

English Place-Name Elements Relating to Boundaries

Jepson, Boel

2011

Link to publication

Citation for published version (APA): Jepson, B. (2011). English Place-Name Elements Relating to Boundaries. [Doctoral Thesis (monograph), Centre for Languages and Literature]. Centre for Languages and Literature, Lund University.

Total number of authors:

General rights

Unless other specific re-use rights are stated the following general rights apply:

Copyright and moral rights for the publications made accessible in the public portal are retained by the authors and/or other copyright owners and it is a condition of accessing publications that users recognise and abide by the legal requirements associated with these rights.

• Users may download and print one copy of any publication from the public portal for the purpose of private study

- You may not further distribute the material or use it for any profit-making activity or commercial gain
 You may freely distribute the URL identifying the publication in the public portal

Read more about Creative commons licenses: https://creativecommons.org/licenses/

Take down policy

If you believe that this document breaches copyright please contact us providing details, and we will remove access to the work immediately and investigate your claim.

Download date: 17. May. 2025

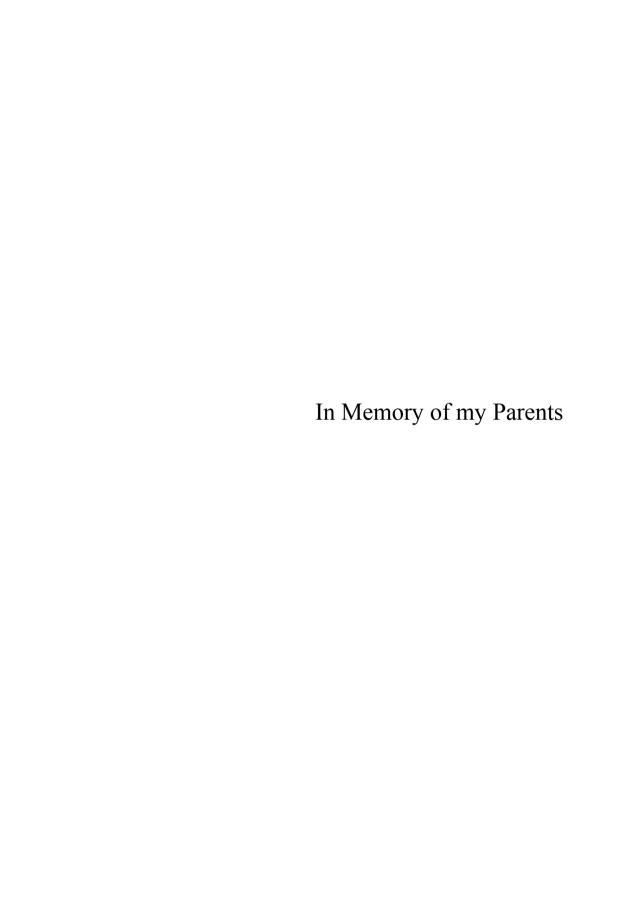
English Place-Name Elements Relating to Boundaries

Boel Jepson

Centre for Languages and Literature Lund University 2011

Printed by Media-Tryck, Lund 2011 ISBN 978-91-7473-165-1

 $\ensuremath{\mathbb{C}}$ 2011 Boel Jepson



Acknowledgements

Now that my thesis is finished at last, I have many people to thank. The person who deserves it most is Docent Gillis Kristensson, my supervisor from the very beginning. He suggested that I should write about words meaning ,,boundary' in English place-names and set me going. He has helped me at all stages of my work, and it has been a real privilege to have had such a brilliant supervisor. His deep learning and great wisdom and the kind interest he has always shown me have meant more to me than words can express, and had he not been so encouraging and patient and understanding my thesis would never have been finished. Thank you, Gillis, with all my heart!

The late Professor Olof Arngart had retired from his chair in English before I started to work on my thesis, but I have pleasant memories of him, and it has been inspiring to be a place-name student at the University where he made such important contributions to the knowledge of English place-names. I am also grateful to his successor, Professor Jan Svartvik, for the interest he has shown in my studies, and to the present holder of the chair, Carita Paradis, for all the help she has given me at the final stages of my work. Her support has really been most valuable.

My thanks are further due to the late Dr Stig Carlsson, the late Dr Jan Jönsjö, Fil.mag, Anna Brita Adrian, Dr Örjan Svensson, Docent Björn Wallner, and the late Dr Nils Wrander, all of them members of Gillis Kristensson's name research group at the English Department, Lund University, for all good discussions and for their interest in my work.

I have received a great deal of help from Mrs Margaret Greenwood Petersson, for which I am very grateful.

The late Professor Bertil Ejder, Lund, kindly put his vast knowledge of Scandinavian place-names at my disposal and gave me valuable literature references. He also introduced me to Docent Gillian Fellows Jensen, Copenhagen, and from her, too, I have received useful hints on literature.

I have also met Gillian Fellows Jensen as well as many other scholars at conferences in Britain arranged by the Council for Name Studies in Great Britain and Ireland (now the Society for Names Studies in Britain). These conferences

have been very stimulating, and I am truly grateful to all the scholars I have met there.

I have paid many visits to Dialekt- och Ortnamnsarkivet i Lund (DAL) (the Department of Dialectology and Onomastics in Lund), and I have received a great deal of help and always felt myself welcome there.

My thanks are also due to the many relatives and friends who have been interested and helpful. Several friends are library colleagues and library visitors. Moreover, I wish to thank the society of Råå Biblioteks Vänner (The Friends of Råå Library) for the very generous gift for my research work that I received when I retired.

Mr Bengt Pettersson of the IT-department, Lund, Mr Jonas Palm with colleagues of Media-Tryck, Lund, and the staff of Dataporten, Hässleholm, have given me invaluable help with my computer problems.

This book is justly dedicated to the memory of my parents, fil. lic. Reinhold Jepson and Mrs Märta Jepson. My father died before I had begun to work on my thesis, but he has set me an excellent example, and the thought of him has inspired me during all the years of this project. My mother followed with great interest my work until she died, and without her loving support this thesis would never have been written.

Hässleholm, September, 2011.

Boel Jepson

Contents

Chapter 1 Introduction	9
1.1 General background	9
1.1.1 Boundaries	
1.1.2 When there were no maps	12
1.1.3 Boundary disputes	13
1.1.4 How old are the boundaries?	
1.2 Previous research	
1.3 The present work	
1.3.1 Aim and scope	
1.3.2 Sources	
1.3.3 Method and material	20
Chapter 2 OE (ge)mære	23
2.1 Introductory remarks	23
2.2 Material	
2.2.1 GLOUCESTERSHIRE	
2.2.2 THE WEST RIDING OF YORKSHIRE	
2.2.3 OTHER COUNTIES	
2.3 Discussion	89
Chapter 3 OE mearc	93
3.1 Introductory remarks	93
3.2 Material	
3.2.1 GLOUCESTERSHIRE	
3.2.2 THE WEST RIDING OF YORKSHIRE	99
3.2.3 OTHER COUNTIES	
3.3 Discussion	119
Chapter 4 OE *rān, *ræn(e), ON rein	125
4.1 Introductory remarks	125
4.2 Material	128
4.2.1 GLOUCESTERSHIRE	
4.2.2 THE WEST RIDING OF YORKSHIRE	129
4.2.3 OTHER COUNTIES	
4.3 Discussion	152
Chapter 5 ON rá	157
5.1 Introductory remarks	157
5.2 Material	
(5.2.1 GLOUCESTERSHIRE)	
5.2.2 THE WEST RIDING OF YORKSHIRE	
5.2.3 OTHER COUNTIES	166

5.3 Discussion	175
Chapter 6 OE hār	177
6.1 Introductory remarks	177
6.2 Material	181
6.2.1 GLOUCESTERSHIRE	
6.2.2 THE WEST RIDING OF YORKSHIRE	186
6.2.3 OTHER COUNTIES	
6.3 Discussion	215
Chapter 7 Concluding remarks	223
Bibliography	229
Abbreviations not given in the Bibliography	245
Index of elements	247
Map	257

Chapter 1 Introduction

1.1 General background

1 1 1 Boundaries

It would be hard to find a place-name that has no meaning, and at all times people have tried to find these meanings. Folk etymologies bear witness to this interest. Until the scientific study of place-names began, interpretations were unreliable and sometimes mere guesswork. Onomastics, the scholarly study of place- and personal names, is a relatively new science. The study of place-names is a linguistic discipline, but it is also of historical interest. Local history, cultural history and political history are often reflected in place-names. It is only natural, therefore, that words for such historically important phenomena as boundaries should form part of place-names. There is, in fact, a fair number of English place-name elements that relate to boundaries. Some of them form the subject of this investigation.

Territorial boundaries are important to many species of living creatures. They are the result of the individual's instinct to control an area, either alone or together with others. It is a well-known fact that many animals create and defend their own boundaries. The network of boundaries in a landscape settled by man is only more complicated. It has several levels, and on each level the boundaries shut out those outside the territory and keep together those inside. They divide, but they also unite.¹

The present network of territorial boundaries in the settled English landscape is the result of both a gradual process of the extension of boundaries and the drawing of boundaries in an already colonized landscape.² The first settler or group of settlers

_

¹ See Grimm (1845:110).

Winchester (1990:45), noting that "our picture of how the administrative landscape evolved at a local level is still very incomplete", continues: "We do not know, for example, how much of the boundary pattern is the result of slow evolution across the centuries as the enclosure of new land extinguished woodland and waste and led to hard and fast boundaries being agreed by neighbouring settlements, and how much was imposed from above by higher authority on an already settled landscape."

in an empty area did not have to show on the ground to other people where the outward boundary was, for it was not a boundary between settlements. It was often necessary to construct walls, etc., to protect the farm animals, and the reclamation of land could cause earthen banks to be made around the fields to protect the crops, but these followed the boundary of the settlement, not a boundary between settlements. That which separated settlements from the beginning, both in England and elsewhere, was instead of boundaries usually areas of no man's land often consisting of more or less wide tracts of woodland or marshy land difficult to traverse.³ Gradually, however, as the population grew and more land had to be brought into cultivation, the settlements were extended and approached each other, and when they finally met the common separating boundary came into existence. This boundary had to be represented by something concrete, and if a natural feature such as a stream or a distinctive boulder had not been agreed upon to represent the boundary, it was necessary to make some dividing arrangement on the ground, such as digging a double ditch.⁴

In contrast to this gradual movement of boundaries in the course of colonization of new land, there is the drawing of a boundary to form part of the network of boundaries in the settled landscape. Also this boundary had to be represented by something concrete, either by a natural feature or by a manmade feature. Natural features, both linear such as valleys, brooks and ridges, and individual such as conspicuous stones and trees, were often used, but it was sometimes necessary to dig out a ditch, build a wall, set up a fence, or plant a hedge⁵ to create a linear feature, or to put up a cross⁶ or a post or cut a mark in a stone or a tree to create an individual feature. Balks⁷, i.e. unploughed lengths of land, and banks⁸ were not

_

³ Wide rivers must also have separated settlements from the beginning. There is a contrast between on the one hand wide rivers difficult to traverse and on the other hand small streams chosen to be boundary-formers because they were a convenient linear feature, not because of any difficulty to cross them.

Wide rivers must also have separated settlements from the beginning. There is a contrast between on the one hand wide rivers difficult to traverse and on the other hand small streams chosen to be boundary-formers because they were a convenient linear feature, not because of any difficulty to cross them. Digging out ditches is a very old method of marking a boundary. Hoskins (1970:27 f) describes in words and pictures how a double boundary-ditch was made, by each landowner digging out a ditch on his side of the boundary.

A method for dating hedges has been worked out by M.D. Hooper. It consists of counting the number of shrub species in the hedge. If the hedge contains one species, it is about a hundred years old, if it contains two species, it is about two hundred years old, and so on. See Hooper (1971).

⁶ Moorhouse (1981:277 ff) discusses crosses on boundaries.

⁷ The question of balks as boundary-formers within the open field is complicated and has been the subject of much discussion. Among the questions that have been or may be asked are: Did balks exist between lands or between groups of lands, sometimes called strips, belonging to one owner,

unusual on boundaries. Sometimes there was a Roman road⁹ already at hand to make a convenient boundary-former, and it is quite possible that barrows¹⁰ could be chosen as boundary-marks. Individual features did not constitute obstacles for people or animals, but some of the linear features, such as fences and boundary-ditches, performed the double function of forming a boundary and being a barrier, at least for animals.¹¹ In the course of history, huge barriers were built on boundaries on a national level. Hadrian's Wall on the boundary of the Roman empire is one example; Offa's Dyke on the boundary between Mercia and Wales is another.

In addition to the network of boundaries separating parishes, hundreds, townships, wapentakes and other units in the hierarchy of administration, there were boundaries around, for instance, woods¹² and parks and fields. The boundaries

or between both kinds of entities? Was the nature of the soil of importance for the creation of balks? Did balks become more frequent as time went on? See Orwin & Orwin (1954), Beecham (1956), Dilley (1970), Ault (1972), Kerridge (1973), and Rackham (1986) and (1994), etc. Rackham distinguishes between "minor baulks", which were "scattered at random between selions and were not related to ownership or tithe-ownership" and occasional "major baulks" (1986:165). See also Beecham (1956:25): "In a wider context than that of open-field farming, the balk or mere is of course as recognized a form of field boundary as is the hedge, ditch, wall, or fence."

⁸ See, e.g., Hoskins (1970:66 ff) on "Some Anglo-Saxon Estate Boundaries".

⁹ See on the use and non-use of Roman roads as boundary-formers Gelling (1978:193, 195) and Winchester (1990:31-33), both referring to the research of D. Bonney.

See Forsberg 1973:8 (discussing *Ætstealles beorh* in an OE boundary survey): "A barrow, in addition to being a very prominent landmark, would enable a point on the boundary to be defined with considerable precision and may be expected to have been chosen for the purpose when conveniently situated." The nature of the relation between barrows (and burial cairns) and boundaries is, however, uncertain. Perhaps it varied. See Faull (1979:27): "It is not certain whether the association of barrows and burial cairns with boundaries found in some parts of England is the result of an already existing site being utilised as a convenient boundary marker, or whether the burial had been placed on the boundary deliberately. Dr. Bonney has shown that in southern England pagan Anglo-Saxon burials seem to have been placed on pre-existing boundaries after which they in turn became boundary markers.", and see also Pantos (1999:108): "[...] since mounds may have been built along boundaries as markers, or the boundaries themselves set out with reference to earlier features such as tumuli."

On the choice between linear and individual features see Moorhouse (1981:266): "The form of boundary was frequently determined by the use of the land that it divided. Where complex intermixed holdings existed or animal husbandry was practised, physical barriers were constructed such as banks and ditches, fences or hedges. In areas where the boundary line was only nominal, as on large expanses of moorland, individual markers such as boundary stones, crosses or cairns were principally used to define changes in alignment of the boundary course. Individual markers, as opposed to linear ditches, were used in areas where adjacent townships enjoyed intercommoning rights, the artificial boundary line allowing the animals to roam freely without the danger of injuries from barriers such as ditches."

¹² See Rackham (1980:130) (on woods in OE charters): "Woods in the charters are well-defined, most of them quite small, not merging into "waste'-land as historians often suppose but having

around woods and parks had to be represented by constructions keeping animals from getting in or out, respectively. The boundaries around fields were represented by obstacles such as hedges and walls, or simply by balks.

1.1.2 When there were no maps

When an OE estate was granted, it was necessary to have a document showing how the boundary was defined. The way to do this would nowadays have been to draw a map. There were, however, no maps showing the boundaries of estates in OE times. In fact, useful maps showing parish boundaries (and an OE estate often corresponds to a modern ecclesiastical or civil parish¹⁴) did not appear until the 16th century.¹⁵ Instead of being shown on a map, the boundary of an OE estate was described in words together with the grant. After an opening phrase, the survey records the stones, ditches, brooks, etc. along the boundary, ending at the point where it started. It usually runs clockwise (Gelling 1978:199). Such boundary surveys, belonging to OE charters, are invaluable for the study of English place-name elements relating to boundaries, and they have provided most of the OE material in this investigation.¹⁶ It is true that as a rule they contain

sharp edges that could form a legal boundary, with proper names (e.g. Catschaga, "Catshaw', in the bounds of Ilminster (Somerset), supposedly dated 725) and definite ownerships.".

¹³ See Rackham (1980:5) (on constructions around woods): "Young spring is very palatable to cattle, sheep, and deer, and from the earliest time great importance was attached to keeping animals out of woods after felling. Woods were surrounded by *woodbanks*, massive earthworks which are still a typical feature of ancient woods. The woodbank, with its external ditch, supported a hedge or a fence and often a row of pollard trees.", and (op.cit. p. 191) (on constructions around parks): "The only indispensable feature of a park is a deer-proof perimeter, usually a *park pale*, a special palisade of cleft-oak pales set in the ground and fastened to a rail so that the decay of one pale did not make a gap. Walls, in or near stone-wall country, and hedges are also heard of. Sometimes the pale was provided with *deer-leaps*, devices to allow the deer to get in but not out.", and (op.cit. p. 193): "Park perimeters often have a bank with a ditch on the inside, the reverse of the orientation of woodbanks, for parkbanks are intended to keep animals in while woodbanks keep them out."

¹⁴ See Gelling (1973-76:3:622): "The high incidence of connection between the Old English estates described by these boundaries, the Norman manors of the Domesday Survey, and the ecclesiastical and (in Berks) the civil parishes of modern times, may be regarded as proved. In some counties more reliance would have had to be placed on the ecclesiastical parishes of the Tithe Awards, but in Berkshire, particularly in the N. where most of the Old English surveys lie, the civil parishes of modern O.S. Maps are not substantially different from earlier units. How far these estates may be considered to antedate the period of the Old English charters is a problem discussed elsewhere in this volume (pp. 807 ff)."

¹⁵ See Beresford (1971:25 f) and Reed (cop. 1984:282).

¹⁶ Generally *via* county volumes.

appellatives rather place-names, but as "potential place-names' they deserve to be and have been included in the material. Boundary surveys continued to be written after the OE period. Rackham (1980:130) states that they were made until the 17th century, at least, and see Gelling (op.cit. p. 208 f) for an 18th century survey of a parish boundary in Shropshire.

Written boundary surveys were, however, of little use to the vast majority of the population who could not read. To make the inhabitants of the parish, and especially the young boys, remember the boundary, there was the ceremony of "beating the bounds'. It took place in Rogationtide, just before Ascension Day. The parson, the churchwardens and many parishioners, including the young boys, walked in procession along the boundary of the parish, stopping at boundary-stones where the young boys were beaten or ducked into water, and also at, for instance, "Gospel Oaks', where a passage from the Bible was recited and good crops were prayed for. Also townships were perambulated. The ceremony still exists, but the beating of boys has long ago been replaced by the beating of boundary-stones. Names such as St Paul's Epistle (PNGI 1:170) and Gospel Thorn (lost) (PNWRY 2:80) have to do with this ceremony. ¹⁸

1.1.3 Boundary disputes

Despite all the care with which boundaries were defined on the ground, described in boundary surveys, or perambulated in Rogationtide, disputes over boundaries were not rare. Boundary disputes could arise for various reasons. The disputes could be about boundaries dividing common pastures or common woodland that were ignored until conflicting interests actualized them. Then disagreements about their true courses could arise. Some parish and township boundaries were not

-

¹⁷ This is a term borrowed from Forsberg (1950:xxxvii): "The word "place-name' has deliberately been taken in a very wide sense. Many boundary-marks in particular can only be looked upon as potential pl.-ns but this hardly detracts from the interest they can claim."

The custom of "beating the bounds' is decribed by, for instance, Beresford (1971:27-31), Sykes (1977:68 and illustrations on pp 69 and 70), and Winchester (1990:36 f and 41 and plate 9). Zachrisson (1933-34:59) notes that the laws of King Alfred and King Æbelstan already mention the custom. Murray (1977) mentions on p. 27 a somewhat similar ceremony in Hawick: "the Common riding', here serving both as a perambulation of bounds and as a commemoration of a historic event. See also Fox (1974:47): "In many parts of Scotland, the once very important ceremony of riding round to establish the boundaries of burghs or boroughs is still observed. A posse of horsemen make a tour of the boundaries, visiting certain townspeople and landmarks on the way. They are led by a central figure, usually known as the Cornet, and his Lass, and a standard-bearer carrying the standard of the town or burgh. These ceremonies are called the Common Ridings, or Ridings of the Marches (boundaries), and most of them take place in the Border country where land was so often fought over in the past ...".

formally established until the 19th century, and until this was done there could easily be disputes. ¹⁹ Sometimes boundary disputes were the results of the criminal acts of individuals, as when somebody forged a document, gave false evidence, or tampered with a boundary-mark. Such acts have occurred in all countries at all times and have often been regarded as serious crimes. The warning of Moses: "Cursed *be* he that removeth his neighbour's landmark" (Deut. 27:17) is well-known. ²⁰ Threaphow (lost) (< OE *prēap* and ON *haugr*) means ,hill in dispute', and the hill was on a boundary (PNWRY 6:238). Field (cop. 1972:79) mentions the field-names Flitland(s) and Flittam, containing OE (*ge)flit*, ,dispute' and says: "It will be found that the fields are on parish boundaries."

Whatever the reason for a boundary dispute, it has usually to do with the desire of an individual or a community to control an area as large as possible. The extent of his arable land could be a matter of life or death for a farmer if the crops were bad. Moreover, after the Dissolution of the Monasteries the right to take tithes became a commodity, and the buyer or (sub)lessee wanted, of course, the size of the area delivering the tithes to be as large as possible. As large an area as possible was, however, not a desirable thing in all circumstances. Since the parish had to provide for its indigent inhabitants, it wanted the homes of such persons to be outside the parish boundary as far as possible. 23

-

¹⁹ See Moorhouse (1981:272 f) and Winchester (1990:38-41) for discussions of questions of this kind

²⁰ In many countries the wrongdoer was in popular belief punished after his death. See, for instance, Leach & Fried (cop. 1949:1:158): "In Scandinavian and Teutonic folk belief, the Jack o'Lantern was the ghost of someone who had violated a landmark. Local legends are full of men condemned to carry the boundary stones which they had moved to increase their holdings in their lifetime."

Threaphow, Flitland(s) and Flittam, as well as St Paul's Epistle and Gospel Thorn (see above) can be regarded as examples of place-names where the whole name relates to a boundary. And since executions often too place on boundaries (see Kristensson (1978:199)), names containing words like OE g(e)alga, ON galgi, gallows' may suggest position on a boundary. Moreover, placenames originally applied to distant places suggest position on a boundary, or at least remote position, for instance Nineveh (PNGI 1:250) and Gibraltar (PNWRY 2:213). See on such "nicknames of remoteness' Cameron (1977:209 f).

²² See Winchester (1990:37 f) on the right to take tithes as a commodity.

²³ See Kerr (1960:141): "The employed labourer was often allowed a few fallows in which to grow potatoes, but the unfortunate without work was thrown on parish relief.", and "The question of relief accounts for the care with which parishes marked their boundaries.". Kerr writes about Dorset, but conditions were probably the same all over England.

1.1.4 How old are the boundaries?

It is often pointed out that many English boundaries are very old, and this is no doubt true. As stated above, an OE estate often corresponds to a modern ecclesiastical or civil parish; see also note 14. Whether OE estate boundaries can be traced back to even earlier land-units is, however, uncertain. Hoskins (1973:38) says about the Roman villa at Ditchley (O) that "nearly the whole of the villa boundaries were taken over much later as parish boundaries, which indicates an estate or unit clearly recognisable in late Saxon times". See, however, also Goodier (1984:1): "It is unlikely that pre-existing land-units dictated the boundaries of Anglo-Saxon estates."

1.2 Previous research

Research on English place-names has been, and still is, to a large extent carried out by the English Place-Name Society [EPNS], publishing in 1924 the first volume in its Survey of English Place-Names. The first county to be covered was Buckinghamshire [PNBk] in 1925. Most counties (the counties as they were before the reorganization in 1974) have now been covered, and there is work in progress. Volumes XXV and XXVI deal with *English Place-Name Elements* and are indispensable tools for the place-name student. County volumes have also been published outside this survey, e.g. *The Place-Names of Lancashire* [PNLa] in 1922.

The formation of boundaries and disputes about them, their representation on the ground, and the words associated with them, have engaged historians, geographers, botanists, and archaeologists, as well as linguists. An early work which deserves to be mentioned is Jacob Grimm's *Deutsche Grenzalterthümer* 1845. It discusses many aspects of boundaries and deals with words relating to boundaries in many languages, among these words most of the elements treated in this study. A fair amount of research has been done on the boundary surveys belonging to OE charters.²⁴ Among G.B. Grundy's many works are "On the Meanings of Certain Terms in the Anglo-Saxon Charters' (1922a) and *Saxon Charters and Field Names of Gloucestershire* (1935-36). Kentish charters are the subject of J.K. Wallenberg's *Kentish Place-Names* (1931). Later scholars are M. Gelling, D. Hooke and P.R. Kitson. M. Gelling devotes *The Place-Names of*

²⁴ For a brief history of OE boundary surveys see Reed (cop. 1984:273 f).

Berkshire. 3 (1976) to Berkshire charter boundaries, and her Signposts to the Past. Place-Names and the History of England, which appeared in 1978, has a chapter on "Boundaries and Meeting Places', which to a large extent deals with charter boundaries. In 1979 her book on The Early Charters of the Thames Valley was published. D. Hooke's works include Anglo-Saxon Landscapes of the West Midlands: the Charter Evidence (1981) and The Anglo-Saxon Landscape. The Kingdom of the Hwicce (cop.1985). P.R. Kitson's studies on OE boundary surveys include "Quantifying Qualifiers in Anglo-Saxon Charter Boundaries' (1993) and "The Nature of Old English Dialect Distributions, Mainly as Exhibited in Charter Boundaries' (1995). Here must also be mentioned H. Middendorff's Altenglisches Flurnamenbuch (1902), a catalogue of words occurring in OE boundary surveys and P.H. Sawyer's Anglo-Saxon Charters. An Annotated List and Bibliography (1968). The number the charter has in Sawyer's work has become the standard way of referring to it.

General reading on English boundaries (i.e. not dealing mainly with OE boundary surveys) are the chapter on "Boundaries in the Landscape' in W.G. Hoskins, *English Landscapes* (1973), the long discussion in S.A. Moorhouse's chapter "Boundaries' in volume 2 of *West Yorkshire: an Archaeological Survey to A. D. 1500* (1981), and A. Winchester's small but comprehensive book *Discovering Parish Boundaries* (1990).

1.3 The present work

1.3.1 Aim and scope

The present work is a study of some English place-name elements relating to territorial boundaries. E. Ekwall wrote long ago, in an article on English place-name research, that there was need for systematic investigations of important specific questions (Ekwall 1947:196), and this work hopes to be such an investigation.

The aim is to ascertain the meanings²⁵ and to some extent the geographical distributions of some place-name elements associated with territorial boundaries. The title is *English Place-Name Elements Relating to Boundaries*, and it requires some comments: "English Place-Name Elements' here denotes place-name elements occurring in English place-names. The majority of such elements are, of

²⁵ Also meanings, if any, which have nothing to do with boundaries.

course, of English origin, but elements of Scandinavian, Celtic, and Romance origin also occur. A couple of elements of Scandinavian origin are dealt with in this study, but the majority of the elements are of English origin. The word "boundary' here refers to an abstract line limiting a territory. It is taken in the wide sense mentioned above so that it includes the boundaries both of estates, parishes and counties, etc., and of woods and fields, etc. Place-names elements may relate to boundaries in different ways. This can be seen as an imaginary scale, with elements meaning "boundary' at the top and elements meaning "that which forms a boundary, boundary-former' (linear elements) and "boundary-mark' (individual elements) one step below, together with adjectives meaning "boundary-forming, boundary-marking, boundary-'. Finally, below that level there are elements referring to boundary-formers, such as words meaning "boundary-stone' (individual elements), and to boundary-marks, such as words meaning "boundary-stone' (individual elements).

The place-name elements studied are OE (ge)mære, OE mearc, OE *rān, *ræn(e) and ON rein, ON rá, and OE hār. That OE (ge)mære should be included is more or less self-evident. If there is an OE word which can be considered the typical word for boundary, it is $(ge)m\bar{\alpha}re$. It is no doubt the most common word for boundary' in those OE charters that have survived. Whether it was the most common word for "boundary' in OE times is, however, impossible to know. The preserved OE texts are unevenly distributed, and if (ge)mære was uncommon in an area, this may not appear from the texts. OE mearc is another word known to mean ,boundary', and it seemed natural to try to compare them. ON rein boundary strip' is further down the scale of relatedness than (ge)mære and mearc. thereby relating to boundaries in a more distant way. OE *rān and OE *ræn(e) were selected because they are cognate elements, and because they are not recorded in independent use, so that the material might hopefully add to the knowledge of them. ON rá, boundary' is found as Swed Råå and in Swed Råby, and its appearance in England in Raby is interesting. OE har, hoary', finally, is an adjective with a relation to boundaries that it seemed a challenge to try to understand

There are, of course, also many other place-name elements relating to boundaries. Some of them will be briefly mentioned here. One is OE $sc\bar{e}ad$ "boundary'. It forms part of *Schadlond* 1265-91 (Ch; PNCh 3:247). It is, however, more often combined with OE wella, as in Shadwell: Scadeuuelle 1086 (WRY; DEPN); see also PNO 1:14. Another element which means "boundary' is OE sc(e)aru. It occurs in that sense in, for instance, Sharow: Sharho 1249 (WRY; DEPN). The

compound OE *land-sc(e)aru* with the same meaning is typical of the OE boundary surveys from the south-western counties (see Zachrisson 1933-34:72, Kitson 1995:55). Hartley: *Harteclo* 1176 (We; PNWe 2:2) probably contains OE **tæcels* ,boundary-mark'. ²⁶ Stoney balls 1839 (Gl; PNGl 3:190) maybe contains ME *bal(le)* ,mound of earth set up as a boundary-mark'. OE *hān* is often used in OE boundary surveys about boundary-stones, as a rule preceded by OE *rēad* ,red'. OE *efes* (ModE *eaves*) is often associated with the boundary of a wood (with overhanging branches), as in *(of) pæs wudes efese* 816 (11th) BCS 356 (Gl; PNGl 2:28) or with the boundary of a legal forest or a division of a legal forest, as in *Bicknors Eves* 1612 (Gl; PNGl 3:213). (Bicknor is one of the bailiwicks of the Forest of Dean.) OE *fæs* means ,fringe of a garment', but it is also a rare placename element, then probably referring to land on a boundary. It may form part of Fazakerley: *Phasakyrlee* c. 1250 (La; PNLa 116, DEPN).

The counties studied are firstly Gloucestershire and the West Riding of Yorkshire (the Ridings of Yorkshire are counted as three counties although, strictly speaking, they form a single county). Secondly, a number of other counties, designated Other Counties, have also been studied. They are (roughly from west to east and south to north) Devon, Dorset, Sussex, Wiltshire, Surrey, Kent, Berkshire, Middlesex, Oxfordshire, Buckinghamshire, Bedfordshire, Hertfordshire, Essex, Northamptonshire, Worcestershire. Warwickshire. Huntingdonshire Cambridgeshire, Cheshire, Derbyshire, Nottinghamshire, Lancashire, the East Riding of Yorkshire, Westmorland, the North Riding of Yorkshire, and Cumberland. The counties are as they were before the 1974 reorganization. See the map at the end of the book. Gloucestershire and the West Riding of Yorkshire were chosen mainly because one is in the southern half of England and the other in the northern half. This could be expected to be reflected in the material from these counties, especially since the volumes for both counties were fairly recently published by the English Place-Name Society (PNWRY in 1961-62, PNGl in 1964) at the time when my investigation began. The volumes are therefore exhaustive, with long lists of field-names. The place-names collected from the Other Counties are intended to form a supplement to the Gloucestershire and West Riding material, illustrating the use of the boundary-elements studied.

1.3.2 Sources

Only printed sources have been used. The main sources are the county volumes published by the English Place-Name Society, Ekwall 1922a (Lancashire), and

²⁶ See Kristensson (1971:469).

Wallenberg 1931 and 1934 (Kent), but material has also been gleaned from many other sources, for instance BCS, KCD, DEPN, charter studies by Grundy, and Venezky (microfiche).

There are problems with the source material. One concerns all the counties dealt with and consists of the fact that the extant OE charters are very unevenly distributed, with many more surviving in the south of England than in the north. Johansson (1975:7) states:

"It is a well-known fact that some counties are very well covered by charter material (Ha, Brk, W, Do, So, Gl, Wo), and that there are also a fair number of charters referring to the other counties in the south of England. For most other counties, however, there is only a sprinkling of OE material, mostly from literary sources."

This imbalance is also mentioned by Gelling (1978:208)²⁷. Since OE boundary surveys (generally *via* county volumes, as has already been mentioned (note 16)) have provided most of my OE material, it is obvious that no safe conclusions about the distribution of the elements studied can be based upon my OE material. Another problem concerns the fact that field-names were not included to any great extent in PNLa (1922) or PNK (1934), nor in the Society's volumes until the publication of *The Place-Names of Northamptonshire* in 1933. This volume is thus an important mile-post for the attention to field-names. The volumes published by the Society nowadays contain a vast amount of field-names.²⁸ A large part of the material in this investigation consists of field-names. Also this imbalance affects negatively the possibility of drawing safe conclusions about the distributions of the elements under investigation. Fortunately, however, both the Gloucestershire volumes and the West Riding volumes contain a great many field-names.

_

²⁷ Gelling writes: "Old English surveys do not survive for all parts of the country. The distribution of estates for which Old English charters, with or without boundaries, have survived is very uneven, with heavy concentrations in Kent, Hampshire, Wiltshire, Berkshire, Gloucestershire and Worcestershire, and very little in the east and north."

See on the inclusion of field-names Field (cop. 1972:ix f): "Major place-names (ie the names of counties, towns, villages, etc) have been objects of scholarly interest for a very long time, but field-names received little attention until about forty years ago. The inclusion of lists of field-names in *The Place-Names of Northamptonshire* (1933) was regarded as a remarkable innovation. Subsequent volumes published by the English Place-Name Society have included longer and longer lists, and the seven or eight hundred field-names cited for Northamptonshire are now seen to be a very small beginning indeed when placed against those in recent volumes of the Society. In the Cheshire volumes, for instance, lists amounting to several hundreds of names are by no means unusual for individual parishes."

1.3.3 Method and material

The Place-Names of Gloucestershire comprises 4 volumes and The Place-Names of the West Riding of Yorkshire 8 volumes (but volume 8 is an index volume). These 4+7 volumes have been searched, and place-names which contain one of my elements, or which are uncertain but where there is some reason to believe that they contain one of my elements, have been included in the material. The county volumes for the Other Counties have not been so thoroughly searched, and only relatively "certain' names have been included. A consequence of this principle is that only names first recorded before 1700 have been included in the material. ON $r\vec{a}$ is an exception, for if only relatively "certain' names recorded before 1700 had been included in the material for the Other Counties, the material would have been extremely meagre and of no help in giving a tentative idea of how and where this element occurs. OE $h\bar{a}r$ is also an exception: uncertain $h\bar{a}r$ -names first recorded before 1700 have been included in the material for the Other Counties, if they are known to refer to something on a boundary, for instance a hill or a wood.

Compound place-names are listed under the elements, in alphabetical order, with which they are compounded. Two principles for these elements have been followed. On the one hand, the aim has been to give only the relevant meanings. On the other hand, the aim has been to give the different OE dialectal forms and, where they seem possible, the corresponding words in ON, when such forms and words exist. For each name, the sources used are placed in parenthesis. They are secondary sources. I have, at least as a rule, made no alteration when quoting the primary sources belonging to the different forms. This means that one and the same primary source may appear under more than one abbreviation. Moreover, the material for the Other Counties sometimes contains a date without a source. because there was no source to quote. I have also, as a rule, kept the dates as they are given for the different forms. This has led to discrepancies, as when the same century is stated as both 14 and 14th and when the reign of the same king is stated as both t. Hy 3 and Hy 3. (6'') refers to the 6'' Ordnance Survey map and (lost) means that the name is lost, not that the site is lost; both designations have been taken over by me. In an instance such as (to) mær apeldran 816 (11th) BCS 356 (S 175), 816 refers to the date at which the charter is believed to have been composed, 11th to the date of the preserved manuscript used, 356 to the number of the charter in BCS, and 175 to the number of the charter in Sawyer 1968. My own comments are placed after the parenthesis containing my sources.

The entries for the names of Gloucestershire and the West Riding of Yorkshire are more exhaustive than the entries for the names of the Other Counties. Following PNGl and PNWRY they are distinguished as major names and minor names, etc., and the parish and hundred (Gloucestershire) and township and wapentake (the West Riding) to which the name belongs is stated. The Gloucestershire and the

West Riding volumes distinguish between field-names recorded since 1700 and field-names recorded only before 1700, and this distinction has been kept in the presentation, where field-names recorded only before 1700 are called ,lost field-names'. The localization of the parish or township is shown by a grid reference to the place from which the parish or township has its name, as a rule following *The Ordnance Survey Gazetteer of Great Britain* (1989). Parish, hundred, and grid reference are also given for the Gloucestershire charter instances. There are no certain charter instances for the West Riding in the material.

Diacritic signs in OE boundary surveys (especially KCD) have not been retained in the material. The sign $\hat{\mathbf{J}}$ in OE charters has been rendered by "and". Abbreviations such as "Ho" and "Rd" in mod. forms have been expanded to "House" and "Road". The term "personal name" has been used for both first names and second names ²⁹

The place-name elements studied are treated in separate chapters, except the $*r\bar{a}n$ -group where $*r\bar{a}n$, $*r\bar{c}n(e)$ and rein are treated together. Chapter 2 deals with $(ge)m\bar{c}e$, chapter 3 with mearc, chapter 4 with $*r\bar{a}n$, $*r\bar{c}en(e)$, rein, chapter 5 with $r\dot{a}$, and chapter 6 with $h\bar{a}r$. Chapter 7 contains concluding remarks. At the end are a bibliography, a list of abbreviations not given in the bibliography, an index of elements, and a county map. Within each chapter, the material is divided between Gloucestershire, the West Riding of Yorkshire, and the Other Counties, and then further subdivided into the OE and the ME and later material. There are 3 sections of the OE and ME material, respectively, according as the element occurs as the first part of a compound place-name, as a simplex name, or as the second part of a compound place-name.

²⁹ The term "personal name' is not defined in the same way in all studies, see Seltén (1972:11). Coates reserves the term for "a name bestowed on an individual as a matter of conscious choice", thus excluding second names (2006:318 f). See also Jönsjö (1979:11f) and Carlsson (1989:11 ff).

³⁰ OE hār is an exception, since being an adjective it can only occur as the first element. But it is probable that it was converted into a noun *Hāra or *Hāre as the name of the Berkshire hill Horn Down, see below.

Chapter 2 OE (ge)mære

2.1 Introductory remarks

The principal meaning of OE $(ge)m\bar{\alpha}re$ is , boundary'. It is a neuter ia-stem.

The IE origin of *mære* is a root **mei-*, pole, wooden structure', in the form IE **moi-ro-*. IE **moi-ro-* developed into PGermanic **mairia-*, (boundary) pole', which is the source of OE *mære*, and of MDu *meer*, *mere*, boundary pole, boundary' and ON -*mæri* in *landamæri* ,boundary' > ModSw *landamære* ,boundary'. It does not seem to exist in OHG. IE **moi-ro-* also developed into Lat *mūrus*, wall'.

In OE, $m\bar{\alpha}re$ is very often preceded by the prefix ge- (< PGermanic *ga-). Nouns with ge- often have a collective sense², and in this case it is likely that $gem\bar{\alpha}re$ originally meant "row of (boundary) poles", or at least that the word had this meaning in PGermanic. A development of meaning from "row of boundary poles" to the abstract sense "boundary" may be assumed.

OE (ge)mære survives as ModE dial. meare ,strip of grassland forming a boundary, boundary road' (see EPNE 2:33 s.v. (ge)mære). The meaning

See, e.g., Pokorny 1:709: "1. mei- ,befestigen,,; nominal ,Pfahl; Holzbau,,; moi-ro- ,Holzbau,, ... lat. ... mūrus, alt moiros ,Mauer,,; ... germ. *mairja- ,(Grenz)pfahl,, ... ", W-P 2:239 f: "mei-,Pfahl; Holzbau" ... ; lat. mūrus, alt moiros ,,Mauer", womit im Formans nächstverwandt (...) germ. *mairia- ,,(Grenz)pfahl" ... , Verwijs-Verdam 4: col. 1291: "VII. MEER ... Ook in den vorm MERE, ... 1) Grenspaal, grensscheiding, grens ... ", Falk-Torp 1:621 s.v. Landmerke (s.v. Land I s): "Unverwandt ist anord. landamæri ,,grenzscheide" (schw. landamære ,,landesgrenze") = ags. landgemære; vgl. schw. dial. mære ,,grenze" = ags. (ge)mære (engl. mere ,,grenzscheide"), mndl. mêre ,,grenzpfahl, grenze, pfahl". Germ. *mairia- ,,grenzpfahl" ist verwandt mit lat. mûrus ,,mauer" (älter moiros), moenia ,,stadtmauern", mûnîre ,,befestigen". Über die wurzel siehe mei.".
See on ge- EPNE 1:197.

³ See also EDD s.v. **MEAR**: "A grass lane, near Hunsborough Hill in the vicinity of Northampton, which separates the estates of two neighbouring country gentlemen, is called "The Meer' or "Meer Lane," and a similar lane in an adjoining parish bears the same name."

"boundary road' has probably a twofold origin: boundary balks used as roads⁴, and boundary ditches used in this way⁵.

Corresponding to ON *landamári* there exists the OE compound *land-gemāre* "boundary'. OE *land-gemāre* will also be dealt with in this chapter.

There may also exist an OE * $m\bar{c}rs$ - ,,boundary' from the same root as $(ge)m\bar{c}re$. See Kristensson's discussion in SMET (p. 36 f).

2.2 Material

2.2.1 GLOUCESTERSHIRE

A OE (mainly charter) material

I Combinations with OE (ge)mære as the first element

OE *apuldor*, *apuldre* ,apple-tree' second element: (to) mær apeldran 816 (11th) BCS 356 (S 179), p. of Temple Guiting [SP 0928], Lower Kiftsgate hd (Finberg 1961:193, Grundy 1927b:124, PNGl 2:15).

OE *brōc* ,brook' second element:

(innan) mærbroc c. 800 (11th) BCS 299 (S 1556), p. of Dowdeswell [SP 0019], Bradley hd (Grundy 1935-36:267, PNGl 1:171). – (on) mærbroc 768 x 779 (11th) BCS 246 (S 141), p. of Gotherington [SO 9629], Cleeve hd (Grundy 1935-36:78,

_

⁴ See Grundy (1922a:63): "*Mærweg* or *mearcweg* "boundary way,' is probably a road which has developed along a balk. Roads which obviously have this origin are called "meres' in some of the Berks TA's.".

Moskins(1970:27 f) describes how present-day "hollow ways' can originate as double ditches dug out by the landowner on either side of the boundary. See also Hoskins (op.cit. p. 183): "The colonization of new land, and its demarcation into private estates, created thousands of miles of boundaries for the first time. Often these new boundaries followed a stream or a trackway that already existed; but very often they created their own boundary lanes or meres (from the Old English word (ge)mære, "boundary"). This is the origin of a great number of "green lanes" on the map which run for a few miles, separating parishes on either side but eventually petering out. They are to be distinguished, therefore, from the green lanes that run for more considerable distances, which are portions of through-roads dating from prehistoric times. Sometimes these ancient estate-boundaries took the form of deep V-shaped ditches, much more impressive than the ordinary ditch for drainage, and therefore puzzling until one realizes their special origin.".

⁶ See Biggam (1998:142): "The apple-tree of Anglo-Saxon times was the crab apple (*Malus sylvestris* Miller), the ancestor of all the modern cultivated varieties of apple-tree.".

PNG1 2:88). See below, note 21. - (on) Mærbroc 950 BCS 887 (S 553), (on) gemær broc 972 (10th) BCS 1282 (S 786), p. of Dyrham [ST 7375] & Hinton, Lower Grumbald's Ash hd (Grundy 1935-36:203, 123, PNG1 3:50). - (on) Mærbroc 950 BCS 887 (S 553), p. of Pucklechurch [ST 6976], Pucklechurch hd (Grundy 1935-36:209, PNG1 3:67). - (on) Mærbroc 950 BCS 887 (S 553), p. of Wick [ST 7073] & Abson, Pucklechurch hd (Grundy 1935-36:206, PNG1 3:73). - (in) mærbroc 978 (11th) KCD 619 (S 1338), p. of Redmarley D'Abitot [SO 7531], Botloe hd (Grundy 1928b:52, PNG1 3:186). Perhaps identical with (to) mær broce BCS 1282, below; see PNG1, referring to Grundy. - (to) mær broce 972 (10th) BCS 1282 (S 786), p. of Staunton [SO 7829], Botloe hd (Grundy (1927b:47): "Mær Broc forms the S. part of the W. By. of the parish, joining the Leadon about 1/4 m. SSE. of Everes's Farm (OM. I). It is mentioned in one of the Redmarley charters.", PNG1 3:187). See (in) mærbroc KCD 619, above. - (in) merebroc 709 (13th) BCS 125 (S 80), (on) mærebroc 11 (12th) KCD 1368 (S 1599), p. of Willersey [SP 1039], Upper Kiftsgate hd (Grundy 1927b:95, 102, PNG1 1:265).

OE cumb ,valley' second element:

(in) mær cum'b' 875 BCS (11th) 541 (S 216), p. of Kemerton [SO 9437], Lower Tewkesbury hd (Grundy1928b:24 and 1935-36:197, in both places mentioning the mod. name (with hyll), PNGl 2:60, PNWo 153). Mod. Merecombe, see under B. – (on) mær cumb 11 Heming 245 (S 1549), p. of Gotherington [SO 9629], Cleeve hd (Grundy 1935-36:68, PNGl 2:88). Mod. The Merecoombs, see under B. – (to) mærcumbe c. 800 (11th) BCS 299 (S 1556), p. of Withington [SP 0315], Bradley hd (Grundy 1935-36:266, PNGl 1:188). Mod. Mercombe Wood, see under B. – (to) mærcumbe 955 x 957 (12th) BCS 936 (S 664), probably p. of Elberton [ST 6088], Lower Langley & Swinehead hd (Grundy 1935-36:185, PNGl 3:116, Venezky: microfiche). – (on) mærcumbes wylle 1005 (12th) KCD 714 (S 911), p. of Mickleton [SP 1643], Upper Kiftsgate hd (Grundy 1935-36:171, PNGl 1:251).

OE $d\bar{\imath}c$, ditch, dike' second element:

(in) gemare dic (v.l. -gemære-⁸) 930 (11th) BCS 667 (S 404), (in) gemære dic 1002 (13th) KCD 1295 (S 901), p. of Dumbleton [SP 0136], Lower Kiftsgate hd (Grundy 1935-36:117, PNGl 2:11). - (in) pa mærdic c. 800 (11th) BCS 299 (S 1556), p. of Withington [SP 0315], Bradley hd (Grundy 1935-36:263, PNGl 1:190, Venezky: microfiche). - (on) ða mær dic 955 x 957 (12th) BCS 936 (S 664).

⁷ Both meanings have to be reckoned with. It is natural to suppose that a *(ge)mære dīc* in a charter can sometimes refer to a double ditch (see note 5). In so far as *dīc* is applied to "a stream, part of which had been straightened" (Grundy 1922a:53), this can be regarded as a special sense of the meaning "ditch'. On the other hand, Kitson says (1990:204): "*Dīc*, meaning in charters normally "dyke' (exceedingly rarely "ditch'), …".

⁸ In BCS 668 (S 404), see Birch 2:348.

probably p. of Elberton [ST 6088], Lower Langley & Swinehead hd (Grundy 1935-36:185, PNGl 3:116). – (on) pa ealdan mær dic 955 x 957 (12th) BCS 936 (S 664), p. of Olveston [ST 6087], Lower Langley & Swinehead hd (Grundy 1935-36:184, PNGl 3:123). – (on) mær díc 929 (11th) BCS 665 (S 401), p. of Aust [ST 5789], Henbury hd (Grundy 1935-36:39, PNGl 3:129 f). – (usque) le meredich n. d. (14th) BCS 673 (S 1552), p. of Kemble [ST 9897], Crowthorne & Minety hd (Grundy 1935-36:150, PNGl 1:77). Note the ME form, see Grundy 147 f. On the Wiltshire boundary, see PNGl 4:1, footnote 1.

OE *feld* "open country, arable land', perhaps in the late OE, ME sense "open field', second element:

Meresfeld(e) 1086 DB, a parish-name [ST 7773], Upper Thornbury hd (PNGl 3:59 f). Mod. Marshfield, see under B.

OE *ford* , ford' second element:

(to) mærforda c. 800 (11th) BCS 299 (S 1556), p. of Dowdeswell [SP 0019], Bradley hd (Grundy 1935-36:267, PNGI 1:171).

OE haga ,enclosure, game enclosure; strong enclosure fence, hedge'9 second element

(on) merhagan 11 (14) Finberg 1961: number 187 (S 1551), p. of Deerhurst [SO 8729], Deerhurst hd (PNGI 2:81).

OE *hege* ,hedge, fence' second element:

(andlanges) mær heges 931 (e. 12) BCS 670 (S 414), p. of Cold Ashton [ST 7472), Pucklechurch hd (Grundy 1935-36:91, PNGl 3:64). – (to) þam mær hege 972 (10th) BCS 1282 (S 786), p. of Chaceley [SO 8530], Lower Tewkesbury hd (Grundy 1927b:48, PNGl 2:57).

OE sīc, small stream, ditch' second element:

(on) Mersice (of) Marsice 950 BCS 887 (S 553), p. of Pucklechurch [ST 6976], Pucklechurch hd (Grundy 1935-36:211, PNGI 3:67).

(on) mæres slæd 963 (11th) BCS 1105 (S 1304), according to Grundy p. of Naunton [SP 1123], Lower Slaughter hd (Grundy 1935-36:173, PNGI 1:165).

OE *slæd* "valley' second element:

-

⁹ See Hooke's detailed discussion of this term (1989:123 ff and 1991-92:81 ff). She says (1989:123) that "It seems, indeed, to have referred usually to a particularly strong type of enclosure fence often found around a wooded area." It is, however, perhaps more likely that *haga* means "enclosure' in the sense "enclosed area' in the example. Finberg (1961:80) translates the passage "to the enclosures on the boundary" and mentions in his commentary "several rectangular plots enclosed by earthen banks". If *merhagan* refers to these plots, *-hagan* is a dative plural form with *-um* weakened to *-an*.

Perhaps preserved in mod. Meer Slade furlong (see under B), p. of Aston Blank, also called Cold Aston, [SP 1219], Bradley hd (PNGl 1:165). These are adjacent parishes. Note the genitive.

OE $t\bar{u}n$, farmstead, village' final element in three uncertain names, all referring to parishes on the Wiltshire boundary:

Dydimeretune 972 (10th) BCS 1282 (S 786), *Dedmertone* 1086 DB. Mod. Didmarton, a parish-name [ST 8287], Upper Grumbald's Ash hd (PNGI 3:28). See under B. – *Redmertone* 1086 DB. Mod. Rodmarton, a parish-name [ST 9497], Longtree hd (PNGI 1:105). See under B. – *Tormentone* 1086 DB. Mod. Tormarton, a parish-name [ST 7678], Lower Grumbald's Ash hd (PNGI 3:56). See under B.

OE *born*, ,thorn-tree, hawthorn' second element:

(to) mærðorne c. 1050 (12th) KCD 1365 (S 1553), p. of Maugersbury [SP 2025], Upper Slaughter hd (Grundy 1935-36:163, PNGI 1:224).

OE weg ,way' second element:

(on) mærweg 775 x 777 (11th) BCS 226 (S 145), p. of Tetbury Upton [ST 8895], Longtree hd or p. of Latton [SU 0995] in Wiltshire (PNGI 1:113). – (on) mærweg 931 (e. 12) BCS 670 (S 414), p. of Cold Ashton [ST 7472], Pucklechurch hd (Grundy 1935-36:96, PNGI 3:64). – (andlang) mærweges c. 800 (11th) BCS 299 (S 1556), p. of Withington [SP 0315], Bradley hd (Grundy 1935-36:267, 269, PNGI 1:188, 190).

OE wella, etc., spring, stream' second element:

(*into*) *mær wylle* c. 1055 Finberg 1961: number 171 (S 1026), p. of Upper Swell [SP 1726], Upper Slaughter hd (PNGI 1:228). 10

(on) mæswille 949 (12th) BCS 882 (S 550), p. of Maugersbury [SP 2025], Upper Slaughter hd, is suggested PNGl 1:224 to be an error for *mærwille (PNGl mærwille without asterisk) ,boundary stream'. 11

II and III Simplex names and combinations with OE (ge)mære as the second element

The few Gloucestershire instances are from OE boundary surveys. This does not mean that $(ge)m\bar{\alpha}re$ is infrequent as a simplex and as the second element in boundary surveys from Gloucestershire and the Other Counties. On the contrary, it is extremely frequent in such surveys. However, $(ge)m\bar{\alpha}re$ in these positions

¹⁰ Both Finberg and PNGl translate *mær wylle* "the boundary spring', but cf. the next instance.

Another possibility is that the original form is *(on) mærswille, the first element being OE *mærs_, boundary', and that the form without r is the result of very early assimilation of rs to s. Weak articulation of r before s is mentioned by Jordan §§ 166 and 22 Remark 2 (OE ears).

belongs as a rule within the text of the survey and does not refer to a place, a stream, etc., in the outside world. One such category consists of *(ge)mære* (mostly in the compound *land-gemære*) in the opening phrases of boundary surveys, e.g. *Pis synd þa land gemære æt reodemære leage* 963 (11th) BCS 1109 (S 1306)¹² (Gl). Further examples of this category are given in note 12, where other categories are also listed.

From boundary surveys (both Gloucestershire and the Other Counties) only such forms have been included where $(ge)m\bar{\alpha}re$ seems to be used in a concrete sense¹³.

_

¹² Other examples from opening phrases are: Pis is ðæs wuda gemære ðe to ðære hide gebyreð 975 x 978 KCD 680 (S 1373) (Wo) and, with land-gemære, Pis synd da landgemæra to Teodintune n. d. (l. 11th or e. 12th) KCD 617 (S 1554) (GI). It is typical of OE boundary surveys to refer to the boundary not of a land-unit but of its inhabitants (Grundy 1935-36:66 f. Stenton 1955:72). Examples of this kind are (to) beorhfeldinga gemære c. 950 (c. 1240) BCS 888 (S 578) (Brk) (PNBrk 647 f) and (be) winterburninga gemære 951 (16th) BCS 892 (S 558) (Brk) (PNBrk 652, 654). The following examples contain elliptical formations, i.e. the second part of the place-name is left out when the place-name is combined with a word meaning "dwellers' (OE hame and OE sæte in the examples given): (on) Æschæma gemæru 1042 (11th) KCD 764 (S 1396), belonging to the parish-name Ashton under Hill (PNGl 2:42), (on) Campsætena gemære, and Wæsðæma 1005 (l. 12th) KCD 714 (S 911), belonging to the parish-names Chipping Campden and Weston Subedge (PNGI 1:237 f. 261, Grundy 1935-36:171), (into) esthemmere 706 (13th) BCS 117 (S 1174), belonging to the parish-name Aston Somerville (PNGI 2:3), (on) hinhæma gemæru 1042 (11th) KCD 764 (S 1396), belonging to the parish-name Hinton on the Green (PNGI 2:45). A place-name can, however, also be the first element: (to) Stantunes gemære 978 (11th) KCD 619 (S 1338), belonging to the parish-name Staunton (PNGI 3:186), (õær) Lencgemeru and Herefordtunes landgemæru (togædere liggað æt Wænnacumbe) n. d. (c. 1190) KCD 1368 (S 1599) (Wo) (Grundy 1927b:100: ,,the Boundaries of Lench and Harvington', but see Tengstrand § 287: "It seems probable that a visible bd. of some kind ("balk of ploughland"?) is indicated."). A personal name is sometimes the first element: (on) alfrices ge maro 963 BCS 1105 (S 1304) (Gl) (PNGI 1:201), (of) Æðelstânes gemære 990 (11th) KCD 675 (S 1362) (Gl) (PNGI 3:139). Such combinations mean "boundary of the estate belonging to Ælfrīc', etc., see Gelling (1978:188). An example of an appellative as the first element is OE mæd "meadow' in Pis sind para mead ge mæra pe to pan lande ge byriap 956 BCS 932 (S 590) (Brk) (Venezky: microfiche). Another type where (ge)mære means boundary is when it is preceded by a numeral. The reference is to a point where the boundaries meet; in other words, to the intersection of two or more boundary-lines: (to) pam prim gemærum 949 (contemporary) BCS 877 (S 552) (Brk) (PNBrk 3:663, 665), (to) prym gemære 1017 KCD 1313 (S 1384) (Wo) (Zachrisson 1934:58). A qualifier may also be understood: (to) Stantunes gemære (, ondlong) des gemæres 978 (11th) KCD 619 (S 1338) (Kemble 3:167), (to bam brim gemærum of) bam gemærum 949 (contemporary) BCS 877 (S 552) (Brk) (PNBrk 3:663).

See note 90. Note that Grundy (1922a:62 f) says on (ge)mære and mearc: "In the charters these words when used by themselves without any attribute mean the balk of a ploughland. Such expressions as "andlang gemaere' in a survey cannot mean that the survey is traversing the bounds which are being defined, for that would be mere tautology, and would be of no assistance whatever in defining the boundary." Note also Tengstrand § 225: "gemære "boundary, balk (of a ploughland)'. Cf. Grundy, Ess & St VIII 62, Ha Ch I 73 n. 3. The observation that some kind of visible bd. must be meant when the word occurs in bd. surveys may be illustrated by the passage:

or where $(ge)m\bar{e}re$ in the sense "boundary' forms the second element in a combination which is itself the first part of a triple compound¹⁴, or where I know of a later place-name whose OE form with abstract $(ge)m\bar{e}re$ as the final element occurs in an OE boundary survey¹⁵. The third case implies a shift of reference from abstract to concrete. In the first case, where concrete $(ge)m\bar{e}re$ occurs alone or as the first element combined with another element, we have a "potential place-name" (see the Introduction). A long enumeration of forms such as those in note 12 where I do not know of an ME or later related place-name would probably not add much to the discussion of $(ge)m\bar{e}re$. In the material there is no Gloucestershire example of $(ge)m\bar{e}re$ as a simplex or as the second element outside the boundary surveys.

II Simplex names

(of pam æsce on scypa cumb to pam broke. Andlang brokes to) ðam gemære (.Ponne par norðrihtes andlang ludescumbes to pam ealdan herepaðe) 955 x 957 BCS 936 (S 664), p. of Olveston [ST 6087], Lower Langley & Swinehead hd (Grundy 1935-36:186). – (andlong) pæs gemæres 940 (12th) BCS 764 (S 467), p. of Wotton under Edge [ST 7692], Upper Berkeley hd (PNGl 2:259). Perhaps mod. The Mears, see under B.

III Combinations with OE (ge)mære as the second element¹⁷

on þ' brade gemære of ðam brade g' mære n. d. (1.11) MS Cott. Tib. A XIII f. 161 f. (Hearne 356; Himbleton Wo). ...". Grundy, Ess & St VIII is = Grundy 1922a. The charter instance is listed under the Other Counties (Hearne is = Heming).

¹⁴ An example is *supemeresfelda* 933 (13th) BCS 697 (S 420) (Sr), mod. Summerfield; see below under the Other Counties.

¹⁵ An example is *Baldinhamere* 1200 S, *Baldenhamemere* c. 1240 S (O), with the charter 1054 (c. 1200) KCD 800 (S 1025): (into) bealdanhema gemære (PNO 1:163 f).

¹⁶ There is a Buckinghamshire example from the Anglo-Saxon Chronicle: Wiginga mere, see under the Other Counties. It is probable that Wiginga mere is a (ge)mære place-name, with shift of reference from abstract to concrete.

¹⁷ In 706 (13th) BCS 117 (S 1174) (Grundy 1935-36:66 ff) are three forms ending in -mere: Brade mere (PNGI 2:7), (to) pe pistelmere (PNGI 2:4), and (into) esthemmere (PNGI 2:3). The last combination consists of ēast, hāme and (ge)māre and means "boundary of the dwellers at Aston (mod. Aston Somerville), see PNGI loc.cit. and note 12 above, but the other two combinations are difficult. Brademere ((in) brodemere 709 (c. 1200) BCS 125 (S 80)) (Grundy 1927b:97, PNGI 2:7) may contain (ge)māre, in which case it is equivalent to the Worcestershire instance mentioned in note 13, provided that this instance does contain (ge)māre. But it is perhaps more likely that Brademere contains mere, as does Bradmore (Nt) (Brademere 1086 DB, -mar 1226-8, 1242 Fees (DEPN)). The combination (on) pistel mere (of) hām mere 972 (10th) BCS 1282 (S 786) (Grundy 1927b:41, PNGI 2:4) is also uncertain: (ge)māre or mere. If the element is (ge)māre, (ge)māre is probably concrete. PNGI takes both the combination with OE brād "broad, spacious' and the combination with OE bistel "thistle' to contain OE mere "pool'. Grundy

OE *hār*, hoar', etc. (see the chapter on this element) probably first element: (on) haran mære (norðwardne) 984 (11th) KCD 646 (S 1346), p. of Westbury on Trym [ST 5677], Henbury hd (Lindley 106: "2. of than on tha ealdan dic on haran mære northwardne: From there to the old dyke on the north of the grey boundary.", PNGl 3:144: "v. hār, grey' or ,boundary', (ge)mære, boundary'"). 18

OE middel ,middle' first element:

(ut to) ðam middel gemare 990 KCD 675 (S 1362) (Grundy (1927b:159): ",... out to the Middle Balk (or Boundary)'. Neither *Biles Hamme* of 1 nor this balk are traceable").

B ME and later material

(1935-36) and (1927b) hesitates between (ge)mære and mere in the combination with brād and Grundy (1935-36) also in the combination with *bistel*, but Grundy (1927b) translates on *bistel* mere in 1282: "to Thistle Pond". The mod. field-name Thistle Mear, Thistley Mear is possibly identical (PNGI 2:4). It is sometimes difficult to decide whether a charter form should be assigned to Gloucestershire or to Worcestershire. Grundy includes (on) bistel mere BCS 1282 under Worcestershire, but PNGl includes it under Gloucestershire, at least if it is identical with Thistle Mear, Thistley Mear. It occurs together with (of) mær ende in a description in BCS 1282 of the bounds of Broadway (Wo). PNGl does not mention the ende-instance, and it has been included under Worcestershire below. Another instance which may contain (ge)mære is ripig mæres broc 963 (11th) BCS 1109 (S 1306) (Grundy 1928b:50f, PNGI 3:186). Grundy hesitates between (ge)mære and mere (= mere ,pool') and says that "The name is curious and is probably corrupted.", and PNGI takes the elements to be rioig "stream" (correctly written rioig in the list of elements in PNGI 4), (ge)mære and broc, but includes Ripig mæres broc under mere¹ (= mere ""...pool') in the list of elements in PNGI 4. Perhaps *ribig* should be emended to OE *wibig* "willow." see PNGl 3: Add. & Corr.:xiii: "Tengstrand 152 thinks the first el. may be an error for wīpig, the name meaning "the willow pool stream"." A combination of wīþig, (ge)mære and brōc: "brook of the boundary balk where willows grow' does not seem impossible either. Another emendation would be to *riht ge mæres broc with riht "straight; lawful' spelt riþ (note east rith c. 765 BCS 197 (Sx) in note 53 in the chapter on OE mearc). With pistelmere and ripig mæres, if it is an error for wihig mæres, cf. the following OE charter forms, where the first element may refer to vegetation and the second element is (ge)mære or mere: (on) clæfer mære 956 BCS 948 (S 585) (W) (OE clæfre, clover') (Grundy 1920:55), (into) hocce mære 1004 (Ed2) Frid (O) (?OE hocc "mallow") (PNO 1:28), and the following which all contain within (on) widing mare 963 BCS 1118 (S 715) (W) (Grundy 1920:69), (on) wipimære 708 BCS 120 (Wo) (S 78), (on) wiðimære 957 (12th) BCS 994 (S 645) (Hrt) (PNMx 219), (on) wipig[meres hege easte weardne 939 BCS 734 (S 449) (W) (Grundy 1919:241).

¹⁸ If Lindley (whose article PNGI 3:144 refers to) and PNGI are right in taking the elements to be OE hār and OE (ge)mære, the second element seems to have a concrete meaning, maybe "boundary-stone". This is a problematic instance, for both the first and the second element are uncertain: hār or hara "hare", (ge)mære or mere "pool". See the chapter on OE hār.

I Combinations with OE (ge)mære as the first element

OE āc ,oak-tree' second element:

Meare oaks 1652 ParlSurv, a lost field-namne, p. of Hanham Abbots [ST 6471], Upper Langley & Swinehead hd (PNGl 3:79). - Meroke 1282 For, a lost field-name, p. of East Dean [SO 6520], St Briavels hd (PNGl 3:224).

ME *bank(e)* ,bank, slope of a hill or ridge' second element:

Mere Bank, 1830 M, a minor name, p. of Henbury [ST 5678], Henbury hd (PNGl 3:134: "an ancient embankment alongside a Roman road, v. (ge)mære "boundary", banke, it may have been the northern boundary of Shirehampton").

OE *brōc* ,brook' second element:

Marbrook, a minor name, p. of Blockley [SP 1634], Upper Kiftsgate hd (PNGl 1:236). Finberg says (in Finberg (ed.), 1957) on p. 5: "The northern boundary of the parish [called *Bloxley* by Finberg] follows a stream called the Marbrook (= boundary brook) to its junction with the Knee Brook, ..."). - Marbrook mod., 1727 Beckford, a field-name, p. of Beckford [SO 9735], Tibblestone hd. On the boundary of the adjoining parish of Ashton under Hill. (PNGl 2:44). - Marbrook furlong 1772 EnclA: Marebrooke- 1668 Harrowby, a field-name, p. of Aston Subedge [SP 1341], Upper Kiftsgate hd (PNGl 1:232: "probably boundary brook', v. (ge)mære, broc"). - Marebrok 1290 GlR, a lost field-name, p. of Gloucester [SO 8318], Upper Dudstone & King's Barton hd (PNGl 2:144). - Meer Brook, 1830 M, a minor name, p. of Newland [SO 5509], St Briavels hd (PNGl 3:239: ", boundary stream', v. (ge)mære; it is on the Lydney boundary and is now called Tufts Brook"). - Meerbrook Cottage: Meer brooks 1839 TA, a minor name, p. of Olveston [ST 6087], Lower Langley & Swinehead hd (PNGI 3:121: " "boundary stream", v. (ge)mære, brōc"). - Meerbrook Ditch: (le) Mer(e)broc, broke 1282 For, Meere Brook 1655 Comm, a minor name, p. of East Dean [SO 65201. St Briavels hd (PNGl 3:222: ", boundary stream' (here a bailiwick boundary in the Forest)").

OE ceastel, cestil, heap (of stones)' second element:

le Merechastles 1275 CirenP, a lost field-name, p. of Ampney St Mary [SP 0802], Crowthorne & Minety hd (PNGl 1:53: "v. mere ,pool' or (ge)mære ,boundary', ceastel ,heap of stones' "). Since (ge)mære makes such good sense with ceastel, it is probably the first element.

OE cumb "valley' second element:

Marcumbe c. 1310 GlCh, a lost field-name, p. of Upton St Leonards [SO 8614], Middle Dudstone & King's Barton hd (PNGl 2:172: ",boundary valley', v. (ge)mære, cumb"). - Mercombe Wood: (to) mærcumbe c. 800 (11th) BCS 299, Merescumbe 1139-48 Glouc, Markham grove 1839 TA, a major name, p. of Withington [SP 0315], Bradley hd. The reference is to a valley once forming part

of the boundary of the old Withington estate (BCS 299), later forming part of the boundary of the modern parish. (PNGI 1:188). Markham seems to have been wrongly interpreted as a combination of OE mearc and OE hām or OE hamm. Markham (W) may be a parallel, see below. 19 - Mercombes lane 1840 TA 47, a field-name, p. of Churchdown [SO 8720], Upper Dudstone & King's Barton hd (PNGl 2:122).²⁰ - Mercoumbe 1314, 1349 Ipm, a lost field-name, p. of Fairford SP 1500], Brightwells Barrow hd (PNGl 1:36: ",boundary valley', v. (ge)mære, cumb"). - Merecombe: (in) mær cum'b' 875 (11th) BCS 541, Upper and Lower Mercu 1649 Surv, a minor name, p. of Kemerton [SO 9437], Lower Tewkesbury hd (PNGl 2:60: ",boundary valley', v. (ge)mære, cumb", PNWo 153, likewise taking the elements to be (ge)mære and cumb). - Merecombe Bridge, 1830 M, a minor name, p. of Marshfield [ST 7773], Upper Thornbury hd (PNGl 3:60: " "boundary valley", v. (ge)mære, cumb, 4:1: footnote 1"). - Merecombe park probably 1838 TA 5, a field-name, p. of Almondsbury [ST 6084], Lower Langley & Swinehead hd (PNGl 3:110: "on the parish boundary, v. (ge)mære, cumb"). -The Merecoombs: (on) mærcumb 11 Heming 245, Mearcom 1775 GR 184, a major name, p. of Gotherington [SO 9629], Cleeve hd (PNGl 2:88).²¹

OE denu 'valley' second element:

Marsden Hill: Marisden Hy 2 BM, 1537 LP, (als. Marilden als. Marsh(e)dean) 1537 ib., 1635 FF, Maresden 1328 Banco, Mersdena Ric 1 (1372) Ch, J Monast, Meresden 13 AD ii, Marsden 1306 Ass, 1366 Ch, a major name, p. of Rendcomb [SP 0209], Rapsgate hd (PNGl 1:161: ""Boundary valley", v. (ge)mære (gen.sg. (ge)mæres), denu. This small valley is on the north-western boundary of the parish."). A gen.sg. form would be paralleled by (on) mæres slæd 963 (11th) BCS 1105 above. It is, however, also possible that the name contains the uncertain element OE *mærs-"boundary", see the Introductory remarks.

OE dīc ,ditch, dike' second element:

_

¹⁹ Another parallel is perhaps Markham 1840: *Marecumbe* 1371, *Markham* 1654, a field-name, p. of Horsley [ST 8398], Longtree hd (PNGI 1:94: ",mare valley', v. mere², cumb"). The fact that OE *hors* "horse' forms part of both the parish-name and a field-name (Horsecroft 1712: (*lez*) *Horscroft(e)* 1417, 1639) in the parish might speak in favour of this interpretation. It is, however, perhaps more probable that the first element is (*ge)mære*, since valleys often form boundaries, and there are the forms *Markham* 1654 and Markham 1840, which seem to be from the name having been taken as a combination of *mearc* and *hām* or *hamm*.

²⁰ Mercombes lane is included in the material because valleys often form boundaries. In this parish is also Mercots 1840, another field-name (PNGI 2:122). It is too uncertain to be included in the material, but the elements may well be (ge)mære and OE cot(e) "shed, cottage'.

See PNGl loc.cit.: ""Boundary valley", v. (ge)mære, cumb, brōc. The stream in this comb was called *on mærbroc* 769-85 (11th) BCS 246. The boundary is that of the original estate of the monastery of Cleeve and later of the Bishop of Worcester's manor (…).". BCS 246 (S 141) is 768 x 779 (11th) according to Sawyer 1968.

Appletree meer ditch 1839 TA 196, a field-name, p. of Thornbury [ST 6490] (or possibly Falfield or Oldbury upon Severn), Lower Thornbury hd (PNGI 3:17: "v. (ge)mære "boundary', dīc"). - Meer ditch 1839 TA 196, a field-name, p. of Thornbury [ST 6490] (or possibly Falfield or Oldbury upon Severn), Lower Thornbury hd (PNGI 3:18). - the Meer Ditch Wood 1810 *EnclA*: *Merediches Ynde* 14 WoHS (1911), a field-name, p. of Icomb [SP 2122], Upper Slaughter hd (PNGI 1:221; *Merediches Ynde* also on p. 144 in Grundy 1935-36). - *Meereditche* 1611 Inq, a lost field-name, p. of Henbury [ST 5678], Henbury hd (PNGI 3:136). - *Meredich* 1225 *FF*, a lost field-name, p. of Chipping Campden [SP 1539], Upper Kiftsgate hd (PNGI 1:239).

OE *feld* "open country, arable land', perhaps in the late OE, ME sense "open field' second element:

Marshfield: Meresfeld(e) 1086 DB, 12 (1496) Pat, 1228 Theok, 1234 Cl, 1248 Ass. 1492 Comp 94, Mereffelda (PNGl: sic) Hy 1 (1300) Ch, Mersfeld 1100-35, 12 Tewk 71d, 75, 1229 Theok et freq to 1535 VE, Marsefeld 1220 Fees, 1347 Ipm, 1412 Pat, Marssefeld 1540 AOMB, Maresfeld 1221 Ass, 1262 Ipm et freg to 1317 Monast, Marsfeld(e) 1221 Ass, 1242 Theok, 1296 Ipm et passim to 1675 Ogilby, (West-) 1337, 1342 FF, Merefeld' 1221 Ass, 1225 FF, 1233 Cl, Mersefeld 1236 FF, c. 1300 RGl, Mers(s)h(e)feld(e) 1397 Ipm, 1431 Pat et freq to 1493 ib., Mars(s)h(e)fe(i)ld(e), -fyld 1414 Pat, 1533 MinAcct, 1553 FF et freq to 1619 Dep. Mashfield 1712 PR 16, a parish-name [ST 7773], Upper Thornbury hd (called Meresfeldhdr' 1169 P, see PNGI 3:59) (PNGI 3:59 f, 4:1: footnote 1, 4:47). The parish is on the boundary of both Wiltshire and Somerset, and the first element is probably either (ge)mære or the uncertain synonymous element OE *mærsmentioned in the Introductory remarks. OE mersc .marsh' is unlikely for topographical reasons but has at least influenced some of the forms. OE mere pool' cannot be excluded, but the situation of the parish points to a word meaning boundary' as the first element. See the discussion in PNGI 3 loc.cit. and note PNGI 4:47 and see Kristensson's discussion of *mærs- (SMET 36 f, where Marshfield is mentioned).²²

OE *furlang* , furlong' second element:

-

Note that PNGI in the discussion of Marshfield also says: "Rudder 539 mentions ,,the manor of Meers' (Mars 1327 SR (p), Meers 1777 M), which is on the boundary and may be from OE *mærse; the TA map has the f.ns. Meer Leaze and Meer ground 13/129 (field nos. 992, 1113, 1115) which are in the south of the parish in a projection of land between So and W (grid 156-785696, 779712)." Rudder is = S. Rudder, A New History of Gloucestershire, Cirencester 1779. Perhaps Marshfield and Meers both contain *mærs-. Meers, Meer Leaze and Meer ground are listed under II and III, respectively.

Meer furlong 1771 *EnclA*, a field-name, p. of Preston [SP 0400], Crowthorne & Minety hd (PNGl 1:81). - *Merefurlonges* 1494 BrDoc, a lost field-name, p. of Bristol [ST 6075], Barton Regis hd (PNGl 3:97).²³

OE grund, e. ModE ground ,plot of land' second element:

Meer ground *TA* map, a field-name, p. of Marshfield [ST 7773], Upper Thornbury hd (PNGl 3:60). See note 22.

OE *læs* ,pasture, meadow land' second element:

Meer Leaze *TA* map, a field-name, p. of Marshfield [ST 7773], Upper Thornbury hd (PNGl 3:60). See note 22.

1. OE, ME *plot* , small piece of ground' second element:

Meresplot 1139-48 Glouc, a lost name mentioned under Mercombe Wood, see above. The boundary is that of the ancient boundary of the Withington estate, now the boundary of the parish of Withington [SP 0315], Bradley hd (PNGl 1:188). Note the gen.sg.; just as in *Merescumbe* (mod. Mercombe Wood), also in 1139-48 Glouc.²⁴

OE *pull ,pool' second element:

Meer Pool: *la Pulle* 1282 *For*, a minor name, p. of East Dean [SO 6520], St Briavels hd (PNGl 3:222: "a pool (v. **pull**) near Staple Edge on the boundary of Blakeney Bailiwick").

OE *sīc* ,small stream, ditch':

Mersiche 1282 For, a lost field-name, p. of East Dean [SO 6520], St Briavels hd (PNGl 3:224 (on this name, Meroke (see above), and Mersty (see below)): "v. (ge)mære "boundary', āc "oak', sīc "stream', stīg "path'").

OE *slæd* ,valley' second element:

Mersled 1196 Finberg 1957:114-5, a lost field-name, p. of Cutsdean [SP 0830], Lower Kiftsgate hd (PNGl 2:9). The instance is from a perambulation concerning pasturage, and Finberg says (in Finberg (ed.), 1957) on p. 115: "Not all the landmarks can be identified now, but "Mersled," a compound of *mære*, boundary,

The first element in these names may also be *mere* "pool'. No comment in PNGl 1 or 3. The combination of *(ge)mære* and *furlang* is, however, common, see the Other Counties, so these names probably contain *(ge)mære*.

In the parish of Elmore, Middle Dudstone and King's Barton hd, is a lost field-name la Meresplotte 1282, which PNGI 2:163 analyses as ""plot near the pool", v. mere, splott". Maybe this name is, in fact, a combination of (ge)mære in the gen.sg. and plot, just as Meresplot 1139-48 probably is. A further possibility is that both names are combinations of (ge)mære in the nom.sg. and splott.

and *slæd*, a low flat valley, probably describes the old northern boundary of Cutsdean, as shown on the 1914 and earlier editions of the Ordnance map.". Another instance is perhaps Meer Slade furlong 1796 *EnclA*, a field-name, p. of Aston Blank, also called Cold Aston, [SP 1219], Bradley hd (PNGl 1:165: "perhaps identical with *on mæres slæd* 963, "boundary valley', v. (ge)mære, slæd"). See under A.

OE *stān* ,stone' second element:

Meere stone 1638 Ct, a lost field-name, p. of English Bicknor [SO 5815], St Briavels hd (PNGI 3:213). – the Mere-stone 1779 Rudder, a field-name, p. of Clifton [ST 5673], Barton Regis hd (PNGI 3:98). – (be) Merestones 14 WoHS (1911), a lost field-name, p. of Icomb [SP 2122], Upper Slaughter hd (Grundy 1935-36:144, PNGI 1:222). – metas voc' Merestones 1581 WashCt, a lost field-name, p. of Great Washbourne [S4O 9834], Upper Tewkesbury hd (PNGI 2:51). – Merestones Road: Meerestones 1650 GR 134, a Cheltenham street-name, p. of Cheltenham [SO 9422], Cheltenham hd. The road is near an old parish boundary. (PNGI 2:103).

OE *stīg* ,path' second element:

Mersty 1282 For, a lost field-name, p. of East Dean [SO 6520], St Briavels hd (PNGl 3:224). – le Mersty 1282 For, le Meresty 1338 Inq, -stey 1339 Glouc, a lost field-name, p. of Ruardean [SO 6117], St Briavels hd (PNGl 3:241, 242).

OE *stōw*, place, place of assembly, holy place' possibly second element: Marstow, 1847 *TA*, Marsters 1824 M, a minor name, p. of Ruardean [SO 6117], St Briavels hd (PNGl 3:241, noting in the discussion that it is near the county boundary and saying that it is "possibly ,boundary place'").

OE $t\bar{u}n$, farmstead, village' final element in three uncertain names²⁵, all referring to parishes on the Wiltshire boundary:

-

These names have been interpreted in various ways. DEPN says on Didmarton: "The place is on the border between Gl and W. The probability is therefore that the name contains OE gemære "boundary'. Perhaps Dyddi's gemærtūn "the boundary farm of Dyddi'. Cf. TORMARTON. But Dudemær pers.n. is recorded.", on Rodmarton: ""TŪN by a reedy lake' (OE hrēodmere).", and on Tormarton: "The place is on the Wilts border. The original name was no doubt OE Mærtūn "TUN on the boundary'. Later OE torr "hill' was added for distinction from DIDMARTON.". Smith changed his mind about Didmarton and Tormarton, from considering in EPNE (1:xxiii) that the names are better explained as "Dyde-mere and Tor-mere (from gemære or mere) with tūn added to describe farmsteads which sprang up there" than as Dydi + mær-tūn and torr + mær-tūn "boundary farm' to saying in PNGl on Didmarton: ""Dydda's boundary-farmstead', v. (ge)mære, tūn with the OE pers.n. Dyd(d)a; like Rodmarton (...) and Tormarton (...), the parish is on the Wiltshire boundary. On the pers.n. Dyd(d)a cf. Dittenham (...).", and on Tormarton: "The parish is on the Wiltshire border and, as in the p.ns. Rodmarton and Didmarton (...), the

Didmarton: Dydimeretune 972 (10th) BCS 1282, Dedmertone 1086 DB, Dedemarton c. 1400 Surv, Dutm'tona 1183 AC, Dudmerton' 1220 Cur, 1248 Ass, 1261 Misc et freq to 1498 Ipm, -m'ton 1274 RH, -marton 1314 Ipm, Dodemarton' 1220 Fees. 1291 Tax. (-als. Didmarton) 1420 IpmR. -merton 1325 Misc. 1327 SR. Dodmerton(e) 1323 MinAcct, 1374 Ipm, Dudemarton' 1221 Ass, -merton' c. 1270 For, 1295 Ipm, Ed 3 Surv et freg to 1489 FF, Did-, Dydmarton 1380 Rent, merton 1408 Ipm, 1535 VE et freq to 1675 Ogilby, Dymerton 1659 ParlSury, a parish-name [ST 8287], Upper Grumbald's Ash hd (PNGl 3:28, 4:1, footnote 1). Rodmarton: Redmertone 1086 DB, 1301 Ch, -mare- 1227 FF, Redemerton 1287 Ass, Rodmarton(e) 1220 Fees, 1221, 1248 Ass, 1328 Banco, Rodmereston' 1221 Ass (p), Rodmerton, -tun 1227 FF, 1234, c. 1250 Berk (p), 1261 Ipm et passim to 1587 FF, Rode-1303 FA, 1378 Oseney, a parish-name [ST 9497], Longtree hd (PNGI 1:105, 4:1, footnote 1). - Tormarton: Tormentone 1086 DB, Torremareton' 1199 FF, Tormarton(e), -tun 1166 RBE (p), 1220 Fees, 1221 Ass et freg to 1706 PR 9, Tormerton(a) 1183 AC, 1211-13 Fees, 1287 Ass et freq to 1584 Comm, (als. Tormutton) 1559 FF, (-als. Tormton) 1642 Rec, Thoremareton 1216 CIR, Thormerton 1248 Ass, 1293 Episc et freq to 1587 FF, a parish-name [ST 7678], Lower Grumbald's Ash hd (PNGl 3:56, 4:1, footnote 1).

It seems likely that these three names should be interpreted in a similar way, and it is then natural to interpret them as consisting of a personal name $+ m\bar{\omega}rt\bar{u}n$ or (less likely, considering the boundary position) $meret\bar{u}n$. The personal names could be OE Dyd(d)a, OE *Rodda (which may form part of the parish-name Rodborough in the same hundred as Rodmarton, see DEPN s.n. and PNGl 1:103 f), and Anglo-Scand Thor(i) (AN Tor(i)). A name of the type personal name + compound with $(ge)m\bar{\omega}re$ is Todmorden (WRY, see below and note 25).

OE weg "way' second element:

second theme is "boundary farmstead", v. (ge)mære, tūn. The prefix *Tor*- offers difficulties;". Smith discusses OE torr "hill' and "the Anglo-Scand pers.n. Thor or Thori (AN Tor, Tori)", but prefers OE **born** ,thorn-tree'. On Rodmarton Smith says in PNGl that "Rodmarton, Didmarton, and Tormarton (...) are all on the Wiltshire border and it is probable that the second el. in each case is OE mær-tūn, "farmstead on the boundary' (v. (ge)mære, tūn), a well-evidenced p.n. The first el. of Rodmarton is, as the variation between Red- and Rod- shows, OE hrēod "reed'.". (But notice that Rodborough (PNGI 1:103) in the same hundred is **Redebergh** 1221 Ass (p), and this name does not seem to contain hrēod.) It has to be admitted, however, that hrēod-mere "reedpool' occurs in some place-names, and that this etymology suits the 1221 form Rodmereston'. Cole (1992-93:45 f) discusses the three names and makes the tentative suggestion that all three names originated as names ending in mere and later had tun added to them "to conform with the other *mere-tūns* on Roman roads". In SMED², however, Rodmarton is regarded as containing OE (ge)mære (p. 45). A parallel to, and thus a support for, the suggested interpretation of the names as consisting of a personal name $+ m\bar{\alpha}rt\bar{\alpha}n$ is offered by the West Riding name Todmorden (see below), which both DEPN and PNWRY interpret as "Totta's boundary-valley'. No definitive conclusion about the origin(s) of Didmarton, Rodmarton and Tormarton seems to be possible.

Meerway 1733 *EnclA*, a field-name, p. of Cherington [ST 9098], Longtree hd (PNGl 1:90). - Mereway Grove, 1838 *TA*, a minor name, p. of Woolaston [ST 5899], Westbury hd (detached) (PNGl 3:269). - *Merewey* 13 *GlCh* x, 2, 1263-84 Glouc, a lost field-name, p. of Down Hatherley [SO 8622], Upper Dudstone & King's Barton hd (PNGl 2:146). - *le Merweye* 1301 AD iii, a lost field-name, p. of Winson [SP 0908], Bradley hd (PNGl 1:186).

OE wella, etc., spring, stream' second element:

Merwelle 1277 Inq, a lost field-name, p. of Longborough [SP 1729], Upper Kiftsgate hd (PNGl 1:248). Probably "boundary spring' or "boundary stream', but the first element could also be OE *mære* "famous'. No comment in PNGl.

II Simplex names

The following two names may be simplex $(ge)m\bar{c}e$ -names in the plural, but they may also consist of the uncertain element OE * $m\bar{c}e$ -, boundary', which Kristensson discusses on p. 36 f in SMET:

The Mears, 1842 *TA*, a minor name, p. of Wotton under Edge [ST 7692], Upper Berkeley hd (PNGl 2:259: "THE MEARS, 1842 *TA*, andlong bæs gemæres 940 (12th) BCS 764, v. (ge)mære "boundary'."). Also Grundy (1935-36:285) mentions a name The Mears in connection with BCS 764, probably the same name, and he tells us that it is a field-name meaning "balks' and applied to a field "at the W foot of Tor hill (OM I), 3 fur. SE of the church at Wotton (OM I)". ²⁶ – the manor of Meers 1779 Rudder 539: *Mars* 1327 *SR* (p), Meers 1777 M, a name mentioned in PNGl (3:60) in the discussion of the parish-name Marshfield, see note 22. It is difficult to know whether Meers in "the manor of Meers' 1779 is a personal name or a place-name; see "the manor of *Marck*' 1535 (the chapter on OE *mearc*, note 62). ²⁷

This is part of the survey of BCS 764 (S 467): "Pis seondon pa lond gemero to Wudutune. Eræst of pæm æsce andlong æge on tigel leage and swa ond longes pæs gemæres pet hit cymp to pæmtorre. ponne on pa dic on pæt londe gæmere on medestran. pæt swa andlang streames on ballestran pæt hit cymp to huntena forda". It is probable that "(ond longes) pæs gemæres" means simply "(along) the boundary" (abstract) and refers to the boundary of Wotton.

²⁷ Another name which might be a simplex (*ge)mære*- or **mærs*-name is the lost field-name *the Mears* 1570 (PNGI 2:51). PNGI takes it to contain *mere* "pool', and in the absence of information about the position, it is impossible to suggest a probable meaning.

III Combinations with OE (ge)mære as the second element²⁸

Blakemeresegg' 1255-90 CirenR, a lost field-name, p. of Bisley [SO 9006], Bisley hd (PNGI 1:125: "named from a tenant called Blake, v. (ge)mære ,boundary', ecg"). - Brandons: Barndheme-mere 1275 CirenP i, 18-23, a field-name, p. of Ampney Crucis [SP 0601], Crowthorne & Minety hd. The 1275 form is of the same elliptical type as, for instance, (on) aschama gemæru 1042 (11th) KCD 764 (see note 12). The *Barndheme* may have lived in the adjacent parish of Barnsley (< the OE personal name Beornmod and leah) (PNGl 1:24 f), so that Barndhememere means ,the boundary of the dwellers of Barnsley' (PNGl 1:50). The reference is to land or a place on a boundary. Similar Oxfordshire names are Caldhememere, Foulwellingemere and Rolhememere, all 13th century forms, see below. - le Grene Meeres c. 1603 TRMB 39, a lost field-name, p. of Upper Slaughter [SP 1523], Lower Slaughter hd (PNGl 1:209). The elements are probably OE grēne¹, green' and (ge)mære (for a similar name see Greenmere 1361 (Ca) below). No comment in PNGl.

2.2.2 THE WEST RIDING OF YORKSHIRE

A OE (mainly charter) material

I Combinations with OE (ge)mære as the first element

No instances found.

II Simplex names

No certain instances found

A possible instance is, with OE $\bar{a}c$,oak-tree' as the second element: (to) se mære on Sigeres ac. of Sigeres ac 959 BCS 1052 (S 681) (Hart 120: "to the boundary mark at Sighere's oak"). But cf. PNWRY 4:11: "to se mære 959 (probably ,marshy pond', v. sæ, mere, a compound paralleled by Seamer YN 102)", and Farrer (I (1914):13): "to gemære on Sigeres ac" with footnote stating that his manuscript has *semære* and translation on p. 14: "to the mere on Sighere's

²⁸ Too uncertain to be included in the material are the lost field-names *broad Meare* 1630 (PNGI 1:234) (just as the name Brade mere 706 (13th) BCS 117 is uncertain, see note 17) and the fieldname Thistle Mear, Thistley Mear 1780 (see again note 17). Another possible (ge)mære-name is the field-name Shire mere 1840 (PNGl 3:186: ", shire pool', v. scīr, mere, near the county boundary"), which could be synonymous with Shire Mier 1791 (Db), below.

oak". If Hart is right in taking se to be the definite article and mære to be $(ge)m\bar{e}re$, then $(ge)m\bar{e}re$ has a concrete meaning here, perhaps referring to a cross fastened upon the oak. In that case, the result is what in BCS 204 (S 60) is called cyrstel mæl ac "oak with a crucifix' (Hooke cop. 1985:62). See also Winchester (1990:41), where later examples of the custom of leaving boundary-marks on trees are mentioned.

III Combinations with OE (ge)mære as the second element

No instances found.

B ME and later material

I Combinations with OE (ge)mære as the first element

OE $\bar{a}c$,oak-tree' second element:

Mear Oak 1574 Hlm, a lost field-name, t. of Sheffield [SK 3587], Upper Strafforth w., with reference to an oak on the Sheffield-Wadsley boundary (PNWRY 1:221).

OFr, ME assart, essart ,woodland clearing' second element:

le Londymere assart 1389 Turner 1893a:107, a lost name, t. of Northowram [SE 1126], Morley w. (Moorhouse 266). First element OE land-gemāre. The y in the ME form is a reflex of OE ge. The same boundary is probably referred to in the minor names Landemere Syke in the same township and Landemere in the adjacent township of Shelf, see below.

ME *balke* (< OE *balca*, ON *balkr*) ,strip of ground left unploughed, ridge, bank' second element:

le Merebalk 1507 *DoncCrt*, a lost field-name, t. of Doncaster [SE 5702], Lower Strafforth w. (PNWRY 1:34: "a boundary between Doncaster and Wheatley, v. **balca** "boundary ridge"").

ON bekkr, stream, beck' second element:

Marbeck Lane, a minor name, t. of Staveley [SE 3662], Lower Claro w. (PNWRY 5:89). - Marbeck's Bridge, a minor name, t. of Dinnington [SK 5285], Upper Strafforth w. (PNWRY 1:146: "cf. *Marbeck Close* 1660 *Norf*"). Marbeck Lane, Marbeck's Bridge and *Marbeck Close* are not interpreted in PNWRY, but it is likely that they contain (ge)mære. Marbeck may be a personal name in these names. - Mearbeck: *Mearbeck(e)* 1554, 1637 WillY, 1672 *Thn* 169, a minor name, t. of Settle [SD 8163], West Staincliffe w. (PNWRY 6:152: ",boundary stream', v. (ge)mære, bekkr; the stream from which the place is named runs along the Long Preston boundary"). Long Preston is an adjacent township. Parks Plantation was called *Mearbeck parke* 1580 *Skp* 24 (PNWRY loc.cit.). - *Merebec inter Boelton et Halton* 1120-47 Dugd vi, a lost field-name, t. of Bolton Abbey [SE

0753], East Staincliffe w. (PNWRY 6:65). Bolton Abbey and Halton East are adjacent townships. – *Merebec* 12 Font, see Mear Road below (PNWRY 6:110). – *Merebek* 1220, 1401 Furn, *Morebech* (PNWRY: sic) 1251 ib., see Mere Gill below (Higham 1997:135, PNWRY 6:246). ²⁹ – *Mere(s)bec* 12, 1176 *Sawl* 143-4, a lost field-name, t. of Askwith [SE 1648], Upper Claro w. (PNWRY 5:62). Note the alternative form with genitive-s in this name and the next. – *Mere(s)bec* 1199, 1203 YCh vii, 13 YD iv, a lost field-name, t. of Beamsley [SE 0752], Upper Claro w. (PNWRY 5:73). Beamsley and Askwith are not adjacent townships, so this *Mere(s)bec* and the preceding *Mere(s)bec* are probably names of different streams.

OE *brōc* ,brook' second element:

Maze Brook: Meyrysbroke Hy 8 Hnt ii, 361, Mearsbrook Brow 1780 Fairb, a river-name. The stream is on the boundary between the townships of Thurlstone [SE 2303] and Ingbirchworth [SE 2206], both Staincross w. (PNWRY 7:131).³⁰ – Meers Brook: Merebroc 1155-8 (1230) Y Ch 1451, Meresbroch 1153-4 (13th) ib. 1475, -brok 1154-9 (copy) ib. 1665, Meresbrok(e) Ed 2 Dugd vi, 1312 Db, Meresbrovk' 1389 YD xvi, 101, Mesebrooke which deuydeth Yorkeshyre from Darbyshyre 1577 Holinshed³¹, Mears Broke which devydethe the countyes of Darbye and Yorke 1583 Hall iii. a river-name (ERN 290, PNDb 1:12, PNWRY 7:35, note 2, 131 f). The boundary may have been a boundary between Mercia and Northumbria, and the stream (a tributary of the Sheaf in Ecclesall [SK 3284], a township on the Derbyshire boundary) formed the boundary between Derbyshire and Yorkshire until 1934 (PNDb loc.cit., PNWRY 7:35, note 2). Two places are named from this stream: Meersbrook in Ecclesall, a minor place-name (ERN loc.cit., PNWRY 1:200) and Meersbrook in Derbyshire (PNDb 2:284, see under the Other Counties, below). - Merebroc 1, 12 YD i, 78, a lost field-name, t. of Bingley [SE 1139], Skyrack w. (ERN 289, PNWRY 4:171: ",boundary stream' between Halton and Harden, v. (ge)mære, brōc"). Halton (lost) and Harden are major names in the township. - Meresbrok 1154-9 YCh 1665, Meeresbrooke, Mearesbroke 1591 Comm, a lost field-name, t. of Monk Bretton [SE 3607], Staincross w. (PNWRY 1:275). - Meresbrook 1151 Brett, a lost field-name, t. of Wombwell [SE 3902], Upper Strafforth w. (PNWRY 1:106).

OE burg, burh ,fortification, fortified house', etc. second element:

Measborough Dike: Measbrough 1714 Fairb, Measbro Dyke 1839 *TA*, a major name, t. of Ardsley [SE 3805], Staincross w. (PNWRY 1:290 f: "this stream, as it runs down to the Dearne, forms the boundary between Ardsley and Barnsley; the

²⁹ Also in ERN: "*Merebek c.* 1220, *Morebech* 1251 Furness ii (apparently Dale or Doe Beck, the upper Ingleton Beck)." (ERN 289 *s.n.* Merry Brook (Wo)).

³⁰ Mazedale Spinney (Nth) has the same modern form of *(ge)mæres*-, see below.

³¹ ERN has two references to Holinshed: "Mesebrooke 1577, 1586 H".

name therefore probably represents an OE **(ge)mæres-burh** "fort on the boundary"; its meaning is paralleled by that of Masborough [sic for Masbrough] 186 *supra*; for the form cf. Maze Brook (RNs.)"). For Masbrough see under OE *mearc*, where it is pointed out that the first element may alternatively be a personal name. Maze Brook is listed above.³²

OE *clōh perhaps ,slight valley', ME clough ,ravine'33 second element: Mearclough: (le) Mereclogh 14 YD iii, (-bothom) 1383 MinAcct 88, -clough(e) 1543 Test vi, 1551 WCR 2, (-Bothom) 1608 HAS 4, 102, 1654 WillS, (-Botham) 1656 ib., Mercloghbothom 1383 MinAcct, Meyreclouth (PNWRY: sic) 1492 ib., Meirecloughe 1535 HAS 27, 49, Marclogh 1525 WCR 1d, Meareclough bottom 1636 WillY, a major name, t. of Sowerby Bridge [SE 0623], Morley w. It is near both the township boundary and a chapelry boundary. (PNWRY 3:141). -Mearclough 1579 Skp 31, a lost field-name, t. of Silsden [SE 0446], East Staincliffe w. (PNWRY 6:23). - Mereclog 1226 FF, a lost field-name, t, of Great Mitton [SD 7138], West Staincliffe w. (PNWRY 6:199). - Merecloghe c. 1283 YD v, 72, a lost field-name, t. of Bradfield [SK 2692], Upper Strafforth w. (PNWRY 1:243). - Mere Clough, Mere Clough 1468 SadD, a minor name, t. of Saddleworth [SE 0106], Agbrigg w. (PNWRY 2:315). - Mere Clough, 1857 O.S.: Marecloughe 1582 WillY, a minor name, t. of Thornton in Craven [SD 9048], East Staincliffe w. Near the boundary with Lancashire. (PNWRY 6:33). - Mere Clough, a minor name, t. of Bowland Forest (Higher Division) [SD 6453], West Staincliffe w. Like the preceding name near the boundary with Lancashire. (PNWRY 6:214).

OIr cros, ON kross late OE, ME cros, cross' second element:

Merecros e. 13, 13 Font ii, 668-83, a lost field-name, t. of Stainburn [SE 2448], or a neighbouring t., Upper Claro w. (PNWRY 5:50). This may well be an example of a cross used to denote monastic ownership (for such usage see Moorhouse 275, 277). The owner would then be the famous Fountains Abbey, in whose cartulary *Merecros* and *Meredyc* (see below) are mentioned.

OE denu "valley' second element:

Todmorden: *Tottemerden, Totmardene* 1246 La 58, *Todmereden* 1298 WCR (p), 1521 HfxWill, *Todemerden* 1627 PRThl, *Todmarden* c. 1300 Whalley, *Todmanden* 1597 SessnR, *Todmerden* 1439 Pat, 1571 Ct, 1623, 1646 PRHept,

There is a Shropshire name Maesbury: *Meresberie* 1086, *Mersburi* 1272 (DEPN 311, PNSa 1:192 f), which has probably the same etymology as the West Riding name Measborough. Another Shropshire name is Maesbrook: *Meresbroc* 1086 (DEPN loc.cit.). DEPN says on these Shropshire names: "OE *Mæres-brōc* and *-burg* "brook and BURG on the boundary'. Both are nr OFFA'S DYKE and in the old *Mersete* hundred [*Mersete* DB = OE *Mærsæte* "boundary people') [sic (not square bracket in DEPN)]."

³³ See Gelling (1984:88).

1653 Stansf, *Todmorden* 1641 WillY, 1714 PRHept, 1797 PRAdd, a townshipname [SD 9424], Morley w. Todmorden is on the boundary with Lancashire, and the name no doubt means "Totta's boundary valley'. (PNWRY 3:174) ³⁴

OE dīc, ditch, dike' ON dík, díki, ditch' second element³⁵:

Meredic 1200 Font, a lost field-name, t. of Bridge Hewick [SE 3370], Lower Claro w. (PNWRY 5:156: "(a boundary) 1200 (v. (ge)mære "boundary', dīc"). - Mere Dike, -dyke 1840 TA, a minor name, t. of Stonebeck Up [SE 0474], Lower Claro w. On the township boundary. (PNWRY 5:219) - Meredyc e. 13, 13 Font ii, 668-83, a lost field-name, t. of Stainburn [SE 2448], or a neighbouring t., Upper Claro w. (PNWRY 5:50).

OE *flat*, Jevel piece of ground, division of the open field' second element³⁶: *Landmerflate* 1315 *Skaife*, a lost field-name, t. of Acaster Malbis [SE 5845], Ainsty w. (PNWRY 4:219).

OWScand gil, "ravine, deep narrow valley with a stream' second element³⁷: Mear Gill: Mergill 1205-11 Sawl 11d, (-foote) 1594 Comm, Meargill sick 1594 ib., Mear Gill 1616 PRBlt, a minor name, t. of Bolton by Bowland [SD 7849], West Staincliffe w. On the boundary with the township of Grindleton. (PNWRY 6:189) – Mear Gills 1847 TA 148, a field-name, t. of Embsay [SE 0053], East Staincliffe w. (PNWRY 6:70: ""boundary valley", v. (ge)mære, gil"). – Meregile 1256 Font, a lost field-name, t. of Threshfield [SD 9863], East Staincliffe w. (PNWRY 6:107: "v. (ge)mære "boundary', gil"). – Mere Gill, a minor name, t. of Ingleton [SD 6973], Ewcross w. (PNWRY 6:246: "probably identical with Merebek 1220, 1401 Furn, Morebech (PNWRY: sic) 1251 ib., "boundary stream and ravine', v. (ge)mære, bekkr, gil"). Merebek is listed under ON bekkr above.

OE *lēah*, *lāh* (Angl) "clearing; wood' second element³⁸:

³⁴ In PNLa, Ekwall mentions OE *mor* as an alternative, ,the valley by *Tottan mor* (PNLa 58), but DEPN has only ,*Totta*'s boundary valley'.

The minor names Mere Dike & Pond (PNWRY 1:38, no earlier forms) are taken by PNWRY to contain *mere* "pool', but judging by the form they may equally well be *(ge)mære*-names.

³⁶ PNWRY says nothing about the first element in the lost field-name *Mareflatte* 1540 (PNWRY 5:52) and the field-name Mere flatt 1846 (PNWRY 6:25). It may be *(ge)mære*, but *mere* "pool' is of course also possible, and this is how PNWRY interprets the first element in the lost field-name (or field-names) *Mereflat* 1287, *le Merflat* 1342, see PNWRY 1:280.

It is noteworthy that all the names in the material belong to the north-western part of the Riding, the area formed by the wapentakes of Ewcross and West and East Staincliffe. To this area also belong the following names, which may well contain (ge)mære. PNWRY does not comment upon these names: Crooked Ashmere Gills: Crooked Ash 1843, a minor name (PNWRY 6:267), Mares Gill, a minor name (PNWRY 6:246), Margill 1841, a field-name (PNWRY 6:164), Meregill, a minor name (PNWRY 6:240), Mere Gill, a minor name (PNWRY 6:262).

Mearley Clough & Drain: *Merleysik'* 1309 YD xvi, 93, *Meerley* 1684 *Glebe*, minor names, t. of West Haddlesey [SE 5626], Barkston Ash w. (PNWRY 4:20: ",boundary clearing', v. **(ge)mære**, **lēah**, **sīc** ,stream'; the stream forms the west boundary of the township"). - Mereley Ing, 1848 *TA*: Mearley 1732 PRGis, a minor name, t. of Gisburn [SD 8248], West Staincliffe w. (PNWRY 6:166: ",boundary clearing', v. **(ge)mære**, **lēah**; it is near the parish boundary with Sawley").

OE *rād* ,road' second element:

Mear Road, a minor name, t. of Kettlewell [SD 9772], East Staincliffe w. (PNWRY 6:110). Despite the lack of earlier forms it is highly probable that this is a (ge)mære-name. PNWRY says: "cf. Merebec 12 Font ,boundary stream' (v. (ge)mære, bekkr), Landesmer c. 1130 Yorke (v. land-gemære ,boundary')". Merebec is listed under ON bekkr above, and Landesmer among the simplex names below.

OE sceaga ,copse' second element³⁹:

Merschaw c. 1200 YCh 1525, 1298 BM, Merkhage (PNWRY: (sic)) 1194 BM, a lost field-name, t. of Woolley [SE 3113], Staincross w. (PNWRY 1:289: "probably "boundary wood", v. (ge)mære, sceaga"). The form Merschaw does not justify any conclusion about the first element, but the corrupt form Merkhage, where the first element seems to have been taken to be OE mearc, suggests that the place is on a boundary, which speaks in favour of (ge)mære as the first element in Merschaw. See under OE mearc, note 25.

OE sīc, ON sík, small stream, ditch' second element:

the Mear Syke Ric 2 Whit 506, a lost field-name, t. of Horton in Ribblesdale [SD 8072], Ewcross w. On the boundary between Horton in Ribblesdale and the township of Buckden in West Staincliffe w. (PNWRY 6:225⁴⁰). - Mearsykes 1677 Horsfd 2, Meersikes 1686 ib. 4, a lost field-name, t. of Leeds [SE 3034], Skyrack w., or maybe another t. in the parish (PNWRY 4:134). - Mere Syke: Meresik

Marley in the field-names Marley (Butts & Leys) 1848 (PNWRY 3:26, no comment given) may contain (ge)mære and lēah, but cf. the major name Marley: Mardelei 1086, which is a combination of OE mearð, "marten' and lēah (PNWRY 4:164). Another name which may mean "boundary clearing' is the lost field-name Lammeroda 12 (PNWRY 1:275: "probably lamb, rod" "clearing'"). It would then be a compound of land-gemære and sceaga.

Marshaw Bank, 1839, Marshaw Bridge, 1765: Mer(e)schaw(e) 13, (le) Mares(c)haw(e) 1275, 1309, -shagh 1323, 1329, 1342, 1492, (-deyne) 1486, Marschagh 1308, major names (PNWRY 3:161), may also contain (ge)mære and sceaga, but PNWRY takes the elements to be mere "mare' and sceaga.

⁴⁰ Higham (1999) has on p. 73 a map showing "The 1307 boundary of Burton-in-Lonsdale Chase" (the map reprinted from Higham (1991-92:73) (the same page number)) with this name, as *Meer Syke*, on the Horton in Ribblesdale boundary.

1205-11 Sawl 11d, (the) Mearesyke, -sike 1579, 1647 WillY, Marsicke 1586 ib., Meiresyke 1654 PRGis, a minor name, t. of Wigglesworth [SD 8056], West Staincliffe w. (PNWRY 6:163: ",boundary stream', v. (ge)mære, sīc; the stream itself is along the Gisburn Forest boundary"). Gisburn Forest is an adjacent township.

With OE land-gemære:

Landemere Syke: Laudymersike (PNWRY: "sic for *Land-*") 1709 WMB, a minor name, t. of Northowram [SE 1126], Morley w. (PNWRY 3:101).⁴¹

OE *stān*, stone' second element⁴²:

Merestan 1203 YCh vii, a lost field-name, t. of Nesfield [SE 0949], Upper Claro w. (PNWRY 5:70). – Mere Stones, 1857 O.S., a minor name, t. of Wadsworth [SD 9833], Morley w. (PNWRY 3:206). – *lez Merestones* 1578, 1597 *MinAcct*, a lost field-name, t. of Bramham [SE 4243], Barkston Ash w. (PNWRY 4:86).

OE *tūn*, farmstead, village' second element⁴³:

Martin Hall Farm: *Marton* 1316, 1391 YD xii, 107, *Morton* 1361 ib., Martin 1771 M, a major name, t. of Bawtry [SK 6593], Lower Strafforth w. (PNWRY 1:48: ""Boundary farm", v. (ge)mære, tūn, and cf. Martin Nt 80, which is nearby across the county boundary."). See also PNWRY 7:35, note 2, where Martin Hall is mentioned as one of the names that may refer to the old boundary of Northumberland. For Martin (Nt) see under the Other Counties, below.

OE, ON *born* ,thorn-tree, hawthorn' second element:

Merethorn 1203 YCh vii, a lost field-name, t. of Nesfield [SE 0949], Upper Claro w. (PNWRY 5:70).

⁴¹ The boundary referred to in this name and in Landemere (listed among the simplex names below) is that between the townships of Northowram and Shelf (see PNWRY 3:86, 101). See also Moorhouse 266, where these names and a third name probably referring to the same boundary, *le Londymere assart* (lost) (see above), are dealt with.

The minor name Todmor Stones: Todmerstones 1849 (PNWRY 4:169) is interpreted in PNWRY as ",,fox boundary-stones', v. todd, (ge)mære, stān, these rocks being on the Morton boundary". Another possibility is that the first element is a personal name and the meaning is "Totta's boundary-stones', just as Todmorden (WRY, see above) no doubt means "Totta's boundary valley'. However, the most likely derivation is perhaps from the plural of stān added to an OE *Tāde-mere ,,frog pool', just as tūn is added in the Oxfordshire name Tadmarton (see DEPN). The reference can of course still be to boundary-stones.

⁴³ The lost field-name *Martun* 12 is taken by PNWRY (4:86) to be from *mere* and *tūn*, but it is also possible that the first element is *(ge)māre*.

II Simplex names⁴⁴

(le) Landemere 13 Selby, 1327 MinAcct 48, a lost field-name, t. of Hook [SE 7625], Osgoldcross w. (PNWRY 2:21: "v. land-gemære ,a boundary' "). ON landaméri is also a possibility. – Landemere: Laudymear (PNWRY: sic) 1709 WMB, a minor name, t. of Shelf [SE 1228], Morley w. It is near Landemere Syke, see above. (PNWRY 3:86). See also Moorhouse 266, where Landemere is said to be "a house at SE 11332777 adjacent to the boundary in Shelf township", and note 41 above. – Landesmer 1349 Ch, a lost field-name, t. of Conistone [SD 9867], East Staincliffe w. (PNWRY 6:88: ",Jand boundary', v. land-(ge)mære"). – Landesmer c. 1130 Yorke, see Mear Road above (PNWRY 6:110).

III Combinations with OE (ge)mære as the second element⁴⁵

A special sense-development has taken place in the West Riding, so that $(ge)m\bar{c}re$ has sometimes come to be synonymous with the (post-medieval?) administrative term $auarter^{46}$. The names where $(ge)m\bar{c}re$ has this meaning will be treated in

⁴⁴ That all the names included in the material are from OE *land-gemære* (or a form **landes-gemære* with gen.-s), does not mean that there are no simplex names in my sources derived from the uncompounded form. There are at least two possible names, but the difficulty of deciding whether a name is derived from *(ge)mære* or from another element makes it safer to exclude them. The lost field-name *the Me(a)res* 1593 (PNWRY 1:79: "v. mere "pool") is one example (connected with the lost field-name *Carty Meares* 1633 in the same township?) (PNWRY 1:79; no comment); another name is the field-name Mears 1843 (PNWRY 6:271; no comment).

⁴⁵ There are names which are too uncertain to be included in the material, but which may well have (ge)mære as the second element, e.g. the lost field-names Eastmer 1695 (PNWRY 6:11; no comment, but see East & West Mere (D) below) and Pylgram mere 1417 (PNWRY 4:13: "ME pilegrim ,pilgrim', doubtless as a byname, mere "pool' "). The major name Knowlmere Manor: Knollesmer(e), vs- 1500, Knollmer, -hall, stanez 1538, Knowlemeare, -ou- 1637, 1638, Knowmeare 1672, -Stones 1771 (PNWRY 6:207) may also well contain (ge)mære. See PNWRY: "v. cnoll , a hillock', here a peaked hill at Knoll Wood on the opposite side of the R. Hodder from Knowlmere. v. (ge)mære "boundary' or possibly mere "pool', stān"). The gen. forms Knollesmer(e), -ys- argue for Knoll being a proper name. Knollmer hall is likely to contain OE hall (Angl), heall (Kt, WSax) ,hall, manor house', etc. The minor name White Mere, 1858 (PNWRY 5:145: "v. hwīt, (ge)mære "boundary land") is another name that may contain (ge)mære. Note, however, that PNDb 2:348 considers that the Derbyshire name White Meeres contains the elements hwīt and mere pool'. In the same township as White Mere we find the minor names White Houses, 1639 and White Wood, 1842 (PNWRY loc.cit.). White is perhaps a personal name in all three names. In the township is also the minor name Mere Crag (PNWRY 5:144), where Mere, whether it is from (ge)mære or mere, may be identical with Mere in White

⁴⁶ On the term *quarter* see Winchester (1990:19 f): "Another northern English phenomenon was the *quarter*, a subdivision of the parish usually appointing its own churchwarden and sometimes maintaining its own poor and highways, and even having its own constable. Some quarters coincided with a township or chapelry but others did not. In parts of the north one has almost to

section \underline{b} , after the names where $(ge)m\bar{c}e$ does not have this special meaning (section \underline{a}).

<u>a</u> OE $(ge)m\bar{c}re$ does not have the special meaning that the administrative term quarter has

Birlemere 13 Kirkst, a lost field-name, t. of North Bierley [SE 1529], Morley w. (Moorhouse 266, 277, PNWRY 3:13). PNWRY takes the name to contain mere "pool", but Moorhouse is probably right in taking the element to be (ge)mære, for the source is a boundary survey where Birlemere corresponds to diuisas de Birle⁴⁷. – Resby Mere 1594 Wads 39, a lost field-name, t. of Wadsworth [SD 9833], Morley w. Resby probably a personal name. (Moorhouse 276: "[...] and so to another stone newly called Resby Mere, thence to another stone newly called Farror's Bounder, [...,]"⁴⁸, PNWRY 3:210). – Top Mere, 1847 TA: Top 1858 O.S., a minor name, t. of Kettlewell [SD 9772], East Staincliffe w. (PNWRY 6:110: "v. topp, (ge)mære "boundary"; it is on the North Riding boundary"). OE topp means "hill-top".

<u>b</u> OE $(ge)m\bar{c}re$ has the special meaning that the administrative term *quarter* has

This meaning is the result of an extension of the meaning of $(ge)m\bar{c}re$, from "boundary' to "area surrounded by a boundary, limited area'. This development of meaning is comparable to the probable development of the meaning of OE $t\bar{u}n$ from "hedge, fence' to "that which is fenced in, an enclosed piece of ground' (see EPNE 2:188 f). The only instances in the material of this sense of $(ge)m\bar{c}re$ are from the West Riding of Yorkshire, where it is used about the quarters of

draw as many separate maps of the local units of civil administration in the seventeenth and eighteenth centuries as there were different administrative functions! The complexity of the resulting patterns can probably be simplified by thinking of the quarter and chapelry as being essentially *subdivisions* of the ecclesiastical parish, overlying and sometimes cutting across the township structure which usually shines through as the basic building blocks of the secular administrative hierarchy."

⁴⁷ Kirkst stands for The Coucher Book of the Cistercian Abbey of Kirkstall in the West Riding of Yorkshire (1904), where (on p. 244) the text reads: "Preterea dedi eis in puram elemosinam totam terram quam habui a quercu que est juxta Sumerwelle versus horientem usque ad diuisas de Birle et de Birlemere sicut fossatum se extendit vsque ad crucem que est uersus Nev[hale] in occidente, et de cruce illa sicut fossatum se extendit usque ad quercum que est juxta Sumerwelle, [....]".

The quotation is from a perambulation in 1594 of the boundary between the townships of Wadsworth and Midgley (Moorhouse loc.cit.). PNWRY says: "(a boundary stone, v. (ge)mære, Resby is probably a surname)". Note PNWRY 3:210, same township: "Farrors bounder 1594 (a boundary stone) (from the surname Farrar)".

⁴⁹ Tor Mere Top [SD 9776] (O.S. 1:50 000 map, sheet 98) is also on the North Riding boundary, at a little distance from Top Mere. OE *torr* means ",rock, peak" and Mere is quite likely *(ge)mære*.

Saddleworth township and probably in some other cases. See Moorhouse 266 and PNWRY 2:311 s.n. Friar Mere. ⁵⁰

The names in the t. of Saddleworth [SD 9805], Agbrigg w., are:

Friar Mere: Friar Mere 1468 Sad, Frear Me(e)re 1582 SadD, 1771 M, Friermere 1733 YDr, -Meer 1817 M, a major name. (PNWRY 2:311). 51 – Lord's Mere, 1822 Langd: -Meer 1817 M, a major name (PNWRY 2:312). – Quick: Thoac, Tohac 1086 DB and other forms, among them Quyck(e), Quick(e) 1388, 1440 DodsN, 1562 FF, 1587 Dep et passim to 1771 M, (-Mere) 1822 Langd, a major name. Quick is OE cwic ,quickset hedge'. (PNWRY 2:312). – Shaw Hall, Shaw Mere: Schag' 1379 PT (p), le Shagh 1388 SadD, Shaw Hall 1771 M, Shaw Mere 1822 Langd, 1843 O.S., a major name. Shaw is OE sceaga ,copse'. (PNWRY 2:312).

In the same wapentake (Agbrigg) are three other names which seem to contain $(ge)m\bar{\alpha}re$ in this sense⁵²:

Cartworthmere⁵³ 1327 WCR, a lost field-name, t. of Cartworth [SE 1407] (Moorhouse 266, PNWRY 2:239: "for *mere* cf. Friar Mere 311 *infra*"). – *Hepworthmere* 1331 Walker 1945:181, a lost name, t. of Hepworth [SE 1606] (Moorhouse 266).⁵⁴ – *Scolemere* 1327 WCR, a lost field-name, t. of Scholes [SE

⁵⁰ PNWRY says on Friar Mere: "The Black Friars are said to have had a house near Delph. This was one of the quarters or *meres* of Saddleworth township, and *mere* represents an extension of meaning of OE (ge)mære; it is used of the other quarters of Saddleworth and occasionally elsewhere, as in *Thurlestone Meare* i, 344 *supra*."

⁵¹ The form (*-in Friermere*) 1733 YDr is mentioned under the major names Delph, New Delph on the same page.

See Moorhouse 266: "The term "mere' represents an extension of the meaning of (ge)mære, "boundary', and is so used to describe the four historic quarters of Saddleworth township, now in Greater Manchester. The context of some of the early instances of the element in the modern county make this meaning uncertain. The now-lost name Birlemere occurs in a thirteenth-century North Bierley charter, the sequence of the text implying that the name refers to the boundary of North Bierley township. In other cases the meaning is not so clear. In 1327 an acre of waste land was taken at Cartworthmere and half a rood of land was surrendered at Scholemere, while in 1331 8 acres of land were surrendered in Hepworthmere, now-lost names where the (ge)mære element is attached to the names of townships in the graveship of Holme (Map 27). Numerous later references to Cartworthmere certainly refer to the territory of the township and not to its boundary. It therefore seems clear that the development had occurred by the later Middle Ages in West Yorkshire, and only further documentary work will determine how early the development started."

⁵³ Instead of the spelling *Carthworthmere* in PNWRY, I use *Cartworthmere*, which Moorhouse 266 uses, see the preceding note.

See note 52. Not in PNWRY, unless *Hep-*, *Hipworthmore* 1392, 1462 *MinAcct* (PNWRY 2:245: "ν. mōr") is the same name. It is listed among the lost field-names placed under the township of Hepworth, but not with certainty belonging to that township (see PNWRY 2:238, 244). Since σ may stand for e, the identification with Moorhouse's *Hepworthmere* is at least quite possible.

1607] (PNWRY 2:248: "v. Scholes *supra*, **(ge)mære** "boundary', cf. Friar Mere 311 *infra*"). 55

These three names are all of the type township-name $+ (ge)m\bar{\omega}re$, and they probably refer to the township as a whole, making up the administrative unit equivalent to one *quarter*. ⁵⁶

In the adjacent wapentake of Staincross are two names which seem to contain $(ge)m\bar{\alpha}re$ synonymous with the term *quarter*, one of them of the same type township-name $+ (ge)m\bar{\alpha}re$:

Penesale (-Mere) 1358, 1402 YD xii, 301, Penysalemer(e) 1375 YD xvi, 89, 1419 ib. xii, 114, forms belonging to the major name Penisall (lost), t. of Langsett [SE 2100] (PNWRY 1:332: "[....] v. [....] (ge)mære "boundary, border"). – Thurlestone Meare 1598, 1605 FF, a lost field-name, t. of Thurlstone [SE 2303] (PNWRY 1:344: "v. (ge)mære, cf. Friar Mere ii, 311 infra"). See also note 50. Thurlstone and Langsett are adjacent townships, and both Scholes and Hepworth lie on the Thurlstone boundary.

Another name of the type township-name $+ (ge)m\bar{\alpha}re$ is:

Rastrikm'e 1323 MinAcct, a lost field-name, t. of Rastrick [SE 1321], Morley w. (PNWRY 3:42: "v. (ge)mære "boundary"). It is probable that (ge)mære is synonymous with quarter.

In West Staincliffe wapentake are five names where *(ge)mære* seems to be synonymous with *quarter*, two in the township of Easington [SD 7259]⁵⁷, one in the township of Gisburn [SD 8248], and two in the township of Rimington [SD 8045]:

In the township of Easington:

Hammerton Mere, 1858 O.S., a minor name (PNWRY 6:202: "v. (ge)mære "boundary"). Hammerton Hall is a major name in the township (PNWRY 6:201). - Ristune (or Riston?) Meere in Bolland 1551 FF, Ryssheton (or Rysheton?) Mere 1591 WillY, forms belonging to the major name Rushton Hill. Other forms: Ristune, -ton 12, 1232-40 Kirkst, 1285 KI, (-in Bochlande) 1194-1211, 13 Kirkst, (-in Bowlande) 1459 ib., Ryssheton (or Rysheton?) Grange 1564 FF, Rishton Grange 1771 M, 1785 SheffCh. (PNWRY 6:201: "[...], v. (ge)mære "boundary", [...]"). This is similar to Penesale (-Mere) above, in that (ge)mære is sometimes added.

⁵⁵ See note 52.

⁵⁶ Cf., however, PNWRY, where *Carthworthmere* [sic, see note 53] and *Scolemere* (and also *Thurlestone Meare* and *Rastrikm'e* below) are counted as field-names.

⁵⁷ The grid reference of Easington is 95-7050 in PNWRY, but this refers to Easington in the township of Newton.

In the township of Gisburn:

Grange (Meer) 1574, 1671 PRGis, Graungemeare 1605, 1608 FF, a lost field-name (PNWRY 6:167). The first element is OFr, ME grange, graunge ,grange, outlying monastic farm'.

In the township of Rimington:

Remyngton Meare 1586 WillY, a lost field-name, and Rimington-out-Meer 1715 PRGis, a field-name (PNWRY 6:181: "v. (ge)mære "boundary"; probably with reference to both forms). The names seem to indicate that the township is divided into two *quarters*, one covering the principal centre and the other the surrounding countryside.

2.2.3 OTHER COUNTIES

<u>A OE (mainly charter) material</u>

I Combinations with OE (ge)mære as the first element

OE $\bar{a}c$,oak-tree' second element:

Wo: (in) ba mær ac 770 BCS 204 (S 60) (Grundy 1928b:63, PNWo 394).

<u>Wa</u>: (on) ða mær aac 709 (bounds later, 840-52) BCS 124 (S 79) (Birch 1:182).

OE *acer*, plot of arable or cultivated land' second element:

<u>W</u>: (on) pone mer aker 940 BCS 750 (S 472) (Grundy 1919:253). - (usque) le mere acre BCS 672 (S 1585) (boundaries of land mentioned in 931 BCS 671 (S 415)) (Grundy 1919:221).

OE *bæc* ,ridge' second element:

Wo: (in) mær bæc, (of) mærbæce n. d. (11th) Heming 362 (S 1598) (Venezky: microfiche).

OE beorg, berg (Angl) "tumulus", less likely "hill", 58 second element:

<u>W</u>: (on) gemer beorgas 903 BCS 600 (S 368) (Grundy 1919:213).

Brk: (on) gemærbeorg 868 (c. 1200) BCS 523 (S 1545) (PNBrk 3:742). - (on) mærbeorh 931 (c. 1200) BCS 675 (S 413) (PNBrk 3:697 f). - (to) Mereberwe 947 (14th) BCS 828 (S 524) (PNBrk 3:694, 696).

OE *brōc* "brook' second element:

⁵⁸ See Gelling (1984:127): "In the southern half of England, roughly south of Birmingham, beorg is frequently used of tumuli, and this probably accounts for its high frequency in charter boundaries."

<u>W</u>: (on) mare broc 983 KCD 641 (S 850) (Grundy 1920:94, PNW 424). - (usque) merebrok BCS 922 (S 1577) (boundaries of land mentioned in 956 BCS 921 (S 629)) (Grundy 1920:53). - (endelang) merebrokes 940 BCS 751 (S 473) (Birch 2:474, Grundy 1919:253, giving only the modern translation). According to Grundy (p. 254), the form in BCS 751 and the form in BCS 922 probably refer to the same brook.

O: (on) mærbroc 1005 (l. 12th) Eynsh (S 911) (Grundy 1933a:35 (from KCD 714), PNO 2:486). - (on) mær broc 956 (contemporary) BCS 965 (S 618) (Grundy 1933a:65, PNO 2:488). - (into) mærbroce 1005 x 1012 (c. 1325 x 1350) Thorney (S 943) (PNO 2:484).

Wo: (in) mæra broc, (of) mæra broke c. 957 (11th) BCS 1007 (S 1185) (ERN 279, Grundy 1927b:171, PNWo 13). Mod. Marl Brook, see under B. - (in) mærbroc n. d. (11th) Heming 362 (S 1598) (ERN 289, Grundy 1928b:86). - (on) mær broc 962 (11th) BCS 1088 (S 1300) (ERN 289, Grundy 1928b:93). According to Grundy, this is mod. Mere Brook. See under B. - (in) mære broc 849 BCS 455 (S 1272) (Grundy 1927b:56). - (to) merbroc 706 BCS 116 (S 54), (on) mære broc KCD 1355 (S 1594) (Grundy1928b:23). - (in) merebroc 709 (12th) BCS 125 (S 80), (on) mærebroc n. d. (12th) KCD 1368 (S 1599), (on) mærbroc 988 (12th) KCD 662 (S 873) (ERN, Grundy 1927b:98 f, 107, 129, PNWo 13). Mod. Merry Brook, see under B.

OE burna ,stream' second element:

W: (endelang) mereborne 944 x 946 BCS 817 (S 513) (Birch 2:580).

Mx: (to) Mærburnan, (to) mærburne 951 BCS 1351 (S 1450). This is the old name for the part of Westbourne Brook near its source. (PNMx 8, 222)

OE *cnoll* .hill-top', later .knoll, hillock' second element:

Wo: (to) mær cnolle 972 (10th) BCS 1282 (S 786) (Grundy 1928b:34).

OE *crundel* ,chalk-pit, quarry, gully' second element:

<u>Brk</u>: *on mæres crundel* 955 (c. 1240) BCS 908 (S 564) (Grundy 1925:88 f, PNBrk 3:692 f). Note the genitive. ⁵⁹

⁵⁹ It is difficult to tell the exact meaning of *crundel* here. According to PNBrk it is "chalk-pit', and Grundy says: "13. *Of* etc. *on Maeres Crundel*: "From Icknield Way to the Stonepit on the Boundary.' *Crundel* is a word meaning usually a stonepit or a quarry, but one of elongated shape such as developed from digging stone on balks and other boundaries of lands. Hence it may be applied to any elongated narrow depression, such as a steep-sided stream valley or dell of no great depth. Here it seems to be applied to the western ditch of Camp (OM I), the *Telles Burh* of the Hardwell charter." See also the discussion of *crundel* in EPNE and in Grundy (1922a:47-50).

OE *cumb* ,valley' second element:

<u>W</u>: (on) Mearcumbe ((to) Mercumbe ME version, (ad) Mercumbe (Latin version) 901 BCS 598 (S 366)) (Grundy 1919:204).

Wo: (on) mær cumbe 972 (10th) BCS 1282 (S 786) (Grundy 1927b:43).

OE dæl (Angl, WSax), del (Merc, Kt) "valley' second element:

Nth: (wið norðan) mæres dæl 944 BCS 792 (S 495) (PNNth 27). Note the genitive. Mod. Mazedale Spinney, see under B.

OE denu "valley' second element:

W: (on) mærdenum 940 BCS 748 (S 470) (Grundy 1919:248⁶⁰).

<u>Bk</u>: (on) mær dene (midde wearde) 966 BCS 1189 (S 737) (Venezky: microfiche).

Hrt: (into) merdene c. 1060 WDB, m. 204 (S 1031) (PNHrt 313).

Ess: Meredene 1043 x 1045 (14th) ASWills (S 1531) (PNEss 73). Mod. Marden Ash, see under B.

<u>Wo</u>: (on) mærdene 1003 KCD 1299 (S 1664), (in) mærdene ib. 1358 (S 1590) (Grundy 1927b:23, 26). - (on) mær dene 964 BCS 1134 (S 726) (Grundy 1928b:109).

Nth: (Andlang) mæres dene n. d. KCD 1356 (S 1565) (Venezky: microfiche).

OE *dīc*, ditch, dike'61 second element:

<u>W</u>: (to) mær dic 940 (14th) BCS 757 (S 469) (Grundy 1919:279). - (to) meredich 944 (14th) BCS 800 (S 504) (Grundy 1919:296). Note the ME form ⁶²

Brk: (on) mær dic 958 (c. 1200) BCS 1032⁶³ (S 650), (on) mærdic 960 (c. 1200) ib. 1058 (S 682) (PNBrk 2:406, 3:712 f). Mod. Mere Dike, see under B. - (on) þa mærdic (eastewearde) n. d. (12th) BCS 907 (S 1543) (Venezky: microfiche). - (on) þa meardic be eastan ælfsiges cotan "959' (c. 1200) BCS 1047 (S 673) (PNBrk 3:745). - (on) þa meardic 956 (c. 1200) BCS 942 (S 591) (PNBrk 3:66).

<u>Wo</u>: (in) gemære dic 1002 KCD 1295 (S 901) (Grundy 1927b:80). - (on) þa mær dic 883-911 BCS 537 (S 222) (Grundy 1927b:53). - (æt) mærdice 1017 KCD 1313 (S 1384), 1042 KCD 765 (S 1395) (Grundy 1927b:142,

⁶⁰ See Grundy: "I suspect the plural form of *denu* here is a mistake. The dean is pretty well marked as that on the E. by. ½ m. NW. of Broomsgrove Farm (OM I).".

⁶¹ See above note 7.

⁶² Grundy (op.cit. p. 295): "The extant copy of the survey is post-Conquest, probably at least as late as the end of the twelfth century.".

⁶³ On the form in BCS 1032 see also Grundy (1925:99):"4. *Thonon on Maer Dic*: ,,then to the Boundary Dyke.' This is the great dyke which forms the long straight S. By. of the parish. In the Ordnance Map it is called Mere Dike, and in the T.A. The Great Mere Ditch."

Venezky: microfiche). - (on) þa mærdic 757 (11th) BCS 183 (S 55) (Grundy 1928b:80). See the chapter on OE hār, note 60. - (on) mær dic 972 (10th) BCS 1282 (S 786) (Grundy 1928b:121). - (on) mære dic 706 BCS 116 (S 54), (on) mære dic n. d. (12th) KCD 1355 (S 1594) (Grundy 1928b:22, Venezky: microfiche). - meredic 709 (12th) BCS 125 (S 80), (on) ða mærdic n. d. (12th) KCD 1368 (S 1599) (Grundy 1927b:90, 100). - (to) meredic (of) mæredice 951 x 955 BCS 1023 (S 579) (Grundy 1928b:74 f).

Wa: (on) ba mær dic 883 x 911 BCS 537 (S 222) (PNWa 202, note 1, 324).

<u>Db</u>: (in) mæresdic 1009 SaltCh (S 922) (Hart 220, PNDb 2:513). Note the genitive (as in (in) mæres ford below, from the same source) and the translation in PNDb: ,ditch of the boundary'.

OE *dōla ,boundary-mark '64 second element:

<u>W</u>: (on) pa ealden gemærdola 987 (c. 1400) Hyd (S 865) (Grundy 1920:108, Hyd 233). ME version of the charter: "(to) the old merdole" (Hyd 233).

OE $d\bar{u}n$, hill' second element:

<u>D</u>: *Hainemardun* DB (DEPN). Mod. Hemerdon, see under B.

Sx: (in loco quem solicolæ) UPMERDONE (vocitant) 931 x 939 (918 x 924) (14th) BCS 640 (S 1206), Meredone 1086 DB (PNSx 1:51). Mod. East, North, Up and West Marden, see under B.

<u>W</u>: (on) mere dune 963 for 943 BCS 783 (S 1811) (Birch 2:524).

OE ēa ,river' second element; the first element is either (ge)mēre or OE *mērs-. 65

<u>La</u>: Mærse 1002 (11th) Thorpe p. 544 (S 1536), Mersham (acc.) 1086 DB, Mersam (acc.) 1094 (copy) Lancaster 794 (ERN 289 f). Mod. Mersey, see under B.

OE ende, ænde (ESax) "end', etc. second element:

Wo: (of) mær ende 972 (10th) BCS 1282 (S 786) (Grundy (1927b:40 f): "Aerest of Maer End on thes Broc: "First from the end of the Balk to the Brook'.").

OE *flēot*, estuary, inlet of the sea, small stream' second element⁶⁶:

-

⁶⁴ OE *dōla is not to be found in B-T, B-T Suppl or EPNE, but MED mentions under mēre (< OE (ge)mēre) an OE gemēr-dōla, ME merdole, illustrated by the Hyd instance. It is ModE dool, dole, corresponding to EFris dôle, dôl "landmark, boundary-mark; a stake, stone, hole in the ground, furrow, ditch, etc., used to mark and determine the boundaries of property' (OED). For this word see also Beecham (1956:31) and Zachrisson (1934:59); moreover, for the corresponding Danish word, see ODS s.v. I. Dole. The Danish expression 'sten og dowell' is mentioned in KLNM vol. 14, col. 559, under Rågång.</p>

⁶⁵ See Kristensson's discussion of OE *mærs- and the river-name Mersey in SMET (p. 36 f).

⁶⁶ It is possible that Mereflet, -flot 1086 DB (mod. Marfleet, ERY) (PNERY 213, more forms given) contains (ge)mære as the first element, but PNERY says: ""Pool stream," v. mere, fleot and cf.

Mx: (andlang) merfleotes 951 for ?959 BCS 1048 (S 670), referring to the mouth of the Tyburn, forming part of the boundary of Westminster. (PNMx 6 f, 222).

OE *flode* , intermittent spring or stream' second element:

Brk: (to) mærfloden 939 (c. 1240) BCS 743 (S 448), (to) mær flodan c. 935 (c. 1200) ib. 682 (S 411) (Grundy 1922b/23:226 f (BCS 743), PNBrk 3:660 f, 671 f).⁶⁷

OE *ford* ,,ford' second element:

Hrt: (fram) mærforde, (into) marforde c. 1060 (14th) WDB, m. 204 (S. 1031) (PNHrt 57, 313). Mod. Marford, see under B.

<u>Wo</u>: gemaere ford 777 BCS 223 (S 113) (Grundy 1928b:59). - (in) mærford 884 BCS 552 (S 219), (on) mær ford 956 ib. 937 (S 633) (Grundy 1927b:149, 151).

<u>Wa</u>: (in) mær ford 963 BCS 1111 (S 1307) (Birch 3:344, Hart 80).

<u>Db</u>: (on) mæres ford 1009 SaltCh (S 922) (Hart 220, PNDb 2:513: "in [sic] mæres ford"). Note the genitive (as in (in) mæresdic above, from the same source) and see PNDb: ""ford of the boundary', v. (ge)mære, ford".

OE *furh* ,,furrow' second element:

<u>W</u>: (æt) mær furh 940 (14th) BCS 757 (S 469) (Grundy 1919:264, PNW 431). - (and lang) mær fyr 901 BCS 595 (S 362) (Grundy 1919:198 f⁶⁸). - (on) þe mere fourh 940 BCS 752 (S 466) (Birch 2:476, Grundy 1919:256).

OE *Merflet* (BCS 1048). There is a small stream flowing from the mere, now a bog, into the river Hull (Nicholson 75).". Notice the reference to the Middlesex instance in the material. See also the quotation from Kökeritz on a name in the Isle of Wight in note 97.

67 See (on the instance in BCS 743) PNBrk 3:661: "13. "intermittent spring on the boundary', v. (ge)mære, flōde. Grundy gives a good account of this occasional stream which runs down the E. side of the parish.", and Grundy: "1. Of etc. andlang Weges to Maerflodan: "From the Tree along the Way to the (Intermittent) Boundary Spring.' [...] This Maerfloda is mentioned in the Farnborough charter. The term floda is only used three times in the Berkshire charters, and in all cases the reference is to one of those great intermittent springs which are so remarkable a phenomenon in the chalk downs of the south of England. In the Hants charters, where the word occurs several times, it is used of large streams which only run in rainy weather. [...] Of these springs the first is unmistakeably the Maerfloda of the Brightwalton and Farnborough charters. Its course is well marked. It follows the line of that Wantage - Newbury road which forms a large part of the E. By. of Brightwalton.". The Brightwalton charter is BCS 743 (S 448), and the Farnborough charter is BCS 682 (S 411).

⁶⁸ See Grundy: "5. Thonne and lang Maer Fyr on Greatan Thorn: "Then along the Boundary Furrow to the Great Thorntree.' The charters speak fairly frequently of furrows as boundaries. They indicate, of course, that ploughland came to the by. at the point where they occur. Probably the ploughed land was carried right to the by., so that no balk intervened between it and the ploughland of the neighbouring land-unit.", and also Grundy (1922a:56) on OE furh: "Of course

<u>Nt</u>: (on) ba mær furh 1021 x 1023 KCD 736 (S 977) (Venezky: microfiche).

OE geard⁶⁹, fence' second element:

<u>W</u>: (into) ba mær gærdan n. d. (12th) Heming (S 1595) (Venezky: microfiche).

Wo: (on) mær geard 963 BCS 1107 (S 1303) (Grundy 1927b:63).

OE graf, pit; trench, ditch' or OE grāf, grāfa, grāfa, grāfe ,grove, copse' second element:

<u>W</u>: (on) mere grafe (eastewerdne) 972 BCS 1285 (S 784) (Birch 3:598).

OE *haga* "enclosure, game enclosure; strong enclosure fence, hedge^{,70} second element:

<u>Do</u>: (bi) merehawe 968 (14) Glast = BCS 1214 (S 764); ME (by) Merehawe, see under B (Grundy 1938:78 f, PNDo 3:200). - (on) pe merhawin 941 (14) Glast = BCS 768 (S 474) (Grundy 1933b:258 f, PNDo 3:257). 71

<u>W</u>: (on) per merhawen 940 BCS 752 (S 466) (Grundy 1919:257).

<u>Brk</u>: (andlang) þæs ge mæ`r'hagan ,959'(c. 1200) BCS 1047 (S 673) (PNBrk 3:628, 724). - (andlang) ðes gemær hagan 956 (c. 1200) BCS 924 (S 605) (PNBrk 3:628, 735, 737).

Wo: (on) done gemær hagan 851 BCS 462 (S 201) (Grundy 1927b:118).

OE halh (Angl), healh (Kt, WSax) ,nook, corner of land' second element:

<u>Do</u>: (*bi*) *merehale* 968 (14) Glast = BCS 1214 (S 764) (Grundy 1938:78, PNDo 3:181, 200). ME (*by*) *Merehale* and probably mod. Hile Coppice & Farm, see under B.

OE *hecg(e)* ,hedge' probably second element:

O: (to) mer higte, of pam hwge⁷² 1004 (Ed2) Frid (S 909) (PNO 2:485, Whitelock 1955:545 f).

⁶⁹ OE *geard* can mean "fence' and "hedge', and also "enclosure, yard, court-yard'. In the two instances in the material the meaning is probably "fence'. See Hooke (1981:251).

it means a furrow. In the charters it is used of what was evidently a furrow drawn to an unusual breadth to form a boundary between ploughlands.".

Nee Hooke's detailed discussion of OE *haga* (1989:123 ff and 1991-92:81 ff). She says (1989:123) that "It seems, indeed, to have referred usually to a particularly strong type of enclosure often found around a wooded area." See note 9. Grundy translates the form in BCS 768 (Do; see the material) "the Game Enclosure on the Boundary' and says (p. 259) that "Haws (*haga's*) when mentioned in surveys imply the presence not merely of woodland, but of extensive woodland."

An uncertain Dorset instance is (on) pan merhagan n. d. SherC (f. 24 v), see PNDo 2:162: "on pone mearc hagan, of pam hagan 1033 (12), on pan merhagan, of pan hagan n. d. (12) ("boundary hedge or enclosure", v. mearc, haga¹)". The second charter has perhaps (ge)mære, synonymous with mearc in the first charter. See also under OE mearc, note 48.

⁷² This version of the OE text is from Gelling, whose source is *The Cartulary of the Monastery of St Frideswide at Oxford*. Whitelock (1955), using the same manuscript, translates (p. 546): , to the

OE *hege* ,hedge, fence' second element:

Bk: (on) bone mærhege 949 BCS 883 (S 544) (Venezky: microfiche).

<u>Wo</u>: (to) þæm mær hege ond long þæs mæres heges 969 BCS 1235 (S 1322) (Grundy 1927b:65). - (on) ðone mær hege 884 BCS 552 (S 219) (Grundy 1927b:148).

OE *hlāw* ,tumulus', less likely ,hill'⁷³ second element:

<u>Bk</u>: *Merelafan* (dat.) 1015 KCD 722 (S 1503), *Merlaue* 1086 DB (Kristensson 2004:2 f, PNBk 186 f). Mod. Great and Little Marlow, see under B.

<u>Wo</u>: (in) ast merelowe 709 (12th) BCS 125 (S 80) (Grundy (1927b:97): "to the East Boundary Tumulus").

OE *hlinc* ,raised turf bank dividing or bounding a field, strip of greensward dividing two pieces of arable land in an open field, strip of greensward dividing two pieces of arable land in an open field, strip of greensward dividing two pieces of arable land in an open field, strip of greensward dividing two pieces of arable land in an open field, strip of greensward dividing two pieces of arable land in an open field, strip of greensward dividing two pieces of arable land in an open field, strip of greensward dividing two pieces of arable land in an open field, strip of greensward dividing two pieces of arable land in an open field, strip of greensward dividing two pieces of arable land in an open field, strip of greensward dividing two pieces of arable land in an open field, strip of greensward dividing two pieces of arable land in an open field.

<u>W</u>: (to) mærhlince 940 BCS 757 (S 469) (Grundy 1919:263, PNW 436).

OE *hrycg* ,ridge' second element:

NRY: Marige 1086 DB (Ekwall 1963:90 (repr. from 1936b), PNNRY 294). Mod. Marrick, see under B.

OE *lacu*, stream, watercourse' second element:

boundary hedge, from the hedge' and remarks (p. 545) that this source is superior to the source used by Grundy (1004 KCD 709). Grundy's (Grundy 1933a:15) version is: *into Merehuthe* and *Fro the Huthe* and his translation: "to the Landingplace (??) on the Boundary.' and "From the Landingplace'. He comments on p. 17: "The *Merehuth* cannot be a landing place, for the N. By. of Cowley is altogether away from the Thames and Cherwell. The *huth* may be a scribe's error.". No certain interpretation seems possible, but assuming that the version in the material is better than the version in this note, OE *hecg(e)* looks like the probable second element.

Yee the discussion in Gelling (1984:162 f), especially: "hlāw OE "tumulus, hill'. This word is discussed in Gelling 1978 (pp 134-7, 154-7), and details are given there of names in which it certainly refers to a burial mound. This is by far its commonest meaning in the southern half of England. The usual modern spelling in the south and in the midlands is -low, but some names in the south country and the south midlands (e.g. Lewes SSX and Lew OXF) are from an OE form hlāw.".

PNW 436, dealing with field- and minor names: "**hlinc** is very common and a characteristic Wiltshire element. Primarily denoting "a bank, rising ground, steep slope, escarpment," it developed various technical senses such as "terraces a few yards wide on the escarpment of the downs, the remains of ancient earthworks, narrrow ledges along the steep face of the down, probably made by sheep feeding there, a raised turf bank dividing or bounding a field" (WiltsGloss *s.v. linch*). The boundary sense is clear in *maerhlinc* (BCS 757), [...]".

PNO (1:88) takes the Oxfordshire *healde mæres hlinc* 759 for 774 (11th) BCS 216 (S 104) to mean "old boundary hill", but I prefer Ekwall's opinion (1932:51) that the element here and in *Dragmæres hlinc* and *holemeres hlinc* in the same charter is *mere* just as in Draymere, referring to a lake, now drained, in Huntingdonshire.

Brk: (on) þa ge mærlace, (eft on) þa mærlace "959' (c. 1200) BCS 1047 (S 673) (PNBrk3:707). - (on) mærlace 956 (c. 1200) BCS 942 (S 591) (PNBrk 3:668 f).

OE *lēah*, *lāh* (Angl) ,clearing; wood' second element:

<u>Ch</u>: *Merlestone* 1086 DB (Kristensson 1974:326 f, PNCh 4:163, 5(I:i):xli). Mod. Marlston, see under B.

OE *mere* ,pond, pool, lake' second element:

O: (into) mærmere 1005 x 1012 (c. 1325 x 1350) Thorney (S 943) (PNO 1:166 f, 2:484).

OE pōl .pool' second element:

<u>Brk</u>: (on) mærpol 931 (c. 1200) BCS 675 (S 413) (Grundy 1927a:138, PNBrk 3:697 f). ⁷⁶

OE *pull probably in the sense ,brook' second element:

Wo: (on) mær pul 972 (10th) BCS 1282 (S 786) (Grundy 1928b:34⁷⁷).

OE pytt (Angl, WSax), pett (Kt) ,pit, hole in the ground serving as a trap for animals', etc., second element:

O: (on) done mær pyt 956 (contemporary) BCS 965 (S 618) (Grundy 1933a:66, PNO 2:407).

Nth: (to) mær pytte 944 BCS 792 (S 495) (Birch 2:541).

<u>Nt</u>: (on) ðæne mar pytt 1021 x 1023 KCD 736 (S 977) (Venezky: microfiche).

OE *slæd* ,valley' second element:

Do: (on) bat mere sled 966 BCS 1186 (S 744) (Grundy 1937:109 f).

OE *stān*, stone' second element:

<u>W</u>: (on) gemerstan donne of merstane 903 BCS 600 (S 368) (Grundy 1919:212), perhaps identical with (on) pane mær stan 957 ib. 998 (S 647) (Grundy op.cit. p. 213).

⁷⁶ Grundy translates "Boundary Pool' and says that "The "Pool' would be, as in the other Berks charters, a pool in the river, not a pond.", PNBrk: ""boundary pool', ν. (ge)mære, pōl, presumably where the parish boundary leaves the Cole. The O.S. maps do not show a pool there now.".

⁷⁷ See Grundy: "10. *Of*, & *on Maer Pul*: "From Clott's Swamp to Boundary Stream or Brook.' This stream is a small brook which flows down from the spring near Nortonside Cottage (OM. 6) […]." and his note: "¹ In the Worcestershire charters *pul* or *pyl* is used of a brook. It is not so used in the Berks., Hants, and Wilts. charters. In those it is applied to a pool in a stream."

O: (on) mær stan 956 (contemporary) BCS 965 (S 618) (Grundy 1933a:66, PNO 2:407, 488), (on) ðone mær stan 956 (18th) ib. 966 (S 611) (Grundy 1933a:67, PNO 2:488).

<u>Wa</u>: (to) pa mærstanæ 998 Crawf number 8 (S 892) (Crawf 20, PNWa 144, note 2).

OE *stow*, place, place of assembly, holy place' second element:

<u>Wo</u>: (to) ðære mære stowe 983 x 985 KCD 683 (S 1369) (Grundy 1927b:34, Robertson 126 f, 370).⁷⁸

OE *trēow* ,tree' second element:

O: (on) pæt gemær treow 1005 (l. 12th) Eynsh = KCD 714 (S 911) (Grundy 1933a:34, PNO 2:264, 486).

OE $t\bar{u}n$, farmstead, village' second element⁷⁹:

<u>W</u>: *Merton(e)* 944 x 946 (14th) BCS 817 (S 513) (PNW 402). Mod. Martin, see under B.

Nt: Martune 1086 DB (PNNt 80). Mod. Martin, see under B.

OE *born* ,thorn-tree, hawthorn' second element:

W: (to) mærðorne 940 BCS 748 (S 470) (Grundy 1919:248).

Brk: (on) mere born c. 977 (c. 1240) KCD 1276 (S 828) (PNBrk 3:708).

O: (on) mer porn. (of) mærporn 1005 x 1012 (c. 1325 x 1350) Thorney (S 943) (PNO 1:167, 2:484).⁸⁰

⁷⁸ The question is whether *mære* is OE (*ge)mære* "boundary' or the OE adj. *mære* "famous'. Cf. Grundy and Robertson. Grundy: "to the (Sacred?) Place on the Boundary". Robertson 127: "to the famous (?) site" and 370, note: "l. 5. to pære mære stowe. The word stow, which in the first instance means simply "place' or 'site', is commonly used of a religious foundation, and the evidence of place-names shows that it was generally employed with some sacred or religious association (see Chief Elements in English Place-Names, p. 57). The name Merstow Green, which probably represents A. S. *mære stow*, "famous place', survives in the vicinity of Evesham Abbey and may have been applied originally to the whole site of the abbey and its grounds (see Pl. N. Worc. p. 263). I cannot explain the reference in the present instance. Grundy takes mære in the sense of gemære, "boundary'.". If the first element were the adj. mære, *(to) ðære mæran stowe would have been expected, just as with OE hālig "holy' in to pære halfg]an stowe into Wygerneceastre in the same charter: "to the holy foundation of Worcester' (Robertson's translation, p. 134 f). A noun is better formally, paralleled by OE hege "hedge, fence' in in ha hegestowe to Spæchæme gemære ,,to the hedged enclosure at the Spetchley boundary' (Robertson's translation, p. 126 f). However, ôcre may have influenced the following word, resulting in *ðære mære* instead of **ðære mæran*. No certain interpretation is possible.

The difficulty of deciding between (ge)mære and mere as the first element is particularly great with elements like tūn which, unlike words for streams and valleys, etc., are not in themselves boundary-associated. OE mere-tūn is a common combination. Gelling (1984:26) has more than 20 examples, and a special study of mere-tūns has been made by Cole (1991-92). The instances in the material are, however, probably instances of (ge)mære + tūn.

<u>Wo</u>: (on) mæres ðorn 972 (10th) BCS 1282 (S 786) (Grundy 1928b:122). - (on) mærðorne 978 KCD 620 (S 1337) (Grundy 1928b:82). - (in) mereþorne 709 (12th) BCS 125 (S 80), (on) mærðorn n. d. (12th) KCD 1368 (S 1599) (Grundy 1927b:97, 105).

Nth: *maerborn* 1022 (PNNth 270).

Hu: (on) bone mereborne 937 BCS 712 (Birch 2:419).

Nt: (on) ðæne mær ðorn 1021 x 1023 KCD 736 (S 977) (Venezky: microfiche)

OE *byrne* ,thorn thicket'⁸¹ second element:

<u>Wo</u>: *(in) mere purne* 709 BCS 125 (S 80), *(on) mærðyrnan* n. d. (12th) KCD 1368 (S 1599) (Grundy 1927b:93, 101).

OE weg ..way' second element:

<u>Do</u>: (one) meairweie 942 (15) ShaftR = BCS 775 (S 485) (PNDo 2:82). - (at) merewege (uue) 956 (14) ShaftR = BCS 970 (S 630) (Grundy 1936:134, PNDo 3:129). It is not certain what *uue* stands for. 82 83

<u>W</u>: (in) longum gemærweges 778 BCS 225 (S 264) (Birch 1:315). - (on) mær wege 939 BCS 734 (S 449) (Grundy (1919:241): "on the Boundary Way" and in a note: "Probably a way along the balk of a ploughland."). - le mereweye 974 KCD 584⁸⁴ (S 1582) (Grundy 1920:114, PNW 449).

Maybe the reference is to the same tree as *le Merethorn inter campum de Stantone et Wyke* c. 1298 BC, see under B, refers to. Thorn-trees can be very old, see e.g. Arngart (1939:57 f) on a thorn-tree in Somerset mentioned in 1633 and probably identical with a tree still standing at least in the 1930's. The OE forms belong to the parish of Beckley and Stowood, and the ME instance occurs in a description of the bounds of Shotover and Stowood Forest.

⁸¹ The translation "thorn thicket' is from Grundy (op.cit.). EPNE 2:222 gives "a thorn-bush' as the meaning of OE *pyrne*, ON *pyrnir*. EPNE 1:142, however, takes *pyrne* to be a collective noun, and at least here this is much to be preferred, for BCS 125 seems to distinguish between on the one hand (*in*) *mereporne* (see above), (*in*) *lales porn*, (*in*) *polŏorne*, and on the other hand (*in*) *mere purne*, (*in*) *litlepurne*, (*in*) *brerpurne*.

Grundy suggests *at Merewege uue* (*warde?*)', translates it *at* the Boundary Way going uphill', and gives a topographical reason for this interpretation. PNDo thinks it probable that *uue* stands for *ufan* above, and above is also Biggam's translation (see the quotation from Biggam 268 in the Discussion in the chapter on OE $h\bar{a}r$).

⁸³ A further Dorset instance may well be the following: (*on*) *pane imeren hole weg* 956 BCS 970 (S 630). The word-order is perhaps corrupted from *(*on*) *pane holen imere weg*, which would mean "(to) the hollow boundary way". The -en form *holen would be paralleled by holen in holencumb and the *i*- by the *i*- (< *ge*-) in *Meleburge imare* in the same charter. Grundy says (1935:115): "Then to the Hollow Way of the (Boundary?)." and comments: "The Hollow Way ran along the E.By. over Fontmell Down. (O.M.1). It must have descended the steep slope at the end of the down, and on such a slope traffic would tend to cut deep grooves like to those which may still be seen where packhorse tracks went up steep inclines."

⁸⁴ Grundy says in a note: "The survey of the charter is given separately in Kemble's *Codex Diplomaticus*, on p. 467 of vol. III, where it is wrongly numbered.". The number given is 585 but should be 584.

Brk: (on) gemærweg 956 (c. 1200) BCS 932 (S 590) (PNBrk 3:726 f). - (on) done gemærweg 956 (c. 1200) BCS 924 (S 605) (Grundy 1922b/23:139, PNBrk 3:735 f). Both Grundy and PNBrk translate gemærweg "boundary way" (Grundy: ""Boundary Way""), and Grundy says: "Gemaer Weg has usually the meaning of a way following a balk; but here I think it has the less common meaning of a way along the By. of the land-unit.". - (to) gemær weige emb cylda tun 879 x 899 (12th) BCS 565 (S 354) (PNBrk 3:756: ""the boundary way round Chilton", v. (ge)mære"). - (andlang) mære weges 948 (c. 1240) BCS 866 (S 542) (PNBrk 3:651). - (on) mær weg 953 (c. 1240) BCS 900 (S 560) (PNBrk 3:655).

O: (on) pone ealdan mærweg, (andlang) pes ealdan mereweges 1005 x 1012 (c. 1325 x 1350) Thorney (S 943) (PNO 1:166, 2:484). Solution (contemporary) BCS 945 (S 587) (Grundy 1933a:20 PNO 1:194, 2:48 - (innan) mær wege 966 (contemporary) BCS 1176 S 738) (Grundy 1933a:40, PNO 1:51, 2:487).

<u>Wo</u>: (on) ponne mær weg 969 BCS 1235 (S 1322) (Grundy 1927b:65⁸⁶). (andlang) mær weges 972 (10th) BCS 1282 (S 786) (Grundy 1928b:39).

OE wella, etc. ,spring, stream' second element:

<u>W</u>: (innan) ŏone gemærwyl 983 KCD 636 (S 848), 983 KCD 638 (S 846) (Venezky: microfiche). - (on) mærwylle 940 BCS 748 (S 470) (Grundy 1919:248). - (on) pe merewelle 928 BCS 664 (S 399) (Birch 2:343). Probably in Wiltshire, see Sawyer number 399 and Finberg 1964: number 229.

<u>Brk</u>: (to) merewelle 947 (14th) BCS 828 (S 524); probably the same wella as that forming part of Marrewelfurl' under B (PNBrk 2:350, 3:694 f).

O: (on) mærwelle 956 (contemporary) BCS 945 (S 587); mod. Manual Spring, see note 154 (Grundy 1933a:20, PNO 1:9, 2:485).

<u>Bk</u>: (to) Merewell 1004 KCD 709 (S 909) (Kemble 3:328).

<u>Wo</u>: (on) mær wyllan 988 KCD 662 (S 873) (Grundy 1927b:129). - (on) mær wylle 964 BCS 1134 (S 726) (Grundy 1928b:109). - (in) merewelle⁸⁷ 709 (12th) BCS 125 (S 80), (on) merwyllan 11 (12th) KCD 1368 (S 1599) (Grundy 1927b:99, 107).

Nth: (on) mæres wylle n. d. KCD 1356 (S 1565) (Venezky: microfiche).

⁸⁵ Maybe the reference is to the same way as *le Mereweye*, *que extendit iuxta Shotover* c. 1298 BC, see under B refers to. The OE forms belong to the parish of Beckley and Stowood, and the ME instance occurs in a description of the bounds of Shotover and Stowood Forest. See note 80.

⁸⁶ Grundy: "The Maer Weg, which was probably no more than an occupation road along the balk of a ploughland, has left no trace.".

⁸⁷ BCS 125 continues: ". a mereswelle" (Birch 1:184). Note the gen...

OE wudu ,wood' second element:

<u>D</u>: *Meroda*, *Merehoda*, *Mereuda* 1086 DB (PND 1:50). Mod. Marwood, see under B.

II and III Simplex names and combinations with OE (ge)mære as the second element

With the exception of *Mera* (W) and *Wiginga mere* (Bk), all the instances are from OE boundary surveys. See the discussion above under Gloucestershire.

II Simplex names

<u>W</u>: (on midde wyrð) þane mære (on þæne stan) n. d. (12th) BCS 479 (S 1588) (Grundy 1919:178⁸⁸). - Mera 1086 DB, Mere 1086 ib. (PNW 178). Mod. Mere, see under B.

III Combinations with OE (ge)mære as the second element⁸⁹

OE bealdanhæme, the people of Baldon' first element:

O: (into) bealdanhema gemære 1054 KCD 800 (S 1025); mod. (Toot) Baldon (Baldinhamere c. 1200, Baldenhamemere c. 1240), see under B (Grundy 1933a:53).

OE *brād* ,broad' first element:

<u>Wo</u>: (on) *b' brade gemære* 11th Heming 356 (S 1593) (Grundy 1928b:126, Tengstrand § 225).⁹⁰

OE Mierce (WSax), Merce (non-WSax), the Mercians' first element:

<u>Wa</u>: (on) mercna mere 969 BCS 1234 (S 773) (Hooke cop. 1985:13, PNWa xvii, 272, 282, note, Whitelock 1955:519 f). Mod. Martimow, see under B.

⁸⁸ See Grundy: "Of, etc. on midde wyrth (for weard) thane Maere on thaene Stan: "From the Black Pit to the middle of the Balk to the Stone." Probably the stone is on the middle of the (ge)mære (concrete).

Combinations consisting of OE *riht* "straight; lawful' as the first element (e.g. *(on) þæt riht gemære* 939 BCS 734 (S 449) (W) (Grundy (1919: 242): "to the Straight Balk") have not been included, because it is uncertain if *(ge)mære* is abstract or concrete in such combinations. See also OE *mearc*, note 50. Too uncertain to be included in the material are also *(on) ceattan mære* (W) (note 164) and *(into) hocce mære* (mod. Hockmore) (O) (note 173).

Grundy translates "to the Broad Balk', and Tengstrand says: "§ 225. gemære "boundary, balk (of a ploughland)'. Cf. Grundy, Ess & St VIII 62, Ha Ch I 73 n. 3. The observation that some kind of visible bd. must be meant when the word occurs in bd. surveys may be illustrated by the passage: on þ' brade gemære of ðam bra/de g'mære n. d. (1.11) MS Cott. Tib. A XIII f. 161 f. (Hearne 356; Himbleton Wo). ...". Grundy, Ess & St VIII = Grundy 1922a. Hearne = Heming.

OE $s\bar{u}\delta$, southern, south' first element:

<u>Sr</u>: supemeresfelda 933 (13th) BCS 697 (S 420), Supemeresfelda 967 (13th) ib. 1195 (S 752), Suŏemeresfelda 1062 (13th) KCD 812 (S 1035) (PNSr 69, see also Mawer 1933:192). Mod. Summerfield, see under B.

OE Wigingas ,the Wing people' first element:

Bk: (he [i.e. Edward the Elder, king of Wessex] het a timbran þa burg æt) Wiginga mere

[...]

(and foran to bære byrig æt) Wiginga mere AS Chronicle 921 (Plummer 1892:101). 91

B ME and later material

Only names first recorded before 1700 have been included.

I Combinations with OE (ge)mære as the first element

OE $\bar{a}c$,oak-tree' second element:

<u>W</u>: Maddocks: *Marrocks* 1570 PembSurv (PNW 501: "probably "boundary oaks," from (**ge)mære** and **ac**, as the field is on the parish boundary"). - *la Mereoke* 1406 (PNW 421).

Hrt: Maroke 1606 (PNHrt 249).

<u>Ch</u>: Le Merchaces 13 (1611) LRMB 200, Meroke 1270 (17) Sheaf (PNCh 1:187: ",the boundary oak(s), v. (ge)mære, mearc, āc; a point on the boundary between the wood of Adlington and the Forest of Macclesfield, …", 5:1:i:xvii). 92

ERY: Lemerac 13th (PNERY 319).

ME *balke* (< OE *balca*, ON *balkr*) ,strip of ground left unploughed, ridge, bank' second element:

Whitelock (1961) translates with reference to these instances: p. 64: ""he ordered the borough at Wigingamere to be built'" and p. 65: ""and went to the borough at Wigingamere'. Both Dodgson and Haslam have discussed Wiginga mere, see in particular their papers in the Dodgson Memorial volume (1997), pp 383-89 († Dodgson, "Wigingamere") and pp 111-30 (Haslam, "The Location of the Burh of Wigingamere - A Reappraisal"). It is almost certain that Wiginga mere means "the boundary of the Wing people'. The place chosen for the fortification seems to be associated with (Old) Linslade in Buckinghamshire, not far from Wing in the same county. Wiginga mere is no doubt a place-name proper, for the location of the fortification can hardly be vaguely described as somewhere along a boundary. Wiginga mere can therefore be considered to be an example of a shift of reference from abstract to concrete.

⁹² See OE *mearc*, note 58.

Hrt: le mere bawke 1525 (PNHrt 250).

Ca: Mearebalke 16th (PNCa 311).

Db: Meare-, Meerebalke 1606 Ct (PNDb 2:258).

ERY: le Meerbalkes 1549 (PNERY 319).

ME *bank(e)* ,,bank, slope of a hill or ridge' second element:

<u>We</u>: Merbank 1567 Kend i, 364-7 (PNWe 1:107: "probably "boundary bank", v. (ge)mære, banke"). 93 94

ON bekkr, stream, beck' second element:

<u>La</u>: High Mere Beck: *Merbecke* 1615 RW 172. The name of a place, from a stream called *Merebek* 1252 FC, *Merebeck* 1422 FC II. (PNLa 221)

<u>We</u>: *Merebec* 1205-16 NthCh 138 (PNWe 1:135: ",boundary stream', v. (ge)mære, bekkr"). 95

NRY: Meer Beck (6''): Merbek 13 RichReg 126 d (PNNRY 261: "v. (ge)mære, bekkr. This is one of the bounds of the ancient Forest of Wensleydale."). Merebec 12th Y Deeds i, 126 (ERN 289). - Mere Beck (6''): Merbec c. 1250 YD (PNNRY 307).

Cu: Lowmeerbeck 1696 PR (PNCu 2:387, mentioning a High Merebeck (6'') in the same parish. - Merebec c. 1235 Laner (PNCu 1:117). - Merebec 1321 Pat (PNCu 1:167). - Mere Beck (6''): Merebek 1540 LRMB, Meare bekk 1578 Cocker (PNCu 1:21). - Mere Beck (6''): Merebec 1321 Pat (PNCu 1:21, ERN 289). - Merebeck Gill (6''): Le Merbek 1322 Cl (PNCu 1:21).

ME *brede*, *brade*, *brode* (< OE *brādu* (Angl, WSax), *brēdu* (Kt)) ,broad cultivated strip in a common field' second element:

Bd: Merebrade 1309 (PNBd & Hu 292 f).

OE *brōc* ,brook' second element:

<u>W</u>: merebroc 1232 (PNW 424).

⁹³ The first element may also be *mere* "pool'. There is another Westmorland place-name: Mere bank, 1706, where Mere refers to Bleatarn, a pool, according to PNWe 2:85. However, the addition "MERE BANK. Add cf. *Merebek* 15 *Wyb*" (PNWe 2:xii, Add. & Corr.) makes one wonder if Mere Bank and *Merebek* 15 do not, after all, contain (*ge)mære*.

The triple compound *Mickelmearebanke* 1603 (Cu) is listed under III Combinations with OE (ge)mære as the second element, see below, but it is possible that it should be analysed as *Mickelmearebanke*.

⁹⁵ Another Westmorland *(ge)mære*-name is perhaps *Merebek* 15, see note 93.

Possibly identical with *Merebec* 1218 FF (Wensleydale) (ERN 289, where, however, no suggestion that it is identical with Meer Beck is put forward).

- O: Marlbrook early 18th ParColl: Merbroke c. 1250 Os, Merebrok 1319 MertR, Marlebroke 1508-9, 1522-3 CourtR, Merlebroke 1522-3 Rental (PNO 1:14). 97
- Wo: Marl Brook: (in) mæra broc, (of) mæra broke c. 957 (11th) BCS 1007, Merebroch c. 1200 (c. 1240) WoC, Marbrook 1787 Cary (ERN 279, PNWo 13). PM Merebrok 1275, 1327 SR (p) (PNWo 12, under Inkford Brook). Mere Brook: (on) mær brōc 962 (11th) BCS 1088. According to Grundy, the charter instance is mod. Mere Brook. (Grundy 1928b:93) Merry Brook: (in) merebroc 709 (12th) BCS 125, (on) mærebroc 11 (12th) KCD 1368, (on) mærbroc 988 (12th) KCD 662 (Grundy 1927b:98 f, 107, 129, PNWo 13).
- <u>Wa</u>: Marlbrook Hall (6''), 1725 B: *Marbroke* c. 1450 *WaDeed*, 1531 *Ct*, *Marbrokys* 1498 Ipm, *Merelbrookes* 1610 *AddCh* (PNWa 65).
- <u>Ch</u>: Merebroc 1270 (17) Sheaf (PNCh 1:187). le Merebroc inter Halton' et Clifton c. 1275 Chol (PNCh 2:172). Merebroc 13 Dieul (PNCh 3:3 f). 100 le Merebrock 1307 AddCh, the Mear brook 1590 (1680) Sheaf (PNCh 2:161 f).
- <u>Db</u>: Meersbrook: *Meresbroke* 12th (1316) Pat, 1269 *Ass*, 1328 *CampbCh*, *-broc* Ed 1 *Beau*, named from the stream Meers Brook, see under WRY above (PNDb 2:284). *Merebroc* 1226 FF (PNDb 3:523). *Merebrok* 1381 *SR* (p)

The *I*-forms here are noteworthy, and they are not unique, which is noted in PNO loc.cit.: "This compound has given *Marlbrook* elsewhere also, cf. e.g. PN Wo 13.". See Marl Brook (PNWo 13) (the next name), and Marlbrook Hall, 1725: *Marlbroke* c. 1450, 1531, *Merelbrookes* 1610 (Wa), below. It is, moreover, not only in combination with *brōc* that *I*-forms occur. The Gloucestershire name Marsden Hill (see above) has among its forms both *Marilden* and *Marsh(e)dean* 1537, 1635, and see Kökeritz p. 5 on a name in the Isle of Wight: "The part of the Medina between Newport and Cowes was formerly called *Maresfleth* 13 c Madox, *Mareflet* 13 c AD, *AD, Marleflet* 14 c *WCM, Mersflete* t. Hy 7 *RS.* This is clearly a compound of OE (*ge)mære* "boundary' and *flēot* "stream, creek,' and consequently a parallel of Mersey (ERN 289 f.)." It is difficult to know why *I*-forms crop up. The reflex of OE (*ge)mære* was perhaps no longer understood and therefore replaced by a familiar word, such as OE *meargealla*, *mergelle* "gentian' or perhaps rather, see Grigson 34, "marsh marigold', or ME (< OFr) *marle* "marl'. Replacement by OE *mersc* "marsh' seems to have taken place in *Marsh(e)dean* above.

The a in mæra broc(e) is unexpected. Ekwall says in ERN: "The early form Mæra broc to some extent tells against derivation from OE Mære-brōc, boundary brook'. Yet, as Mærebrōc is a common name, I suppose this is the etymology after all. Possibly Mæra might be the gen plur of OE (ge)mære. OE (ge)mære is often used in the plural.". The name of this brook was used to name the Shropshire hamlet of Marlbrook: Marebroc 1195, Merebroc 1200, Marebroca, Marebroke 1225, Marebrock 1274, 1308, Marebroc' 1309, Marbrok 1448 (DEPN, ERN).

⁹⁹ See also Löfvenberg 131: "Ric. del Merebrok 1275 SR 100 (Adam del Morebrok (Löfvenberg: sic) 1275 SR 100, Adam atte Merbrock 1332 SR 13)."

Perhaps identical with Merelake, Mere Lake 1839 *TA*. See PNCh loc.cit.: ""boundary watercourse', v. (ge)mære, lacu. This place is on the county boundary. It might be *Merebroc* 13 Dieul 30, v. brōc."

(PNDb 1:84). - Mere Brook: *Meere Brooke* 1610 *DuLa, Meare Brooke* 1620 *CPG, the Meerebroke* 1629 *Dep, Meerbrooke* 1649 *DuLa* (PNDb 1:12).

OE *burna* ,stream' second element:

Cu: Meareborne 1550 Bowes 172, Mearburne 1597 Border (ERN 289). 101

OE *busc, ME bush ,bush, shrub' second element:

O: Faire meare bushe 1603 Bodl (PNO 2:276).

ME *butte*, strip of land abutting on a boundary, short strip or ridge at right angles to other ridges, short strip ploughed in the angle where two furlongs meet' second element:

Db: Mere Butts 1846 TA: Meare Butts 1611 DuLaSC (PNDb 3:562).

<u>Nt</u>: *Merebuttis* 1317 (PNNt 277).

OE *clōh perhaps ,slight valley', ME clough ,ravine' second element:

<u>Ch</u>: Mare Clough, 1743 Sheaf: *the Meere Clough pool dam* 1590 *AddCh, the Mareclough Pool* 1590 (1680) Sheaf, *the mearclough poole* 1621 (1680) ib., Mare Clough Pool 1743 ib. (PNCh 2:161 f). - Mere Clough 1848 *TA* 99: *le Merecloh* c. 1271 (14) Chest, *Mereclogh* 1365 (p) (PNCh 1:77; see on this valley also PNCh 1:76).

<u>Db</u>: Mereclugh Hy 3 For (PNDb 1:72). - Meyre cloughe 1415 DuLaMB (PNDb 2:375: "probably ,boundary clough", v. (ge)mære, clōh").

<u>La</u>: Meer Clough: del Meerclogh 1311 LI, (Rob.) del Merclogh 1327 SR 15 (PNLa 84, SMED¹ 89, SMET 75).

OE *cnoll* ,hill-top', later ,knoll, hillock' second element:

<u>D</u>: Maryknowle: *Mare Knol* 1243 FF, *Marecnoll* 1244 Ass, 1249 FF (PND 1:308).

ME cragge ,,crag, rock' second element:

We: Merecraggs 1379 HMC x, 323. On a boundary. (PNWe 2:50).

OE *croft* ,croft, small enclosure' second element:

<u>Ch</u>: *Meare Crofte* 1663 Sheaf³ 30 (6718) (PNCh 4:71).

OIr cros, ON kross, late OE, ME cros, cross' second element 102

<u>Db</u>: le Merecross 1314 Trusley (PNDb 3:558). See note 136.

101 Placed here under Cumberland, but ERN has Debatable Land.

¹⁰² The Buckinghamshire place-name Marrods Bottom: *Marratt Gate* 1632, Mallords Gate 1816 may contain another compound meaning "boundary cross', namely *(ge)mære* + OE *rōd* "cross', as suggested by Trench (1989-90:50 f).

OE cumb ,valley' second element 103

<u>W</u>: Marcombe (6''): Marcombe t. Eliz LRMB (PNW 174). - Markham (6''): Merecombe 1325 Orig, Marcum Bottom 1773 A and D, Marcombe Bottom 1815 O.S. (PNW 280). 104 - Mercombe Wood (6''): Merecumb' 1245 WM xvi, Marcombewode 1536 MinAcct (PNW 112). 105

Wa: Merecombe 1309 Dugd 384 (PNWa 375 f).

OE dæl (Angl, WSax), del (Merc, Kt), ON dalr "valley' second element¹⁰⁶:

Nth: Mazedale Spinney: (wið norðan mæres dæl 944 BCS 792, Marsdalefurlong, -slade 1395 XtCh (PNNth 27).

Nt: Meredale 1300 (PNNt 278 f).

Cu: the Meardales 1603 Gilsland (PNCu 1:69).

With OE *land-gemære*:

<u>Db</u>: Lomberdale House: *Londemeredale* c. 1250, c. 1280 *BelCh*, *Londemerdale flath* 1294 *Derby*, *Lambert Dale* 1652 *ParlSurv*, *Lamberdale* 1662 *Potter* (PNDb 1:183).

OE $d\bar{a}l$, ME $d\bar{o}le$, portion or share of land, especially in the common field' second element:

<u>Ca</u>: Meredole 1277 (See PNCa 318 under dāl: "Mere- (1277), "boundary' (v. (ge)mære)").

OE denu ,valley' second element¹⁰⁷:

<u>Sr</u>: The Mardens: *land and wood called Newe Marden*, *Olde Marden* 1581 *Rental*. On the parish boundary. (PNSr 313).

Ess: Marden Ash: Meredene 1043 x 1045 (14th) ASWills, Marden(e) 1235 FF, 1313 Pat, 1318 Cl, Merton juxta Aungre 1338 Orig, Mer(e)den(e) 1405 FF,

The two Oxfordshire names *Merecumbe* c. 1280 (PNO 1:215) and *Merecumbesden* c. 1240 (c. 1280) (PNO 1:176) may well belong here, since valleys often form boundaries. PNO hesitates between (ge)mære and mere "pool" in both names. See also note 107.

The modern form Markham seems to be due to the name having been taken to be a combination of *mearc* and *hām* or *hamm*. See Markham (GI) in note 19.

According to PNW, both Marcombe and Mercombe Wood are on parish boundaries, but on Markham PNW says: "Probably a compound of (ge)mære "boundary," and cumb, though it is not on the parish boundary."

The related element OE *dell*, late OE *dæll* "pit, dell, valley' is probably the second element, and *(ge)mære* may well be the first element in the Middlesex name Marble Hill: *Mardelhylle* 1350, *Marble Hill* 1650 (PNMx 30) and the Cambridgeshire name Mardale: *Mardellpath* 1503 (PNCa 368: "Cf. Marble Hill (PN Mx 30).").

The two Oxfordshire names *Meredene* 1271-2 (PNO 2:390) and *Meredene* 1363 (PNO 2:418) may well belong here, since valleys often form boundaries. However, PNO hesitates between *(ge)mære* and *mere* "pool' in the first name and takes the element to be *mere* in the second name. See also note 103. For Todmorden on the Yorkshire – Lancashire boundary see under the West Riding of Yorkshire (also note 34).

1425-84 ECP, -don 1475-85 ib., Marton, Martyn 1509 LP, Maldon Ash(es) 1768 M, 1777 C, 1805 O (PNEss 73: ""Boundary-valley.' Near the boundary between High and Chipping Ongar, which must be older than one would otherwise have suspected. v. (ge)mære, denu.").

OE dīc ,ditch, dike', ON dík, díki ,ditch' second element:

<u>W</u>: *Meredich* 13th (PNW 429).

Brk: La Meredich' 1235-6 FF (PNBrk 1:249). - Mere Dike: (on) mær dic 958 (c. 1200) BCS 1032, (on) mærdic 960 (c. 1200) ib. 1058 (PNBrk 2:406, 3:712 f). - Mere Dike: Meredyche 1440-1 WAM, Mearedytche 1548 ib., Mere Ditch 1842 TA (PNBrk 2:418).

Mx: Mereditch 1593 N, 1680 S (PNMx 4). 108 - le Meredych 1485 (PNMx 197).

O: Merediche 1366 Eynsh (PNO 1:158). - le Meredyche 1298 Eynsh, c. 1298 BC (Eynsh 2:96, BC 179, PNO 1:171).

Ess: Mare Dyke: (the) Marditch 1648, 1670 Ct (PNEss 9). 109 - Merediche 1594 N (PNEss 113). See Mardyke Farm in the chapter on OE mearc.

Nth: Meredich 14th (PNNth 262).

<u>Ca</u>: *Mardyhfurlong* (PNCa: sic) 1274 Cl (PNCa 15). 110 - *Maredich* 1285 (PNCa 320). - *Meredych* 1410 (PNCa 320).

Ch: le Merediche 1293 Sheaf, le Merdich 1315-18 ib. Grenediche of Chester alias le Meredyche 1354 (1379) Ch, Grenediche similiter vocatum le Meyredyche 1354 Sheaf, a grene diche also callid the Mayre Diche 1335 (15) ib., the Myre Dyche otherwise called the Gray Dyche 1540, 1555 ib., the Meire Diche alias Greyditche 1573 ib.; mod. Grey Ditch (PNCh 5(I:i):53). - le Meredyche 1397 Chol (PNCh 4:27).

<u>Cu</u>: the meere ditche 1578 Cocker (PNCu 2:432). - olde meare ditche 1578 Cocker (PNCu 2:262).

_

See PNEss: "MARE DYKE (6"), the middle one of the three branches of the Lea near the boundaries of Chingford and Waltham Holy Cross is (the) Marditch 1648, 1760 Ct.". Probably the same stream that **Mereditch** refers to. See the preceding note.

OE dīc refers to a stream here, see PNMx: "LEA, R. (Thames, at Bow) ... In 1593 (N) and 1680 (S) it is called *Mereditch*, i.e. boundary ditch, seeing that it separates Essex and Middlesex, v. (ge)mære." The name may suggest that the Lea had been straightened. This would be an old special sense of the meaning "ditch. Note that Grundy observes (1922a:53) that dīc in OE charters "could be applied to a stream, part of the course of which had been straightened". See also note 7. It is also possible that *Mereditch* (Mx) and other names with OE dīc + (ge)mære mean simply "boundary-stream" without any connotation of straightening. See Rundblad (1998:97 f) on the development of meaning from "artificial watercourse" to "watercourse".

Probably another *dīc*-name where the reference is to a stream. See PNCa: "RUNNING DITCH (6") flows into the North Ditch, a tributary of the Cam or Rhee and is to be identified with a lost *Marditch*. Cf. *Mardyhfurlong* (sic) 1274 Cl (in Abington Pigotts). The stream forms the boundary between Abington Pigotts and Steeple Morden. v. (ge)mære and cf. Mare Dyke (PNEss 9).".

OE *dūn* ,hill' second element:

<u>D</u>: Hemerdon: *Hainemardun* DB, *Henemerdona* Hy 2 Ol, *Hennemerdon* 1284-6 FA. This name may be a combination of OE *hīgna* gen.pl.: ,of themonks' as an affix and OE *mærdūn* ,boundary hill'. (DEPN). Mardon 1545 SR (PND 2:472).

Sx: East, North, Up and West Marden: Estmeredun 12th Box, Estmerdon 1327, 1332 SR, Northm'den 1288 Ass, Northmerdon 1327, 1332 SR, Upmerdone 931 x 939 (918 x 924) (14th) BCS 640, Upmerdon 1327, 1332 SR, Westmerdon 1279 Ass, 1327, 1332 SR, Meredone 1086 DB, Meredune t. Steph France, (in) valle de Merdesden (PNSx: sic) 1280 FF, Mardon 1421 IpmR (PNSx 1:51, SMED⁴ 38).

OE ēa .river' second element:

La: Mersey: Mærse 1002 (11th) Thorpe p. 544, Mersham (acc.) 1086 DB, Mersam (acc.) 1094 (copy) Lancaster 794, 1130 P, 1140 (copy) La Ch 368,1142 (copy) ib. 279, 1149 (c. 1195) ib. 319, Merse 1141-2 (copy) La Ch 277, a 1184 (c. 1315) Chester 269, 1200-41, 1232-56 (1268) Cockersand, 1202, 1262, 1338 (14th) Whalley, 1229, 1251, 1270 Ch, 1246, 1263 Ass, c. 1350 (c. 1400) Higden ii, 104, 1387 Trev ii, 79, 1577 S, Mersee 1209, 1241, 1303, 1317 &c. (14th) Whalley, c. 1350 (c. 1400) Higden ii, 104, 1387 Trev ii, 105, 1577 S, Mersea 1387 Trev v, 329, Mercee c. 1350 (c. 1400) Higden ii, 78, Merce 1387 Trev ii, 139, Merese 1228 Cl, Meresee 1394 Pat, Meresse 1276 Misc, 1298 LaInq, 1362 Pat, Meressee 1292 Ass 409m25d, Mereseie c. 1200 (c. 1260) Gervase, Merseie c. 1350 (c. 1400) Higden v, 338, Mercy banke 1525 AD v, Mersey c. 1540 L, 1577 H, Marsey c. 1540 L, Marsee 1577 S (ERN 289 f). 112

OE *hīgna* is not uncommon as an affix. Other examples are Highleadon "the Leadon of the monks' and Highnam "The monks' Hamm', both Gloucestershire, and Hinstock "The *stoc* of the monks', Shropshire. See DEPN OE *hennamere-dūn* "hill by the hen pool' is, however, also possible. See DEPN on Hemerdon: "The situation does not really suit derivation from OE *hennamere-dūn* "hill by the hen pool'. The second el. may be OE *mærdūn* "boundary hill', the first being OE *hīgna* gen. plur. "of monks'. See HĪWAN."

It seems probable that the first element is (ge)mære. See Ekwall in both ERN and DEPN. There is, however, also another possibility, namely that the first element is the uncertain element OE *mærs-, boundary'. See Ekwall's earlier (1922) discussion in PNLa (p. 26 f) and Kristensson's discussion in SMET (p. 36 f), and see also Kristensson (1978:199 f). Ekwall says on p. 26 in PNLa that "it would be remarkable if such an old name as Mersey must be should have its first el. in the genitive form", but this argument against (ge)mære is perhaps nullified in Ekwall (1929, repr. 1963). He says here (1963:52 f): "Mersey is an English name, which may not have come into existence until a comparatively late period of Old English.". The name of this important river, now forming the boundary between Lancashire and Cheshire and formerly forming the boundary between Northumbria and Mercia, is also discussed in PNCh (1:31 f) and Tengstrand (p. xxxi), for example.

OE ende, ænde (ESax) ,end', etc. second element:

Wa: Meer End: Meyre End, More End 1540 AOMB (PNWa 55). 113

OE *feld* "open country, arable land', perhaps in the late OE, ME sense "open field', or, in Mere Field 1841 and Merryfields (2x), perhaps in the modern sense "enclosed or fenced-in plot of land' second element:

Sx: Merryfields: Merifeelds 1606, Merrifields 1611 ParReg (PNSx 2:264: "Possibly ,boundary fields," cf. the same name in Wivelsfield infra 306."). It is not far from the parish boundary. The name referred to is the next name – Merryfields (6''): Meryfeilds 1595 SRS 20, 299, Maryfields t. Eliz ChancP 1, 328. Near the boundary of the parish. (PNSx 2:306).114

W: Merfield: Merefelde 1341 Cor. On the boundary of the parish. (PNW 475).

Ca: Merefeld 13th (PNCa 323).

<u>Ch</u>: Bradefordmerefeld 1310-30 Chol (PNCh 2:210 s.n. Bradford Farm). - Mere Field 1841 TA 343: Mare Field 1650 LRMB (PNCh 2:200).

Db: le Merefeld 1314 Trusley (PNDb 3:558). See note 136.

OE fenn ,fen' second element:

<u>Ca</u>: Mare Fen: *Marefenne* 1677 Fen. On a boundary. (PNCa 173). - Mare Fen: *Marffen* 1636 BedL, *the Mare Fen* 1637 ib. Not far from the parish boundary. (PNCa 228 f).

OE ford, ford' second element:

<u>Hrt:</u> Marford: (fram) mærforde, (into) marforde c. 1060 (14th) WDB, m. 204, Marford(e) 1151-66 Gesta, 1169, 1272-7, 1392 WAM, 1294 SR (p), 1327 Banco (p), Marforde Brigg 1423 Annales, Mareford wyke 1427 Cassio (PNHrt 57, 313).

<u>Ch</u>: Far & New Mareford 1843 *TA* 325: *Marefordway*, *vallis de Merefordale* 1406 *JRC*, the Marfords 1819 Orm2 (PNCh 4:253).

OE fot, ON fótr, foot of a hill' second element:

<u>Ch</u>: the millstone work called the Marefoot Work 1647 BW, Marefoot on Mole 1684 ib. (PNCh 2:311 s.n. Quarry Wood: ",the foot of the boundary', v.

¹¹³ PNWa says: "The place lies on the parish boundary, v. (ge)mære.". It is probable that *ende* is used with the meaning ,,district', but ,,end', as in (of) mær ende BCS 1282 (Wo, above), is also a possibility.

The following place-name, also in Sussex, may have (ge)mære as the first element, but it is too uncertain to be included in the material: Maresfield: Mersfeld 1234, Meresfeld 1248, Meresefeld 1293. Close to a hundred boundary. (DEPN says merisc "marsh', Gelling (1984:53) says mersc, merisc "marsh', PNSx 2:349 says mere "pool', SMET 36 says perhaps *mærs-"boundary'; see also PNGl 3:59 in the discussion of Marshfield (Gl), and the forms for that name under Gloucestershire above.

(ge)mære, **fot**, from the position below the county-boundary ridge of Mow Cop hill").

OE *furh* ,,furrow' second element:

<u>ERY</u>: *Merefures* 1260 (PNERY 323: "... *Merefures* (1260) i.e. boundary-furrows, from OE (**ge)mære**").

OE furlang, furlong' second element:

Brk: Merforlong 1390-1 WAM, Le Merforlong' 1432-3 ib., Meere Furlong 1440-1 ib., Merefurlong 1587-8 ib. (PNBrk 2:423: "probably "boundary furlong', v. (ge)mære").

O: Merefurlong t. Ed 3 Shirburn (PNO 1:92). 115 - Merefurlong c. 1225 Thame, Mereferlong c. 1285 AD (PNO 1:115: "v. mere"). - Meresforlong 1293 Os (PNO 1:221: "v. mere"). - la Merfurlang c. 1312 Gor (PNO 1:55). 116

<u>Wa</u>: Merefurlong 1309 Dugd 384 (PNWa 375 f s.n. Mere Meadow: "cf. Merecombe, Merefurlong 1309 Dugd 384, v. (ge)mære, "boundary'").

Ca: Marefurlang 1228 FF (PNCa 29). 117 - Marefurlang 14th (PNCa 338).

<u>Db</u>: Marforlonge 1596 Bateman, Marefurlong 1650 ib. (PNDb 1:165: "v. mere², furlang"). The meaning of mere² is "mare". - Merefurlong c. 1300 DbCh, c. 1300 RegLich (PNDb 1:108: "v. mere¹, furlang"). The meaning of mere¹ is "pool", etc.

<u>Nt</u>: *Mereforlong* 1250 (PNNt 282, giving ,boundary' as the meaning of the first element).

With OE land-gemære:

Ca: Landymerfurlang 15th (PNCa 337).

OE gang, ON gangr ,,way, path' second element:

<u>Nt</u>: *Merygangebalke* t. Hy 6 (PNNt 275 under "ME **balke** (n), "ridge," "). Another form where *Mery*- is probably *(ge)mære* is *Meryfeilds* (mod. Merryfields) 1595 (Sx) above.

See, however, PNO: "Langemeresforlong' (cf. la Merfurlang c. 1312, v. lang, mere).". Langemeresforlong' is listed under III.

¹¹⁵ See, however, PNO: "le Estmerefurlong (Merefurlong, Westmerefurlong late 13th, "pool furlong" with "east' and "west' prefixed), ...". On the source, which I call Shirburn, see PNO 1:92, footnote: "Early forms and all the names in (b) [to which the above names belong] are from Dr Salter's transcriptions in the Bodleian Library of Shirburn deeds, mostly the property of Lord Macclesfield. Names from these have been supplied by Dr W. O. Hassall.". le Estmerefurlong and Westmerefurlong are listed under III.

¹¹⁷ See PNCa: "STANTON MERE WAY (6'') in Long Stanton All Saints. Cf. *Marefurlang* 1228 FF, Stantonmere c. 1345 Cole xliv, Stanton meare furlong 1575 Rental. v. Mereways supra [late form; not included in the material] 27. The furlong was on the Willingham boundary.". Stantonmere and Stanton meare furlong are listed under III.

ON gata ,road' second element:

NRY: Meregate c. 1160 (PNNRY 326: ",a boundary road'").

OWScand gil, ravine, deep narrow valley with a stream' second element:

We: Meregill 1379 HMC x, 323. On a boundary. (PNWe 2:50).

<u>Cu</u>: mearegill 1578 Cocker (PNCu 2:262). - Meare Gill 1681 Cocker (PNCu 2:447). - Mere Gill: the Mearegill 1609-10 CW xxxi (PNCu 1:21).

OE *grāf*, *grāfa*, *grāfe* ,grove, copse' or OE *grāfe* ,grove, copse, thicket' or OE *græf* ,pit; trench, ditch' or OE **grafa* ,trench, ditch' second element¹¹⁸:

<u>Do</u>: *Meregrauesyate* 1440 *Ct* (PNDo 3:266: "v. (ge)mære ,boundary', grāf(a) ,grove', geat ,gate' '').

OE *græfe*, grove, copse, thicket' second element:

<u>Ch</u>: Meregreue 14 AddCh (PNCh 4:72: ",boundary wood', v. (ge)mære, græfe").

ON *gryfja* "hole, pit' second element:

<u>Db</u>: Meregrif Hy 3 Derbyshire (PNDb 2:259: "perhaps "boundary hole', v. (ge)mære, gryfja").

ME gutiere "watercourse' second element:

<u>Db</u>: the Meare Gutter 1609 DuLaSC (PNDb 1:79).

OE *haga* ,enclosure, game enclosure; strong enclosure fence, hedge' second element:

<u>Do</u>: (by) Merehawe 1338-40 Glast, (bi) merehawe 968 (14) Glast = BCS 1214 (Grundy 1938:78 f, PNDo 3:200).

OE halh (Angl), healh (Kt, WSax) "nook, corner of land' second element:

<u>Do</u>: (by) Merehale 1338-40 Glast, (bi) merehale 968 (14) Glast = BCS 1214(Grundy 1938:78, PNDo 3:181, s.n. Hile Coppice & Farm: "This name is probably to be identified with bi merehale 968 (14) Glast (S 764), by Merehale 1338-40 Glast, "by the boundary nook", in the Anglo-Saxon bounds of Sturminster Newton, v. (ge)mære; there is a pronounced step in the par. bdy here near Hile Fm.", PNDo 3:200).

<u>Ch</u>: Merehalghe 1466 LeghW 324 (PNCh 5:1:i:xxv: ",a corner of land at a boundary', v. (ge)mære, halh").

¹¹⁸ These are two groups of elements: on the one hand *grāf* (with the weak forms *grāfa*, *grāfe*) and *grāfe*, and on the other hand *græf* and **grafa*. It is difficult to distinguish between them, especially in a weakly stressed position, as in the present instance. Both "boundary grove' and "boundary ditch' make good sense.

OE *hān*, stone; boundary-stone' second element:

Sx: Marringdean Farm (6''): Merehonedene 1288 Ass, Maryngedene 1618 Ipm (VCH) (PNSx 1:149). 119

OE *hēafod* ,hill' second element:

With OE *land-gemære*:

<u>La</u>: Lamberhead Green: *Londmerhede* 1519 FF (PNLa 105: "O.E. *landgemære* "boundary" and *hēafod* "hill." The place is on the boundary between Orrell and Pemberton. It stands on a hill.").

OE *hecg(e)* ,hedge' second element:

Mx: le Merehegge 1375 (PNMx 200).

O: (per) le Merehegge inter Peryhale et Chalfle c. 1298 (a. 1500) BC (MED s.v. mere n. (3), BC 180).

OE hege ,hedge, fence' second element:

Ch: Merehege c. 1250 Tab (PNCh 2:63).

OE helde (Angl, Kt), *hælde (Merc), hielde (WSax) ,slope' second element:

<u>Sr</u>: Merlecommon House: *Mereheld* 1418 *Harl*, *Merehill* 1480, 1512, *Mearehill Common* 1576 SAC vi (PNSr 333: ",Boundary hill (or slope),' v. (ge)mære, hielde. The place lies on the parish boundary.").

OE *hlāw* ,hill, mound, tumulus, 120 second element:

<u>Bk</u>: Great & Little Marlow: *Merelafan* (dat.) 1015 KCD 722, *Merlaue* 1086 DB, c. 1110 (1225) Abingd, 1182 P, 1196 FF(P), Steph (1275) Ch, 1237-40 Fees 1448 (*Magna*), *Merlaw(a)* 1189 P, 1195 Cur(P), 1204 Fines, *Merlauia* 1280 Fees 313, 1209-19 WellsR (*Parva*). Near the boundary between Buckinghamshire and Berkshire. (Kristensson 2004:2 f, PNBk 186 f). ¹²¹

<u>Cu</u>: Merelaw Hill (6''): *Merelawe hill* 1603 Gilsland, *Mearlawhill* 1603 *Map* (PNCu 1:87: ",Boundary mound,' v. (ge)mære, hlāw. It is on the county boundary.").

¹¹⁹ See PNSx:"This place is very near the parish boundary. The meaning may be therefore ,,woodland pasture near the boundary stone, 'v. gemære, denu, and cf. Headhone and Medhone ...". OE hān occurs frequently in OE charters with reference to a boundary-stone. It is usually prededed by OE rēad ,,red', see e.g. 934 BCS 705 (S 429) (W) and 935 BCS 708 (S 429) (Do). The modern meanings ,,whetstone; stone of which whetstones are made' do not seem to occur in OE.

¹²⁰ With *hlāw*, it is difficult to know whether a tumulus or a natural hill is referred to. The instance from Buckinghamshire in the southern half of the country probably means "boundary tumulus', but in the instance from Cumberland in the northern half of England, "hill' is perhaps more likely than "tumulus'. See note 73 and Gelling (1978:134-7) and (1984:162 f).

¹²¹ PNBk takes this name to be a combination of OE *mere* "pool' ("mere' in PNBk) and OE *lāf* "remainder' ("Marlow was built on what was left by the mere as it retreated."), but Kristensson's discussion shows convincingly that the elements are much more likely to be *(ge)mære* and *hlāw*.

OE $h\bar{o}c$, nook' second element¹²²:

Wa: le Merehoke 14th (PNWa 328).

Nth: Merehoc 1143 (PNNth 264).

OE $h\bar{o}h$, heel of land' second element:

With OE *land-gemære*:

Ca: Landmarehowe 1340, Lylmerhowe 1517 (PNCa 331).

OE *hrycg* ,ridge' second element:

K: Marriage Farm: *Marreg'*, *de Marrege* 13th c. BlackBk, p. 479. On the parish boundary. (Glover 125, PNK 386)

Brk: May Ridge: Masrugia 1142-84 (l. 12th) ReadingC, Marrug' 1241 Ass, Marruge 13th ReadingC(2), Marerugge 1327 SR (p), Marrug 1341 NonInq (p), Mare Ridges 1761 Rocque, Mare Ridge 1846 Snare (PNBrk 1:225¹²³).

<u>Wa</u>: Marriage Hill: *Marugge* 1460 AD ii, *Marrige hill* 1662 *Coughton* (PNWa 203: ",Boundary ridge,' v. (**ge)mære**, **hrycg**. It lies by the Arrow, which here forms the parish boundary. Cf. Marriage (PN K 386).").

NRY: Marrick: *Marige* 1086 DB, 1252 Riev, *Marrich* c. 1150 Godr, *Marrig(g)* 1157 *RichReg* 82 *d et passim* to 1400 Test, *Maryg*' 1283 *Rich* 34, *Marrik(e)*, -yk 1301 LS, 1328 Banco, 1393, 1483 Test (Ekwall 1963:90 (repr. from 1936b), PNNRY 294). 124

OE hūs, ON hús "house' second element:

<u>Ch</u>: Medhurst Green, 1842 OS: *Meyrhowse* 1519 Plea, Merehouse or Medhurst Green 1831 Bry, Merehouse Green 1848 *TA* (PNCh 2:276 f: ", house near a

¹²² It is not certain that these names contain (ge)mære, and the exact meaning of hōc is also uncertain, but "boundary nook' makes such good sense that this interpretation seems justified. The names in the material would then be more or less synonymous with the combinations with h(e)alh above and (v)rá below.

See PNBrk: "Probably "boundary ridge", v. (ge)mære, hrycg, in spite of the earliest form. Names with -s(e)r- normally keep the -s- till the 15th cent. or later (cf. Curridge 242 and Marridge W 288-9). "Boundary ridge" is suitable topographically, the name being applied to the high ground in the extreme N. of the parish. Merridge So is identical."

See Ekwall: "[...] MARRICK YN: Marige 1086 DB, 1252 Rievaulx Cart, Marrich c 1190 Godric, Marrig 1240 FF, Marrigg 1285 FA. Dr. Smith, Place-Names of the North Riding, takes the elements of the name to be ON marr "a horse' and hryggr "a ridge'. But it is doubtful if ON marr was in colloquial use at the time of the Scandinavian settlement in England. I think the name is a Scandinavianised form of OE Mær-hrycg "boundary ridge'. The æ would be shortened to æ in such a position in Old English time, and Scandinavians would substitute a for OE æ, and g for the palatalised OE cg.". See also Hough (1994:22 f). Hough agrees with Ekwall's derivation of Marrick and thinks that ON marr "horse' should be deleted from the new edition of EPNE in preparation.

boundary', i.e. the eastern boundary of the township, v. (ge)mære, hūs''). - Meyrhowse 1519 Orm² III 374 (PNCh 3:88¹²⁵).

OE *hyll* ,hill' second element:

- Brk: Meashill Barn & Plantation: *Meares Hill, Mershill* 1628 *SpecCom* (PNBrk 2:483: "possibly from gen. of **(ge)mære**; the places lie immediately W. of a long hill which juts out from the Downs along the boundary with Chilton").
- Mx: Merry Hill Way 1658 ParlSurv (PNMx 75: "MERRY HILLS. Cf. Merry Hill Way 1658 ParlSurv. This is on the parish boundary and may be a corruption of OE (ge)mære, ,boundary.' Cf. Merry Brook (PN Wo 13).").
- Wa: Meerhill: (John de) Merhull 1332 SR (PNWa 235: "As this is near the parish boundary the first element is probably OE (ge)mære."). Moreton Morrell: Morton Merehill 1285 Ass, Morton(e) and Merhulle 1316 Cl, 1327 SR, Mor(e)ton Mer(e)hull 1322 Pat, 1336 AD iii, 1656 Dugdale, Morton Merell 1514 KnowleG, Merrell et Moreton 1552 Pat, Morton Merelle al. Morton Morrell 1604, Morton Marrell al. Morton Daubeney 1606 FF; Morrell alone: Merehull 1279 Nott, 1316 FA, Merhulle 1313 FF, 1316 Cl, Merhull 1332 SR (p) (PNWa 256 f: "Moreton is ,marsh farm.' Morrell is ,boundary hill,' v. (ge)mære. It lies just within the parish.", SMED² 45, 88).
- <u>Ch</u>: Merehills 1688 Sheaf (PNCh 4:262 f: "probably "boundary hills, hills at a boundary', v. (ge)mære, hyll").
- Nt: Mosley Hills: *Mosley Mearhill* 1637 *Map*. On the parish boundary. (PNNt 122)
- OE hyrst (Angl, WSax), herst (Kt) ,hillock, wood, wooded hill' second element:
- Sr: Merrist Wood: Merehurst t. Hy 3 For (p), 1318 FF (p), bosc. de Merhurst t. Ed 3 For, Merehurstwod, Merehurst lond 1548 LRMB, Merest Woode 1582 BM, Marystood 1823 G (PNSr 162 f¹²⁶).

OE *lacu*, stream, watercourse' second element:

O: Marlake House (6''): Merlac c. 1190 (c. 1280) S et freq with variant spellings Merlake, Merlak' to 1452 BC, Merelake c. 1294 (c. 1444) BC,

¹²⁵ See PNCh: "MERE FM, Mere Hall 1831 Bry, cf. perhaps Meyrhowse 1519 Orm² III 374. There is a pool here, but the place is on the county boundary with Sa, and the name is probably from (ge)mære, a boundary' rather than mere¹, a pool', v. hūs.". Even if there is no connection between Meyrhowse 1519 and Mere Farm, Mere Hall 1831, the fact that the preceding instance has also a form Meyrhowse 1519 speaks for (ge)mære as the first element of Meyrhowse here too.

¹²⁶ See PNSr: ",,Wood or wooded hill by the pool,' v. **mere**, **hyrst**. It is on the parish boundary, so that the first element may equally well be OE (**ge)mære**, "boundary.'"

Marlak 1517 D Inc (BC 181, PNO 1:208: ", Boundary stream,' OE $m\bar{x}$ -lacu. v. PN Bk 117^{127} . The boundary is that between Bk and O.").

Ch: fossatum vocatum le Marelake 1437 MinAcct (PNCh 2:172).

OE *lac(c), *lec(c), *lece, ME lache, leche ,stream, bog' second element:

<u>Ch</u>: le Merelache 1359 Eyre (p) (PNCh 1:61: ",boundary stream', v. (ge)mære, læc(c)").

<u>Db</u>: Morledge Farm (6''): Merlache 1281 Ass, 1328 SR (p), (in Derley) 1330 Ass, 1350, 1354 Crich (p), Mearelach 1618 StarChamb (PNDb 1:82¹²⁸, SMED², p. 37: "del Merlache (p) 1327 57", SMET 75).

OE land, lond ,land' second element:

<u>Sr</u>: Marlands: *Merelande* 1362 *Ct*. On the boundary of the parish. (PNSr 391)

OE *lēah*, *lāh* (Angl) ,clearing; wood' second element:

<u>D</u>: Marley House: Merlegh(e) 1242 Fees 781, 1285 FA, 1326 Ipm, Marlegh 1428 FA (PND 310: ""Boundary clearing," v. (ge)mære, leah. The place lies near the parish boundary.").

<u>Sx</u>: Marley: *Merelege* 1275 FF (PNSx 2:532: "It is near the parish boundary and is probably from (**ge)mære** and **leah**.").

Ch: Marley Green, Hall & Moss: Marley 1621 (1656) Orm², -Green & -Hall, Marbury Moss 1831 Bry, Marley Moss 1837 TA (PNCh 3:107¹²⁹). - Marlston: Merlestone 1086 DB, -ton c. 1220-30 Dieul, 1352 BPR, -tona 1285 CRC, Ch, Marleston' 1245 P et freq with variant spellings - tone, Marlas- to 1842 OS, Marleston iuxta Lache 1355 Plea, Marlston 1298 ib., 1740 Sheaf, 1831 Bry, Merston 1270-3 Sheaf, -near Eccleston 1464

See PNDb: ",,,boundary stream'. v. (ge)mære, læc(c). A short distance from the farm is a small unnamed stream, which serves as part of the boundary between the parishes of Darley and Matlock and also between the Hundreds of High Peak and Wirksworth. The first element has been influenced by mor¹,,moor'."

¹²⁷ See PNBk (s.n. MARLAKE HOUSE (6"): Merlakebrugge 1298 VCH ii.132 Merlake 1316 FA, Merlake, Marlake 1540 LP)): "Marlake House is a public house actually in Oxfordshire, in Murcot parish, but it preserves the name of a lost Buckinghamshire manor, associated with Nashway Farm [...] in Feudal Aids. Merelake is also mentioned in a perambulation (temp. Edward I) quoted by Lipscomb [...]. It is clearly the boundary-stream (v. mære, lacu) which divides the two counties here, running parallel to Boarstall Lane. Cf. VCH u.s. ,to Merlakebrugge and so always by the bounds of the counties of Bucks and Oxon." Note the different form Merelakbregge BC 1298 in the Latin text translated in VCH: "ad Merelakbregge; et sic inde semper per divisas in comitatu Buk' et Oxon'" (BC 183).

See PNCh: "probably "boundary wood or clearing', v. (ge)mære, lēah, grēne², hall, mos. These, and Marbury Heys, are near the Wrensbury boundary. There is confusion of *Marley* and *Marbury* in all these names.". See also on the same page: "MARBURY HEYS, 1831 Bry, *Marley Heys* 1842 OS, from the p.ns. Marbury *supra*, Marley *infra* and (ge)hæg "a fenced-in enclosure'.". Marbury is said (PNCh 3:106) to contain OE mere "pool'.

Tab, -tone 1280-1 Sheaf, Mershton 1362 BPR, Merssheton iuxta Cestr' 1395 (m. 15) Harl. 2061, Marilston 1663 Sheaf, Marston 1727 Sheaf (PNCh 4:163, 5(1:i):xli, Kristensson 1974:326 f). 130

La: Great & Little Mearley: Merlay 1241 LF, 1332 LS, Merley 1243 LI, de Merlay 1246 LAR, Magna Merlay 1102, c. 1140 Ch, Great Merlay 1296, 1305 LF, Little Merley 1243 LI, Magna et parua Merlaya 1296 WhC 05, Magna Merlay 1303 FA (DEPN, PNLa 78).

OE *mæd* (WSax), *mēd* (Angl, Kt) ,meadow' second element¹³¹:

<u>Sr</u>: Mare Meads: *Maremead* 1629 *Survey* (PNSr 378: "on the parish-boundary, v. (**ge)mære**").

<u>Ch</u>: Mere Meadow 1845 *TA* 284: *the Meare Meadow* 1683 Sheaf, the Mere Meadow 1711 Sheaf (PNCh 4:227¹³²).

OE *mōr*, ON *mór* ,moor' second element:

<u>Ch</u>: *le Maremore* 1538 *AOMB* 399, 1547 *AddCh*. The boundary involved is also referred to by *le Merebrock* and Mare Clough above. (PNCh 2:161 f).

OFr, ME *park* ,enclosed tract of land for beasts of the chase' or the related element OE *pearroc* ,small enclosure', etc. second element:

With OE *land-gemære*:

<u>Db</u>: Landmerepark 1417 MinAcct (PNDb 2:375: ",boundary park', v. land-(ge)mære, park"). 133

OE *pōl* 'pool', **pull* ,pool; brook, stream', OE *pyll* ,tidal creek, ?small stream' second element:

Dodgson first (PNCh 4) derives Marlston from an unrecorded OE personal name *Mærel and tūn. Kristensson (1974), however, thinks that the name consists of tūn added to a place-name Mærlēah in the gen. This suits the position of the present parish of Marlston cum Lache, which in DB and earlier was on the boundary of the hundred of Atiscros. After having read Kristensson's article, Dodgson (PNCh 5) holds both derivations to be equally possible.

Here may well belong the following Essex name, given without comment in PNEss: Mere Meadow: *Mearmede* Hy 8 (PNEss 635), and the following Oxfordshire name, given without comment in PNO: *Meare Mead* 1635 (c. 1700) (PNO 2:346).

See PNCh: "Mere Loons & Mdw, (Gorsty & Ness) Meres (the Meare Meadow 1683, the Mere Meadow, Great & Little Meares 1711, v. (ge)mære)".

¹³³ See also PNDb 3:740 (on the elements in field and minor names): "land-gemære is probably the element in *Landmore park* 1417. No other early example has been noted.". Probably the same entry in *MinAcct* is referred to.

See Gelling (1984:27): "**pōl**, **pull** OE "pool', **pyll** OE "tidal creek, ?small stream'. It is convenient to treat these words together, though etymologically *pull* and *pyll* are variants of the same term, and *pōl* is a different word. A degree of confusion is apparent in the treatment of the three items in dictionaries and place-name reference books. ..."

D: Marpool: Merpol 1331 Orig, Marepole 1562 FF (PND 2:601: ",Boundary pool,' v. (ge)mære. The place is on the boundary between Withycombe and Littleham parishes."). - Mary Pole Head (6''): Marepoll 1461 Pat (PND 2:441: "Probably ,boundary pool,' v. (ge)mære. It is on the parish boundary.").

Ch: Marple: Merpille e 13 (1287) Eyre, 1287 ib., Merpil e 13 (1288) ib., 1288 ib., 1289 (17) Court, Merpill 1290 Eyre, Mercholl e 13 (1288) Eyre, Merpull e 13 (1353-7) ChFor, 1286 Eyre (p), 1287 Court, 1354 Eyre, 1357 ChFor, 1358 Plea, 1380 ChRR and seven examples ib., Dow, JRL 32, MinAcct to 1492 Dow (p), Merpul 1301 ChF, 1322 Mont, Merpel e 13 (1608) ChRR, 1248 Ipm, c. 1251 ChFor, 1308 Cl, 1398 Orm² (p), Merple e 13 (1608) ChRR, 1356 BPR, Marpell e 13 (1611) LRMB 200, Merphull 1283 Ipm, 1285 Court (p), 1337, 1364 Eyre, 1355 MinAcct, 15 Mont, Merphulle 1309 Plea, Merphul 1351 Eyre, Marpil 1285 Court, Marple 1355 BPR, 1602 Sheaf, 1619 ChRR et freq, Marpull 1376 Orm², 1401 ib., Merpoll 1431 Dow (p), Merpole 1454 Eyre, Merpool c. 1620 Orm² III 546. Probably ,boundary stream' from (ge)mære and OE pyll, *pull, pol. The name of a township occupying a prominent hill "overlooking the valley of R. Goyt, here the county boundary". (PNCh 1:281 f).

<u>La</u>: *Merepul* 1215 CC (CC 2:1:394, 396, VHLa 6:68, note 11). See under ON *rá*, note 32.

ME potte ,pot-hole, deep hole, pit' second element:

<u>We</u>: Moor Pot, 1859 *OS*: the Mearepott 1636 BdyR (M. 3), the Maior pott 1652 ib. (M. 4), Merepott 1684 ib. (M. 5), Morepott 1684 Dd (PNWe 2:28: ",boundary pot-hole', v. (ge)mære, potte; it is on the Mallerstang boundary").

OE $r\bar{a}w$, row' (of houses or perhaps of trees) or ,street lined with a row of houses' second element:

<u>Db</u>: le Mererowe 1314 Trusley (PNDb 3:558¹³⁶).

OE sīc ON sík, small stream, ditch', second element:

-

Ekwall's interpretation of the name as OE mærhop-hyll ,hill by the boundary valley' (DEPN) is discussed and rejected by Dodgson (PNCh loc.cit.).

See PNDb: "le Merecross, -feld, -rowe 1314 (v. (ge)mære, cros, feld, rāw)". The compounds with cros and feld are listed above. Possibly synonymous is Merrow (Sr): Marewe 1185, 1215, 1230, 1327, 1556, Merewe 1187, 1201, 1212 et passim to 1488, Merrewe 1279, Merrow 1573, Merwe 1208, 1241 et freq to 1436, Meruwe 1286, Merowe 1565, Marwe 1293, Marowe 1332, Marrowe 1583 (PNSr 142). PNSr suggests that this is OE mearg, marrow, pith', in EPNE 2:79 it is taken to be a compound of (ge)mære and OE ræw, related to ræw, and DEPN (s.n.) suggests this compound or OE mære wēoh "tamous temple'.

Wa: le Mersiche 1340 (PNWa 332).

<u>Ch</u>: le Meresiche, -syche c. 1300 Chol (PNCh 2:189). - Meresichfeld 1309 AddCh (PNCh 3:41). 137

<u>Db</u>: Meresiche c. 1280 BelCh (PNDb 1:185: "v. (ge)mære, sīc"). - le Meresiche 1415 DuLaMB, 1417 MinAcct (PNDb 2:394: "perhaps "boundary stream", v. (ge)mære, sīc").

<u>We</u>: Mere Sike: *Meresyke* 1429 *Lowth* (Sh 23) (PNWe 1:11). - Mere Sike: *the Meresyke* 1473 CW ix, 280, *the Meare Sike* 1596, 1671 ShpPn 152, 158 (PNWe 2:176: ",boundary stream', v. (ge)mære, sīc'').

<u>Cu</u>: Marsyke 1603 Gilsland (PNCu 1:90). - le Meresik 1311 LanerA (PNCu 1:94). - le Mersik' c. 1333 Carliol (PNCu 1:139). 138

OE *stān*, stone' second element:

O: Meerstone Hill 1650 Chambers (PNO 2:263). - la Mereston, Merestonpeece 1363 Eynsh (PNO 2:373).

<u>Ch</u>: field called *Mereston iuxta Eccliston*' 1342 *Vern* (PNCh 4:162). - *Merstanisfurlong* c. 1256-7 Sheaf, *Merstonesfurlong* c. 1266-7 Sheaf (PNCh 4:162). - *Merstanislond* c. 1256-7 Sheaf (PNCh 4:162. - *Mersteleye* 1315 *Vern* (PNCh 4:162). ¹³⁹

<u>Db</u>: *Mearstone* 1617 *Senior* (PNDb 1:165).

We: the Meare Stone 1606 ShpPn (PNWe 2:181).

¹³⁷ In Cheshire we also have *Geylmaresiche* 1290-3 (PNCh 3:289: ""boundary stream growing with gale or bog-myrtle', at 109-536626 on the Tarporley boundary, v. gagel, (ge)mære, sīc'). However, *Geylmare-siche* seems at least as likely as *Geyl-maresiche*. Wet land suits the bog-myrtle (Grigson 1975:261), so *Geylmare* could well be a compound of *gagel* and *mere* and refer to a lake with bog-myrtle growing on its shore. The whole name would then mean "small stream of the bog-myrtle lake'.

¹³⁸ In Cumberland we also find: Wallmoorsike: Waymersik 1363, Wamersyke 1568, wammer sike 1589, Walmersike, Walm(e)sike 1603, Wamersike 1610, Womersyke 1757 (PNCu 1:80: ",v. sīc. It is on the boundary of the parish, so mere is probably from (ge)mære. The forms of the first element vary too widely for any explanation."). PNCu does not state whether this compound is to be taken as Wallmoor-sike or as Wall-moorsike. Wallmoor-sike seems more natural and is in accordance with the 1589 form. However, an alternative explanation may be offered, namely that the name is a compound of the genitive of a personal name, e.g. OE *Waldmær or OE *Walhmær (see DEPN s.n. Walmsgate (Li)), and sîk or sīc: *Waldmæres-sîk (or -sīc) or *Walhmæres-sîk (or -sīc). Loss of one s would be natural. The name would then mean something like ,,the ditch on the boundary of W.'s estate', which suits the position on the boundary of the parish, if this boundary, which is so often the case, is an old estate boundary.

See PNCh 4:162: "Merstanisfurlong, -lond c. 1256-7, Merstonesfurlong c. 1266-7, field called Mereston iuxta Eccliston' 1342 ("(furlong at) the boundary stone', v. (ge)mære, stān, furlang); Mersteleye 1315 (probably "(clearing near) the boundary stone', v. lēah, cf. prec.)".

<u>Cu</u>: Mearestone 1649 ParlSurv (PNCu 2:298). - Meerstones 1624 PaineBk (PNCu 1:258). - mere stones 1578 Cocker (PNCu 2:262). 140

OE *sticca*, stick, post' second element:

Do: (semitem apud) Merestike 1443 HarlRoll (PNDo 1:199).

OE *stræt* (WSax), *strēt* (Angl, Kt) "Roman road, paved road, urban road, street' second element:

Mx: Mare Street: Merestret 1443 Ct, Gonneston strete al. Merestrete 1550 Pat, Merestret, Meerstreete 1593 N, Mayre street 1605 RobinsonH, Marestreete 1621 Sess, Meare street 1741-5 R (PNMx 106 f). 141

Wa: *Merestrete* 1233 (PNWa 332 f). 142

OE $t\bar{u}n$, farmstead, village' second element ¹⁴³:

<u>D</u>: Martin: *Merton(a)* 1086 DB, 1332 *FF* (p), *Marton* 1582 *SR* (p), *Martenpark* t. Jas 1 ECP 138. Not far from the parish boundary. (Finberg 1964:120, 1969:49, PND 2:432).

<u>W</u>: Martin: Merton(e) 944 x 946 (14th) BCS 817 et freq to 1428 FA, Est- 1483 Pat, West- 1518 Hoare, Merton al. Martin 1756 FF, Meretun 1225 SR, -ton 1227 Ch, 1237 Pap (p), Merten 1316 FA, Mertyn 1491 Ipm (PNW 402: ",Farm at the boundary,' v. (ge)mære. The place is on the borders of Hampshire and Wiltshire. EAST MARTIN is a hamlet to the east of Martin,

¹⁴⁰ PNCu has also *a great mearstone* 1603 (PNCu 1:69), which has not been included in the material, since it can hardly be regarded as a place-name.

¹⁴¹ See PNMx: "Mare St is now the chief street in the borough of Hackney, but as shown by early maps the name was originally applied to a small hamlet on the main road at the extreme south of the parish on the Bethnal Green (then Stepney) border. [...] The first element of Mare St is probably ME *mere*, *meare*, "boundary" (OE **gemære**) from the position of the hamlet on the parish boundary." Perhaps the road was called *Mærestræt and this name was transferred to the hamlet. The hamlet may also have received its name because of its proximity to a (ge)mære stræt.

¹⁴² See PNWa: "[...] *Merestrete* (1233) in Mancetter, probably referring to the road by Bentley and Monks Park Wood which forms the boundary-road (ν. (ge)mære) of the western extension of Mancetter parish at this point, [...]."

See note 79. It is difficult to know whether *mere* or *(ge)mære* is found in Marton (Grange (site of), Green, Hall & House): *Mertona* 1 12 (17), *Merton* 1225 (p) *et freq* with variant spellings *tone*, *-toun* to 1671, *(-alias Marton)* 1629, *Over Merton* 1334, 1642, *grangia de Merton* 1336, 1542, *Marton infra forestam de la Mara* 1285, *Martona* c. 1300 (p), *Marton* 1531, *Marton Graunge* m. 16, *Over Marton* 1637, 1643, Marton Green, Hall & Lane 1831, -House 1842 (PNCh 3:182). Marton is taken in PNCh to be from *mere* and *tūn*, but since "part of Marton township is in Over township and seems to have belonged to Over township", a boundary is involved, which speaks for *(ge)mære* as the first element.

which must be the *Westmertone* of 1518 (Hoare)"; see also PND 2:432 s.n. Martin (D), PNNt 80 s.n. Martin (Nt), and SMED⁴ 38). 144145

Nt: Martin: Martune 1086 DB, 1154-69 (1327) Ch, -ton(a) c. 1175 (17th) Dodsworth et passim to 1515 NtIpm, with variant spelling -ton(e), Marthon 1191-3 France, 1201 Dugd iv, Marton juxta Bautre 1332 FF, Merteyn 1541 LP. Near the West Riding boundary. (PNNt 80, see also Martin Hall Farm (WRY), above)¹⁴⁶

OE, ON *born* ,thorn-tree, hawthorn' second element:

O: (usque) le Merethorn inter campum de Stantone et Wyke c. 1298 BC (BC 179). 147 - (Bynuthe) Merethornes 1299 Cl (PNO 2:345). 148

<u>Db</u>: *Mear(e) Thornes* 1587 *EveryCh*, 1729 ib. (PNDb 2:461, however: "v. mere¹, born").

Nt: Maythorn Cottages and Mill (6''): Merethorn medowe 1466 Rental, Marthorne 15th WhiteBk, Merthorne t. Hy 8 MinAcct, 1612 EcclComm, Mathorne 1636 ib. (PNNt 176¹⁴⁹).

We: Merethornacr' Hy 5 Brm 17 (PNWe 2:135).

With OE land-gemære:

Nt: Landmerthorne t. Ed 3 (PNNt 291).

ON (v)rá, nook, corner of land' second element:

<u>Cu</u>: Le Merewra 1323 Cl (PNCu 1:258: ", corner on the boundary,' v. (ge)mære, (v)rá").

¹⁴⁴ See also the discussion of this name in Cole (1991-92:39), where she inclines to *(ge)mære-tūn* rather than *mere-tūn*, esp.: "However, Martin is close to the great earthwork, Bokerly Ditch, so it seems more appropriate to regard this Martin as a *(ge)mære-tūn*, a comment on the ditch acting as a boundary between Saxon and Celt in the 5c. and 6c. As if to emphasise the point, on the west side of the ditch is a parish with a Celtic name, Pentridge (Dorset), [,],the hill of the boar'."

Another Wiltshire name is Marten: *Martone*, *Mertone* 1086, -ton(e) 1187 et freq to 1428, (juxta Wexcombe) 1312, (juxta Schaldeburne) 1409, Mereton 1200, 1227 (Cole (1991-92:38), Mills (1997:224), PNW 347). There is a pool, and it is close to a Roman road, which speaks for meretūn (Cole), but is is also not far from the parish boundary, which speaks for (ge)mēre-tūn (PNW). Mills mentions both alternatives without preference for either.

¹⁴⁶ Cf., however, Cole (1991-92:39 f), hesitating between *mere* and *(ge)mære* and inclining towards *mere*. Ekwall (DEPN) also hesitates, but inclines to *(ge)mære*.

¹⁴⁷ See note 80.

PNO: "first word "beneath'; the second could mean either "thorn trees by the pool' or "boundary thorn trees". The many instances of *(ge)mære + porn* in OE charters, which show the suitability of trees denoted by *porn* as boundary-markers, make *(ge)mære* the probable first element here.

PNNt: "MAYTHORN COTTAGES and MILL (6"). Cf. Merethorn medowe 1466 Rental, Marthorne 15th WhiteBk, Merthorne t. Hy 8 MinAcct, 1612 EcclComm, Mathorne 1636 ib. "Boundary thorn tree," v. (ge)mære. The boundaries of Southwell in BCS 1029 come down on pone norðran porn immediately before they reach the river Greet, and this "more northerly thorn' can safely be identified with Maythorn."

OE weg ,way' second element:

<u>W</u>: Greene mereway 1641 (PNW 449). - Meerway: Merewey c. 1350 Bradenstoke (PNW 464).

<u>Brk</u>: *Merewey* 1239-40 *FF* (PNBrk 1:255). - *Meroweye* 1235-6 *FF* (PNBrk 1:249).

O: le Merewey 1300 Wych (PNO 1:4 f¹⁵⁰). -le Mereweye 1300 Wych, le Meere Way 1641 Wych (PNO 1:4 f¹⁵⁰). - (usque) le Mereweye, que extendit iuxta Shotover c. 1298 BC (BC 180)¹⁵¹. - Mereweyhull(e) 1412-13 Rental (PNO 1:240: "v. mere, weg, hyll")¹⁵². - Merway c. 1260 Gor, Mereweye c. 1307 Gor (PNO 1:55: "v. weg; the first element could be mere or (ge)mære"). 152

Ess: Marwey 1387 (PNEss 593). - Mearway 1605 (PNEss 593).

<u>Wa</u>: Mereway Meadow: *le Merwey* 13th AD ii (PNWa 367). - *la Merewei* 13th Dugd (PNWa 9: "the road from Forshaw which forms the boundary (v. (**ge)mære**) between Tamworth and Solihull"). - *Mereweye* 1221 FF (PNWa 9: "the Astley - Bedworth boundary road", 333).

Nth: Merewey 13th (PNNth 271).

<u>Ca</u>: Gretmereweye c. 1260 StJohn'sH, -weie 13th StJohn's. It forms the boundary between Chesterton and Impington. (PNCa 18). - The Mareway: Mareweie 1199 FF, Meerwaye 1600 Depositions, the Mareway 1836 EnclA (PNCa 27: ",Boundary way,' v. (ge)mære, weg. With very slight exceptions, it forms a parish boundary for over 10 miles from Ermine Street to Red Cross [...]"). - Marewye 13th Chateriz, the Mareweye 1315 Trinity, the Mereweye 1336 ib. (PNCa 27 f). - Marwey 1387 Walden (PNCa 27 f). - le meare way int' Caxton et Bourne 1561 Christ's (PNCa 27 f).

OE wella, etc. ,spring, stream' second element:

Brk: Marrewelfurl', Marwellfurl' 1519 Ashmole (PNBrk 2:350: "probably (to) merewelle 947 (14th) BCS 828, "boundary stream'", 3:695).

O: Marwelle 1422 Rental, late hand Os, Merewelle 1470-1 CourtR (PNO 1:8 f¹⁵³). 154

151 See (on) pone ealdan mærweg, (andlang) pes ealdan mereweges 1005 x 1012 (c. 1325 x 1350) under A, and note 85.

153 PNO: "MALLEWELL (c. 1840 TA) is probably identical with Marwelle 1422 Rental, late hand Os, Merewelle 1470-1 CourtR: ,boundary stream,' v. (ge)mære, w(i)elle. In the Os reference it is

PNO: "There are two lost "boundary ways' in Wychwood Forest: le Merewey 1300 Wych, in the north-east of the forest near Dustfield Fm in Chadbury, and le Mereweye 1300 Wych, le Meere Way 1641 Wych, in the south-west of the forest near Roustage in Wychwood: v. (ge)mære."

Since boundary-ways are common, these names have been included in the material despite the opinion in PNO that *Mereweyhull(e)* contains *mere* and the hesitation in PNO between *mere* and (*ge)mære* where *Merway* is concerned. See also PNBk 259, under OE weg (elements in "Field and other minor names"): "Of compounds with this element we may note [...] and the common *Merwey*, road or path running along a boundary (gemære) and [...].".

<u>Bk</u>: Marl Copse: *Marrwell* 1639 *Terr* (PNBk 144: ""Boundary-spring' v. **mære**, **wielle**. Marl Copse is on the parish boundary.").

<u>Db</u>: le Merewalle 1296 Kniveton (PNDb 3:535: "perhaps ,boundary spring or stream", v. (ge)mære, wælla"). - Merril Sick: Merwell 1610 Senior, Mirwell Sitch 1758 Terrier, Merril Sick 1878 Survey (PNDb 1:12). 155

With OE *land-gemære*:

Bd: Ladywell, Leadwell (local): *Landimareswell* 1279 RH (PNBd & Hu 49¹⁵⁶).

OE wudu "wood' second element:

<u>D</u>: Marwood: Meroda, Merehoda, Mereuda 1086 DB, Merew(o)de 1219 FF, 1293 Ch, 1311 BM, 1343 Ipm, Churimerwod 1242 Fees 787, Cherchemerewode 1256 FF, Chirchemerwode 1345 Ass, Merwode 1263 Exon, 1291 Tax (PND 1:50¹⁵⁷) and Middle Marwood: Middelmorwude (PND: sic) 1234 Fees 396, -merwode 1242 Fees 784, Myddel Marwode 1491 Ipm (PND 1:52).

II Simplex names

<u>D</u>: La Mere 1242 Fees 789, 1295 Ipm (PND 2:543¹⁵⁸).

described as "fontem qui est limes inter ... Roulsham ... et ... Takkeley." The Vicar informs us that the bridge connecting Rousham and Tackley is known as Nanewell Bridge, and this may be a corrupt form of the early stream-name."

Not included in the ME and later material, since the form is too late, is Manual Spring (6''), but since it goes back upon an OE form mentioned under A, it is worth mentioning. See PNO 1:9: "MANUAL SPRING (6" on the boundary of Denton and Garsington) is (on) mærwelle 956 (contemporary) BCS 945: "boundary spring," v. (ge)mære¹." and the footnote: "¹This identification was communicated by Dr W. O. Hassall, who has been able to fit the bounds of the Cuddesdon grant to the map: the account in Grundy is very incorrect."

PNDb: "For a very short distance before joining the Meden it forms the boundary between Derbyshire and Nottinghamshire and is perhaps therefore "boundary stream", v. (ge)mære, wælla, to which was later added sīc." See also PNDb 2:504: "MERRIL FM, cf. Merhul 1235-51 Darley, the Merill Sitch 1622 Dep, perhaps "boundary hill", v. (ge)mære, hyll." This Merril has not been included in the material (as a compound with hyll), since it is so uncertain if it contains (ge)mære, but it is mentioned here because one of the names may possibly have influenced the other, especially when followed by sīc.

PNBd & Hu: "This local survival is recorded in VCH iii. 114, but it is difficult to reconcile the earlier and later forms. *Landimareswell* is good ME for "land-boundary's spring' and can hardly be a corruption for "Lady Mary's well' as is apparently suggested in the VCH.".

¹⁵⁷ PND: "As there is no pool here the first element may, as suggested by Blomé (23), be OE (**ge)mære**, "boundary," the place being on the boundary between Braunton and Shirwell Hundreds. *Church* to distinguish it from Middle Marwood *infra* 52.".

158 PND: "EAST and WEST MERE are La Mere 1242 Fees 789, 1295 Ipm, Westmere 1303 FA. There is no pool here but the place is by the parish boundary, so we have probably OE (ge)mære rather than mere.". See also under III.

- <u>Do</u>: *Meere* 1618 *Map* (PNDo 3:81: "a coppice near the par.bdy, so probably **(ge)mære** "boundary").
- <u>W</u>: (Walter) atte Meere 1352 MinAcct (PNW 483: "Mere Fd (cf. Walter atte Meere 1352 MinAcct. v. (ge)mære supra 441. On the parish boundary)."). Mere: Mera 1086 DB, 1091, 1098 StOsmund, 1139 SarumCh, 1155 RBE, 1156 ff P, Mere 1086 DB, 1166 RBE, 1196 Cur et passim, Meyre 1281 Ass, Meere 1308 Pat, Mayre 1316 FA, Miere 1337 Pat, Meere 1359 Cl, 1416 Pat, Myre 1502 ib., Meare 1616 FF, Mere oth. Mare oth. Meere 1753 ib. (PNW 178: "As Mere is near the point where Dorset, Somerset and Wiltshire meet, it is probable that the name is derived from OE (ge)mære, "boundary.'").
- O: Landmere: Londymere, Landmore 1551-2 Survey (PNO 2:420: "the first form [i.e. Londymere] looks like OE landgemære, "boundary," and this form occurs in a list of the bounds of Cropredy").
- Ess: Landermere Hall: Landimer(e) 1211 FF, 1230 P (p), Lendimare 1222 StP (p), Landemare 1254 Ass (p), 1412 FA, Landymer Hall 1486 Ipm, Landemere hall 1594 N, Landamer Lading 1597 ER xxviii, Landhamoor Hall 1768 M, Landermore Hall 1777 C (PNEss 353). 159
- Nth: Laundimer Woods: Landimere c. 1220 For, 1299 Ct, 1330 Ass, Landemerehyl 1293 For, le Landimere 1300 Brudenell, -dy- c. 1400 Ct (PNNth 160: "This is OE land-gemāre, "boundary." The wood lies on the parish boundary.").
- <u>Ca</u>: *Landymere* 1334 (PNCa 337).
- <u>Ch</u>: Londymere 1307-23 Chest (PNCh 4:266: "the name of ,a certain fountain walled about with big stones', meaning ,the land boundary', from land-(ge)mære, marking the boundary between Irby and Thurstaston, [...]"). the Meare 1611 LRMB 200 (PNCh 1:113). le mere de Astun m. 13 AddCh 51043, le Mere 1421 AddCh 51150 (PNCh 2:161 f. 163). 160

PNEss: "Cf. Lamberhead Green (PN La 105) and Laundimer Woods (PN Nth 160). It is on the creek which forms the boundary between Thorpe-le-Soken and Beaumont, Thorpe and Kirby-le-Soken, and Beaumont and Kirby. *lading* is a place for loading cargoes.". Lamberhead Green is listed under I and Laundimer Woods in this section.

See PNCh 2:161 f: "MARE CLOUGH, 1743 Sheaf, the Meere Clough pool dam 1590 AddCh, the Mareclough Pool 1590 (1680) Sheaf, the mearclough poole 1621 (1680) ib., Mare Clough Pool 1743 ib., cf. le Merebrock 1307 AddCh, the Mear brook 1590 (1680) Sheaf, le Maremore 1538 AOMB 399, 1547 AddCh, Mare Hey 1743 Sheaf, all referring to an area along the boundary with Sutton [...], "brook and dell on a boundary', v. (ge)mære, broc, cloh, poll', damme, mor', (ge)hæg. Cf. also "an assart at le mere de Astun which is called Kette Ruding' m13 AddCh 51043, "twenty acres of land in le Mere called le Dich' 1421 ib. 51150, v. dīc.". See also PNCh 2:163: "le Dich' 1421 (twenty acres of land in le Mere, probably a boundary-ditch, v. dīc, cf. Mare Clough supra)". Mare Clough is in the township of Aston by Sutton. Mare Clough, le Merebrock, and le Maremore are listed in section I.

III Combinations with OE (ge)mære as the second element

a First element a noun denoting the inhabitants of a land-unit

O: (Toot) Baldon: (into) bealdanhema gemære 1054 (c. 1200) KCD 800, Baldinhamere c. 1200 S, Baldenhamemere c. 1240 S; "the boundary of the people of Baldon' (Grundy 1933a:53, PNO 1:163 f, 2:449) - Caldhememere early 13th StJohn; "the boundary of the people of Caulcott' (PNO 1:219, 2:449). 161 - Foulwellingemere c. 1278 Winchcombe; "the boundary of the people of Fulwell' (PNO 2:350, 449). - Rolhememere 1. 13th Os; "the boundary of the people of Rollright' (PNO 2:356, 449).

<u>Wa</u>: Martimow: (on) mercna mere 969 BCS 1234, Merclemere c. 1265 Magdalen; ,the boundary of the Mercians' (Hooke cop. 1985:13, PNWa xvii, 272, 282, note, Whitelock 1955:519 f).

b First element an adjective denoting one of the cardinal points

(OE *ēast* "eastern, east', OE, ON *norð* "northern, north', OE *sūð* "southern, south', OE *west*, ON *vestr* "western, west')

D: West Mere: *Westmere* 1303 FA (PND 2:543). See note 158.

<u>W</u>: Normer furlong 1357 NQ viii (PNW 465: "Normans may be Normer furlong ib. It is on the northern edge of the parish, v. (ge)mære.").

Sr: Great, Little Normans: Normers 1423, Normeare 1680. In the same parish as the following name, but by the north boundary. (Mawer 1933:192, PNSr 377) - Summerfield 1841 TA (now replaced by the name Canons Farm(6'')): supemeresfelda 933 (13th) BCS 697, Supemeresfelda 967 (13th) ib. 1195, Suðemeresfelda 1062 (13th) KCD 812, Suthemeresfeld 1203 LBa, Suthmaresfelde al. Suthmeresfeld 1181 BM, Suthemeresfeld 1293 Ipm, Sudmeresfeld 1196, -mares- 1198 FF, Suthmaresfelde 1317 Winton, South Merfeld 1428 FA, Southmerfeild 1549 Pat, Cannons or Somerfield 1636, Cannons or Sommerfield or Southmerfield 1723 LBa, Cannon Farm 1765 R. By the south parish boundary. (Mawer 1933:192, PNSr 69).

According to PNO 1:219, this name is very likely preserved in a corrupt form as Cold Harbour, which is Coal or borough Cottage in 1822 O. S. As shown ib., this suits the positions of Cold Harbour "on the boundary between Lower Heyford and Kirtlington" and *Caldhememere* "in a charter concerning Kirtlington". The identification is probably helped by the often accepted opinion that the rather frequent name Caulcott (also spelt Caldecote, etc.) is used in the same way as the frequent name Cold Harbour, namely for places of shelter for travellers. This opinion has, however, been challenged by Tallon (1999:38), who suggests that the Caldecotes were instead inhabited by banished and exiled persons.

- O: le Estmerefurlong t. Ed 3 Shirburn (PNO 1:92). Westmerefurlong t. Ed 3 Shirburn (PNO 1:92). See Merefurlong t. Ed 3 Shirburn under I and note115.
- <u>Hrt</u>: *Normeare* 1639 (PNHrt 258: "(**ge)mære** "boundary" is found in *Normeare* (1639) and *le Shire Mayre* (1552) in Barnet, referring clearly to the Middlesex Hertfordshire boundary").
- <u>Ch</u>: Northemerenes 1398 Add, Northmere Renes 1440 Rental (PNCh 4:244: "
 "boundary strips at the north boundary', v. norð, (ge)mære, rein, cf.
 Southemere infra''). Also listed under OE *rān, *ræn(e), ON rein. Southemere 1407 JRC (PNCh 4:245: ""south boundary', v. sūð, (ge)mære,
 cf. Northemerenes supra."). West Moor: Westmere 13 AddCh, m. 14
 ib., Vest- 13 ib., Westmerefurlong 1296 ib., -merfor- 1300-07 ib. (PNCh
 4:87: ""(furlong at) west pool', from west and mere¹ (cf. mōr¹), with
 furlang"). OE (ge)mære seems, however, more likely than mere.

<u>c</u> First element another adjective or a numeral

- <u>Do</u>: Haremere Wood: *Haremere* 1433, 1434, 1435 all *Weld'*, *Haremare Copice* 1640, 1 17 ib., *Hare Meare Coppice* 1 17 ib., Hare Mare (Trees & Wood) 1839 *TA* (PNDo 1:191 f). See the chapter on OE *hār*.
- <u>Brk</u>: The Comon Meare 1440-41 WAM, Le Comon Meare 1548 ib. The name belongs to Steventon. (PNBrk 2:421: "v. (ge)mære, perhaps referring to ground on the edge of the arable", PNBrk 3:890: "In The Common [sic] Meare (Steventon) the el. [i.e. (ge)mære] means "balk of a ploughland' "). First element ME com(m)un "common". See Common Raine (WRY) in the chapter on OE *rān, ræn(e), ON rein.
- O: Langemeresforlong' 1326 Gor (PNO 1:55). See note 116. First element OE lang "long'. Thicemeren c. 1298 Eynsh, Thremeren c. 1298 (c. 1444) BC. First element in the second form probably OE prēo "three'. (Eynsh 2:96, BC 179, PNO 1:233). 162
- <u>Bk</u>: Ealdimererithi 1228 For Ch 11, 1. First element OE ald (Angl), eald (Kt, WSax) ,old'. (ERN 342¹⁶³).

See BC 179: "usque Thremeren inter Stowode et boscum Henrici Tyeys et boscum abbatis de Westmonasterio". The context suggests that this is a boundary-mark. Thremeren is probably a compound of OE prēo, "three' and (ge)mære in a concrete sense. Cf., however, PNO: "In c. 1298 (Eynsh) Thicemeren (Thremeren c. 1298 (c. 1444) BC, the second form looks like "three pools." v. mere).".

¹⁶³ ERN: "Ealdimererithi 1228 For Ch 11, 1 (the old boundary of the forest of Buckingham; "the old boundary stream").". ERN thus analyses this name as *eald* followed by a combination of *(ge)mære* and OE *rīðig*. It is, however, placed under III here, on the assumption that it is rather a combination of *eald* and *(ge)mære*, followed by *rīðig*. In any case, the *i* in *-imere-* is probably a residue of the *ge* in *(ge)mære*.

- <u>Ca</u>: Greenmere 1361 (PNCa 338: ",which divides the fields of Cherry Hinton and Barnwell,' "). First element OE grēne¹, green'. le Knottedemare 1307 (PNCa 338). First element ME knotted,knotted'.
- <u>Cu</u>: *Mickelmearebanke* 1603 Gilsland (PNCu 1:69). First element OE *micel*, *mycel*, ON *mikill* ,big, great'. See note 94.

d First element a personal name 164

- <u>Do</u>: *Hotegosmere* n. d. (e. 15) *MiltRoll* (PNDo 1:52: "in bounds of *Hethfeld supra* [in the same parish], v. (**ge)mære** "boundary', cf. John *Hotego* 1327"). *alt' via voc' Perysmer* 1494 *Weld'* First element the personal name *Perry* (*Pirie*) (PNDo 1:12)¹⁶⁵
- <u>W</u>: *Wulvruneimere* 1525 (PNW 441). The first element seems to be the OE fem. personal name *Wulfrūn* (von Feilitzen 1937:424).
- Bk: Bockmer: Bockemere 1228 Bract (p), Bokmerfeld 1537 LP, Bokmer, Bukmar 1538 LP, Bockmore c. 1825 O, Buckmoor 1826 B (PNBk 190: "Probably OE Buccan-mære, "Bucca's boundary.' The farm lies on the parish boundary. v. (ge)mære."). Bosmore: Bossemere c. 1240 Mert 2451, 2 (p), c. 1250 ib. 785 (p), 2438, 9 (p), Bosmere 1479 AD vi (PNBk 175 f: ", Bossa's boundary', v. mære [...]. mære seems more likely than mere here for the farm lies near the bounds of the parish and county and there is certainly no "mere' here now."). 166

¹⁶⁴ The Devon name Chapner may belong here: *Chatemere* 1242, 1303, 1326, 1358, *Chaddemere* 1346, Chadmore 1428 (Blomé 124: "OE Ceattan-mære , Ceatta's boundary'. The place is on the parish boundary. There is no mere in the neighbourhood."). Cf., however, on this name PND 2:395: ", Ceat(t)a's mere,' v. mere. The ground in the neighbourhood is marshy. For the development cf. Chapmore End (Herts), Chattemere 1294, 1296 SR (p).". On this Hertfordshire name see PNHrt 216: "CHAPMOR END is Chapmer End (1623 Sess) and was the home of John de Chattemere (1294, 1296 SR). "Ceatta's pool, v. mere.". Possibly the second element is instead (ge)mære. In the following Wiltshire charter text, mære is also uncertain: mere or (ge)mære: Panon on ceattan mære to ælfflede gemære 983 KCD 636 (S 848) (Venezky: microfiche). In the following Buckinghamshire name it is likewise uncertain whether the second element is (ge)mære or mere: Cadmore End: Cademere 1236. See PNBk 177: ",,Cada's boundary.' The name Cada may be inferred from Cadanhangra (KCD 780) and numerous other place-names. v. Förster in Liebermann Festschrift 180. mære rather than mere seems certain as the place is right on the county border." Cf., however, DEPN: "Probably "Cada" mere or lake', though there does not seem to be any lake there now.". Also Gelling (1984:26 f), where mere is said to be the second element. See also Mills (1997) s.n.: ""Estate boundary or pool of a man called Cada'. OE pers. name + $m\bar{\alpha}re$ or mere.".

See, however, PNDo with hesitation between *mere* and (*ge*)*mære*: "alt' via voc' Perysmer 1494 (cf. partum nuper Ricardi Pyrys 1469, somewhere in this hundred; from the surname Perry, Pirie (from pirige "pear-tree"), with mere or (ge)mære "boundary").

¹⁶⁶ Cf., however, Bosmere (Sf): DEPN: "[Bosemera DB, Bosemere c 1230 Bodl]. "Bosa's lake. Bosmere is a lake and a place on it, also the name of a hundred.".

- <u>Wa</u>: Wawensmoor: Wauenes mere 1287 FF, Wannesmere 1301 Pat, Waunesmere 1316 FA, Wawensmere 1451 MinAcct, Wainsmere 1620 Recov. The first element is probably the personal name Wagen (Wawen). Wawens Moor (in two words PNWa 243) lies by the parish boundary. (PNWa 242 f, 247).
- <u>Ca</u>: Blunt(e)smere 1277 Fleet, (-fen) 1575 Survey, (Drove) 1777 Terr, Blunte Meer 1637 BedL, Blunsmare 1652 FF, Far Bluntmere 1826 CCC. The OE personal name Blunt first element. (PNCa 169¹⁶⁷).

e First element a place-name

Nth: Althorp Meer (6''): Althorpemere 1398 Spencer (PNNth 80: "on the boundary of Brington and Althorp. v. (ge)mære.").

<u>Ca</u>: Stantonmere c. 1345 Cole xliv, Stanton meare furlong 1575 Rental (PNCa 29 s.n. STANTON MERE WAY (6'')). See note 117. 168

<u>Ch</u>: Geyton Meyre 1569 Sheaf (PNCh 4:276: ",boundary-mark of Gayton', v. (ge)mære, at 109-285805 where Leighton, Gayton and Thornton Hough meet").

f First element another noun, alone or compounded with another word 169

¹⁶⁷ PNCa: "BLUNTISHMERE DROVE (6''). Cf. Blunt(e)smere 1277 Fleet, (-fen) 1575 Survey, (Drove) 1777 Terr, Blunte Meer 1637 BedL, Blunsmare 1652 FF, Far Bluntmere 1826 CCC, Over Blunt Fen 1829 Wells. The Ouse here forms the boundary between Over and Bluntisham (PN BedsHu 204) and the first element is the personal name found in Bluntisham itself and the second is probably (ge)mære, "boundary." [...]."

The Cambridgeshire names *Draitunemere* 1250 (first element mod. Drayton in Dry Drayton (PNCa 152) and Fen Drayton (PNCa 166)) and *Grantedenemare* 1239 (first element mod. Gransden in Little Gransden (PNCa 161 f) may also belong here. See PNCa 338, discussing field-and minor names: "(ge)mære, "boundary," occurs both as *mare* and *mere* and is thus difficult to distinguish from mere. *Greenmere* (1361) "which divides the fields of Cherry Hinton and Barnwell," *Grantedenemare* (1239), *Draitunemere* (1250), *le Knottedemare* (1307), *Marefurlong* (14th).". *Greenmere*, *le Knottedemare*, and *Marefurlong* are all included in the material, see above.

The Lancashire name Walmersley: Walmeresley 1262, de Walmereslegh 1318, de Walm'eslegh 1332, Womersley 1552, Wamessley Hamell 1555 (PNLa 62) may well be a triple compound of OE lēah added to a compound of OE wald (Angl), weald (Kt, WSax) "woodland' and (ge)māre. In PNLa Ekwall suggests as first part of the name an OE personal name or a compound of OE wella, etc. and mere, but in DEPN he says: "The first el. may be an OE wald-mere or wald-gemāre "lake by the wood' or "boundary of the wood'. See LĒAH.". The Derbyshire place-name Chelmorton (PNDb 1:74 f, Studies²165 f) may also belong here. It may be a compound of *cegel, *ci(e)gel "pole' and (ge)māre with OE dūn "hill' added, but there are other alternatives. See note 82 in the chapter on OE mearc.

- Sx: Udimore: Dodimere 1086 DB, Odumer 12th AD iii, Hudimere 1197 FF, c. 1240 Pens, Huddemere 1271 Ass, Odimer(e), -y- 1249 FF et freq to 1535 VE, Oedymere 1252 Ipm, Odemore 1281 Pat, Udemere 1291 Tax, 1295 Pat, Udimore, -y- 1295-7 Pat, 1297 Cl, -mer(e) 1325 Ipm et freq to 1675 Ogilby, Wodymer 1552 Recov (DEPN, PNSx 2:516, SMED⁴ 38). First element probably OE wudu "wood". 170
- <u>W</u>: *Tornetrowe meere* 1650 (PNW 441). First element no doubt OE *porn* + OE *trēow* ,thorn-tree'.
- O: Hausegrovemere 1298 Eynsh, Ensingrovemere c. 1298 BC (Eynsh 2:96, BC 179, PNO 1:171). First element probably OE hæslen "of hazel' + OE grāf(a), -e "hazel grove". 171 Shiremere c. 1294 BC, 1354-55 ForPer,

-

¹⁷⁰ There are different opinions on this name. In both DEPN and SMED⁴ the second element is taken to be (ge)mære. See DEPN: "Either "Uda's boundary' or "the boundary of the wood'. Second el. OE gemāre "boundary'. If the first is OE wudu "wood', ODIHAM may be compared.". Odiham (Ha) (Odiham 1086 DB, 1130, c. 1140, Wudiham 1116) is explained in DEPN as "OE wudiga hamm , wooded HAMM' ". See also Ekwall (1917:295) on Udimore: "Ich möchte in dem i eher einen rest der vorsilbe (ge)mære als der endung -an (Udan-) erblicken.". PNSx, however, says: "Uda's mere," v. mere. For the i, v. note on Mountfield supra 474.". The note referred to reads: "The persistent i in Montifelle, Mundifelde is curious. It is repeated in other names in this southeastern corner of the county, as in Bodiam, Padiam, Udimore, Possibly it is an early weakening of -ing- which appears rarely in the forms of Bodiam and Padiam, though not particularly early. Otherwise it must represent an exceptional weakening of OE genitival -an to i instead of the usual e.". Also Dodgson (1978:74) considers that Udimore contains a personal name and *mere*. Gelling (1984:26) says that Udimore "may be "woody pond". Udimore is included in the material in section III f on the assumption that the elements are wudu and (ge)mære. Too uncertain to be included in the material is, however, the Surrey name Woodmansterne: Odemerestor 1086, Wudemaresthorne 1186-98, Wodemerestorn 1207, Wudemare- 1222, Wodemerestorn 1207, Wodemaresthorne 1225, Wodemarston 1255, Woddemarston 1512, Wudemeresthorn 1205 et passim to 1450, with variant spellings Wode-, -mers-, Wudemaunestthorne (PNSr: sic) 1253, Woodmannesturne 1479, Woodmansturn 1552, Woodmansterne al. Woodmersterne 1559, Woodmanstorne al. Woodmershorne (PNSr: sic) 1608, Wamersterne 1570, Womerstorne late 16th (DEPN, PNSr 56). DEPN explains it as ",,Thorn-bush by the boundary of the wood', OE wudu-gemæres-born.", and also EPNE 1:xxiii explains it as a combination of wudu and the gen. of (ge)mære, but with tūn added. See, however, PNSr: ", Wudumær's thorn-bush,' v. born. The name Wudumær is not on record but is a regular formation, and parallel to the Gothic Vidimer. Later, by a process of dissimilation, r-r became n-r, and the name was made to appear as if it contained the common noun (and name) wuduman, "woodman.' ". See also Reaney (1961:141): "But Woodmansterne (Sr), Wudemaresthorne 1186, is more likely to mean "Wudumær's thornbush' than "thorn-bush by the boundary of the wood', for personal-names are frequently compounded with tree-names, as in Bisterne (Ha), "Bīeda's thorn-bush', Burston (Bk), Bridelestorn 1227 (Briddel).".

Eynsh 2:96: "usque Bunden' quod vocatur Hausegrouemere, quod est inter campum de Elesfeld & campum de Wyk'". BC 179: "usque le bunden' quod vocatur Ensingrovemere, quod est inter campum Ellesfeld et campum de Wyke". The context makes it likely that the second element is (ge)mære. See, however, PNO 1:171 (under lost field-names belonging to Elsfield): "In 1298 (Eynsh) Hausegrovemere (cf. Haselyngroue 1273 (c. 1425) Frid, "hazel

- *Shyremere* c. 1294 BC (BC 181, PNO 1:190: "perhaps 'shire boundary': it was between Thomley and Wormenhall"). 172 173
- <u>Bk</u>: Winchmore Hill (6''): Winzemerehull 1270 C 132 (PRO), Winsmore Hill 1611 Lincoln Record Office, Wills, Winsmare Hill 1632 Bucks Record Office, Howe Deeds, Winsmore hill 1639 Terr, Winchmore Hill 1639 Bucks Record Office, Wills, Winshmore hill 1674 Terr, Winchmorehill 1706 Terr (PNBk 228, Trench 52 f). First element probably OE wince or wincel ,sharp bend, corner'. 174
- Hrt: Galowes mare 1474 StPauls (PNHrt 292¹⁷⁵). First element OE galga, gealga, gallows'. Holtsmore End: Holtsmere c. 1370 Gesta, Holsmerend feild 1538 LRMB, Houlesmeare End c. 1650 VCH ii, 221. First element OE

grove,' to which "pool' has been added; first element *hæslen*, "of hazel,' v. **grāf(a)**, **mere**¹)" and the footnote: "1 The name occurs as *Ensingrovemere* c. 1298 (c. 1444) BC, and Forsberg (30) suggests that this should be connected with the group of names discussed under Hensington (270-1): it seems clear, however, that the form in BC is a poor one."

172 See also BC c. 1294 on the bounds of Bernwood forest, on p. 181: "et sic usque Shyremere inter [villas]3 de Thomele et Wormenhale; et sic usque Brodewey;", etc. etc. until "et sic usque Wodyecrouche atte Shiremere; et sic usque Northcrofteshurne;", etc. etc. and the footnote: "3 Some such word is required.".

Hockmore Farm and Cottages in Oxfordshire may contain OE *hocc* "mallow" or a personal name as first element, and (ge)mære or mere as second element. See PNO 1:28: "HOCKMORE FARM and COTTAGES (6") take name from (into) hocce mære 1004 (t. Ed 2) Frid, Hokemere c. 1200 (c. 1280) S, Hockemere 1220, c. 1250 (both c. 1280) S, 1324 Ch. As it is on the south boundary of Cowley the second element is probably (ge)mære. The first is uncertain: hocc, "mallow,' is formally possible.". See also Whitelock (1955:546), translating this charter (S 909): "[...] to Hockmere, from that boundary⁸ [...]".and the footnote: "8 Assuming that the second element in Hoccemære is mære "boundary' rather than mere "lake'. Grundy notes a Hockmere Farm and cottages due south of Cowley village, near the parish boundary.". Grundy (1933a:15 f), uses, however, the inferior (see note 72) version KCD 709 of S 909: "6. Fro the Acre into the Ockmere: "...From the Strip of Ploughland to the ... Pond.' 7. Fro that MereFrom the Pond ...' " and says: "In 6 the Ock- of Ockmere may be a form of Ac, oak," a form always very rare, which does not occur before A. D. 1250. It is also possible that it might be the stream name Ock (Occene, Eoccene); but the topographical circumstances render that unlikely. [...] Finally the site of Ockmere is determined with certainty by the name Hockmore Farm (OM1) and Hockmere Cottages (OM6) close to the S. By, due S. of the village of Cowley.". After all, the elements are perhaps most likely to be OE hocc "mallow' and (ge)mære in a concrete sense. A combination of hocc with mere does not seem very likely, since the common mallow (local name mallow-hock (So) (Grigson 1975:108)) prefers dry places. See Grigson (op.cit. p. 109): "These two Mallows [i.e. musk mallow and common mallow] are very much a species of waste and wayside; [...].".

PNBk takes Winchmore to be possibly OE *Wines-mōr*, "Wine's mor', but Trench's discussion (more and earlier forms availabe) makes it very likely that Winchmore Hill means "the hill where the boundary makes a sharp bend'. (There is also a Middlesex name Winchmore Hill, which PNMx 70 says may mean "Winesige's or Wynsige's boundary hill', but which according to PNO 1:50 (Add. & Corr. to PNMx) is very likely to contain mere.)

¹⁷⁵ PNHrt 292: "Gallows Hill Corner (cf. *Galowes mare* ib. [i.e. 1474 *StPauls*] is from OE (**ge)mære**, "boundary')".

- *holt* "wood, holt, thicket'. (PNHrt 32¹⁷⁶). *le Shire Mayre* 1552 (PNHrt 258, see *Normeare* above).
- <u>Ch</u>: Moon's Mare 1843 *TA* 444: *Moundesmere* 1343 *Chol*, *Moundesmere* (lit. *Moundesinere*) 1369 Orm² 558, Moon's Mere 1843 *TA* 354. First element perhaps ME *mounde* (< OFr *monde*) "world' (PNCh 4:209¹⁷⁷). *The Three Shire Mears* 1656 Orm². First element OE *scīr*, "shire". (PNCh 1:162¹⁷⁸).
- <u>Db</u>: Shire Mier 1791 *EnclA*: *Shiremeare* 1673 *Deed*. First element OE *scīr* ,*s*hire'. (PNDb 3:644)¹⁷⁹

2.3 Discussion

The many pages filled with instances of OE $(ge)m\bar{e}re$ may give the impression that it is a very common element, both in OE and in ME and ModE, which is only true to a certain extent. It is very frequent only in some parts of England. The distribution of $(ge)m\bar{e}re$ compared with the distribution of OE mearc will be dealt with in the chapter on that element.

It does not seem possible to ascertain exactly *how* common OE $(ge)m\bar{c}e$ is in different parts of England, and this is to a large extent due to the fact that it is often difficult to tell whether an element is $(ge)m\bar{c}e$ or OE mere, pond, pool, lake'. This difficulty constitutes a major problem in dealing with $(ge)m\bar{c}e$.

¹⁷⁶ PNHrt: "Wood's boundary," v. holt, (ge)mære. It is on the boundary of Flamstead and Hemel Hempstead parishes.".

¹⁷⁸ See PNCh: "THREE SHIRE HEADS, (111-009685), the Three Sheres 1533 Db 373, the (three) shire stones c. 1620 Orm², The Three Shire Mears 1656 ib., "the three county-boundary stones', where Ch, Db and St meet, v. **þrēo**, scīr, hēafod, stān, (ge)mære.".

¹⁷⁷ See PNCh: "[...] a locality about 109-356732 at the boundary of Woodbank, Shotwick and Capenhurst. The final el. is probably (ge)mære "a boundary'. The first el. appears to be ME mounde (OFr monde) "the world' (NED s.v. mound sb¹). A name such as "the world's end' for a remote spot out on a boundary is not improbable. ModE mound "a hedge, a fence, a boundary', also "a mound', is not recorded earlier than 1515 NED, otherwise this name could be interpreted as "a boundary marked by a fence'. Also, cf. EPN s.v. mund)". See also PNCh V:1:i (Add & Corr.), p. xlii: "p. 209, para. (a), s.n. Moon's Mare. J. E. B. G. notes Moundsmere (Preston Candover) Ha.". If the first element is ME mounde "world', this name is synonymous with The World's End, which Field (cop. 1972:261) reports from several counties.

See PNDb 3:644: "Shire Mier (*Shiremeare* 1673, cf. *Shir(e)hold*, *-holt* 1415, *-land* 1482, "shire boundary", v. scīr¹, (ge)mære and holt, land)". Fraser (1947:89) mentions a name in the same parish: "SHIRE MEAR CLOSE. "Shire boundary close." From O. E. maere, a boundary. It lies on the Leicestershire boundary.". Maybe these two names refer to the same piece of land.

The Lancashire name Marland (PNLa 55) can illustrate this dilemma. It is *Merlande* c. 1200, *Merland* 13th, *de Merlond* 1323. Ekwall says: "This is probably O.E. *Mereland* from *mere*

The uncertain element OE * $m\bar{c}rs$ - ,,boundary' is sometimes mentioned as an alternative to $(ge)m\bar{c}re$. See especially note 112, on the river-name Mersey.

OE $(ge)m\bar{\alpha}re$ occurs with several different spellings, both in OE and later. The ge-prefix is fairly frequent in OE when the element occurs as the first element. There are no examples of the reflex of ge- in the ME and later material when $(ge)m\bar{\alpha}re$ is the first element, but it is sometimes preserved when $(ge)m\bar{\alpha}re$ is the second element. OE land- $gem\bar{\alpha}re$ nearly always keeps its prefix. ME reflexes of ge- are mostly i- or y-.

The usual meaning of *(ge)mære* as the first element in both the OE and the ME and later material is "boundary'. As a simplex and as the second element the semantics is more complicated. In the instances from OE boundary surveys, a concrete meaning is sometimes required in these positions. The meanings "boundary' and "balk of a ploughland', possibly also "way on and along the balk of a ploughland'¹⁸¹, "boundary-stone', and "boundary-mark', have to be reckoned with. See notes 13 and 18. The ME and later material shows *(ge)mære* used in the following ways:

1 meaning ,boundary':

- (a) as the second element of a combination forming the first part of a triple compound, e.g. Mickelmearebanke 1603 (Cu), Suthemerefelde 1203 (Sr);
- (b) with reference to something concrete, e.g. a piece of land, near a boundary or at a point where boundaries meet, e.g. Landesmer 1349 (WRY), Birlemere 13 (WRY), Hotegosmere n. d. (e. 15) (Do), Merclemere c. 1265 (Wa), Normers 1423 (Sr), Rolhememere 1. 13th (O), Stantonmere c. 1345 (Ca), probably Thremeren c. 1298 (O). 182 183

2 with a concrete meaning:

[&]quot;mere"; there is a small lake near Marland. Cf. Mereside Farm N. of Marland. But the name may also contain O.E. *gemære* "boundary." Marland is on the border of Bury.".

Grundy (1933a) (Saxon Oxfordshire. Charters and Ancient Highways) discusses on p. 55 with footnote the use of such balks as ways.

Wiginga mere 921 (Bk) with reference to a place, "the boundary of the Wing people', the only OE instance not from a boundary survey, also belongs here. The OE boundary survey form (on) mercna mere 969 (Wa) "the boundary of the Mercians', however, is an ordinary charter instance with reference to a boundary and only indirectly the source of Merclemere c. 1265, mod. Martimow (Wa). This is also the case with the relation between andlang pæs gemæres 940 (Gl) and The Mears, 1842.

¹⁸³ Names belonging to 1 (a) and 1(b) can occur in pairs, e.g. *Normers* 1423 and *Suthmeresfeld* 1203 in the same parish (Sr). A modern name belonging to 1 (b) is Landamore (Nth). See PNNth 285: "Landamore is a boundary field (OE *land-(ge)mære* "boundary")".

- (a) "balk of a ploughland", or "way on and along the balk of a ploughland" or "boundary road": *The Comon Meare* 1440-41 (Brk), *Greenmere* 1361 (Ca), *le Knottedemare* 1307 (Ca), *alt' via voc' Perysmer* 1494 (Do).
- (b) "boundary-mark' or "boundary-stone', e.g. Resby Mere 1594 (WRY), le bunden' quod vocatur Ensingrovemere c. 1298 (O), perhaps Geyton Meyre 1569 (Ch) and Haremere 1433, 1434, 1435 (Do). 184
- 3 with the special meaning found in WRY, where $(ge)m\bar{e}re$ is synonymous with the administrative term *quarter*.

See also Beresford 51, discussing a boundary survey of land in Northamptonshire from 1591: "They followed the river Nene as far as a bridge, crossed a meadow to a pool, and then made for a "mere", or boundary-stone.", and PNDb 1:171: "Abbot Ring 1691 (probably identical with meere of stones called King and Abbot 1690 DuLaSC)", and PNCh 1:127: "CROOKEDYARD (110-953727), 1831 Bry, le Crokedyorde 1503 ChFor, the Cro(o)ked yord 1611 LRMB 200 (f.164, "where a whicken tree did stand which was the ancient meere between Ranow and Sutton'), "the crooked enclosure', v. croked, geard. This place is where Rainow, Macclesfield Forest and Sutton township used to meet.", and PNCh 5(1:i):44 ff, the discussion of the name Gloverstone < ME glouere "glover, glove-maker' and stān, referring to a boundary-stone, with the following quotations on p. 45: "a (greate) stone called Glovers' Sto(u)ne, ...a grey stone of marble standing in the street, ...a blewe marble stone, ...the meere (stone) called Glovers Stone 1625 Morris 108-110, CAS NS v, the stone called the Gloverstone 1638 Sheaf³ 11, 1656 Orm² 1 135, Glovers Stone 1745 Layaux".

Chapter 3 OE mearc

3.1 Introductory remarks

The principal meanings of OE *mearc* are "boundary', "boundary-mark', and "mark'. It is an \bar{o} -stem. The diphthong ea is the result of breaking before r + consonant.

The IE origin of *mearc* is a root **mereĝ*- ,edge, boundary'². IE **mereĝ*- developed into PGermanic **markō*-, which is the source of OE *mearc*, and of ON *mork* ,forest'³, Gothic *marka* ,boundary, landmark', and OS *marka*, OHG *marc(h)a* ,boundary'. The same root also developed into Lat *margo* ,margin'.

In Anglian, OE *mearc* became *mærc* through smoothing. A little later, but still in OE, this *mærc* became *merc* (Campbell § 222). Smoothing did not, however, always take place (see Campbell § 223 and note the form *mearc* from the Epinal Glossary (chiefly Mercian) in that paragraph). A form with a < unfractured a = is also to be reckoned with, at least for the Northumbrian dialect (Campbell § 144). This a = would be preserved in ME.

The unsmoothed diphthong ea in mearc is expected to become a about 1000 and from 1100 a (Jordan §§ 58 f). Smoothed Anglian e in merc took part in the change er > ar (Jordan § 270). The result would thus be a falling together of all forms in ME. The ModE form is mark.

² Translation of Pokorny (1989:738): ",Rand, Grenze,,".

¹ The meanings ,mark to shoot at' and ,,remark, note' do not seem to be found in OE.

³ The meaning "forest' in ON is developed from the meaning "boundary'. Sinces stretches of forest-land often formed boundaries, the word came to mean "boundary-forest' and then "forest'. See Norsk Stadnamnleksikon s.v. mark, mork and Hellquist 2:630 s.v. 1. mark. ODan mark, like ModDan and ModSw mark, means "ground', except in the country-name *Danmark*, where *-mark* means "boundary' and refers to the boundary (area) between Danes and Saxons (see Hald 1965:177 f). The name Danmark was brought into England, where it occurs as the name of a lost or unidentified place in Lincolnshire. *Danmark* (Li) is the only example of ON mork in EPNE.

Besides the meanings ,,boundary', ,,boundary-mark', and ,,mark', there exist in OE also the meanings ,,balk of a ploughland', ,,boundary district', and ,,district'.

Like *(ge)mære*, *mearc* occurs compounded with OE *land*: OE *land-mearc* ,boundary'⁷. This compound will also be dealt with in this chapter.

PGermanic *markō- was borrowed, via OFrank *marka, into Romanic, resulting in e.g. OFr marche ,boundary', and this form was then borrowed into English: ME marche ,boundary'. 8

There are also other words in English related to OE *mearc*. One is, with *i*-mutation, (*ge*)*mierce* (WSax), (*ge*)*merce* (non-WSax) ,,boundary', a neuter *ia*-stem ⁹

⁴ For the meaning "balk of a ploughland' see Grundy (1922a:62 f) (quoted in note 13 in the chapter on OE *(ge)mære*).

The meaning "boundary district' is assumed by Ekwall. See Studies²:48 (on Markshall (Ess)): "The correct Old English form was *Mearc-gesella* "shelters by a *mearc*'. *Mearc* may mean "boundary or "boundary district'. The place is near a hundred boundary.", and also DEPN: "OE **mearc** "mark, boundary mark, boundary, border, border district'. The last sense is found in OE *Mierce* "Mercians', lit. "borderers'. In pl. ns. the usual meaning is no doubt "boundary mark, boundary'. …". See also Pokorny loc.cit.: "ahd. *marc(h)*a "Grenze, Grenzland, "ags. *mearc* ds., …", and Earle 1888:454: "The word [i.e.] *mearc* signified a line of boundary, and also the belt of wild land around the cultivated area of a village, …".

⁶ The meaning "district' occurs in: "Hit wæs geond ealle R m na mearce ðæt *it was the custom throughout all the Roman territories*" (quoted from B-T under "III. *the territory within the boundaries*; fines").

⁷ Instances are (*bis is*) *be landmark to Edyndon* 968 (14th) BCS 1215 (S 765) (W) and (*bær*) *ba breo landmearca* (*gabe togædere*) 901 (14th) BCS 597 (S 365) (Ha).

See e.g. ODEE. An instance is *de La Marche* 1280 (p) (D) (PND 1:71: v. "marche "boundary'"). Another instance might be Marchweeke (*Marchwyke* Eliz) (D) (PND 2:396 f: "v. wic. The first element may be OE mearc, "boundary, border,' the place lying by the parish boundary.").

Later forms of WSax (ge)mierce are (ge)mirce, (ge)myrce. An instance of WSax (ge)mierce, although in a Kentish charter, is (on) pæt ealde prymyrce 811 BCS 335 (Birch 1:467 note 10) (S 168). See KPN 114 ff and 120: "..."the old triangle". From OE prie "three" + mierce "boundary"." A compound with land-: OE land-gemirce "boundary is mentioned in B-T. The e in non-WSax (ge)merce would become a in ME (Jordan §§ 67, 270). The West Riding names Markenfield (PNWRY: Markingfield) (Merchefeld 1086) and Markington (Mercinga tun, on Mercingtune c. 1030) (PNWRY 5:177, 179, xii) may contain (ge)merce and have k through influence from ON. See also CDEP. The existence of a Northumbrian i-mutated form *(ge)mærce corresponding to OE, chiefly Northumbrian, *marc with retracted a is quite possible. See Campbell § 193, Jordan § 60. The æ would become a in ME (Jordan loc.cit.). ME marche, with a palatal sound, may thus possibly have at least three origins: OFr marche, non-WSax (ge)merce, and Northumbrian *(ge)mærce. Moreover, it cannot be excluded that ch in ME marche is occasionally an Anglo-Norman spelling for k (see Jordan § 17), so that the element is OE mearc. ME marche may also be a reflection of OE mer(i)sc "marsh", see Löfvenberg (1942:131 f).

OE *Mierce* (WSax), *Merce* (non-WSax) ,the Mercians', i.e. ,the boundary-dwellers', is nom. pl. of a masc. *i*-stem derived from *mearc*. 10

Furthermore, OE *miercels* (WSax), *mercels* (non-WSax) ,mark, mark to shoot at, boundary-mark' is a word related to *mearc* and formed with the suffix OE *-els* (< PGermanic *-*isla*).¹¹

There may also exist a derivative OE *mearcelle (WSax, Kt), *mercelle (Angl). 12

Last but not least, there are an OE neuter (ge)mearc (WSax, Kt), (ge)merc (Angl) ,boundary; boundary-mark' and probably an OE fem. *(ge)mearca. 13

Mīlgemearce, þæt se mere standeð;"

An OE fem. *(ge)mearca "boundary' seems to occur in andlang colredinga ge mercan 944 BCS 797 (S 501) (K).

See Langenfelt 1920:43: "Mierce, < *Mearci < *Markiz". On the boundary involved see e.g. Hooke cop. 1985:58: "The name of the Mercians is derived from the tribal name Mierce, ,,the people of the March or border', and is usually understood to apply to the inhabitants of the region which formed the frontier between the Anglo-Saxon and British-controlled territory in the late sixth and early seventh centuries." Markfield (Le) (Merchenefeld 1086, Merkenefelda 1209-19, Merkinfeld 1254) contains the name of this Anglian tribe (DEPN, Ekwall 1953:141).</p>

This word occurs in Marsden, Great & Little (La) (Merkesden 1195 ff, Merkelesden 1246. Merclesden major, Little Merkelestene 1242, Merclesden 1327, 1332) (DEPN, PNLa 86, SMED¹ 133), in Marchileslane 1300 (Bd) (PNBd & Hu 297), and probably also in Marsden (WRY) (Marchesden(e) 1177-93, 1274, 1277) (DEPN, PNWRY 2:276 f) and Marshfield (Ch) (Marchesford E1 (PNCh 3:45).

¹² It is one of the suggestions made by Ekwall to explain the Suffolk river-name Markle, very likely an old name of the Brett. See ERN 279: "Mearcella, (on, andlang) Mearcellan 962 BCS 1082, (to) Mercyl, (andlang) Mercyle post 991 BCS 1289. The name looks like a derivative from OE mearc "boundary' with the suffix found in swingelle "whip, scourge'. If so, the form Mercyl shows Anglian smoothing and y for e owing to inverse spelling. Cf. Lexadyne for -dene and the like in the same charter." BCS 1082 = S 703, BCS 1289 = S 1486. Kristensson (pers. comm.) points out that the y for e is probably due to weak accent, not to inverse spelling. However, ERN (loc.cit.) also suggests that the name may be a compound of mearc and OE wiella (or wella) "spring, stream'. See also Middendorff 94: "mearcell (d. h. mearcwell) 1082". Perhaps the name is after all a compound of mearc and OE *cille "spring, stream', see Lowe (2005:19 ff).

See B-T s.v. neut. **ge-mearc**: "A boundary, limit; locus designatus", and W-P 2:283: "ags. gemearc n. "Grenze"". See also Middendorff s.v. gemearcod: "(pp. von gemearcjan) gezeichnet, mit einem Zeichen versehen; meistens Bäume. Ein solcher Baum ist dann ein gemearc st. n., plur. gemyrcu (Grenzzeichen)". In both PNNRY and EPNE the lost place-name Milemerke (NRY) is taken to contain OE (ge)mearc. See PNNRY 331: "Milemerke (c. 1167) "a mile mark' which is perhaps unique except for the solitary OE mīl-gemearc in Beowulf" and EPNE s.v. mīl-gemearc: "OE, "a mile-mark' (recorded in Beowulf 1362 only, meaning "measurement in miles"), no doubt with the sense "mile-stone" or the like in (b) Milemerke YN 331". The passage in Beowulf, lines 1361-62 runs: "Nis bæt feor heonon

3.2 Material

3.2.1 GLOUCESTERSHIRE

A OE (mainly charter) material

No certain instances found.

A possible instance (with OE *feld* "open country, arable land', perhaps in the late OE, ME sense "open field' as the second element) is:

(on, of) Mercesfeld(a) 950 BCS 887 (S 553), p. of Pucklechurch [ST 6976], Pucklechurch hd (PNGI 3:67: "v. mearc "boundary", feld"). This charter has also (on) Mærbroc and (on) Mer-, (of) Mærsice, see under OE (ge)mære, but this does not make a synonymous mearc unlikely. However, there are also other possible words. One is OE mer(e)ce "smallage". A parallel with a plant-name in the genitive would then be Fearnesfeld 958 for 956 (14th) BCS 1029 (S 659) (Nt) (mod Farnsfield) (EPNE 1:159, PNNt 163), which contains OE fearn "fern". Another possibility is that the first element is the OE personal name *Mærec, see Masbrough (WRY, below). OE non-WSax (ge)merce "boundary" can certainly not be excluded either, see the Discussion. 14

B ME and later material

I Combinations with OE mearc as the first element 15

OE denu ,valley' second element:

.

The passage runs: "Of Bican stige on Merces feld of Merces felda on Mærbroc of Mær broce on Hlidan." (Venezky: microfiche). The proximity of Mercesfeld(a) and Bican stige may speak in favour of the genitive of a personal name, since Bican is the genitive of the OE personal name Bica (see PNGI 3:66). If the first element is, indeed, OE mearc, the -es genitive is somewhat unexpected, but by no means impossible. See Wright § 365 on pure ō-stems: "In late OE. the gen. sing. often ended in -es after the analogy of the masc. a-stems;". OE (ge)merce may also be thought of as the first element. However, in this Saxon area, the expected forms would have been mearc (with ea) and (ge)mierce, respectively. On the other hand, e-forms of OE mearc in Saxon areas do occur, see instances below and the Discussion.

¹⁵ The lost field-names *Markes Place* 1491 (PNGI 2:50) and *Markes Rydinges* 1636 (PNGI 3:100), and the field-name Marks mead 1837 (PNGI 1:147), are much more likely to contain a personal name than OE *mearc*. No comment upon the first element in PNGI. The forms Marksbrook 1779 and Mark Hill 1830 (mod. Mork Brook, Mork Hill, also ME only *o*-forms) probably contain an OE **morc* derived from OE *mor* ,,moor'). (PNGI 3:244, xiv)

Markdean (lost): *Markeden(e)* 1327 *SR*, 1543 LP, *Markesdeane* 1621 *GR* 892, a major name, p. of Guiting Power [SP 0924], Lower Kiftsgate hd (PNGl 2:13: ",boundary valley', v. **mearc**, **denu**'', SMED² 109). Note the interchange between *Marke*- and *Markes*-.

OE $d\bar{\imath}c$, ditch, dike' second element:

Markes-, *Mershediche* 1470 *Rent* 207, a lost field-name, p. of Beckford [SO 9735], Tibblestone hd (PNGl 2:44: "possibly "boundary ditch", v. **mearc**, $d\bar{t}c$ "). Maybe the form *Mershediche* represents an original compound of OE * $m\bar{c}rs$ - 16 and $d\bar{c}c$, where ME s has become sh. A ME change s > sh sometimes occurs in Gloucestershire 17 , and in this case would no doubt be helped by association with the more common OE mer(i)sh "marsh". *Markesdiche* may be due to substitution of the synonymous and more common *mearc* for * $m\bar{c}rs$ -.

OE (*ge*)*hæg*, (*ge*)*heg* (Kt, Merc), ME *hay* ,,fence; enclosure' second element: Mark hay 1838 *TA* 14, a field-name, p. of Badgeworth [SO 9019] or the adjacent p. of Shurdington, Upper Dudstone and King's Barton hd (PNGl 2:117).

OE $h\bar{a}m$,,homestead', etc. or OE hamm, water-meadow', etc. perhaps second element 18 :

Markham Back 1840 *TA* 203 and/or 1841 *TA* 219, a field-name, p. of Whaddon [SO 8313], Middle Dudstone and King's Barton hd (PNGl 2:173). – Markham 1839 *TA* 139, a field-name, p. of Newington Bagpath [ST 8194], Upper Berkeley hd (PNGl 2:239).

OE *hyll* ,hill' second element:

Markylgroue 1543 *MinAcct*, *Markehill grove* c. 1560 *Surv*, a field-name, p. of Newent [SO 7225], Botloe hd (PNGI 3:181, 4:1: footnote 1).¹⁹

OE *lēah*, *lāh* (Angl) ,clearing; wood' second element:

Markleye Lepeyat 1250-90 *Hopt* 15, mentioned under Mortleys 1839 *TA* 61, a field-name, p. of Cromhall [ST 6990], Lower Thornbury hd (PNGl 3:5²⁰).²¹

_

¹⁶ On OE *mærs- see SMET 36 f. See also the Gloucestershire names Marsden Hill and Marshfield in the chapter on OE (ge)mære.

¹⁷ See PNGl 4:74 (§ 39).

It is very uncertain if these names are real *mearc*-names. Quite possibly they were originally compounds of *(ge)mære* and OE *cumb* "valley' and have been later reinterpreted as combinations of *mearc* and *hām* or *hamm*. This seems to be the case with Markham (W) and with the 1839 form Markham (grove), mod. Mercombe (Wood) (Gl), see under OE *(ge)mære* (also note 19 in that chapter, where a field-name Markham in the parish of Horsley (PNGl 1:94) is discussed).

¹⁹ PNGI: ", boundary hill', v. **mearc**, **hyll**, Newent being on the Herefordshire border, but not contiguous with Marcle in the latter county". Marcle (He) is not a *hyll*-name. See the next note.

PNGI: "Mortleys (Martley 1605, possibly identical with Markleye Lepeyat 1250-90, v. mearc "boundary', lēah, hlīep-geat)".

OFr, ME *pasture* ,pasture' followed by the affix *le Markes*:

pastur' le Markes 1575 TRMB 39, a lost field-name, p. of Wyck Rissington [SP 1921], Lower Slaughter hd (PNGI 1:203). This combination probably contained a preposition originally²², e.g. the French preposition en. The meaning of *pastur' en le Markes, would be ,pasture on the boundaries, boundary pasture', and pastur' would function as a "second element". PNGL does not comment upon this field-name. See Mark Pasture 1844 (WRY), below.

II Simplex names

No instances found.

III Combinations with OE mearc as the second element

ME beggere, -are ,beggar' first element:

Beggers marke 1623 Inq, a lost field-name, p. of Stinchcombe [ST 7398], Upper Berkeley hd (PNGl 2:253, 4:101). Probably a derogatory nickname, referring to a piece of land of poor quality.²³

ME *odde* ,not ordinary or normal' first element in the special combination ModE *odd-mark*²⁴:

Odd marks 1839 *TA* 123, a field-name, p. of Little Dean [SO 6713], St Briavels hd (Grundy 1935-36: 156, PNGI 3:226).

OE weg "way' first element:

Whey Mark 1840 *TA* 209, a field-name, p. of Upton St Leonards [SO 8614], Middle Dudstone and King's Barton hd (PNGl 2:172: ",road mark'").

Names of this type are e.g. Thornton le Street (NRY) and Bolton le Sands (La) (EPNE 1:17 f). See also CDEP on Chester-le-Street (Du): "[...] OE ceaster + Fr definitie [sic] en (short for en le) + strēt. [...]".

The combination of *mearc* and *lēah* occurs probably also in the field-name Marcle field 1840 *TA* 116, p. of Kempley [SO 6729], Botloe hd (PNGl 3:173), but this is a transferred *mearc*-name. See PNGl: "Marcle field (*Marculis felde* 1581 *Rent*, named from the adjacent Marcle He 129)". The reference is to Bannister 1916:129, where Marcle (*Merchelai* 2086) is taken to be a combination of *mearc* with *lēah* or originally with OE *hlāw* "mound, hill'. DEPN derives it from *mearc* and *lēah*

²³ Beggars had to show, not only in England, that they were allowed to beg within a certain area. See, e.g., Craigie vol. IV, s.v. Mark, Merk, n¹: "[...] A beggar's token bearing the mark of a burgh etc., as a licence to beg. [...]".

²⁴ See OED s.v. odd: "odd-mark, "that portion of the arable land of a farm set apart for a particular crop, as it comes in order of rotation under the customary cultivation of the farm' (Miss Jackson Shropsh. Word-bk.)".

3.2.2 THE WEST RIDING OF YORKSHIRE

A OE (mainly charter) material

No instances found.

B ME and later material

I Combinations with OE mearc as the first element²⁵

OE *botm*, **boðm* ,,bottom, valley bottom' second element:

Mark Bottom 1842 *TA* 267, a field-name, t. of Lockwood [NE 1314]²⁶, Agbrigg w. (PNWRY 2:276). - Mark Bottoms: Marke bothom 1709 WMB, a minor name, t. of Netherthong [SE 1309], Agbrigg w. (Goodall 1914:208, PNWRY 2:287). Goodall, who places Mark Bottoms in Upperthong, a township adjacent to Netherthong, takes the first element to be *mearc*.²⁷

OE *brōc* "brook' second element:

Mark Brook, a minor name, t. of Wortley [SK 3099], Staincross w. (Goodall 1914:208, PNWRY 1:300: "forming the boundary between Wortley and Ecclesfield, v. mearc, boundary', brōc").

Several names are included in the material that might well contain a personal name instead of *mearc*. It is not impossible that the following names contain *mearc*, but it is unlikely, and they are therefore not included in the material: 1. Mark's Wood, a minor name (PNWRY 5:98, no comment). It probably contains the name of a person, but note that Mark's Corner (IoW) is likely to have originally been a *mearc*-name. Kökeritz says (1940:188) on this name: "Mark's Corner (...), one of the northern corners of Parkhurst Forest, should be connected with *Marke wey* 1364 *WCM* and with *lower and upper Marke* 1608 *RS*, where obviously *Marke*- is not a p.n., although popular etymology has changed it into one, but merely OE *mearc* "(boundary-)mark, boundary." 2. *Mirk elders* 1687, a lost field-name (PNWRY 4:140: "v. ellern "elder-tree") and Mirk Slack, a minor name (PNWRY 6:110, no comment) are more likely to contain ON *myrkr* "dark, muddy' than *mearc* (Anglian *merc*), but ME -er- is occasionally represented by -ir-, -yr- in the West Riding (see PNWRY 7:83 (§ 14)). The following lost field-name is discussed in the chapter on OE (ge)mære; see PNWRY 1:289: "Merschaw c. 1200 YCh 1525, 1298, Merkhage (PNWRY: (sic)) 1194 (probably "boundary wood', v. (ge)mære, sceaga)". The first element seems to have been taken to be *mearc* in *Merkhage*.

²⁶ Lockwood is not in the *Gazetteer*. PNWRY gives its position as. 6" O.S. 260 NE 1314.

See PNWRY loc.cit.: "perhaps identical with Morkelbothom 273 supra, v. botm", and PNWRY 2:273 (on Mortelbotham (sic) 1482, a lost field-name, t. of Honley, Agbrigg w.): "v. botm, perhaps this should be identified with Mark Bottoms 287 infra". Honley and Netherthong are adjacent townships. Assuming that Morkel- with k is correct, the first element might be OE mercels "mark, mark to shoot at, boundary-mark" or OE *mercelle (see the Introductory remarks) with confusion of o and e, later replaced by mearc. The lost field-name Morkelsal 1247 (PNWRY 5:186, no comment) might also contain OE mercels or *mercelle.

OE burg, burh, fortification, fortified house', etc. second element:

Masbrough: *Morkisburg* 1202 FF, Merkisburg 1202 FF, Hy 3 BM, Merkesburc(h)' 1205 FF, 1206 Cur, -burge 1280 Ass, -burgh 1379 PT (p), Markesburgh 1347 YD viii, ix, Mersburgh(e) 1363, 1410, 1429 YD ix, 1430 BM, Mersshburgh 1369 FF (p), Mershebarowe 1533 FF, Marsburgh(e) 1420 YI, 1535 VE, 1606 FF, 1655 Wheat, -broughe 1588, 1621 FF, Marseborowe 1555 FF, Masburgh 1528 FF, -brughe 1546 YChant, -bore 1557 WillY, -brough 1654 WillY, 1718 Wheat, Masper 1753 Hlm, Maisheburgh Hall 1536 HntS ii, 37 (a major name, t. of Rotherham [SK 4392]. Upper Strafforth w. (DEPN, PNWRY 1:186 f). Both Ekwall and Smith regard this name and the Somerset names Marksbury and Maesbury (Camp) to be of identical origin, but while Ekwall thinks that the first element is a personal name * $M\bar{\alpha}rec^{28}$, Smith suggests it to be *mearc*. For a personal name speaks the fact noted by Ekwall s.n. Marksbury (So) that near this place is Winsbury Hill, where the name Winsbury contains a personal name. Moreover, the genitive form in the names speaks for a personal name. On the other hand, *mearc* makes excellent sense in combination with *burg*, burh, and mearc in the genitive as the first element in place-names does occur, see Maspin Moor below²⁹. Masbrough must be regarded as an uncertain *mearc*-name.

OE eng ,meadow, water-meadow, pasture' second element:

Mark Ing 1849 *TA* 177, a field-name, t. of Gomersal [SE 2026], or one of the adjacent townships of Birkenshaw and Birstall, Morley w. (PNWRY 3:23). – Mark Ings 1709 *TN(Ho)*: *Marke Ings* 1686 ib., a field-name, t. of Holbeck [SE 2932], Morley w. (PNWRY 3:219: "the pers.n. *Mark*, **eng**, "meadow"). – Mart Ings 1847 *TA* 83: *le Merking(es)* Hy 3, 1246 Calv, Mart Ings 1760 local map, a field-name, t. of Farley [SE 2135], Morley w. (PNWRY 3:231: "the pers.n. *Mark*, **eng**, "meadow"). OE *mearc* is also possible in these names.

OE fenn, fen' second element:

Maspin Moor: (mora de) Merkesfen 1222-37, 1255 Selby, 1320 Ext, 1321 AddCh 45815, Merkeffen 1320 Selby, Maspin (Moor) 1796 EnclA 76, a major name, t. of Hillam [SE 5028], Barkston Ash w. (PNWRY 4:43 f).³⁰

²⁸ Goodall, too, thinks that the first element is a personal name: "Originally it was Merc's fortified place,' from OE *burg* and the personal name Merc." (Goodall 1914:209). Note also the translation in CDEP of Marksbury So (now in Avon): 'Mæruc or Mæric's fortified place' and Watts's discussion there.

²⁹ For a genitive form in -es (as in Merkesfen (mod. Maspin)) despite the fact that mearc is a fem. ō-stem, see above note 14.

³⁰ PNWRY: ", Fen on the boundary', v. mearc, fenn. It is near the parish boundary, but may allude to some older boundary (as, for example, that of Elmet [...]). The later development is a curious one.". Masbrough shows the same reduction of *Merkes*- to *Mas*-, see above. Maspin recurs in Maspin Haggs 1845, a field-name in the adjacent township of Birkin (PNWRY 4:18).

OE *hām* ,,homestead', etc. or OE *hamm* ,,water-meadow', etc. perhaps second element:

Markam Lane, a minor name, t. of Sherburn in Elmet [SE 4933], Barkston Ash w. (PNWRY 4:62).³¹

ON *hogg* ,clearing' second element:

Mark Hagg 1845 TA 47, a field-name, t. of Birkin [SE 5326], Barkston Ash w. (PNWRY 4:18).

ON *holmr* ,water-meadow', etc. second element:

Mark Holme 1850 TA 276, a field-name, t. of Marsden [SE 0411], Agbrigg w. (PNWRY 2:282).

OE hūs, ON hús ,house' second element:

Mark House 1858 O.S., see High Mark under III (PNWRY 6:18). - Mark House Lane, a minor name, t. of Gargrave [SD 9354], East Staincliffe w. (PNWRY 6:54).

OE hyll ,hill' second element:

Mark Hill, a minor name, t. of Stonebeck Down [SE 1068], Lower Claro w. (PNWRY 5:216). - *Merkehill* 1311 Selby, a lost field-name, t. of Selby [SE 6132], Barkston Ash w. (PNWRY 4:36: "probably **mearc**, boundary', **hyll**").

OE hyrst (Angl, WSax), herst (Kt) "hillock, wood, wooded hill' second element: Markehirsts 1699 WCR, YAS Md 28, 12, a lost field-name, t. of Wooldale [SE 1508], Agbrigg w. (PNWRY 2:256: ""boundary woods', v. mearc, hyrst"). - Merkehirst 1307 WCR, a lost field-name, t. of Austonley [SE 1107], Agbrigg w. (PNWRY 2:265: "v. mearc "boundary', hyrst "wood', cf. Markehirsts 256 supra"). According to Moorhouse (1981), these names may have the same reference.³² Wooldale and Austonley are at least not now adjacent townships, but very near one another.

OE land, lond, ON land ,land' second element:

_

³¹ A very uncertain name. Like Markham (Back) and Markham (both Gl, see above), it may originally be a combination of *(ge)mære* and *cumb*. See note 19 in the chapter on OE *(ge)mære*.

See Moorhouse (1981:273): "In 1307 two tenants acquired a total of 5¼ acres of land in the *Merkehirst*, 111 a now-lost name meaning "boundary wood", in the graveship of Holme in the manor of Wakefield (Map 25).", and note 111: "Baildon 1906, p. 105. This may be the same place as *Markehirsts* referred to in 1699 and listed in Smith 1961-3b, p. 256, under Wooldale township, but neither of the sources given there (Yorks Archaeol Soc MD 225/1699; Yorks Archaeol Soc MD 28/12) appear to refer to the name.". That it may be the same place could be supported by the fact that Map 25, mentioned above in this note, shows Holme and Wooldale both in the demesne graveship in the manor of Wakefield. However, the form *Markehirsts* and the sources given must be considered uncertain.

Mark Lands 1844 *TA* 300, a field-name, t. of Newton [SD 6950], formerly Newton in Bowland, West Staincliffe w. (PNWRY 6:208).

OE *lane*, *lone*, *lanu*, Jane' second element:

Markelane 1606 SheffMan, a lost field-name, t. of Bradfield [SK 2692], Upper Strafforth w. (PNWRY 1:243).³³ – Mark Lane, a minor name, t. of Ecclesall [SK 3284] (with Nether & Upper Hallam), Upper Strafforth w. (PNWRY 1:200). – Mark Lane, a minor name, t. of Kirk Deighton [SE 3950], Upper Claro w. (PNWRY 5:24).

OFr, ME *pasture* ,pasture' second element:

Mark Pasture 1844 *TA* 438, a field-name, t. of Winksley [SE 2571], Lower Claro w. (PNWRY 5:196). If the first element is *mearc*, the name is probably equivalent in meaning to *pastur' le Markes* 1575 (Gl), see above.

ME *pightel*, *pighel*, *pichel*, (small) enclosure, croft' second element: Mark Pighell 1714 WYD, a field-name, t. of Bradford [SE 1632], Morley w. (PNWRY 3:252).

II Simplex names

No certain instances found.

A possible instance is:

Marks 1850 TA 34, a field-name, t. of Bashall Eaves [SD 6943], West Staincliffe w. (PNWRY 6:194).³⁴

III Combinations with OE mearc as the second element

All the names contain OE *hēah* (Kt, WSax), **hēh*, *hēh* (Angl) ,high': Clapham High Mark: High Mark 1858 O.S., a minor name, t. of Malham Moor [SD 8768], West Staincliffe w. (PNWRY 6:140). Clapham is probably a personal name. ³⁵ - High Mark: Mark House 1858 O.S., a minor name, t. of Kildwick [SE

³³ As is very often the case, this name, and the two following names, may well have a personal name as the first element. It is, however, noteworthy that the Lancashire name Markland, where the second element is originally *lanu*, has probably *mearc* as its first element (see below).

³⁴ The name may of course also be a personal name in the gen. sing. Saint Helens 1852, a field-name, is named from a saint and the minor names Hobsons (*Hobson* 1638, *Hobsons* 1647) and Lords (*Loud(e)s* 1678, 1688, Lords's 1782) from personal names (PNWRY 6:232, 257, 189).

³⁵ On the 1st of July, 1603, a *William Clapham* made a donation to Giggleswick grammar school (VHY 1:462). The township of Giggleswick is not far from the township of Malham Moor in the same wapentake and on the boundary of the wapentake of Ewcross. The family may have taken its name from the township of Clapham in Ewcross w.

0145], East Staincliffe w. (PNWRY 6:18: "cf. High Mark 82 *infra*"). Mark House is listed above under I, and High Mark (PNWRY 6:82) is listed below. – High Mark, 1847 *TA*, a minor name, t. of Embsay [SE 0053], East Staincliffe w. (PNWRY 6:69). – High Mark: *High Marke close* 1630 *Raist*, a minor name, t. of Bordley [SD 9464], East Staincliffe w. (PNWRY 6:82: "v. mearc "boundary, landmark'"). – Proctor High Mark, 1858 O.S., a minor name, t. of Bordley [SD 9464], East Staincliffe w. (PNWRY 6:82: "cf. *Proctor Cote* 1845 *TA*, named from the well-known Craven family of *Proctor* (17 PRR1 *freq*), v. High Mark *supra*, cot "cottage"). ³⁶

3.2.3 OTHER COUNTIES

A OE (mainly charter) material

I Combinations with OE mearc as the first element

OE (ge)bēacon ,beacon' second element:

Sx: (to) pære mearc becean³⁷, (on) pa ealdan mearce becan pe stent on east healfe pare rode 772 (13th) BCS 208 (S 108) (Barker 1947:90, with translation on p. 92: "to the boundary beacon", and p. 91, with translation on p. 92: "to the old boundary mark which stands on the east side of the road").

OE *beorg*, *berg* (Angl) ,tumulus', less likely ,hill',³⁸ second element: Sx (?)³⁹: (*on*) *mearc biorh* 934 (10th) BCS 702 (S 425) (Middendorff 94).

OE *brōc* ,brook' second element⁴⁰:

=

³⁶ The fact that all the names are in East or West Staincliffe and two of them even in the same township is noteworthy.

³⁷ Instead of the form *becean* one would have expected *becne, but this is not the only bad form in this charter. Another occurs in the phrase "Pis sint pa fangemerca to icoleshamme" (Barker (1947:91), with translation on p. 93: "These are the bounds of Iclesham", Birch 1:295), where fangemerca is no doubt a bad form for *landgemerca.

³⁸ See note 58 in the chapter on OE (ge)mære.

The charter is a grant of land at *Derantune*, which is not identified with certainty. It may be Durrington in Sussex, but there is at least one other possibility: Darenth in Kent. See Sawyer (1968) (S 425).

⁴⁰ Marsh Brook (lost): (into) merchebroke 672 x 674 (13th) BCS 34 (S 1165), (in to) Merchebroke 871 x 899 (13th) BCS 563 (S 353) (PNSr 113) is taken to contain mearc in PNSr. Although this is possible (with ch as an Anglo-Norman spelling for the sound k, see Jordan § 17), the modern form rather suggests (ge)merce (despite Surrey being in the West Saxon dialect area, see Jordan § 60) or OE mer(i)sc "marsh'. Another Surrey combination with brōc is Merchebrok 11th (PNSr 356, no comment on the first element except that "Merchebrok (11th) is a boundary brook").

<u>Do</u>: (to) mearc broces heafde 956 (14) Harley = BCS 958 (S 609). The reference is to the head or source (OE hēafod) of the boundary brook. (Grundy 1935:113, PNDo 2:136)

<u>W</u>: (on) markbrok 964 (14th) BCS 1127 (S 727) (Grundy 1920:75, PNW 424).

OE cumb "valley' second element⁴¹:

<u>W</u> (?)⁴²: (on) markescoumbe, addition, dated 968, to 964 (14th) BCS 1127 (S 727) (Middendorff 94).

OE denu "valley' second element:

Sx: (on) mearcdene 963 (12th) BCS 1114 (S 718) (Birch 3:349).

<u>W</u>: (usque) merkendene, (de) merkedene 937 (13th) BCS 717 (S 1575) (ERN 278, Grundy 1919:238, PNW 8 f). Mod. Marden (River), see under B. 43

Again, the first element may be *mearc* or (*ge)merce* or *mer(i)sc*, but with only one 11th form, none of the alternatives can be preferred with certainty.

It is doubtful whether the two following examples with *cumb* contain *mearc*: One is *(on) merce cumb* [...] (*æt) mercecumbes æwielme* 847 [=846] BCS 451 (S 298), a Devon charter (ERN s.n. Marden River, Finberg 1969:13 f (see op.cit. p. 11 on the date)). As stated by Ekwall in ERN, *merce* (and *merc-* in *(in meridie) merc wælle)* 831 BCS 400 (S 188) (Mx) may have palatalized c. The other is *(on) mærce cumb* 975 BCS 1314 (S 803), a Sussex charter (Birch 3:649). This charter also has *(to) mærc hamme* with OE *hamm* "water-meadow', etc. It is perhaps likely that the first element is the same as in *(on) mærce cumb*. It is noteworthy that there is a Berkshire place-name Marcham: *Mercham* 835 BCS 413 (S 278), *(æt) Merchamme)* 900 BCS 592 (S 358), *Merceham* 1086 with *hamm* as the second element, which probably contains OE *mercee* "smallage' (Arngart 1939:212 f, Ekwall, Studies² 112 f and 1953:141, 2:414). This may speak for *merece* as the first element in *(to) mærc hamme* and *(on) mærce cumb* in BCS 1314.

⁴² The charter is a grant of land at Steeple Ashton in Wiltshire, but the later added bounds concern a *Mideltone*, and it is not certain that this is in Wiltshire.

⁴³ In Wiltshire is also another Marden, the name of a village, with the following forms: (un an lang) mercdene 941 (15th) BCS 769 (S 478), (on) merh dæne 963 (12th) BCS 1118 (S 715), Mercdena 1170, meresdene 1086, Mereden(e) 1211, 1229, 1242, Meredena 1167, 1169, Merden(e) 1242, 1275, 1406, Mereghedene 1280, Merghdene 1291, Merghedene 1304, 1305, 1306, 1318, 1341, Myrgheden 1359, Merewedene 1298, Merwheden 1322, Merweden(e) t. Ed 2, 1332, 1334, t. Ed 3, 1362, 1412 (DEPN: "Perhaps OE mearc-denu "boundary valley", Grundy (1919:270) (on BCS 769): ",... up along Boundary Dean ...' " and (1920:70) (on BCS 1118): " to Boundary Dean' ... It was the dean in which the Avon flows along the N. by. of Marden, which derived its name from this dean ..."; but note PNW 321 f: "The early forms suggest the possibility of a compound of OE mearc and denu, hence "boundary valley," but the form merh dæne comes from a better cartulary than the others and agrees better with the later developments. The probabilities are therefore that the first element is the OE mærg, merg, mærh, mearh, ...marrow, fat,' and that the whole name denotes a fertile valley. For the use of this word in placenames cf. Merrow (PN Sr 142)."). For different interpretations of Merrow (Sr) see note 136 under OE (ge)mære. Also CDEP translates "The fertile valley' in preference to "boundary valley', explaining the forms *mercdene* (BCS 769) and *Mercdena* 1170 as due to the sound x having been replaced by the sound k. Maybe the first element is originally OE mærg, etc., rare in place-names and replaced by mearc in mercdene and Mercdena, perhaps influenced by the other Wiltshire Marden, which suits Grundy's identification of the valley and the fact that valleys often form OE $d\bar{\imath}c$, ditch, dike' second element:

<u>Sx</u>: *(on) ða ealdan merc dic* 772 (13th) BCS 208 (S 108) (Barker 1947:90, Birch 1:295).

Mx: (on) ða mearcdic 962 BCS 1085 (S 702) (PNMx 197).

Ess: (to) ðare marcdice 1062 KCD 813 (S 1036) (PNEss 8 f). Mod. Mar Dyke, see under B.

OE $\bar{e}a$, river' second element:

<u>Db</u>: *Marchetone* 1086 DB, *Merchetune* ib. (DEPN, PNDb 2:481 f). Mod. Markeaton, see under B.

OE *flēot*, estuary, inlet of the sea, small stream' second element:

<u>K</u>: (be eas`tan'. is) mearcfleot 778 BCS 227 (S 35) (KPN 57: "Mearcfleot (OE mearc "boundary(-land)", flēot "water") may be the early name for Cliffe Fleet (6"). Cf. BCS 213."). - unum fretum qui nominatur nostra propria lingua mearc fleot 814 BCS 348 (S 177) (KPN 140, note: "From OE mearc "boundary, border" + flēot "water, stream"."). ⁴⁴ - (be) mearc fleote 948 (10th) BCS 869 (S 535) (KPN 277). - (on) mearc fleotes muhan 949 (10th) BCS 880 (S 546) (KPN 282, note: "OE mearc "boundary(-district)" + flēot "water, river" + mūḥa."). - (in) merc fleot 774 (1212) BCS 213 (S 110) (KPN 54, note: "OE mearc "border, boundary" + flēot "water". Cf. also BCS 227."). ⁴⁵

OE *ford*, ford' second element⁴⁶:

<u>Brk</u>: (to) mearcforda n. d. (c. 1200) BCS 906 (S 567) (PNBrk 3:732 f), (to) mearcforda 956 BCS 924 (S 605) (PNBrk 3:735).

boundaries. This *mearc* may itself have been replaced by *(ge)mære*, more common in this area than *mearc*, in *Meresdene* 1086, *Meredene* 1211, 1229, 1242, and *Merden(e)* 1242, 1275, 1406.

⁴⁴ The charter is a "grant of land at *Cynincges cua lond* (?Kingsland (lost) in Faversham Hundred)" (Sawyer (1968) (S 177)). Ward (1934:129 f) says: "The western boundary of the cow land was a channel ("unum fretum") called the Mearc fleot, which means no more than that it was a boundary, or mark, fleot with a channel through it.".

⁴⁵ It is remarkable that all the instances in the material are in Kent, but this agrees with Kitson's statement (Kitson 1995:94) that "More than half of the charter instances of *flēot* are in Kent and Sussex: [...].".

⁴⁶ The element is non-WSax (ge)merce rather than mearc in (on) merce ford 940 BCS 748 (S 470) (W) (Grundy 1919:250). According to Grundy (1920:107), it is identical with Myrceford 987 Hyd. The OE text in Hyd reads on Myrceford (p. 232), the ME text to Myrkford (p. 233), The Latin text ad Myrkford (p.234), and the ModE version to Merkford (p. 357). The element in on Myrceford seems to be the corresponding WSax form (ge)mierce, but this form is expected to yield a form with a palatal sound in ME. Perhaps ME Myrkford is due to a failure to understand a rare OE word.

OE *haga* "enclosure, game enclosure; strong enclosure fence, hedge^{,47} second element:

<u>Do</u>: (on) ŏone mearchagan 1033 (12) SherC = KCD 1318 (S 969) (Grundy 1937:126: "to the Game Wood on the Boundary", PNDo 2:162). 48

<u>Sr</u>: *(on) pone mearc hagan* 956 (13th) BCS 955 (S 621) (Birch 3:136, PNSr 132, note).

OE *hām* ,,homestead', etc., less likely OE *hamm* ,,water-meadow', etc., second element:

Nt: Marchã 1086 DB and Westmarchã ib. (DEPN, PNNt 55 and 56). Mod. East Markham and Markham Clinton, see under B.

OE hecg(e), hedge' second element:

Sx: (to) mearchedige c. 765 (13th) BCS 197 (S 50) (Birch 1:280).

OE *lēah*, *lāh* (Angl) ,clearing; wood' second element:

<u>Brk</u>: (to) merclege (of) mærclege 1015 (c. 1200) KCD 1310 (S 934) (PNBrk 3:767 f).

OE $p\bar{o}l$, pool' second element:

Sr: (on) merke pol 967 (14th) BCS 1196 (S 747) (PNSr 25, note).

OE *(ge)sell, shelter', etc. probably second element.

Ess: (at) mearcyncg seollan 998 Crawf ix (S 1522), Mercheshalam 1086 DB (DEPN, PNEss 396, Studies² 48). Mod. Markshall, see under B.

OE *stān* ,,stone' second element:

D: (to) bã merc stane 1031 (11th) KCD 744 (S 963) (Kemble 4:36).

OE trēow ,tree' second element.

<u>W</u>: (to) mearc treowe 955 (14th) BCS 917 (S 582) (Grundy 1920:29).

OE weg ,,way' second element⁴⁹:

<u>W</u>: (to) mearc wege 961 BCS 1067 (S 688) (Grundy 1920:62 f, PNW 449). - (on) mearc wei 984 (15th) KCD 641 (S 850) (Grundy 1920:94).

⁴⁷ See note 70 in the chapter on *(ge)mære*.

⁴⁸ See PNDo: "on pone mearc hagan, of pam hagan 1033 (12), on pan merhagan, of pan hagan n.d. (12) (,boundary hedge or enclosure', v. mearc, haga¹". The reference in these charters is the same, but the second instance is from a manuscript containing only the bounds. The second instance is either a compound with mearc, as PNDo holds, in a corrupt form, or else a compound with (ge)mære. See also note 71 in the chapter on (ge)mære.

⁴⁹ In 961 (13th) BCS 1075 (S 698) occurs *mercweg*. Birch associates it with Hampstead in Berkshire, but Sawyer (1968) says only that it is a "grant of land at *Hamstede*", and PNBrk does not include it among Berkshire charters. It has not been included in the material.

Brk: (on) mearc weg 949 (contemporary) BCS 877 (\$ 552) (PNBrk 3:663, 665).

OE wella, etc., spring, stream' second element:

Mx: (of) mearcwille 962 BCS 1085 (S 702) (Birch 3:316, PNMx 204). - (in meridie) merc wælle 831 (9th) BCS 400 (S 188) (ERN s.n. Marden River).

II and III Simplex names and combinations with OE mearc as the second element

The few instances in the material are all from OE boundary surveys. The same principles as those used for OE (ge)mære have been followed; see the discussion in that chapter under Gloucestershire A II and III. Thus such examples as the following, where *mearc* seems to have the abstract meaning ,boundary', have been excluded (see note 12 under (ge)māre for corresponding examples): (bis is) be landmark to Edynton 968 (14th) BCS 1215 (S 765) (W) (Venezky: microfiche), (on) Lamburninga mearce (; swa est andlang) mearce (oð Ælfwiges gemære) 984 KCD 1282 (S 855) (mod. Lambourn (Brk); PNBrk 3:673), (be) wichæma mearce 987 KCD 657 (S 864) (mod. West Wickham (K); KPN 309), (be) æwille mearce 765 x 792 BCS 207 (15th) (S 140) (mod. Temple Ewell (K); KPN 52), (oð) ciolmundes mearce ... (oð) cinges mearce (and suð be) cinges mearce 889 BCS 562 (S 1276) (K) (KPN 228), (thær) tha threo marce (to gædere gath) 951, etc. BCS 1351 (S 1450) (Mx) (Venezky: microfiche).

II Simplex names⁵⁰

(to) bere mearce. (andlang) mearce 956 (12th) BCS 962 (S 635) (Grundy W: 1920:56: "to the Balk (*Mearc*)").⁵¹

⁵⁰ It is difficult to know whether *mearc* in the following passage from 968 (c. 1200) BCS 1227 (S 761) (Brk) is abstract or concrete. See Grundy (1922b/23:211):"7. Of, etc., th' andlang Mearce on Lamburnan on Clatford: "From the Thorntree along the Balk to Clay Bourne (Lambourne) to the Ford where the Burdock grows.' The repeated reference to balks merely indicates that arable land extended along the By, for a long distance. The By, meets the Lambourne about 350 yds. E. S. E. of Hunts Green (OM I). Here must have been the Clatford." PNBrk, however, takes the meaning to be "boundary' (PNBrk 3:669). This uncertainty (abstract or concrete) also applies to mærce in the following passage from 957 BCS 994 (S 645) (Hrt): "Ærest of tateburnan andlang mærce on wiðimære" (Birch 3:188, PNMx 219: "The bounds then go along the mearc (here the county boundary) to wiðimære, probably a bad form for wiðigmere, i.e. withy-pool, and then along the mearc to holan riõe, i.e. ,hollow streamlet." "). Moreover, the element may not even be mearc but Northumbrian *(ge)mærce with palatalized c (see note 9).

⁵¹ The context is: "Pis synd ha land ge mere to Eblesburnan. ærest of crund wylle on bronæs ford bonon on lang broc bonon andlang streames, to bere mearce, andlang mearce on bryd beorh, ponon on ruwan beorch. of pam beorche andlang mearce (...) end lang mearce (...) end lang mearce (...)" (Birch).

<u>Wo</u>: *(on) pa mearc (pæt swa to feower gemæran)* 963 (11th) BCS 1108 (S 1297) (Grundy 1928b:20: "to the Balk"). ⁵²

III Combinations with OE mearc as the second element⁵³

OE æl "eel' first element:

<u>K</u>: (habet ab oriente) æla mearc 811 BCS 335 (Birch 1:467, note) (S 168) (KPN 114 with note: "From OE æl "eel" + mearc "district"."), (ab oriente) Ælmarc 811 (13th) BCS 336 (S 1617) (KPN 120).

OE *blāc* ,pale, bleak' or OE *blæc* ,black, dark-coloured, dark' or possibly the personal name OE *Blaca* first element:

Wo: (on) blacan mearcan 972 (10th) BCS 1282 (S 786) (Grundy 1928b:121).⁵⁴

⁵² The context is: "Pis synd da land gemæran to oddunga lea. ærest of stigelec on bæt ribig ond long ridies bæt on bane grenan weg ond long weges on ba mearc bæt swa to feower gemæran bæt swa east ribte." (Birch). Grundy says on p. 21: "The Mearc [...] must have run for some considerable distance along the N. part of the W. By.".

⁵³ The Kentish charter 946 (10th) BCS 813 (S 510) contains widan fleot mearc, consisting of the elements OE wīd ,wide' + flēot ,estuary, inlet of the sea, small stream' and mearc. Although this could perhaps be interpreted as a combination of wid with a compound fleot mearc, where mearc would have a concrete meaning, it is better to accept Wallenberg's view (KPN 267): "widan fleot mearc (OE wīd "wide" + flēot) is very likely to be connected with Wydeflete (lost) in Worth hd (Wytheflet 1240 Ass; Wydeflete 1253-4 FeesKn; 1278, 1292 Ass; Wydyflete 1270 FF, etc.). Worth hd comprises a few parishes in the north-eastern part of Romney Marsh (West Hythe, Burmarsh, Dymchurch, Orgarswick, Blackmanstone, Eastbridge).". If Wallenberg is right, the reference is to the boundary of widan fleot. The Dorset charter 978 x 984 (14) Add = KCD 1284 (S 938) contains (bi) richte merke, with OE riht "straight; lawful' and mearc, see Grundy (1940:67): "by the Straight Boundary (or Balk)" and PNDo 1:238. It is uncertain whether mearc is abstract or concrete here, so (bi) richte merke has not been included in the material. See also the chapter on OE (ge)mære, note 89. There is a Sussex charter c. 765 BCS 197 (S 50) (Birch 1:280), which contains swa to Rithmærce, Dicelinga and Stanmere and westmæstune swa est rith to þan hwiten wæge. Middendorff 94, 108 takes the elements of Rithmærce to be mearc and OE rīð (Mdf rôðe) "stream'. However, it could perhaps be a combination of OE riht "straight; lawful', with the th-spelling paralleled by the th in east rith (but the charter also has swa northrihte) and *mearc*. The meaning might then be "the lawful boundary-mark', but uncertainty whether *mearc* is abstract or concrete here would have prevented *Rithmærce* from being included in the material. After all, the best interpretation of Rithmærce is probably Kitson's (Kitson 1995). He takes Rithmærce to be a corrupt form of prymyrce, belonging to the "Expressions for "common boundary-point of three (or more) estates" "(pp 55 and 107 (note 68)). For -myrce see the Introductory remarks and note 9.

Also (ge)mære occurs in this charter: on mær dic of mær dice on blacan mearcan of blacan mearcan. See Grundy: "3. Of, &c. on Blacan Mearcan: "From the Boundary Dyke to the Black Border." This mearc must have been on the E. By. just S. of where the Birmingham - Rugby railway crosses it, S. of Kitt's Green (OM. I)." and his note: "I In the Hants charters mearc is no more than a synonym of maere, "balk', and is used where the Berkshire charters would have used the latter term. But here, where mearc and maere are used side by side, there is presumably some

OE *cegel (Angl), *ci(e)gel (WSax) ,pole' first element:

<u>W</u>: (*æt*) Chieldmearc 929-40 (14th) BCS 745 (S 458), cigel marc, (to) cigelmerc broce 984 (15th) KCD 641 (S 850), Chilmerc 1086 DB (DEPN, Grundy 1920:91, 95, PNW 185 f, Studies² 165). Mod. Chilmark, see under B.

OE erð (Angl, Kt), ierð, yrð (WSax), ploughed land' first element⁵⁵:

<u>W</u>: (betweah) pa twa yrh mearca 963 for 943 (14th) BCS 783 (S 1811) (Grundy 1919:281: "Thonne bufan Wege andlang West Combes betweah tha twa Yrh (read Yrth) Mearca: "Then above the Way along West Combe between the two Balks of Ploughland.'"). – (be)pære yrp mearce 943 (14th) BCS 782 (S 492) (Grundy 1919:274: "by the Balk of the Ploughed Land").

OE $(ge)m\bar{\alpha}ne$, common' first element:

<u>W</u>: (on) gemænre mearce 922 for ?972 (17th) BCS 1145 (S 668) (Birch 3:396, Grundy 1920:24 (translation only)). ⁵⁶

B ME and later material

Only names first recorded before 1700 have been included.⁵⁷

difference of meaning. I am inclined to think that *mearc* meant in this case more than the balk of a ploughland, and that it signified a belt of land on the boundary of the land-unit left uncultivated as a definite dividing line between its lands and those of the neighbouring unit.". Grundy seems to distinguish between the balk of land which arose more or less naturally beside a ploughed area and a broader stretch of land left uncultivated on purpose. It may be noted that Grundy's distinction resembles the distinction between Lat. *murus* "wall' related to *(ge)mære*, and Lat. *margo* "margin' related to *mearc*. See further the Discussion.

Form: (ealle pa land pe licgað butan) pære yrð (?) merce (at Pateringatune) 1033 Farrer I, no. 8, p. 25 (S 968). The text is emended by W. H. Stevenson from the text in a 14th century manuscript, which reads ealle yaland ye licsad butanyaere yrd merce (see Farrer (loc.cit.:24), with translation p. 26: "all the lands that lie outside the "yrth" mark (i.e. boundary)").

See BCS 1145: "PIS IS PARA TYN HIDA LAND BOC AT WINTER BURNAN PE EADGAR CING GE BOCODE EADRICE HIS PEGENE ON ECE YRFE FIF HIDA WESTAN TUNE SYNDRIES LANDES FIF BE EASTAN TUNE GE MÆNES LANDES ... bis syndon para fif hida land gemæra Into Winterburnan be westan tune syndries landes. Ærest æt pam haran stane ... ponne syndon pa fif hida be Eastan tune gemænes landes on gemænre mearce swa swa hit pær to be limped.", and Grundy's translation of the last sentence: "Then there are five hides of common land on the east side of the village on the common (boundary?)¹ as it thereto belongs.", and his note: "¹I have given the ordinary translation of mearce. But I suspect that it has some unusual meaning in this passage, implying not merely the boundary, but a breadth of land on the boundary.". It has to be pointed out that it is not certain that BCS 1145 is a Wiltshire charter. Ekwall (DEPN) takes Winterbourne Bassett & Monkton (W) to be named from Winterburna in this charter, but Sawyer 1968 does not state any county.

I Combinations with OE mearc as the first element

OE $\bar{a}c$,oak-tree' second element⁵⁸:

<u>Sr</u>: Markoak Gate (6''): *the Marke oke* 1609 *LRMB* (PNSr 101: ", Boundary oak,' v. **mearc**. The place is on the parish boundary.").

Nt: le Marcok t. Hy 6 (PNNt 275).

OE *æcer* ,plot of arable or cultivated land' second element⁵⁹:

Sr: le Merkeakeres 1315 (PNSr 356).

Mx: Merkakere 1270 (PNMx 195).

ONorw búð ,booth, temporary shelter' probably second element:

<u>Cu</u>: Marcebuthe 1209-10 Furness (PNCu 2:354: "possibly "boundary **búð**," v. **mearc**").

OIr cros, ON kross, late OE, ME cros , cross' second element:

<u>Sx</u>: Mark Cross: *Markecross* 1509 *Churchwardens Book* (C. P.), 1547 *Ct* (DEPN, PNSx 2:378 f⁶⁰).

OE *denu* "valley' second element:

W: Marden: (usque) merkendene, (de) merkedene 937 (13th) BCS 717, aqua de 'Melkeden' ("corrected from Melksham" (ERN)) 1228 Cl, aquæ de Merkedene 1245 WM xvi, aqua que voc' Merkeden 1279, t. Ed 3 For, aqua de Melkeden, Merkeden t. Hy 3 Stowe 798, Water of Merkeden 1300 For, Markedeane 1557 Pat (ERN s.n. Marden River (6"), PNW 8 f). The eforms are noteworthy, see the Discussion.

⁵⁹ *Marcheacre* Ed 3 (Nt) is said on p. 275 in PNNt to have *mearc* as first element. The *ch*-spelling would then be an Anglo-Norman spelling for the *k*-sound, see the preceding note. It is, however, also possible that the element is OFr *marche* or OE non-WSax (*ge)merce* or Angl *(*ge)mærce* or OE *mer(i)sc* "marsh', see note 9.

⁶⁰ PNSx 2:378 f: "MARK CROSS is Markecross 1509 Churchwardens Book (C. P.), 1547 Ct and is to be associated with Alex., Wm., and Aylward atte Merke (1296 SR). The mearc is here the boundary where Rotherfield, Mayfield and Wadhurst meet. Close by is MARKHOUSE FM (6")."

⁵⁷ *Merkedale* (Nt) is no doubt a compound of *mearc* and OE *dæl*, ON *dalr* "valley' and *mearc* (PNNt 278 f), but since it is not dated, it has not been included in the material.

Le Merchaces 13 (1611) (Ch) (PNCh 1:187) (Meroke 1270 (17), see the chapter on (ge)mære) is taken in PNCh to contain mearc and ac. On the Anglo-Norman spelling ch for the k-sound see Jordan § 17 and note 9 above. The element may also be OE (non-WSax) (ge)merce. In any case, this is a name where (ge)mære interchanges with a synonymous element. The alternatives (mearc or (ge)merce) are also at hand in the interpretation of the first element in the Surrey names Marsh Brook and Merchebrok 11th and the Warwickshire name Merchebroke 1339 (PNWa 322), which may, moreover, have OE mer(i)sc ,marsh' as first element. See note 40.

<u>Sr</u>: Marks Dean (local): *Merkedeneshech* 1241 *Ass* (PNSr 139: "The valley is that which forms the western boundary of the parish and runs down to Dedswell. *hech* (v. **hæcc**) must have referred to some gate here.").

Ess: diuisam vocatum Merkeden 1300 For (ERN s.n. Marden River (6'')).

OE dīc, ditch, dike'61, ON dík, díki, ditch' second element:

Brk: Merkedich 1323 Hurley (PNBrk 1:65).

Ess: The Mar Dyke: (to) ðare marcdice 1062 (12th) KCD 813, le merkediche 13th StJohn, Marditch 1768 M (PNEss 8 f: "For some six miles or so of its course it is a boundary stream."). - Mardyke Farm: John and Robert (de) Markediche c. 1270 ERO, Markedich(e) 1367 Pat, 1427 IpmR, Mardiche 1589 AD vi, Merediche 1594 N has its name from le Markedich(e) t. Hy 3 HPD, 1247 Ch, (-mouth) 1297 For, 1307 Rental, Mardish 1290 HPD, Markedyke 1301 For, now called Beam River. The river forms the Havering - Dagenham boundary. (PNEss 3, 113, PNO 1:xlvii (Add. & Corr. to PNMx).) At least in the 1594 form Merediche, mearc has been replaced by (ge)mære, and this form has been included in the chapter on OE (ge)mære.

Wa: Markedich 1408 (PNWa 324).

OE $d\bar{u}n$, hill' probably second element⁶²:

<u>D</u>: Markadon: *Marcadene* 1189 (1365) Oliver 207, 1275 RH (p), *Markedene* 1199 CartAnt, *Markedene* 1316 Exon (p), *-don* 1281 *Ass* (PND 1:75, PNNt xxxvii⁶³).

OE $\bar{e}a$, river' probably second element:

<u>Db</u>: Markeaton: *Marcheton(e)* 1086 DB, 1226 FF, 1226 BurtCh, 1229 Ch, c. 1290 *Bemrose*, *Merchetune* 1086 DB, *Marketon(e)* 1138-48, 1154-9, 1157, p. 1210, c. 1220 Darley, 1236, 1243 Fees, 1252 FF *et freq* to 1645 StJ,

⁶¹ In the Essex names in the material, "ditch' has that special sense noted by Grundy (1922a:53) for OE charters: "stream, part of the course of which had been straightened", or possibly simply the sense "stream' without any connotation of straightening. This sense or these senses are here regarded to be special sense(s) of "ditch'. See under (ge)mære: notes 7, 108, 109, 110.

In Essex we find *Markedowne* 1560 (PNEss 606: "Broom Field (*Markedowne al. Bromefeild* 1560. Cf. Markhouse *supra* 107)."). It is in the parish of Walthamstow. The second element is probably OE *dūn*, but the first element is probably a personal name (although from *mearc*) identical with the first element in *Markehouse* 1697; see PNEss 107: "MARKHOUSE ROAD. This marks the site of the manor of *Marck'* (1535 VE), of which the house is called *Markehouse* (1697 Deeds). It was the home of Herbert *del Mert* (PNEss: sic) (1223-52 AD i), Benedict *de la Merke* (1225 FF) and Thomas *Attemark* (1248 *Ass*). *v.* **mearc**, "boundary.' It is on the borders of Leyton and Walthamstow. The manor of Mark was in both parishes.". See under II.

⁶³ See PND: "This place is, as Mr Chope points out, on a hill forming the boundary between the manors of Stoke and Harton so the meaning is probably "boundary hill" (v. mearc), in spite of the predominance of *denu*-forms.". PNNt (Add. & Corr. p. xxxvii) adds the form *Markedene* 1199 CartAnt.

(Harneys, Harneis) 1343 IpmR, 1348 Ch Markenton 1251 Ch, Markton' 1337 Darley, Merkton 1346 Cor. Maketon 1346 FA. Marton 1306 Ass. 1399 Hall vi, 1408 DbCh, 1428 FA et passim to 1767 Burdett (DEPN, PNDb 2:481 f). Ekwall (DEPN) interprets Markeaton as "Very likely OE Mearcēa-tūn "TŪN on the boundary river". Cameron (PNDb), however, prefers an interpretation , Mearca's farm'. He points out that Markeaton and Mackworth near by are places with close connections throughout the Middle Ages, connections which "in all probability date from the original Anglian settlements of the two places", and considers it natural that the names should then contain as first element the same personal name *Mearca*, although in an assimilated form *Mac(c)a in Mackworth. He mentions Mursley and Missenden (Bk) as "a similar pair of names, one with assimilation". Against Cameron's etymology speaks the fact that the genitive form OE Mearcan- would have been expected to have preserved the *n* before *t* in ME (see Jordan \S 170, Remark 2), and in the material, including the DB forms, there is only one form, Merkenton 1251 Ch, with n. It seems therefore more likely that Ekwall's interpretation of Markeaton as a triple compound of $mearc + \bar{e}a$ with $t\bar{u}n$ added is the correct one.

OE *feld* "open country, arable land', perhaps in the late OE, ME sense "open field' or perhaps in the modern sense "enclosed or fenced-in plot of land' second element:

<u>Sr</u>: Mark, Upper Marks: *Markefeild* 1629 *Survey* (PNSr 37964). - Mark Field: *Markefeild* 1629 *Survey* (PNSr 378).

Mx: Markfield House: Merkefeld 1502 Ct (PNMx 79).65

OE furlang ,furlong' second element:

Mx: Mark Furlong: Markforlang 1367 Cl (PNMx 208).

<u>Ca</u>: Markfurlong 1447 (PNCa 339).

OE geat (WSax), get (Kt), gæt (ONb) ,hole, opening, gap; gate' second element:

Hrt: Markyate: Markyate 1119-46 Gesta, Markyghate 1390 BRS i, Marchiate, - iete 1202 Ass, Marcjate 1235-60 Gesta, 1336 Ipm, Markegate 1248 Ass, - yate 1299 Pat, 1310 Ipm, Mercyate 1247 Ass, Merke- 1260, 1312 Pat, Merkyate 1352 BM, Markeyatestret 1535 VE, Market(t) Street(e) 1660

⁶⁴ See PNSr: "Mark, Upper Marks (*Markefeild* 1629 *Survey*) is on the parish boundary.".

⁶⁵ See PNMx:"MARKFIELD HO⁴ is Merkefeld 1502 Ct. Cf. also le Merk, Merkgrove, Merkmede ib. The place was by the parish and Hundred boundary, v. mearc." and the note: "⁴ Surviving in MARKFIELD RD.". The three names le Merk, Merkgrove and Merkmede are listed under II. and I., respectively. See also Field 1980:69 for the name Markfield Recreation Ground, which no doubt belongs here.

StPauls, 1675 Ogilby, Marget 1750 K. On the boundary between Hertfordshire and Bedfordshire. *Street* refers to Watling Street. (PNHrt 47)

OE grāf, grāfa, grāfe, grove, copse' second element:

Mx: Merkgrove 1502 Ct (PNMx 79). See note 65.

OE (ge)hæg, (ge)heg (Kt, Merc), ME hay ,fence; enclosure', perhaps in the ME sense ,part of a forest fenced off for hunting' 66 second element:

<u>Do</u>: Mackey's Copse: *claus' voc' Marchayes* 1541 *Shepherd*², Machays Coppice, -Copse 1845 *TA* (PNDo 3:338: "probably ,boundary enclosure' from **mearc** and **(ge)hæg**; it is on the par. boundary").

OE $h\bar{a}m$,,homestead', etc., less likely OE hamm ,,water-meadow', etc., second element 67 :

Nt: East Markham: Marchā 1086 DB, 1169, 1175 P, Estmarcha' 1192 France, -ham 1196 P (p), 1201 Dugd iv, 1240 FF, Markeham 1211 RBE (p), Estmarcam c. 1245 HMC Var vii, Est Markham 1292 Ipm, Est Markeham 1316 FA, Estmarc(k)ham 1327 SR 8, 1332 SR 1, Myche Markham 1529-32 ECP, Grett Markham 1541 Wills (DEPN, PNNt 55, SMED2 109) and

Markham Clinton:Westmarchām 1086 DB, 1192 France, West Markham t. Hy 2 (1291) Ch et freq, Markham 1327 SR 7, Littlemarkham 1327 Ass, Littel- 1344 ib., Litill Markham al. Westmarkham 1532 NtIpm, West Markham al. Parva Markham 1588 Recov, West Markham 1775 C, c.1825 O.S., 1826 G (DEPN, PNNt 56, SMED2 109).

According to PNNt, the boundary is unknown but may have been an old Mercian boundary.

OE *hēafod* ,head', perhaps in the sense ,projecting piece of ground', second element:

<u>Db</u>: le Mercheued Ed 1 Kniveton (PNDb 2:386⁶⁸).

OE *hecg(e)*, hedge' second element:

<u>Sr</u>: Markedge Shaw: *Marke hedge* 1522 SAC xx. On the boundary of the parish. (PNSr 302)

⁶⁶ See the discussion of the meaning of this element in EPNE 1:214 f. Too uncertain to be included in the material is the Cheshire name *le Marchey* 1524 (PNCh 2:42: "v. mearc or mersc, ēg or (ge)hæg").

⁶⁷ Markham in Wiltshire is, however, probably a combination of *(ge)mære* and *cumb* (see the chapter on *(ge)mære* and notes 104 and 105 there).

⁶⁸ PNDb: "le Mercheued Ed 1, (la) Marche de Knyuetone 1330 Ass (p) (v. mearc, hēafod)". The form (la) Marche 1330 is probably OFr, ME marche, see the Introductory remarks.

OE *hyll* ,hill' second element:

Brk: atte Merkhulle (p) 1327 SR 15 (SMED⁵ 160).

OE land, lond, ON land ,land' second element:

Ca: *Marklond* 1521 (PNCa 336).

<u>Db</u>: Markland Farm: *Mark(e)land(e)* 1555 *FF*, 1576 DbA xx, 1601 *FF*, 1604, 1606 *Ct* (PNDb 2:256).⁶⁹

OE lane, lone, lanu ,lane' second element:

<u>La</u>: Markland: *de Marclane*, *de Markelan* 1278 LAR, *Marclan* 1323 LI, *de Marclan* 1383 LF (PNLa 104).⁷⁰

OE loc(a), lock, river-barrier' second element:

Ess: Marclocecroftes 1276 (PNEss 585). - Markelokecroft 1280 (PNEss 585). ⁷¹ See also EPNE 2:26.

OE $m\bar{\alpha}d$ (WSax), $m\bar{e}d$ (Angl, Kt) ,meadow' second element:

<u>Sr</u>: Mark Mead Plantation (6''): *the Marke meade* 1632 *Norfolk*. By the boundary of the parish. (PNSr 299 f)

Mx: Merkmede 1502 Ct (PNMx 79). See note 65.

OE mere ,pond, pool, lake' second element.

Ca: Markemar' 1279 (PNCa 339: "in the boundaries of Foulmere").

OE *ōra* ,,shore' second element:

Sx: Marker Farm: *Merkore* 1296 *MinAcct* (PNSx 1:62: ",Boundary shore,' v. mearc, ora. The creek at Marker Point forms the boundary between Sussex and Hampshire.").

OE $p\bar{o}l$,pool', *pull ,pool; brook, stream', OE pyll ,tidal creek, ?small stream' second element:

<u>La</u>: *Merkepul* 1215 CC (CC 2:1:394. 396, VHLa 6:68, note 11). See under ON *rá*, note 32.

OE *(ge)sell ,,shelter', etc. probably second element:

⁶⁹ The boundary referred to may be very old. See PNDb: ""Boundary land', v. **mearc**, **land**. It may simply be the boundary land between Elmton and Whitwell parishes, or between Db and Nt, but if the name is old it should be noted that Whitwell was on the boundary between Mercia and Northumbria (942 ASC A).".

Nee PNLa: "The second el. is O. E. lanu "road." The first seems to be O. E. mearc "boundary," etc.; the name is perhaps equivalent in meaning to dial. *markway* "a track to enable the holders of the divisions of a common field to have access to them" (EDD)."

⁷¹ Two different river-barriers? The river is the Lea.

Ess: Markshall: (aet) mearcyncg seollan 998 Crawf ix, Mercheshalam 1086 DB, Merkeshale 1212, t. Hy 3 RBE, -hall 1242 P (p), Merkeshal' 1232-3 Fees, Markeshale 1232 Ch, Markeshal(e) 1275 RH, 1303 FA, 1330 Londin, -hall(e) 1375 IpmR, alias Marsehall 1567 M, Markishale 1291 Tax, Merikeshale 1280 Ass, Markhalle 1354 IpmR, Marsall 1518 EAS ix (DEPN, PNEss 396, Studies² 48). The OE form was probably *mearcgesella, meaning ,boundary shelters or huts'. The place is near the boundary between the hundreds of Lexden and Hinckford. 72

OE *staca*, stake, post' second element⁷³: Mx: *Markstakes* 1483 (PNMx 202).

OE $st\bar{a}n$, stone' second element⁷⁴:

_

names). Substitution of OE h(e)all, hall, manor house' for the more humble (ge)sella is then

⁷² This is not an easy name. Reaney (PNEss 396) says: "Perhaps originally ,,at the dwellings of a man named Mearc' or "on the mearc or boundary,' here that between Lexden and Hinckford Hundreds, v. ing, sele. Either there was an early substitution of the dat, sing, of healh for the dat. pl. of sele, or two places close together were named from the same man or object. On the identification v. EAS xvii, 21-2. Later, -hall was, as often, substituted for -hale. Cf. Markshall (Nf), in which was Merkeslawe 1304 Chanc, and Marksbury (So), Merkesburi 705 (15th) BCS 112.". Note that Ekwall (DEPN) says that Marksbury (So) "seems to be "Mærec's BURG" and considers Markshall (Nf) to have perhaps the same first element as Marksbury (So). Ekwall (Studies² 48) does not, however, agree with Reaney, but says: "The correct Old English form was Mearc-gesella "shelters by a mearc'. Mearc may mean "boundary' or "boundary district'. The place is near a hundred boundary. OE Mearcgesella became Mearcigsella; cf. Rindigsel from Rindgesell BCS 194. Later an intrusive n developed, or the n is simply a hypercorrect spelling, an n being often dropped in the suffix -ing-. The form -seollan may be compared with Runweolla for -wella 939 (14) BCS 737. We need not discuss the question whether this eo is due to a soundchange or is an incorrect spelling. Reaney, op.cit. [Ekwall refers to PNEss], thinks the original element was OE sele "hall', the first being either a personal name Mearc or OE mearc "boundary'. The original form would have been *Mearcingselas*. I do not think that is satisfactory.". Ekwall's postulation of the original form as a combination of mearc and gesella is to be preferred to Reaney's analysis. The normal development (accepting *mearc-gesella > *mearcigsella as a special development) can then be expected to have been *mearc-gesella > *mearcesella with weakening of ge-. The -es- can have been understood as a gen. ending of a personal name, not surprising since de Merk, etc. is a very common Essex personal name (see under II Simplex

natural. Some forms seem to show confusion with OE *h(e)alh* "nook', etc.

73 Markstakes Farm in Chailey (Sx) (PNSx 2:297) no doubt contains this combination, but the forms are not old enough for the name to be included in the material. The entry is, however, worth quoting: "MARKSTAKES FM [...] is on the parish boundary (v. mearc). It is spelt *Masticks* in 1703 (*Lewes Deeds*) and in 1823 (G), a common local form. In the Watling Ct Rolls (1421) a man is fined for breaking *veteres markstakys* in Salehurst.". It ought to be pointed out that the *veteres markstakys* are not identical with those stakes that gave name to Markstakes Farm, for Chailey and Salehurst are not adjacent parishes.

⁷⁴ The Essex name Marks Stone (6"): *Marks Stone* 1641 (PNEss 92, 119) very likely contains a personal name as first element, so it has not been included in the material. See below, note 78.

<u>D</u>: Markstone (6''): *Markeston* 1319 *Ass* (p), 1415 *Ass*, *Markstone* 1529 ECP 6, 69 (PND 1:190: "Probably ,boundary stone," v. **mearc**. The farm is at the boundary mark of three parishes.").

OE wall (Angl), weall (Kt, WSax) ,wall' second element:

Nt: *Merkewall* 1455 (PNNt 293).

OE weg ,way' second element:

Do: Merkewey n. d. (e 15) MiltRoll (PNDo 1:31).

Ess: Merkewey 1387 (PNEss 593).

Nth: Markeweye 1200 (PNNth 271).

OE *wīc* ,,dairy farm', etc. second element:

Sr: Markwich Farm (6''): Merkewyke 1282 Bodl (p), Merquik 1332 SR (p), Merkwyke 1535 VE (PNSr 243: ",Farm on the boundary,' v. mearc, wic. The place lies on the Dunsfold - Hascombe boundary.").

II Simplex names⁷⁵

Sx: (Alex', Aylward, Gilib., Will.) atte Merke 1296 SR 31 (Löfvenberg 1942:130, PNSx 2:378 f, Reaney 1987:232), (Joh.) atte Merke 1327 SR 188 (Löfvenberg op.cit. p. 130, SMED⁵ 160). See note 59. – (Joh., Rob., Thom' de) la Merke 1296 SR 101 (Löfvenberg op.cit. p. 130), (Joh.) atte Mirk 1332 SR 239 (Löfvenberg op.cit. p. 130, SMED⁵ 160).

<u>Sr</u>: *le Marke* 1378, 1412 (PNSr 377: "Great Marks (cf. *le Marke* 1378, 1412); it is on the parish boundary, v. **mearc**.").

<u>K</u>: atte Marke (p) 1327 SR 36, atte Merke (p) 1327 SR 34, 1332 SR 17 (= atte Mearke (p) 1327 SR 34), 18, le Merke (p) 1332 SR 28 (SMED⁵ 160)⁷⁶

Mx: le Merk 1502 Ct (PNMx 79). See note 65, where Markfield House, the name surviving in Markfield Road, are mentioned, and also Merkgrove and Merkmede.

⁷⁵ Simplex names are above all to be found in personal names consisting of a preposition + *mearc* preceded by the definite article. The article shows that the meaning of *mearc* was understood when the personal name was written down (see Löfvenberg 1942:XXII), and that *mearc* had local reference. But when there is no definite article, it is not known to which county (or even country, note (*Geoffrey de*) *Merc* 1130 P (Essex), where *Merc* is Marck (Pas-de-Calais) (Reaney 1976:232)) *mearc* belongs, so such instances have not been included in the material. The Sussex instances have been separated into two different groups, according to Löfvenberg's use of the semicolon to separate instances where different places are referred to (see his Explanatory Notes), but this has not been possible with the Kent and Essex instances.

⁷⁶ Cf. PNK 151: "Mark Fm (6′′). Cf. Ric., Will de Merke (s. Shamwell hd) 1327 Subs. – OE mearc "march, boundary"." Mark Farm is in Snodland. Glover (1976:125) says: "Mark Farm (Snodland). Boundary, march (OE mearc → Merke 1327).".

Bk: Mirk (6''): Merke c. 1242 13th cent. Records of Merton, App. xliv, (de) la Merke 13th AD i (p), Merk 1248 FF (p) (PNBk 243: ",Boundary', v. mearc. The farm is just on the boundary of Datchet and Slough parishes.").

Ess: (John) atte Meerk' 1327 SR 21 (PNEss 230⁷⁷, SMED³ 82), (Henry) de(l) Merc 1203 Cur, FF (Mark's Farm: Merkes 1412 FA is probably associated with this family) (PNEss 263), (Simon de) Merk 1330 FF (PNEss 92 f, 118 f⁷⁸), (Herbert) del Mert (PNEss: sic) 1223-52 AD i, (Benedict) de la Merke 1225 FF, (Thomas) Attemark 1248 Ass (PNEss 107)⁷⁹, (Walter) de(l) Merc, Merk 1219-27 Fees, 1235 Ass (PNEss 495⁸⁰), (Simon) del Merc 1208 Cur (Reaney 1976:232), (Matilda de) la Merke 1227 FFEss (Reaney 1976: 232), and, finally, atte Meerk' (p) 1327 SR 21, atte Merk' (p) 1327 SR 21, atte Merk' (p) 1327 SR 21, atte Merk' (p) 1327 SR 21, atte

Ca: Lamarke 1251 (PNCa 339).

<u>Ch</u>: Marks 1843 *TA* 142: *the Markes* 1541, 1542 AD (PNCh 2:149: ", the boundary marks', v. **mearc**").

III Combinations with OE mearc as the second element⁸¹

⁷⁷ See PNEss: "MARK FM, MARK GROVE (6"), MARK ROAD (6") preserve the name of *Merks* (1777 C) which was the home of John *atte Meerk* (1327 SR). v. mearc. All are near the northern boundary of the parish, which coincides with that of the Grove. Note also *Sowthmarcke* in Tillingham (1587 *Rental*)". *Sowthmarcke* is listed under III.

The inclusion of (Simon de) Merk in the material is an exception to the principle not to include personal names without the definite article (note 75). The reason is that the boundary in question is known to be in Essex. See PNEss 92 f: "BEAM BRIDGE, ... (all 6"), ..., MARK'S GATE and MARKS STONE⁴ (6") were probably the homes of Stephen de la Beme (t. John HPD), ... and Simon de Merk (1330 FF), who lived on the mearc or forest-boundary.", and note 4 (p. 92): "Marks Gate 1777 C, Marks Stone 1641 Fisher. v. Mark's Hall infra 118.", and p. 118 f: "MARK'S HALL (6") is Merkes 1368 AD vi, Markys 1475-85 ECP, Markes 1594 N. It is to be associated with the family of Simon de Merk (1330 FF), which no doubt owed its name to the fact that it lived on the forest-boundary, which finds further record in Mark's Gate and Marks Stone supra 92, and in Markethorne (1301 For). v. mearc." Since Markethorne 1301 is to be interpreted as "thorn-tree on the boundary of the estate belonging to the de Merk family' rather than "boundary thorn-tree", it has not been included in the material.

⁷⁹ See note 62.

⁸⁰ PNEss 495:"..., MERKS HALL, ... are probably to be associated with the families of ..., Walter *de(l) Merc, Merk* (1219-27 Fees, 1235 *Ass*), ...".

Foremark in Derbyshire (PNDb 3:634 f) is not a *mearc*-name originally, so it has not been included in the material. Older formas are: *Fornewerche* 1086, *Forn(e)werc*, -werk(e) 1228, 1243, 1302, 1308, 1325, 1328 et passim to 1489, *Forniwerk* 1296, *Fornewarke* c. 1275 (p), 1346, 1394, 1529, *Fornework* 1284-6, *Fernewerk(e)* 1306, 1330, *Fronewerk* 1335, 1344, *Formewarke* 1486, 1532, 1545, *Fornemerch* 1271, *Fornemerk(e)* 1337, 1513, *Fornemark* 1552, 1601, *Farmark(e)* 1577, 1610. The elements are ON *forn* "old' and ON *verk* "fortification', later replaced by OE *mearc*. PNDb takes the second element in *Fornemerch* 1271 to be influenced by OE *mersc*, but *ch* could also be an Anglo-Norman spelling for *k* (see note 9).

OE *cegel (Angl), *ci(e)gel (WSax) ,pole' first element⁸²:

<u>Do</u>: Chillmark (Ware) (local): *Chilmark* 1571 WimC W (PNDo 1:37: "... perhaps identical in origin with Chilmark W 185, "boundary marked with a pole or poles', v. **cegel**, **mearc**, with **ware** "sheep walk', as elsewhere in this par., ..."). "Chilmark W 185" is the next name.

<u>W</u>: Chilmark: (aet) Chieldmearc 929-40 (14th) BCS 745 (S 458), cigel marc, (to) cigelmerc broce 983 (15th) KCD 641 (S 850), Chilmerc 1086 DB, 1166, 1194 P, 1195 Wilton, 1206 FF, -merk c. 1190 Wilton, 1289 Ass, Chilmerk 1332 SR 11 (2x), Childmerk(e) 1195 Wilton, 1242 Fees, Chylmerk 1302 Sarum, Chilmark 1306 Ass, Chelmerk 1279, 1289 Ass, -mark 1326 Pat, Chelesmerke 1289 Ass, Chilemark 1297 Pat, -merk 1351 Ass (DEPN, Grundy 1920:91, 95, PNW 185 f, SMED⁵ 160, Studies² 165).

The personal name *Leshart* first element:

<u>Db</u>: Leshart Marke 1630 Plan (PNDb 2:217: "the first element is a family name, the second **mearc**, boundary'").

OE $m\bar{\imath}l$, mile' first element:

NRY: Milemerke c. 1167 (EPNE 2:41, PNNRY 331). See note 13.

OE *scīr* ,shire' first element:

Sx: Shiremark Farm (6''): (Ad' de) Shyrmerk 1296 SR 269, (Alic.) Shirmarke 1327 SR 154, (Adam) atte Shirmerke 1327 FF 62, (Ad) atte Shirmark 1332 SR 269, (Giles) atte Shiremarkes 1379 FF 183, Sheremarke 1547 SAC xiii, Shermarke 1547 FF. The farm is on the Sussex - Surrey boundary. (Löfvenberg 1942:185: ",Boundary-mark between two shires' ", PNSr 288, PNSx 1:239, SMED⁵ 160)

In Derbyshire we find Chelmorton: *Chelmaredon*' 1196, *Chelmardon*' 1212, *Chelemeredune* 1225, *Chilmerdon*' 1236, *Cheilmardon* 1265, 1315, 1317, *Cheylmardone* 1275, *Chailmardon* 1335 (PNDb 1:74 (with a few more forms than in Studies²), Studies² 165f), which may be a third instance of *cegel, *ci(e)gel, in this case with OE dūn "hill' added. Cameron (PNDb) considers the name means 'Cēolmær's hill' but cf. Ekwall (Studies²): "The first element is clearly OE cegel. It is quite possible that the name consists of OE Cegel-mearc, identical with CHILMARK [Chilmark (W) has just been discussed in Studies²], and OE dūn "hill'. A k would be apt to disappear between the two consonants. But it is possible that the name consists of OE cegel and gemærdun "boundary hill'; OE gemære means "boundary". Or else the first element may be an OE cegel-gemære of the same meaning as cigel-mearc "boundary marked by poles', to which OE dūn "hill' was added.". This problematic name is also mentioned in note 169 in the chapter on (ge)mære, since it may be cegelmære + dūn.

The text in KCD runs: "Arest ŏe cigel marc scheŏ on nodre andlang stremes oŏ Gofesdene;". Grundy says that OE brōc "brook' must have been left out in cigel marc and considers the correct reading is *cigel marc broc. PNW declares that Grundy is no doubt right. Ekwall (Studies²) suggests that cigel marc "refers to a boundary line. Apparently one consisting of a series of poles."

OE $s\bar{u}\delta$, southern, south' first element:

Ess: Sowthmarcke 1587 Rental (PNEss 230).

OE wearg, werg (Angl) ,felon, criminal, outlaw' or an OE personal name *Wæra first element:

<u>Bd</u>: Warmark: Warimarc, Waremerche 13th Dunst (PNBd & Hu 139: "There is not much to go upon here. The suffix is clearly OE **mearc** and the farm lies near the boundary of the parish. The first part may be an unrecorded OE pers. name Wāra, a short form of one of the numerous OE names in Wār-. Alternatively it might be an OE wearg(a)-mearc, "outlaw(s)-mark," referring perhaps to a place where such were to be found or where bodies might be thrown after execution. v. **mearc**.").84

3.3 Discussion

A OE (mainly charter) material

Except for a few Domesday forms, all the instances are from OE boundary surveys. As stated above under the Other Counties A II and III, the same principles for inclusion in the material as those used for OE $(ge)m\bar{c}e$ have been followed. See the chapter on OE $(ge)m\bar{c}e$ under Gloucestershire A II and III and note 12. That the same principles for inclusion are used is in accordance with the fact that these two elements have much in common. It should be appropriate to try to see just what is common to mearc and $(ge)m\bar{c}e$ in OE, and in which respects they differ.

The usual position for both *mearc* and $(ge)m\bar{c}e$ in the material from OE boundary surveys is as first element in combination with a second element. The number of instances with *mearc* or $(ge)m\bar{c}e$ as a simplex or as second element in combination with another word as first element is much smaller for both elements. As first element, both *mearc* and $(ge)m\bar{c}e$ can be assumed to mean usually

Since it is reasonable to believe that the execution as well as the burial of criminals took place at the parish boundary, a compound *wearg-mearc* referring to a post where criminals were buried near the parish-boundary makes good sense. The i in *Warimarc* would then be paralleled by the i in *Werihill* 13th (mod. Wreighill: OE **wearg-hyll* ,, felon hill, hill where felons were executed' (DEPN)).

"boundary". So As a simplex and as second element, a concrete sense is usually required for the instance to be included in the material. This concrete sense seems often to be "balk of a ploughland" for both *mearc* and *(ge)mære*, but in *(to)* se mære on Sigeres ac (S 681) (WRY) it may be "boundary-mark" (if the element is in fact *(ge)mære* and not mere) and in *(habet ab oriente) æla mearc* (S 335) (K) it may be "district". Partly because the material is so limited, it is often difficult to know what the concrete meaning is.

Another similarity between *mearc* and *(ge)mære* is that they occur in compounds with OE *land-: land-mearc* and *land-gemære*. There are, however, no instances of these compounds included in the OE material. ^{87 88}

It is worth noticing that *mearc* and *(ge)mære* are sometimes found side by side in a boundary survey, although the material does not show this well, the only instances being *(on) mær dic* and in the same charter (S 786) (Wo) *(on) blacan mearcan* (see above and note 54), *(on) pa mearc (pæt swa to feower gemæran)* (S 1297) (Wo) (see above and note 51), and possibly *(on) Mærbroc (of) Mær broce* and in the

See the quotation from Grundy in note 13 and the quotation from Tengstrand in note 90, both in the chapter on OE (ge)mære. However, it is by no means always possible to decide if the sense is abstract or concrete. This is especially true of mearc and (ge)mære as simplex elements.

There is, of course, also the possibility that such combinations as *(on) mære broc* (S 850) (W) and *(on) markbrok* (S 727) (W) do not mean "boundary brook' but, e.g., "brook at the boundary-mark', but "boundary brook' is a much more likely interpretation. The combination of *mearc* with a word for a tree can be interpreted in more than one way. The *mearc trēow* in S 582 (W) *((to) mearc treowe)* should probably be translated "the boundary tree', but "the boundary-mark tree' (because it has been marked with a boundary-mark) or "the tree serving as a boundary-mark'are also possible interpretations. That trees on boundaries were marked both in OE times and later is certain. See the quotation from Middendorff in note 13, and also Rackham (1986:211) (on OE charters): "Some trees were "marked': at Ecchinswell (Hants) there was a marked aspen and a marked oak; at Horton (Dorset), not now lime country, there was a marked lime." and Winchester (cop. 1990:41): "At Croydon (Surrey), for example, in the sixteenth century the parishioners "sett their crosse to the side of the Vicar's Oak, a great oak tree on Penge Common claimed by them to be the boundary between Croydon and Battersea parishes (Public Record Office, E134/20 Eliz/E.7). (...) As late as the nineteenth century the Ordnance Survey maps show boundaries in Epping Forest (Essex) defined by boundary marks on pollarded trees through the woodland."

⁸⁷ On the other hand, these compounds not seldom occur in examples not included in the material, not the least in the opening phrases of boundary surveys. Examples with *land-gemære: Pis synd ða landgemæra to Teodintune* (S 1554) (Gl) and *ðær Lencgemeru and Herefordtunes landgemæru togædere liggað æt Wænnacumbe* (S 1599) (Wo) (see note 12 in the chapter on OE (ge)mære). Examples with *land-mearc: pis is pe landmark to Edyndon* (S 765) (W) and *pær pa preo landmearca gape togædere* (S 365) (Ha) (see note 7; the second example would not have been included anyway, since Hampshire is not among the counties studied).

But with *mearc* there is no form with *ge*- which corresponds to *gemære*. OE neut. *gemearc* and the possible fem. **gemearca* (see note 13) are not equivalent to *mearc* in the way *gemære* is equivalent to *mære*. A form corresponding to *gemære* would have been a fem. **gemearc*.

same charter (S 553) (GI) (on) Merces feld (of) Merces felda (see above and note 14)⁸⁹. It is doubtful whether the occurrence side by side implies any difference of meaning, as Grundy thinks (see note 54). In the Kentish charter S 546, mearc and (ge)mære seem to be used without any difference of meaning: (oð) sancte Agustines mearce and (to) Cristes cirican gemære.⁹⁰ Provided that the two manuscripts in the Dorset charter S 969 contain mearc and (ge)mære respectively, see note 48, and also note 71 in the chapter on OE (ge)mære, this also suggests that they are synonymous.

While *mearc* and *(ge)mære* seem to be synonyms in OE, there is a clear difference in the number of instances in the material: the material for *(ge)mære* is much larger than the material for *mearc*. Before drawing any conclusions from this fact, it must be borne in mind that not all the counties of England have been dealt with. If Venezky's microfiche concordance is studied, it is remarkable how often one finds that a charter example with *mearc* belongs to Hampshire. The inclusion of at least Hampshire would thus have yielded many more instances of *mearc* to be included in the material. And in Middendorff's list of charter examples with *mearc* as first element, there is no county with so many examples as Hampshire.

Moreover, if the geographical distribution of the instances in the material is studied, another clear difference between $(ge)m\bar{c}e$ and mearc is found. In the south-eastern counties of Sussex, Kent, Surrey, Middlesex and Essex, mearc dominates over $(ge)m\bar{c}e$. There is not a single instance of $(ge)m\bar{c}e$ in Kent and only one in Sussex. If we exclude the counties with less than three examples of $(ge)m\bar{c}e$ and mearc taken together, too few for any conclusions to be drawn, the opposite is true of the rest of the counties studied. Here $(ge)m\bar{c}e$ is the

Examples from categories not included in the material are on pa wude mearca andlang pæs mæres (S 794) (Ca), oð ciolmundes mearce & ðes landes mere (S 1276) (K), on lamburninga mearce swa est andlang mearce oð ælfwiges gemære (S 855) (Brk), and possibly oð cinges mear. and ut fram cinges merce (S 321) (K). In the Hampshire charter S 273 both land-gemære and mearc occur: to ðam land gemære oð bisceopes mearce. An example of (ge)mære as first element (and land-gemære) side by side with mearc in a county not dealt with occurs in the Somerset charter S 431, which has both on merewelle and pe land mere at Merkesburi. But to merce mot and to mere dic in S 782 (Li) is rather an example of OE (non-WSax) (ge)merce occurring in the same charter as (ge)mære. Cf. Everson & Knowles (1993:19 ff).

⁹⁰ This charter is 949 BCS 880, and the passages occur in this context: "Of stoccum andlong stræte oð sancte Agustines mearce from sancte Agustines mearce oð broc andlang broces oð stan brycge suð from stan brycge oð wifelinge to Cristes cirican gemære from Cristes cirican gemære oð ealdan hege on west healfe ealdan hege to feaxum." (Venezky: microfiche).

⁹¹ It has also to be pointed out again that some categories of examples with mearc and (ge)mære have not been included in the material, according to the principles mentioned in note 12 in the chapter on OE (ge)mære. However, an inclusion of those categories would probably have given the same result for the relation in this respect between mearc and (ge)mære.

dominating term, and in fact the only term in Oxfordshire, Buckinghamshire, Warwickshire and Northamptonshire, and perhaps in Gloucestershire. It seems as if for southern England *mearc* is a word of the south-east and *(ge)mære* a word of at least much of the rest of the area. This is confirmed by Kitson's detailed study (1995), where he shows the distribution of *mearc* and *(ge)mære* and a third main word for "boundary", OE *landscaru*, not dealt with in this study. He says (p. 55): "West Saxon and Anglian agree in using the standard Old English term *(ge)mære*, against *landscaru* preferred in a limited area of the south-west, and *mearc* in a larger area of the south-east." Kitson holds that *mearc* and *land-sc(e)aru* used to be the standard terms in wider areas earlier and resisted, with varying success, the spread of *(ge)mære* from north Wiltshire and parts close by. He looks upon this area as the very centre of West Saxon: "The heartland of West Saxon must be the part of historical Wessex where only *gemære* is used, that is north Wiltshire and adjacent parts." (loc.cit.).

The material includes a few instances with *merc* or *mærc*: *merc dic* (S 108) (Sx); *merc fleot* (S 110) (K); *merc lege* and *mærc lege* (S 934) (Brk); *merc stane* (S 582) (W); *merc wælle* (S 188) (Mx); *cigelmerc broce* (S 850) and *Chilmerc* DB (W). They have been included on the assumption that they end in unpalatalized *c*, i.e. the *k*-sound. This is no doubt true of *cigelmerc* and *Chilmerc*, since the mod. form is Chilmark⁹⁴, but the other instances are not so certain. It is quite possible (but highly unlikely in the case of *merc fleot* if it is identical with *mearcfleot* (S 35)) that they have palatalized *c*. See ERN s.n. Marden River, where Ekwall mentions this possibility for *merc wælle*. Non-WSax (*ge)merce* would then be the probable element. According to Jordan this form spread into the West Saxon dialect pressing back (*ge)mierce* perhaps already in OE. ⁹⁵ Maybe OE (*ge)mierce*,

⁹² Again it has to be pointed out that some categories of examples with *mearc* and (ge)mære have not been included in the material, according to the principles mentioned in note 12 in the chapter on OE (ge)mære. However, an inclusion of those categories would probably not have affected this statement.

Note also Zachrisson's discussion of the relation between these words (and OE *land* in the sense *land-gemære*) (Zachrisson: "*gemæru*, *mearc*, *land*, *landscearu*") and the Anglo-Saxon settlement in southern England. (Zachrisson 1936:27 ff).

⁹⁴ It may be worth noting that 983 (15th) KCD 641 (S 850) (W) has three different spellings for *mearc*: *mearc wei*, *cigel marc*, and *cigel merc broce* (Venezky: microfiche). They are all from a 15th century manuscript and show that spellings may not always be relied on. In this case, the discrepancy may have three causes: the OE scribe, the 15th century copyist, or Kemble (KCD), or a combination of them.

⁹⁵ For possible or probable examples of (ge)merce see Mercesfeld(a) (S 553) (Gl) above and note 14; merce cumb (S 298) (D), note 41; merce ford (S 470) (W), note 45; with ME spelling merchebroke (S 1165) and Merchebroke (S 353) (Sr) (mod. Marsh Brook), note 40; yrð (?) merce (S 968) (ERY), note 55 (mearc not likely in this Anglian area). See also Jordan § 60 on OE

(ge)merce is a more common place-name element than has hitherto been supposed. It is not among the place-name elements in EPNE.

Another problem is when *mearc* occurs with e outside the Anglian dialect area. The expected development is for unsmoothed OE ea to remain until it becomes a about 1000 and then a from 1100, see the Introductory remarks. Nevertheless we find merke(n)dene (S 1575) in Wiltshire and in Surrey merke pol (S 747). Moreover, if the element is *mearc* (which, after all, seems more probable than (ge)merce, see the preceding paragraph), merc dic (S 108) in Sussex, merc fleot (S 110) in Kent, merclege (S 934) in Berkshire, merc stane (S 963) in Devon, merc wælle (S 188) in Middlesex, and cigelmerc (S 850) and Chilmerc DEPN in Wiltshire all show an unexpected e-spelling. A probable explanation of the eforms is offered by Kristensson (SMED³ 92), who discusses Löfvenberg's treatment of this problem (Löfvenberg 1942:130), and points out that the fact that there are two instances of *Meerk*, 96 1327 in Essex (see *B ME and later material* above) suggests a long vowel, and says that "Perhaps OE ea was lengthened before rc despite the fact that OE rc did not belong to the ,lengthening' consonant combinations.". If ea was lengthened in mearc, the spelling in OE would still be ea; the e would be an unreliable spelling, perhaps often belonging to a ME copy.

B ME and later material

The material suggests that *mearc* and *(ge)mære* are no longer so similar semantically as in OE. While they both have the meaning "boundary', *mearc* is now, as distinguished from *(ge)mære*, where this meaning is rare, not seldom used in the sense "boundary-mark'. The sense "mark' is also to be reckoned with. ⁹⁷ And in WRY *(ge)mære* has developed the special meaning not found for *mearc*, where it is synonymous with the administrative term *quarter*. However, both elements usually occur as first element in combination with another word, and then they both have very likely usually the meaning "boundary". In the forms for the Essex name Mardyke Farm, *(ge)mære* occurs side by side with *mearc*.

non-WSax e and Angl e from unfractured e: "In ME, as perhaps already in the living OE language, WS /y/ (written <u>) becomes ever more repressed. Predominantly e was current: ... Beside these are e forms (from Angl. e): ...". But in e0 mod. Markeaton (Db) and e1086 (mod. Markeaton (Db) and e1086 (mod. Markeaton (Ess)) the e1086 mod. Markeaton (Db) and e1086 mod. Markeaton (Db) and e1086 mod. Markeaton (Bs) the e2096 mod. Markeaton (Bs) the e3096 mod. Markeaton (Bs) the e4097 mod. Markeaton (Bs) the e4097 mod. Markeaton (Bs) the e4098 mod. Markeaton (Bs) the e4099 mod. Markeaton (Bs) the e

⁹⁶ But see SMED¹ 130, where **Paar** 1332 is among the forms (the other forms are **Parr** and **Par**) from OE ***pearr**(e) ,enclosure' (mod. Parr (La)) and SMED⁴ 66, where **Throup** 1332 is the only form from OE **brop** ,hamlet' (mod. Throope (W)).

⁹⁷ Some special kind of mark may be referred to in the West Riding instances of High Mark.

Also in the ME and later material there are many more instances of $(ge)m\bar{\alpha}re$ than of mearc. It is remarkable that Kent has only one instance of mearc (and one of $(ge)m\bar{\alpha}re$), but mearc is still well represented in the south-east. Moreover there are several instances of mearc in WRY, which suggests that $(ge)m\bar{\alpha}re$ is not now so dominating in the north as it perhaps used to be. And Gloucestershire with no certain OE instances of mearc has now a few mearc-instances. Sussex, on the other hand, with no OE instances in the material of $(ge)m\bar{\alpha}re$, has now several instances of both $(ge)m\bar{\alpha}re$ and mearc in the material. Devon, which used to be land-sc(e)aru-area (see Kitson op.cit.), has now a fair number of instances of $(ge)m\bar{\alpha}re$ (but mearc is rare in both the OE and the ME and later material). The OE dialect boundaries for mearc, $(ge)m\bar{\alpha}re$, and land-sc(e)aru seem to have become somewhat dissolved.

As in OE, it is sometimes difficult to know whether a form contains *mearc* or another element. Markyate (Hrt), which is *Marchiate*, *-iete* 1202, and Warmark (Bd), which is *Waremerche* 13th, have in all probability the Anglo-Norman spelling *ch* for the *k*-sound (see Jordan § 17), but there are names which are more uncertain. A name which will be discussed in this connection here, although it has both Domesday and later forms, is March (Ca). These are the forms: *Merc(c)* 1086 InqEl, *Merche, Mercha* 1086 DB, *Merch(e)* 1170 LibEl *et freq* to 1355 *Walden, Merk(e)* 1236 Ch, 1298 *Ass, March(e)* 1286 *MinAcct et freq* to 1554 Pat, (*by Welle*) 1346 1, *Mersh* 1576 Saxton, *Marsh* 17th *AdvL*, Merch 1819 Carter (DEPN, PNCa 253). Ekwall (DEPN) says: "Perhaps OE *mearc*, boundary' with palatal *c* from a locative form in *-i.*", and Reaney (PNCa) takes Ekwall's suggestion to be probably right. The locative form must be rare in place-names, but March would not be unique. However, a more simple explanation is to derive March from OE (*ge)merce*, interchanging with OE *mearc*. See also EPNE 2: 37 s.v. mearc.

It cannot be excluded that ON *mork* ,,forest' or with a later meaning ,ground' was borrowed into English, but there is nothing in the material that points to this. ¹⁰¹

⁹⁸ But note that Zachrisson (loc.cit., see note 93) says about southern England that the modern geographical distribution of *mere*, *mark*, and *landshare* agrees on the whole with the OE distribution. ("Den moderna geografiska fördelningen av *mere*, *mark* och *landshare* överensstämmer i stort sett med den fornengelska.")

⁹⁹ See notes 58 and 59.

¹⁰⁰ See Steane, Shute, Twyford, and OE *sceat* in DEPN.

¹⁰¹ The name Danmark (Li) (see note 3) does not prove that ON mork was borrowed into English, for it is probably a name transferred from the country-name Danmark.

Chapter 4 OE *rān, *ræn(e), ON rein

4.1 Introductory remarks

The principal meaning of ON rein is , boundary strip'. It is an \bar{o} -stem.

The IE origin of *rein* is a root **rei*- ,scratch, tear', in the form IE **roi-no*-. IE **roi-no*-developed into PGermanic **rainō*-, which is the source of ON *rein* and its OEScand form $r\bar{e}n$, and of OHG *rein*. These can all mean ,boundary strip'. ON *rein* is the OWScand form. There is no doubt about its existence in England, but OEScand $r\bar{e}n$ is hardly to be reckoned with. ²

-

¹ See Pokorny 1:857 f, W-P 2:343, OED s.v. Rain sb.², Hellquist 2:826. Lindkvist (1912:74) gives a useful survey in his discussion of Rainhill (La), which, however, is not included in the material because it is not likely that the first element is ON rein. Rather it is a personal name, or, as suggested by Smith (PNWRY 1:108), OE regn ,rain'. Lindkvist says: "1st mem. may be O.W.Scand. rein f. ,a strip of land which forms the boundary of a tilled field or an estate'. O.E.Scand. rēn; on M.E. rēne "border', see BJÖRKMAN Loan-words, p. 63. This etymology goes well with the meaning of the 2nd member, M.E. hil, hul, ,hill'. The former word appears to have been common to the several Teutonic languages, and it may be appropriate to consider, in some measure, the sense-development it has undergone in them. In Norw. dial. (AASEN) rein has retained the meaning of the O.W.Scand. word; moreover, it signifies a narrow ridge or elevation of the ground, a long bank of earth or gravel. MLG. rên meant "Ackergrenze"; OHG. rein (Germ. Rain) "abgrenzender Bodenstreifen, meist erhöht, als Ackergrenze', and in South Germ. dialects (see GRIMM'S Wörterb.) we find rain used of a long slope, a slope descending towards a fen or river (Bavarian), the slope of a hill (Swiss). It should be noticed that the site of Rainhill favours such an explanation of the name. The township of R. occupies the southern slope of a hill; roughly speaking the ridge of the hill forms the boundary against Eccleston on the north.' ". Cf. Ekwall (PNLa 107) on this name: "... The township occupies the S. slope of a hill, which was no doubt originally called Rainhill. Lindkvist p. 74 suggests as first el. O.N. rein "strip of land forming the boundary of a field or estate," and points out that the hill forms the boundary against Eccleston. But it is doubtful if rein could be used of such a boundary; the felds of Eccleston and Rainhill hardly met on the hill. And we do not expect a Scand. word as the first el. It seems plausible that Rainhill and Rainford have the same first el. ... This el. is very likely a hypochoristic form (Regna) of O.E. names in Regn-, Regen-; ...". However, Rainhill may, after all, contain ON rein in the sense "terraced ploughstrip' and mean "hill with terraces'. See below.

² See PNWRY 5:10 (s.n. Gelsthorpe): "Probably ON ei and ODan ē occurred side by side in the Danelaw and to some extent were interchangeable." See, however, also Fellows-Jensen (1997:86) (discussing *pveit* in Cheshire): "In his list of elements, Dodgson records this generic as "pveit(i) ON, thwēt ODan' but it should be noted that monophthongization of the ei to ē had not taken place in Denmark at the time when the Danes settled in the Danelaw."

OE *rān is a postulated form. There are no certain instances in OE charters or other OE texts. Mawer & Stenton (PNBk 55 s.n. Rhon Hill) take it to occur in (to) rancumb BCS 724 (S 386), (oth, of) ran wylle BCS 894 (S 516), and (ofer) randune BCS 390 (S 272), but Kökeritz (PNIoW 221 f s.n. Rancombe) is somewhat sceptical and points out that the first element may be the gen.sg. of OE rā 'roe-deer'. On the other hand, Mills (PNDo 3:380) translates ran wylle (S 516): ",spring or stream by a boundary strip', v. rān, wiell(a)".

OE * $r\bar{a}n$ is, however, recorded in ME, where the form is $r\bar{o}n(e)$, except in the Northern dialect, where \bar{a} remains, and except when \bar{a} was shortened to \check{a} .

The existence of OE * $r\bar{a}n$ is also supported by the fact that an i-mutated variant, OE * $r\bar{a}n$ (< PGermanic * $raini\bar{o}$ -), or OE * $r\bar{a}ne$ (< PGermanic * $raini\bar{o}n$) is recorded in BCS 1119 (S 723) (Sa): on pa bradan rane. The ME form of OE $r\bar{a}n(e)$ is ren(e). It occurs, if the rhymes may be trusted, in *Palladius on husbondrie* ?1440, rhyming with ME lene ,lean and unclene ,unclean. It is probable that ModE dial. rean, which EDD takes to be from ON rein, at least sometimes originates from OE * $r\bar{a}n(e)$. The form rean would be the expected modern form.

ON rein, OE * $r\bar{a}n$, and OE * $r\bar{a}n(e)$ are probably more or less synonymous, with boundary strip' as the principal meaning. Boundary strips, which may also be called

³ OEScand *rēn* occurs, e.g., in the ModSw plant-name "renfana' (*Tanacetum vulgare*).

⁴ See Middendorff 106: "*ræ̂ne* st.f. Furche zwischen Ackerstücken zum Entwässern, kleiner Wasserlauf; ne. dial. rean dasselbe; of ðæs dices geate on ða bradan ræne 119 (a° 963).".

⁵ See MED s.v rein n. (2): "(?1440) Palladius 1.159: Sette not out thi londis faat or lene To hym whos lond adioyneth on thy rene [L confinia] [...] (?1440) Palladius 1.62: Se not the swerd al nakid .. Nor hungry cley, ner stonys ful vche rene [rime: vnclene, lene]."

⁶ See Gelling (1995:188 f), on ON *rein* in Cheshire: "... This word (meaning "boundary strip") may be the ultimate origin of dialect *rean* "furrow between plough ridges", but field-names in which *rean* occurs cannot reasonably be considered evidence for Norse settlement. As a field-name element *rean* seems to have been employed in the West Midlands in areas where the plough furrows carried water, and Wet Reans is a very common name in both Cheshire and Shropshire. An Old English form is found in Shropshire as early as 963, in the bounds of Church Aston, which run *on bradan ræne* ...".

OED defines **Rain** sb.² as "1. A strip of land, a ridge, a division between lands or fields." and "2. A furrow between the ridges or lands in a field.", with "† b. A small stream or ditch.". EPNE says s.v. ON **rein** that it means "a boundary strip' and s.v. OE ***rān** that this element is used in ME field-names in the sense "a boundary strip, a balk'. Among the meanings of REAN in EDD are: "A balk in a field, esp. one serving as a boundary; a strip of uncultivated and overgrown ground round an arable field; a division of land.", and "A footpath or roadway.", and "A furrow or space between the ridges in a ploughed field, used for carrying off the water.", and "A large open ditch; a main artificial watercourse; a very small stream; a runnel.", and "A steep hillside; only used in place-names.". See also Dilley 200: "RANE, RAIN, RAYNE, REAN: Several possible meanings: "A strip of land, a ridge; a division between lands or fields; a furrow between the ridges or lands in a field" (O.E.D.). "A strip of uncultivated and overgrown land round an arable field" (Wright). "A strip of any cultivated

balks, occurred within the open fields⁸ and elsewhere⁹, and they could be of some importance in the agrarian economy by providing hay to be mown or pasture for animals ¹⁰

A development of meaning from "boundary strip' to "ploughed area bounded by boundary strips' has taken place. ¹¹ Furthermore, Seebohm 381 describes how terraces, i.e. terraced ploughstrips, are made and how they in his time are still called "reeans" or "reins" by people in the Dales of Yorkshire. ¹² This represents a similar

land in an arable field" (Prevost I). In Cumberland *rane* appears to be used mainly to describe a strip of unploughed land left standing as a boundary between holdings in a common field or as a means of access – elsewhere more commonly referred to as a balk. Such *ranes* are often fairly wide, as evidenced by the number of times they are mentioned as being mown for hay or as having grazing animals tethered on them."

⁹ See, e.g., Beecham 25: "In a wider context than that of open-field farming the balk or mere is of course as recognized a form of field boundary as is the hedge, ditch, wall, or fence.".

On their farming uses when they occurred within the open fields see note 7, the last sentence, and also Ault 22 f: "Ploughstrips might be separated from each other by a balk of turf. These were sometimes wide enough to be of some value as mow-land or pasture. As population increased, many of the balks were ploughed up and selions were separated by double furrows. These were easy to discern in a field of grain; in the broad furrow there was little depth of earth. Stalks were short and the spears of grain small." See also Gray 228 f, where a description of a glebe terrier from about 1704 concerning the glebe at Orton in Cumberland is dealt with: "Apart from parcels of moss and rights of pasture over the moors, the parson had sixty-three riggs and one butt of arable, with various small pieces of meadow at the ends of these and certain *raines* or strips of turf between them." A few quotations from this glebe terrier run: "In Low Croft or East Roods 4 Riggs with a Raine between them and a piece of Meadow at the North End, 1 acre ... In the Organ Butts two small Riggs, half an acre ... In Sheep Coats two Riggs, one acre with a broad Raine between them and a piece of Meadow at the low end ...". Presumably at least the "broad Raine was not only used as a boundary marker but, like the pieces of meadow, was also used for farming purposes.

See the reference to Prevost in note 7: "A strip of any cultivated land in an arable field" and Dodgson's definition of ON *rein* (PNCh 5(1:ii):318): "rein ON, "a boundary strip', later "a ploughland strip' and ModEdial. *rean* "the broad furrow separating the ridges or "lands" in ploughing'."

ploughing'.".

Seebohm says: "In the English system the furlongs were divided into strips or acres by the turf balks left in the ploughing, and, as we have seen, on hill-sides, the strips became terraces, and the balks steep banks called "linces.' It will be remembered that these were produced by the practice of always turning the sod downhill in the ploughing. There are many *linces* as far north as in the district of the "Teutoburger Wald, 12 and they occur in great numbers as far south as the Inn Valley, all the way up to St. Mauritz and Pontresina. Although in many places the terraces in the Engadine are now grassland, it is well known to the peasantry that they were made by ancient ploughing. The German word for the turf slope of these terraces is 'Rain,' and, like the word balk, it means a strip of unploughed turf. It is sometimes used for the terrace itself. Precisely the same word is used for the similar terraces in the Dales of Yorkshire, which are still called by the Dalesmen , reeans' or 'reins.'4". Seebohm's relevant notes (2-4) are: "2 There are great numbers to be seen from the railway

⁸ The features denoted by ON *rein*, etc. were no doubt balks originally, but separating furrows seem also to have become denoted by these words, see, e.g., Dodgson (note 11) and Gelling (note 6).

development of meaning, from "bank between terraces' to "terrace'; see the quotation from Seebohm in note 12.

The later forms of OE * $r\bar{a}n$ and ON rein sometimes coincide. ON ei became ai from the second half of the 13th century (Jordan § 130) (and perhaps occasionally earlier, see Rainstallegate 12, note 15). This resulted in the new spellings ai, ay beside the old ei-spelling. However, ME \bar{a} could in the north of England, after the northern monophthongization $ai > \bar{a}$ in the second half of the 14th century 13 , also be spelt ai, ay, where i, y functioned as the sign of a long vowel (Jordan §§ 19, 44, 32). This made a form raine or rayne in the north of England ambiguous.

4.2 Material

4.2.1 GLOUCESTERSHIRE

A OE (mainly charter) material

No instances found.

B ME and later material

No instances enough probable to be included in the material found.¹⁴

from Ems as far as Nordhausen on the route to Berlin.". "³ Thus *Rainbalken* is the turf balk left unploughed as a boundary.". "⁴ Halliwell. ", Rain," a ridge (north). See also *Studies*, by Joseph Lucas, F.G.S., c. viii., where there is an interesting description of the ",Reins' in Nidderdale. These terraces occur in the neighbouring dales of Billsdale, Bransdale, and Furndale; and also in Wharfedale and the valley of the Ribble, &c.".

This monophthongization took place in the greater part of Scotland and in the southern part of Yorkshire (Jordan § 132), making a form *rane* ambiguous in Scotland, and also, if this southern part of Yorkshire is to some extent within the ME \bar{a} -area, also here. Moreover, insofar as the monophthongization area coincides with the ME \bar{a} -area, a form *rane* here would be ambiguous if it occurred in a compound where it could represent OE **rān* with \bar{a} shortened, as well as ON *rein*.

Randwick: Rende- 1121, 1135-50, 1248, Rend- 1535, 1538, Ri-, Rynde- 12, 1216, 1220 to 1308, Rande-1248, Rand- 1635, Rone- 1494, Ron- 1556, Ran- 1526, 1535, Ren- 1547, also with the forms Renwyke als. Rendwyke 1576 and Runnick 1713, 1715 (PNGI 2:189 f) has OE wīc "dairy-farm", etc. as the second element. The first element is probably *rend sometimes substituted by the unmutated form rand, both meaning "edge", see PNGI. However, substitution by OE *rān is possible in the 1494 form Ronewyke, and in Ronwi(c)ke 1556 and Ranwyke 1526, 1535. Renhulles 1425 (PNGI 1:209) is more likely to contain OE regn "main" than OE *rān(e). Renysham 1299 (PNGI 1:29, no comment) is more likely to contain a personal name than OE *rān(e). (Little) Rowell 1606 (PNGI 2:100), with OE

4.2.2 THE WEST RIDING OF YORKSHIRE

A OE (mainly charter) material

No instances found.

B ME and later material

I Combinations with OE *rān, *ræn(e), ON rein as the first element

The material contains several names with only late spellings. These are therefore uncertain instances of OE $*r\bar{a}n$, $*r\bar{c}n(e)$, ON rein. ¹⁵

OE bere-ærn ,barn' second element:

Rains Barn: *le Rane* 13 *Sawl* 91, a minor name, t. of Stainforth [SD 8267], West Staincliffe w. (PNWRY 6:155). The form *le Rane* is listed under II.

OE botm, *boðm, bottom, valley bottom' second element:

Rein Bottom 1847 *TA* (PNWRY 6:247), see Reyn under II. The reference of Reyn Bottom may be to a valley bottom with a boundary strip. Valleys are often associated with boundaries. It might also refer to the lower end of a boundary strip, cf. below *the Raneheade*.

OE *burgæsn ,burial place' 16 second element:

wella, etc. "spring, stream' as the second element, has probably OE $r\bar{a}$ "roe, roe-buck' as the first element, but the first element may also be OE * $r\bar{a}n$ with the same loss of n before the labial w as in Stowell: Staw-13, Stow-1269 (PNGI 1:182 f, 4:73).

¹⁶ Since burial places are often associated with boundaries, this is the most likely meaning of*burgæsn here, although it may also mean "heap of stones'.

The uncertainty is not limited to names with only late spellings. Rainborough Grange: Reinbergha 1145, Raineberga 1186, Re-, Rainesberga c. 1154, 1154, 1154-9, -bergh 1155-8, Remesbergh (PNWRY: sic) Hy 2 (1230), Rayn-, Rainber 1512, 1646, -bargh 1566, 1593, Raynebarghe Grange 1592, Rainbrow-Park 1822 is taken by PNWRY (1:108) to contain a personal name or possibly OE regn "rain", with OE beorg "hill' as the second element. ON rein is not mentioned as an alternative, and it is unlikely but not impossible (as in Rainhill (La), see note 1). The name is too uncertain to be included in the material. Other examples, not included in the material, with ME spellings, are Rainstallegate 12 (PNWRY 4:185: "v. rein "boundary strip", or a pers.n. derived from some name in Regen-, stall, gata") and Rainscar House, 1858: Raynscarr 1409 (PNWRY 6:141: "probably "raven scar", v. hræfn, sker"). Not included in the material are also the following uncertain names: Raniesyke 1557 (PNWRY 2:173: "v. sīc "stream"), Reines flatt 1764 (PNWRY 3:221: "v. rein "boundary strip", flat"), Reinsber Scar: Rayneb' closse 1580 (PNWRY 6:146: "probably "raven hill', v. hræfn, beorg"), Reins Pasture 1842 (PNWRY 5:189: "v. rein "boundary strip"). ON rein has no doubt influenced the modern form in Rain Carr 1840: Randker(r) 1242, 1364, Randekerr 1369 (PNWRY 5:171: "v. rand "edge, border' kjarr "marsh'").

Rains Borans 1764 Glebe 6 (PNWRY 6:110), see Rain Slack below and note 19.

ME *clos(e)* ,enclosure' second element:

Rain Close 1843 *TA* 313, a field-name, t. of Owston [SE 5511], Osgoldcross w. (PNWRY 2:33). – Rain Close 1840 *TA* 25, a field-name, t. of Azerley [SE 2574], Lower Claro w. (PNWRY 5:201). – Rains Close 1843 *TA* 424, a field-name, t. of Adwick upon Dearne [SE 4701], Lower Strafforth w. (PNWRY 1:80). – Rein Close 1844 *TA* 271, a field-name, t. of Hooton Levitt [SK 5291], Upper Strafforth w. (PNWRY 1:137). – Rein Close 1846 *TA* 292, a field-name, t. of Moss [SE 5914], Osgoldcross w. (PNWRY 2:49). – Rein Close 1840 *TA* 26, a field-name, t. of Badsworth [SE 4614], or the adjacent t. of Upton, Osgoldcross w. (PNWRY 2:97). – Reins Close 1840 *TA* 252, a field-name, t. of Laughton en le Morthen [SK 5288], Upper Strafforth w. (PNWRY 1:143).

OE *ende*, ænde (ESax), ON *endi* "end', etc. second element: Reignends 1764 *Glebe*, a field-name, t. of Mexborough [SE 4700], Lower Strafforth w. (PNWRY 1:79).¹⁷

OE *feld* "open country, arable land', perhaps in the late OE, ME sense "open field', or perhaps in the modern sense "enclosed or fenced-in plot of land' second element: *the Rainefields* 1684, 1694 *Glebe*, a lost field-name, t. of Linton [SD 9962], East Staincliffe w. (PNWRY 6:104). – *the Renefeild* 1574 *Comm*, a lost field-name, t. of Flasby [SD 9456], East Staincliffe w. (PNWRY 6:52). This name contains OE **rān(e)* rather than ON *rein*.

OWScand *gil*, ravine, deep narrow valley with a stream' second element: Rain Gill, 1771 M: *Rayng'nill* (PNWRY: sic) 1538 *MinAcct*, a minor name, t. of Easington [SD 7259], West Staincliffe w. (PNWRY 6:202).

OE *hēafod* ,head', probably in the sense ,upper end', second element: *the Raneheade* 1581 *YAS* Md 284, Dd 104, *Raineheadhouse* 1687 ib., lost fieldnames, t. of Horton in Ribblesdale [SD 8072], Ewcross w. (PNWRY 6:225: "v. rān, rein ,boundary strip'").

The spelling is unusual, but see Reign (twice) among the simplex names. A similar compound is probably the Lincolnshire instance (*Ad.*) atte Ronesend 1327 (SMET 85: ",,End of the boundary strip' (OE*rān in the gen. + ende). The person concerned was assessed in Long Bennington close to the boundary between Lincolnshire and Leicestershire."). Cf., however, Elliott (1979:59): "Whether the fourteenth-century Lincolnshire surname Ad. atte Ronesend contains Old English *rān ,a boundary strip', as G. Kristensson avers, or refers to the end of a rone, a thicket or piece of scrubland, must remain a moot point, although the latter is quite probable. The word was certainly familiar in areas of Scandinavian settlement.". The origin of rone ,,thicket', etc. is ON runnr ,,brake, thicket' (see Elliott loc.cit.).

OE *hlāw*, hill, mound, tumulus' 18 second element:

Ranlowe c. 1280 Nost fols. 49-54, 117, 136d, 142-144d, a lost field-name, t. of Swinton [SK 4598], Upper Strafforth w. (PNWRY 1:118: "probably OE rān ,boundary strip', hlāw").

OE hol, holh, ON hol, hollow, valley, depression' second element:

Rain hole 1847 *TA* 294, a field-name, t. of Nesfield [SE 0949], Upper Claro w. (PNWRY 5:70). – Rainholes 1848 *TA* 296, a field-name, t. of Newall with Clifton [SE 1947], Upper Claro w. (PNWRY 5:57). – Renhole 1822 Langd, a field-name, t. of Long Drax [SE 6828], Barkston Ash w. (PNWRY 4:13). The first element in this name may be OE **rān(e)*.

OE land, lond, ON land, land' second element:

Rainlands, 1846 TA, a minor name, t. of Hebden [SE 0263], East Staincliffe w. (PNWRY 6:102).

OFr, ME *park* "enclosed tract of land for beasts of the chase' or the related element OE *pearroc* "small enclosure', etc. second element:

Rein Park 1842 *TA* 158, ib. 1841 O.S., a field-name, t. of Firbeck [SK 5688], Upper Strafforth w. (PNWRY 1:141).- Rein Park 1844 *TA* 193, a field-name, t. of Harthill [SK 4980], Upper Strafforth w. (PNWRY 1:155).

OE rād ,road' second element:

Rein Road, a minor name, t. of Ardsley (East [SE 3025] and West), Agbrigg w. (PNWRY 2:177: "v. **reinn** ,boundary strip' "). The reference may be to a road on a boundary strip.

OE *rod, *rodu ,clearing' second element:

Ranherode 13 Hnt, a lost field-name, t. of Wombwell [SE 3902], Upper Strafforth w. (PNWRY 1:106: "v. rān ,boundary strip', rod¹").

OE *ryding ,clearing' second element:

Rainridding 1688 Grainge 360, a lost field-name, t. of Killinghall [SE 2858], Lower Claro w. (PNWRY 5:101).

OE *sceaga* "copse', perhaps in the ModE sense "strip of wood or underwood forming the border of a field' second element:

Rainshaw, 1771 M, a minor name, t. of Whixley [SE 4458], Upper Claro w. (PNWRY 5:11). - Renshaw Royd, a minor name, t. of Shelley [SE 2011], Agbrigg w.

Since burial places are often associated with boundaries, *hlāw* is perhaps most likely to mean "turnulus' here, although this sense is more typical of the southern half of England (see Gelling (1984:162 f)).

131

(PNWRY 2:250). - Renshaw Wood, a minor name, t. of Towton [SE4839], Barkston Ash w. (PNWRY 4:73).

OE *sīde* ,side' second element:

Rein Side 1840 *TA* 299, a field-name, t. of Huddleston [SE 4633] or the adjacent t. of Newthorpe, Barkston Ash w. (PNWRY 4:55).

OWScand *slakki*, hollow, depression, small shallow valley' second element: Rain Slack, a minor name, t. of Kettlewell [SD 9772], East Staincliffe w. (PNWRY 6:110¹⁹).

ON *storð* ,plantation' second element:

Rainstorth, a minor name, t. of Ecclesfield [SK 3594], Upper Strafforth w. (PNWRY 1:251).²⁰

OE wudu ,wood' second element:

Rein Wood 1841 *TA* 287, a field-name, t. of Middleton [SE 2927], Agbrigg w. (PNWRY 2:140). - Rein Wood 1842 *TA* 360, a field-name, t. of Skelmanthorpe [SE 2310] or the adjacent t. of Cumberworth, Agbrigg w. (PNWRY 2:223). - Rein Wood: Reins 1851 *TA*, a minor name, t. of Lindley [SE 1118], Agbrigg w. (PNWRY 2:302). - Rein Wood: Low Rein 1842 *TA*, a minor name, t. of Horsforth [SE 2438], Skyrack w. (PNWRY 4:150). - Reins Wood, a minor name, t. of Rastrick [SE 1321], Morley w. (PNWRY 3:41).

II Simplex names

The plural form is common.

There is one name with *ea-*spelling:

Rean's 1847 TA 370, a field-name, t. of Sprotborough [SE 5302] or the adjacent t. of Cadeby, Lower Strafforth w. (PNWRY 1:67: "v. **reinn** "boundary strip"). Rean may be a personal name, but since this name and Butler Reans and Spring Reans (see under III), both with ea-spelling, are in the same or adjacent townships, Rean is perhaps more likely to be an appellative, which may be *ræn(e) or rein.

¹⁹ PNWRY: "RAIN SLACK, cf. *Rains Borans* 1764 *Glebe*, v. rein "boundary strip", slakki "hollow", and cf. Borrans *supra*.". Borrans is another minor name in the township (PNWRY 6:109: "BORRANS, *Borganes*, -is 1170, c. 1200 Font, *Borans* 1764 *Glebe*, v. burgæsn "burial place, cairn".").

²⁰ See Goodall 272: "RAINSTORTH, in Ecclesfield, is probably , the wood on the balk or rein,' from ON rein, a balk or steep hill-side.". Smith (PNWRY) does not comment upon this name, and neither he nor Goodall comments upon the minor name Raincliffe in the same township (PNWRY 1:251). From a semantic point of view, "raven cliff" is better than "boundary strip cliff".

A few names have a-spelling. The element is $*r\bar{a}n$ in the first four names, with early forms, and probably also in the last, modern, name:

le Rane 13 YD ix, a lost field-name, t. of Cononley [SD 9847], East Staincliffe w. (PNWRY 6:29). - le Rane 13 Sawl 91 (PNWRY 6:155), see Rains Barn under I. - Ranes 12 and/or 13 Font, a lost field-name, t. of Long Marston [5051], Ainsty w. (PNWRY 4:256). - Ranes 1. 12 YD x, a lost field-name, t. of Great Ribston [SE 3954], Upper Claro w. (PNWRY 5:22). - Ranes 1844 TA 123, a field-name, t. of Dacre [SE 1960], Lower Claro w. (PNWRY 5:142).

More names are spelt with ai or ay. Leaving aside the unreliable 18th and 19th century forms, there remain Rainne 1615 in Dent, the Ranyes 15 in North Deighton, and the Rayne 1668 in Southowram. The double n in Rainne excludes * $r\bar{a}n$, and so does the fact that the Rayne is in the \bar{o} -area. The element can be assumed to be rein in these two names. Provided that the Ranyes stands for *the $Raynes^{21}$, the element may be * $r\bar{a}n$ with y as the sign of a long vowel, but rein is more likely:

Raines 1852 *TA* 24, a field-name, t. of Austwick [SD 7668], Ewcross w. (PNWRY 6:232). – Raines 1842 *TA* 400, a field-name, t. of Thornton in Lonsdale [SD 6873], Ewcross w. (PNWRY 6:252). – *Rainne* 1615 PRDnt, a lost field-name, t. of Dent [SD 7086], Ewcross w. (PNWRY 6:260). – Rains 1845 *TA* 91, a field-name, t. of Catterton [SE 5145], Ainsty w. (PNWRY 4:237). – Rains 1732 *M*, a field-name, t. of Hazlewood [SE 0853], Upper Claro w. (PNWRY 5:75). – Rains 1843 *TA* 62 and/or 1866 local valuation list, a field-name, t. of Bradleys Both [SE 0048], East Staincliffe w. (PNWRY 6:12). – Rains 1846 *TA*, a field-name, t. of Silsden [SE 0446], East Staincliffe w. (PNWRY 6:23). – Rains 1849 *EnclA*, a field-name. T. of Hanlith [SD 9061], West Staincliffe w. (PNWRY 6:131). – *the Ranyes* 15 *Heal* 62d-65, 190-1, a lost field-name, t. of North Deighton [SE 3951], Upper Claro w. (PNWRY 5:26). – *the Rayne* 1668 HAS 9, 250, a lost field-name, t. of Southowram [SE 1123], Morley w. (PNWRY 3:96).

Several names have *ei-* or *ey-*spelling. The element is *rein*:

Reign 1849 *TA* 262, a field-name, t. of Linthwaite [SE 1014], Agbrigg w. (PNWRY 2:275). - Reign: *Far & Narr Rayne* 1676 HAS 15, 255, a minor name, t. of Warley [SE 0525], Morley w. (PNWRY 3:129). - Rein *mod*, a field-name, t. of Brierley [SE 4110], Staincross w. (PNWRY 1:269). - Rein 1814 *Surv*, a field-name, t. of Nether Soothill [6" O.S. 274NE], Agbrigg w. (PNWRY 2:195). - Rein 1849 *TA* 353, a field-name, t. of Shitlington, now Sitlington [SE 2615], Agbrigg w. (PNWRY 2:210). - The Rein, a minor name, t. of Calverley [SE 2036], Morley w. (PNWRY 3:226: "cf. *Wright Rein* 1847 *TA*, v. **reinn** "boundary strip"). - The Rein: Reins 1760 *M*, Riens

²¹ See PNWRY: "v. **rein**". A similar metathesis occurs perhaps in *Raniesyke* 1557, see note 15.

1847 *TA*, a minor name, t. of Farsley [SE 2135], Morley w. (PNWRY 3:230)²². - The Rein, a minor name, t. of SE 5251), Ainsty w. (PNWRY 4:233). - Rein 1849 *TA* 17, a field-name, t. of Wighill [SE 4746], Ainsty w. (PNWRY 4:244). - *the Reine* 17 *Glebe*, a lost field-name, t. of Burghwallis [SE 5311], Osgoldcross w. (PNWRY 2:36). - Reins *mod* (1930, Mr. J. Hanson Green), a field-name, t. of Wooldale [SE 1508], Agbrigg w. (PNWRY 2:255). - Reins 1851 *TA*, see Rein Wood under I (PNWRY 2:302). - *Reins* 1626 *Stansf* 638-687, 1699 YDr, see Dead Mans Reign under III (PNWRY 4:157). - Reins, a minor name, t. of Arkendale [SE 3860], Lower Claro w. (PNWRY 5:105). - Reins 1840 *TA* 182, a field-name, t. of Grewelthorpe [SE 2376], Lower Claro w. (PNWRY 5:208). - Reins 1844 *TA* 3, a field-name, t. of Addingham [SE 0749], East Staincliffe w. (PNWRY 6:59). - Reyn: Rein Bottom 1847 *TA*, a minor name, t. of Ingleton [SD 6973], Ewcross w. (PNWRY 6:247). - *le Reyne* 1623 SheffMan, probably to be associated with the minor names Ranfall & Ranmoor, t. of Ecclesall [SK 3284], Upper Strafforth w. (PNWRY 1:200).²³

III Combinations with OE *ran, *ran(e), ON rein as the second element

Many names have only late forms. The plural form is common. The first elements can be grouped together in semantic groups:

<u>a</u> The first element refers to the character of the strip²⁴ itself

A word for size or shape first element:

OE brād "broad':

Braderane 13 YD x, a lost field-name, t.of Hawksworth [SE 1641], Skyrack w. (PNWRY 4:201). - Broad Reyn Hill, a minor name, t. of Horton in Ribblesdale [SD 8072], Ewcross w. (PNWRY 6:221).

ME croked ,,crooked':

Crooked Rains 1841 *TA* 321: *Crooktrane* 1684 *Glebe*, a field-name, t. of Long Preston [SD 8358], West Staincliffe w. (PNWRY 6:161).

Maybe this name and the preceding name refer to one and the same boundary strip, marking the boundary between the townships of Calverley and Farsley. See PNWRY on this name: "v. reinn "boundary strip"; it is on the Calverley boundary".

²³ See PNWRY: "RANFALL & RANMOOR, probably identical with *Randfeld* 1441 SheffMan, *le Reyne* 1623 SheffMan, *Rand-Moor* 1822 Langd, v. rand "edge, border', replaced in *le Reyne* by ON reinn "boundary strip', feld, mōr.".

The word "strip' is here and in the rest of the material used as a general term covering not only "boundary strip' but also "ploughed area bounded by boundary strips', "bank between terraces', and "terrace'. For these meanings see the Introductory remarks.

OE grēat, great, thick, stout, bulky, massive, 25:

Great Rhone 1846 TA 46 or 1849 TA 108, a field-name, t. of Bingley [SE 1139], Skyrack w. (PNWRY 4:170). - the Gret Rane 15 Heal 62d-65, 190-1, a lost field-name, t. of North Deighton [SE 3951], Upper Claro w. (PNWRY 5:26).

OE hēah (Kt, WSax), *hæh, hēh (Angl) ,high'26:

Highraynes 1772 *EnclA* 6, a field-name, t. of Coneythorpe [SE 3958], Upper Claro w. (PNWRY 5:15).

ON *lágr*, early ME *lāh* "low^{,26}:

Low Rein, a minor name, t. of Eccleshill [SE 1736], Morley w. (PNWRY 3:259: "LOW REIN, cf. Long Rein 1851 *TA*, v. **reinn** ,boundary strip'."). - Low Rein 1842 *TA*, see Rein Wood under I (PNWRY 4:150).

OE lang, ON langr ,long':

Langerame (PNWRY: sic) e. 13 Tockw, Langrane 16 Heal 143d-145, a lost fieldname, t. of Tockwith [SE 4652], Ainsty w. (PNWRY 4:252: "v. lang, rān ,boundary strip' "). - Lang(e)rane 13 Heal 54-55d, 58d-59, 60-62d, a lost field-name, t. of Walton [SE 4447], Ainsty w. (PNWRY 4:247). - Langroons 1847 TA 77, a field-name, t. of Burley in Wharfedale [SE 1646], Skyrack w. (PNWRY 4:199). - Long Rain, a minor name, t. of Walden Stubbs [SE 5516], Osgoldcross w. (PNWRY 2:53). - Long Rein 1851 TA, see Low Rein above (PNWRY 3:259). - the long Reine 1674 HAS 21, 99, a lost field-name, t. of Midgley [SE 0226], Morley w. (PNWRY 3:137). - Neder-, Ouerlang(ge)raynes 1521 Rent 10, 2: Houer-, Netherlangrane 1316 YD iv, lost field-names, t. of Aldborough [SE 4066], Lower Claro w. (PNWRY 5:81).²⁷

OE sc(e)ort ,short':

Short Reyns Shutt 1736-64 Fairb, a field-name, t. of Rotherham [SK 4392], Upper Strafforth w. (PNWRY 1:190: "v. reinn ,boundary strip', dial. *shutt* ,a division of land'").

OE wīd ,wide':

White Rains 1775 *EnclA* 13: Wide Reyns 1716 *WYEnr* 140-1, a field-name, t. of Rigton [SE 2849], Upper Claro w. (PNWRY 5:47: ",wide boundary strips', v. wīd, rein").

_

²⁶ "High' and "low' are ambiguous; they can refer to the height of the strip itself, or to its vertical position.

²⁵ It cannot be excluded that the first element in these names is instead OE *grēot* "gravel' or the corresponding word ON *grjót* "gravel, stones'.

²⁷ If *Houer*- and *Nether*- refer to vertical position, the meaning may be "higher long terrace' and "lower long terrace'. However, the meanings may also be "the upper part of the long boundary strip' and "the lower part of the long boundary strip'.

A word for the quality of the soil first element²⁸:

OE *flode* ,intermittent spring or stream, gutter':

Flodranes 12, e.13, c.1250, 1270, 1280 Font, a lost field-name, t. of Long Marston [SE 5051], Ainsty w. (PNWRY 4:256).²⁹

ME povere ,unproductive':

Poor Rayves 1622 *Comm* 4912, a lost field-name, t. of Burley in Wharfedale [SE 1646], Skyrack w. (PNWRY 4:199; no comment). The v is here assumed to be an error for n. In this township are also *Piper Raynes* and *Storre raynes*, both 1622 *Comm* 4912, see below.³⁰

Perhaps ME slate ,,slate':

Slate Rein 1839 TA 19, a field-name, t. of Aston [SK 4685], Upper Strafforth w. (PNWRY 1:161).³¹

OE spēd ,abundance':

Spitterings 1844 *TA* 233: *Spedrane* 12 Font, c. 1200, 1357 *Vyner*. a field-name, t. of Ingerthorpe [SE 2966] or possibly the adjacent t. of Markington, Lower Claro w. (PNWRY 5:178: "v. **spēd** "abundance", **rān** "boundary strip", denoting highly productive land").

OE stānig ,stony':

Stoney Reins 1840 TA 249, a field-name, t. of Brearton [SE 3260], Lower Claro w. (PNWRY 5:108).

A word for position first element:

Vertical position:

There are only late forms of the names, and they occur in pairs. The words are ModE *high*, *lower*, *middle*, and *upper*. The reference may be to terraces, see the Introductory remarks³²:

-

²⁸ Great Rhone and *the Gret Rane* (see above) may also belong here, see note 25.

²⁹ See PNWRY: "v. **flōde** "gutter", **rān** "boundary strip". The combination may be more or less synonymous with Wet Reans, etc. (Ch), below.

Poor Rayves may also refer to land used for the benefit of the poor. See PNDb 3:757 (on "The elements in field and minor names"): "poor(s), whilst in occasional instances referring to "poor land", almost invariably denotes land used for charitable purposes.". See also Field (cop. 1972:171 f).

³¹ The first element may also be OE *slæget, *sleget ,,sheep pasture', so that the name refers to a boundary strip where sheep used to graze.

³² In High & Middle Rayns, the reference may also be to the height of the strip; see note 26. In Lower & Middle Reyn, in Lower & Upper Rein, and in Middle & Upper Reins, the reference may also be to the lower, middle, and upper part of the strip.

High & Middle Rayns, field-names, t. of Denton [SE 1448], Upper Claro w. (PNWRY 5:64). – Lower & Middle Reyn 1850 *TA* 10, field-names, t. of Almondbury [SE 1515], Agbrigg w. (PNWRY 2:262). – Lower & Upper Rein 1794 Glebe, field-names, t. of Bradford [SE 1632], Morley w. (PNWRY 3:253). – Middle & Upper Reins, minor names, t. of Honley [SE 1311], Agbrigg w. (PNWRY 2:273).

Horizontal position:

The words are ModE far and near:

Far & Narr Rayne 1676 HAS 15, 255, see Reign under II (PNWRY 3:129).

Decidedly sloping position:

The words are OE hangende, ON hengjandi ,hanging, steep':

Hanging Rain 1847 *TA* 294, a field-name, t. of Nesfield [SE 0949], Upper Claro w. (PNWRY 5:70: "v. **hangende** "steep", **rein** "boundary strip""). – Hinging Raynes 1843 *TA* 187, a field-name, t. of Halton East [SE 0453], East Staincliffe w. (PNWRY 6:71: "v. **hengjandi** "steep", **rein** "boundary strip"").

b The first element refers to the fauna or flora on the strip

A word for an animal first element³³:

OE bridd ,bird':

Bird Reinds 1847 *TA* 245, a field-name, t. of Kirk Deighton [SE 3950] or the adjacent t. of Spofforth, Upper Claro w. (PNWRY 5:24).

OE cocc ,,cock, woodcock':

Cockrains 1844 TA 3, a field-name, t. of Addingham [SE 0749], East Staincliffe w. (PNWRY 6:59).

Perhaps ME dāw(e) "jackdaw":

Doweranes 1300 YD viii, a lost field-name, t. of Ripon [SE 3171] or a neighbouring t.. Lower Claro w. (PNWRY 5:172).³⁴

OE fox, fox':

Fox Rains 1842 *TA* 112, a field-name, t. of Cononley [SD 9847], East Staincliffe w. (PNWRY 6:29).

OE *fūlmearð,,foumart, polecat':

Foulmart Rein 1840 *TA* 347, a field-name, t. of Scriven [SE 3458] or the adjacent t. of Knaresborough, Lower Claro w. (PNWRY 5:115).³⁵

³³ All the names may also have the word for the animal used as a personal name.

³⁴ See PNWRY: "ME daw ,jackdaw' or the pers.n. Daw (from David), rān ,,boundary strip' ".

ON geit ,goat':

Gaiterane 13 Percy, a lost field-name, t. of Settle [SD 8163], West Staincliffe w. (PNWRY 6:154).

OE swīn, ON svín ,swine, pig':

Swine Reinds 1847 TA 245, a field-name, t. of Kirk Deighton [SE 3950] or the adjacent t. of Spofforth, Upper Claro w. (PNWRY 5:25).

A word for vegetation first element³⁶:

OE æsc ,ash-tree':

Ash (Bank &) Reans 1847 *TA* 40, a field-name, t. of Bentham [SD 6669], Ewcross w. (PNWRY 6:241). - Ash Rein 1841 *TA* 157, a field-name, t. of Ferry Fryston, later called Ferrybridge [SE 4724], Osgoldcross w. (PNWRY 2:68). - Ash Rein 1841, 1858 O.S., a field-name, t. of Selby [SE 6132], Barkston Ash w. (PNWRY 4:35).

OE birce (Angl), bierce, byrce (WSax) ,birch-tree':

Birch Rein, a minor name, t. of Gunthwaite [SE 2206], Staincross w. (PNWRY 1:328).

OE *brēr*, *brær* ,briar':

Brier Rein 1846 TA 40, 9, a field-name, t. of Colton [SE 5444], Ainsty w. (PNWRY 4:223).

OE clāfer "clover':

Cloverane 17 Raist, a lost field-name, t. of Malham [SD 9062], West Staincliffe w. (PNWRY 6:137).

Probably ME *damesine*, later *damsin(e)* ,damson':

Damasin Reins 1849 *TA* 410: *Damsins Reyns* 1643 Hnt i, *Damsell Remes* (PNWRY: sic) 1668 *Surv* 12/6B, a field-name, t. of Tickhill [SE 5993], Lower Strafforth w. (PNWRY 1:57³⁷).

ME fogge ,,long thin grass':

Fog Raines *mod* (T. S. Gowland): Fograins 1764 *Glebe*, Fog Ranes 1846 *TA* 80, a field-name, t. of Burton Leonard [SE 3263], Lower Claro w. (PNWRY 5:94).

OE hæsel (Angl, WSax), hesel (Kt, Merc), ON hesli ,hazel':

³⁵ The same elements are found in Fourier Raines 1708, Foalmart- 1752 (We) (PNWe 1:98 s.n. Foul Mart railing).

³⁶ Maybe some of the names have instead the word for vegetation used as a personal name.

³⁷ See PNWRY: "probably ME *damesine*, later *damsin(e)* "a damson", and ON **reinn** "a boundary strip", though ME *damselle* "damsel' is also possible".

Heselrane 12, e.13, 13 Font, a lost field-name, t. of Winksley [SE 2571] or a neighbouring t., Lower Claro w. (PNWRY 5:196). - the Hesle Rain 1716 *Thn* 153: Heselrane 13 LeonR 2-3, a field-name, t. of Bramhope [SE 2543], Skyrack w. (PNWRY 4:196). Both names ON hesli.

ON lyng ,heather':

Ling Rains 1847 TA, a field-name, t. of Draughton [SE 0352], East Staincliffe w. (PNWRY 6:67).

ON storð "plantation':

Storre raynes 1622 Comm 4912, mentioned under Storr Flatts & Pitts 1847 TA 77, field-names, t. of Burley in Wharfedale [SE 1646], Skyrack w. (PNWRY 4:199). The same elements has Rainstorth, above and note 20.

OE *stubb* ,,tree-stump':

Stubbs Rein, 1848 TA, a minor name, t. of Pudsey [SE 2233], Morley w. (PNWRY 3:239).

ON *bornig* ,growing with thorns':

Thorney Raine 1828 *Lord*, a field-name, t. of Airton [SD 9059], West Staincliffe w. (PNWRY 6:129).

OE *wilig ,,willow':

Willow (Batts &) Reins 1841 *TA* 372, a field-name, t. of North Stainley [SE 2876], Lower Claro w. (PNWRY 5:162). - Willow Reins 1841 *TA* 383, a field-name, t. of Studley Roger [SE 2970], Lower Claro w. (PNWRY 5:191).

c The first element refers to a person or persons associated with the strip

Arthur's Rein, a minor name, t. of Roundhay [SE 3337], Skyrack w. (PNWRY 4:113). – Barber Reins 1817 M, a field-name, t. of Selby [SE 6132], Barkston Ash w. (PNWRY 4:35). Barber probably a personal name. – *Beiston Reanes* 1650 *WCR*, a lost field-name, t. of Wakefield [SE 3320], Agbrigg w. (PNWRY 2:171, taking *Beiston* to be, probably, a surname from Beeston in the t. of Holbeck, Morley w. (PNWRY 3:217). – *Blyndvarlorane* 1449 YD i, a lost field-name, t. of Skipton [SD 9851], East Staincliffe w. (PNWRY 6:75: ""blind servant's strip', from ME *varlet*, - *ot*, **rān**"). – Butler (Close &) Reans 1847 *TA* 370, a field-name, t. of Sprotborough [SE 5302] or the adjacent t. of Cadeby, Lower Strafforth w. (PNWRY 1:67). Butler probably a personal name. – *Carloraneflatt* 15 *Heal* 62d-65, 190-1, a lost field-name, t. of North Deighton [SE 3951], Upper Claro w. (PNWRY 5:26). No comment in PNWRY. If *o* stands for *e*, the name may contain ON *karl* "freeman of the lower class' in the gen.pl. or the ON personal name *Karl(i)*. – Carlrayne: Carl Rain 1848 *TA*, a minor name, t. of Menston [SE 1743], Skyrack w. (PNWRY 4:202. "the ON pers.n. *Karl(i)*, ME *Carle*, **rein** "boundary strip'"). – Dead Mans Reign 1839 *TA* 446:

-man revnes, Reins 1626 Stansf 638-687, 1699 YDr, a field-name, t. of Yeadon [SE 2040] or the adjacent t. of Esholt, Skyrack w. (PNWRY 4:157³⁸). - Goditrane 12 Font, a lost field-name, t. of North Stainley [SE 2876], Lower Claro w. (PNWRY 5:162: "the OE fem. pers.n. Godgyð, ME Godit, rān ,boundary strip'"). - Henryran 1300 YD viii, a lost field-name, t. of Ripon [SE 3171] or a neighbouring t., Lower Claro w. (PNWRY 5:173: "the ME pers.n. Henry, rān ,boundary strip" "), -Hermit(es)rane 12 Font, a lost field-name, t. of North Stainley [SE 2876], Lower Claro w. (PNWRY 5:162: "v. ermite ,hermit', rān"), - Jonas Rein, a minor name, t. of Hemsworth [SE 4213], Staincross w. (PNWRY 1:266). - Milner Ranes 1849 TA 79, a field-name, t. of Burnsall [SE 0361], East Staincliffe w. (PNWRY 6:85: "the surname Milner, rān "boundary strip". - le Monckdyke, -rayne 1481 RipAct, a lost field-name, t. of Skelton [SE 3668]. Lower Claro w. (PNWRY 5:154).³⁹ - Piper Raynes 1622 Comm 4912, a lost field-name, t. of Burley in Wharfedale [SE 1646], Skyrack w. (PNWRY 4:199: "the surname *Piper*, rein ,boundary strip' "). - Priest rein 1847 TA 237, a field-name, t. of Kettlewell [SD 9772], East Staincliffe w. (PNWRY 6:111: "v. prēost, rein ,boundary strip'"). - Stanhope Rein, 1851 TA, a minor name, t. of Eccleshill [SE 1736], Morley w. (PNWRY 3:260: "v. reinn boundary strip', Stanhope probably a surname"). There is a minor place-name Stanhope in the t. of Sowerby, Morley w. (PNWRY 3:154), which may be the origin of such a surname. - Stephenrane 1303 Ebor, a lost field-name, t. of Ripon [SE 3171] or a neighbouring t., Lower Claro w. (PNWRY 5:173: "the ME pers.n. Stephen, rān boundary strip'"). In the same township is *Henryran*, see above. - Wright Rein 1847, TA, see The Rein under II (PNWRY 3:226). Wright is a common personal name.

 \underline{d} The first element refers to a topographical feature or an object associated with the strip

The following words form, alone or compounded with other words, the first elements:

ON apaldrs-garðr,,orchard':

Applegarth Rein: Apple Garth 1839 *TA*, a minor name, t. of Sicklinghall [SE 3648], Upper Claro w. (PNWRY 5:47).

ME bank(e) ,bank, slope of a hill or ridge':

³⁸ PNWRY: "ν. rein 'boundary strip', where a dead man was found". This name may be an example of the association of burials with boundaries.

³⁹ PNWRY: "v. **munuc**, **dīc**, **rein** "boundary strip". The township is in the parish of Ripon, which "included the large estates of Fountains Abbey and the Liberties of the Archbishop of York and of the Chapter of Ripon" (PNWRY 5:138), so it is natural to have OE *munuc* "monk' as a place-name element in this township.

Stony Bank Rein 1840 *TA* 284: *Stonishe banke* 1633 *Glebe*, a field-name, t. of Mexborough [SE 4700], Lower Strafforth w. (PNWRY 1:79).

ON bekkr, stream, beck':

Beckerane 17 Raist, a lost field-name, t. of Malham [SD 9062], West Staincliffe w. (PNWRY 6:137).

OE beorg, berg (Angl), ON berg ,hill':

Sulber Hill: *Sulber rayne* 1595 *Skp* 3, *Sulbar* 1655 ib. 25, a minor name, t. of Stirton [SD 9752], East Staincliffe w. (PNWRY 6:77: ",sunny hill', v. sól²,sun', beorg"). – *Thistelberghrane* 12 and/or 13 Font, a lost field-name, t. of Long Marston [SE 5051], Ainsty w. (PNWRY 4:256: "v. **þistel**, beorg ,hill', rān ,boundary strip' "). In Long Marston are also *Ranes* and *Flodranes*, see above.

OE broc .brook':

Brook Rein, 1841 O.S., a minor name, t. of Gateforth [SE 5628], Barkston Ash w. (PNWRY 4:28: "v. **brōc**, **rein** ,boundary strip"; this narrow strip of woodland lies on the Hambleton boundary"). Hambleton is an adjacent township.

OE brocc-hol ,badger hole':

Brockholes 1841 *TA* 321: *Brockleranes* 1625 *YAS* Md 207, a field-name, t. of Long Preston [SD 8358], West Staincliffe w. (PNWRY 6:161).

Perhaps OE bryne ,place cleared by burning':

Brine Reins 1845 *TA* 168, a field-name, t. of Giggleswick [SD 8164], West Staincliffe w. (PNWRY 6:146: "v. rein ,boundary strip"). 40

Probably dial. (Y, Sc) *call*, *caw*, place where cattle are driven, cow-gang': *le call raynes* 1481 RipAct, a lost field-name, t. of Westwick [SE 3466], Lower Claro w. (PNWRY 5:175).⁴¹

OFr, ME *castel* ,castle, fortification, earthwork, residence': Castle Reins 1844 *TA* 271, a field-name, t. of Maltby [SK 5292], Upper Strafforth w. (PNWRY 1:139). 42

OE cirice "church':

⁴⁰ The first element may be the OE personal name **Br**v̄ni.

⁴¹ PNWRY: "for *call* cf. The Calls iv, 125 *supra*, v. **rein** "boundary strip". Two different words are dealt with under The Calls: dial. (Y, SC) *call*, *caw* "place where cattle are driven, cow-gang' and dial. *cauld* or *caul* "weir on a river to divert water to a mill-stream". In the case of *le call raynes*, the former word seems preferable.

⁴² PNWRY: "v. castel, reinn "boundary strip" ". In the township is also the minor name Castle Lidget, 1841 O.S.: *le Castle lyddehat* 1335 YD x (PNWRY 1:138: "v. castel, hlid-geat").

Church Rein, 1841 O.S., a minor name, t. of Warmsworth [SE 5400], Lower Strafforth w. (PNWRY 1:62).

ME *clos(e)* ,enclosure':

Broom Close Rein: Broom Close 1847 *TA*, a minor name, t. of Byram [SE 4925], Barkston Ash w. (PNWRY 4:47). Broom is probably OE *brōm* ,broom'.

OE *cot(e)*, shed, cottage':

Coterane 17 Raist, a lost field-name, t.of Malham [SD 9062], West Staincliffe w. (PNWRY 6:137). In the same township (and source) are also *Beckerane* and *Cloverane*, see above.

Perhaps OE dæl (Angl, WSax), del (Merc, Kt), ON dalr "valley':

Lidale Rayne 1481 RipAct, a lost field-name, t. of Sharow [SE 3271] or perhaps the adjacent t. of Ripon, Lower Claro w. (PNWRY 5:158).⁴³

OE galga, gealga, ON galgi, gallows':

Galgherane 1203-46 Font, mentioned under the major name Galphay, t. of Azerley [SE 2574], Lower Claro w. (PNWRY 5:199 f).

ON garðr "enclosure':

Hargarth Field: *Hertegarpe*, *-garth*, *Herthegard'*, *Herttegart* 13 *Sawl* 156d, 171d, 178, 179d, *Hartgarthrane* 1443 YD i, Hargarth Carr & Ings 1845 *TA*, a major name, t. of Tadcaster East [SE 4944], Ainsty w. (PNWRY 4:239 f, with the comment (on p. 240): ", Hart enclosure', v. **heorot**, **hjǫrtr**, **garðr**, **rān** ,boundary strip', **kjarr**, **eng**.").

Probably OE *haga* "enclosure, game enclosure; strong enclosure fence, hedge', ON *hagi* "grazing enclosure, pasture':

Haw (Butts &) Raynes 1843 TA 187, 1820 Raist, a field-name, t. of Halton East [SE 0453], East Staincliffe w. (PNWRY 6:71). 44

OE *hēafod* ,,head', perhaps in the sense ,,hill':

Hazelheads Lane: *Hesilhederane* 1407 YD i, Hazle Banks, -Heads 1840 *TA*, a minor name, t. of Scriven [SE 3458], Lower Claro w. (PNWRY 5:115: "v. hesli (hæsel) ,hazel', hēafod, rān ,boundary strip' ").

Probably OE hol, holh, ON hol, hollow, valley, depression':

⁴³ Li- might be from ON hlý "shelter', or perhaps there is some connection between Lidale Rayne and Likedale Flatt, which comes just after Lidale Rayne on the page. No comment(s) in PNWRY.

⁴⁴ PNWRY: "v. haga, butte, reinn". Maybe Haw is not from haga¹ "hedge; enclosure', etc. (or from ON hagi) but from haga² "haw, the fruit of the hawthorn'. The name would then belong to the names with a word for vegetation as the first element.

Sunley Rains, 1822 Langd: Sunholgate 1362 Vyner, Sunley Raynes 1629 WillY, a major name, t. of Studley Roger [SE 2970], Lower Claro w. (PNWRY 5:190: "OE [sic for ME?] sunne, sun', used in the sense ,sunny' or ,south', hol¹ ,hollow', rein ,boundary strip'.").

ON kelda ,spring, well':

Keld Rane 1727 PRArn: the Keld raine 1684 Glebe, a field-name, t. of Arncliffe [SD 9371], West Staincliffe w. (PNWRY 6:115: "v. **kelda** ,spring', $r\bar{a}n$,boundary strip'"). If the element is * $r\bar{a}n$, not rein, the i in raine 1684 functions as the sign of a long vowel.

ON *kjarr* ,,marsh, brushwood':

Turker Pasture 1842 *TA* 351: *Turff-car Rayne* 1481 RipAct, a field-name, t. of Sharow [SE 3271] or perhaps the adjacent t. of Ripon, Lower Claro w. The first word is OE *turf*, turf'. (PNWRY 5:158) 45

OE land, lond, ON land ,land':

Layland Raynes 1481 RipAct, a lost field-name, t. of Sharow [SE 3271] or perhaps the adjacent t. of Ripon, Lower Claro w. (PNWRY 5:158: "v. læge "fallow", land, rein "boundary strip").

OFr, ME *launde* "open space in woodland, forest glade, woodland pasture', possibly in the ModE sense "lawn':

Great Lawn Rein (& Wood), 1841 O.S., a minor name, t. of Womersley [SE 5319], Osgoldcross w. (PNWRY 2:54 f: "v. launde, reinn ,boundary strip' "). - Lawn Rein, a minor name, t. of Sicklinghall [SE 3648], Upper Claro w. (PNWRY 5:48).

OE *mōr*, ON *mór* ,moor':

Woodhouse Moor Rein, 1858 O.S.: *Woodhowsemore* 1570 FF, a minor name, t. of Saxton [SE 4736], Barkston Ash w. (PNWRY 4:72).⁴⁶

⁴⁵ In Sharow or perhaps in Ripon are also *Lidale Rayne* 1481 RipAct (see above) and *Layland Raynes* 1481 RipAct, the next name. It is likely that the three names contain ON *rein* in the same sense in all of them.

⁴⁶ See PNWRY: "v. Woodhouse Grange *supra*, **rein** "boundary strip"; the township boundary here follows a long ancient entrenchment (I" O.S. 97-445370)". Woodhouse is "house in the wood', see Woodhouse Grange (PNWRY 4:71). The entrenchment is in all probability identical with the earthwork mentioned by Michelmore (1979:1): "Even dated man-made features which define boundaries may not prove the correct date for the boundaries concerned, since they may have been constructed for the better definition of an already existing boundary, such as the many eighteenth- and nineteenth-century merestones defining boundaries which are at the very latest medieval in date. Alternatively they may have been reused as boundary markers at a date long after their original purpose had been forgotten, as with the Rein (no. 9), a linear earthwork which now defines part of the boundary between the new counties of North and West Yorkshire, but which formerly defined that

OE *rod, *rodu ,clearing':

Stephen Royd: *Steuenrodran*, -rode 1311, 1320 WYD, a minor name, t. of Rawdon [SE 2139], Skyrack w. (PNWRY 4:153: "from the ME pers.n. *Stephen*, v. rod¹, clearing', rān, boundary strip'").

OE spring ,spring, well':

Spring Dike: Spring Dyke Close, Spring Reans 1847 *TA*, a minor name, t. of Sprotbrough [SE 5302], Lower Strafforth w. (PNWRY 1:67).

OE stān, stone':

Harestaneran 13 LeonR 2-3, a lost field-name, t. of Bramhope [SE 2543], Skyrack w. (Moorhouse 1981:275, PNWRY 4:196: ",boundary stone', v. hār, stān, rān ,boundary strip'"). This name is also listed in the chapter on OE hār.

ME stank ,pond':

Stankerayne 1580 Skp 24, a lost field-name, t. of Giggleswick [SD 8164], West Staincliffe w. (PNWRY 6:147: "v. stank ,pond', rein ,boundary strip' ").

ON *pveit*, *pveiti* ,clearing, meadow':

Barley Wit Reins 1849 *TA* 108, 1814 *EnclA* 15, a field-name. t. of Collingham [SE 3845] or the adjacent t. of Micklethwaite, Skyrack w. (PNWRY 4:175). Barley may be simply OE *bærlic* ,barley'. In the township of Aberford in the same wapentake is Haverthwaites Lane, which contains ON *hafri* ,oats' and *bveit*, according to PNWRY 4:98.

OE wudu "wood':

Wood Reins 1846 *TA* 27, a field-name, t. of Baildon [SE 1539], Skyrack w. (PNWRY 4:160). There are several names in the West Riding of Yorkshire with these elements in the reverse order, see above.

e The first element indicates that the strip is a boundary strip

A place-name first element:

between that between Lotherton and Saxton townships and the limit of the lordship of Sherburn in Elmet, and which may well have had a prehistoric origin (Faull and Moorhouse 1980)." Of the two parentheses, "(no. 9)" refers to the location as shown on a map in the article, and "Faull and Moorhouse 1980" to *West Yorkshire: an Archaeological Survey to A.D. 1500* (ed. Faull, M.L. & Moorhouse, S.A.) (1981) (forthcoming at the time of Michelmore's article). It is probable that the entrenchment was called Woodhouse Moor Rein and the Rein because it was taken to be an elevated boundary strip. A similar instance is perhaps this one in Cumberland (PNCu 1:180): "The Rean (dial. *rean*, "a balk in a field, especially one serving as a boundary' (v. EDD). Miss Y. Adamson informs us that this is "an earth wall, supposed to be of Saxon origin, and which, tradition has it, was built to divide the pasture from fell land")". See also Highraynes and Low Rein (twice) above with note 26 and High & Middle Rayns above with note 32, where the reference may be to the height of the strip.

Balby Rein 1841 *TA* 423, a field-name, t. of Warmsworth [SE 5400], Lower Strafforth w. (PNWRY 1:63: "v. **reinn** "boundary strip", here adjoining Balby township ..."). – Wales Rein 1839 *TA* 19, a field-name, t. of Aston [SK 4685], Upper Strafforth w. (PNWRY 1:161: "v. Wales [...], **reinn**"). Wales is an adjacent township. – Skelbrooke Rein, 1841 O.S., a minor name, t. of Skelbrooke [SE 5012], Osgoldcross w. (PNWRY 2:43).

The first two names mean ,boundary strip on the boundary of Balby and Wales, respectively', denoting a strip on the boundary with the adjacent township. The third name probably means ,boundary strip on the boundary of Skelbrooke', denoting a strip on the Skelbrooke side of the boundary, without specifying where on the Skelbrooke boundary it is.

Perhaps OFr, ME calenge ,dispute' first element:

Callen Rein 1840 *TA* 184: *Scallan rein* 1685 *Glebe*, the Callen Rean 1764 ib., a field-name, t. of Guiseley [SE 1942], Skyrack w. (PNWRY 4:148). "Disputed boundary strip' makes good sense.

ME *com(m)un* ,common' first element:

Common Raine 1842 *TA* 112, a field-name, t. of Cononley [SD 9847], East Staincliffe w. (PNWRY 6:29). At least originally, the reference may be to a strip between holdings in the open field, used as a means of access, see Dilley (1970) in note 7, Beecham (1956:23 f), Orwin & Orwin (1954:47 f). The name may be synonymous with *The Comon Meare* 1440-41 (Brk); see the chapter on OE (ge)mære.

Perhaps OE sc(e)aru, boundary' first element:

Shair Reins 1716 WYEnr 119-20, a field-name, t. of Denton [SE 1448], Upper Claro w. (PNWRY 5:64).

 \underline{f} The first element is a preposition⁴⁷

OE behindan "behind':

Hynderan 1589 *Skp* 3, *Linderan* (*myer*) 1685 *Skp* 3, mentioned under the minor name Gandering Laithe: Gohinderan, 'Hinderan Mire, Millhinderan 1842 *TA*, t. of Stirton [SD 9752], East Staincliffe w. (PNWRY 6:76⁴⁸).

Probably OE betweonan, betweonum ,,between':

Tween Rains 1852 TA 97, a field-name, t. of Clapham [SD 7469], Ewcross w. (PNWRY 6:236, not commenting on Tween).

⁴⁷ Such a name is elliptical, with a word for "village" or "homestead" understood. See DEPN xviii f.

⁴⁸ PNWRY: "GANDERING LAITHE, Gohinderan, 'Hinderan Mire, Millhinderan 1842 TA, probably identical with Hynderan 1589 Skp 3, Linderan (myer) 1685 Skp 3, ME (be)hind, rān "boundary strip".".

4.2.3 OTHER COUNTIES

A OE (mainly charter) material

No certain instances found.⁴⁹

B ME and later material

Only names first recorded before 1700 have been included.

I Combinations with OE *ran, *ran(e), ON rein as the first element

With some names it is impossible to know whether the first element is an element discussed in this chapter or a personal name.⁵⁰ It can also be difficult to decide whether the first element is an element discussed in this chapter or another appellative.⁵¹ No certain instances found.

_

⁵⁰ Here belong:

Rangilclose 1523 (We) (PNWe 2:96, no comment). An inflected form of OE $r\bar{a}$, ON $r\dot{a}$ "roe, roebuck' is also possible. – Rhon Hill (Bk): Ranell 1670, Rannell 1674, Ranhill 1674 (PNBk 55). It is pointed out in PNBk that Rhon Hill is on the parish boundary, and PNBk thinks that the first element is OE *rān, but Kökeritz (1940:221 f) is of the opinion that it may just as well be OE $r\bar{a}$ in the gen. pl. – Roncombe Farm (D): Roncombe 1369, 1394, Roncomb al. Runckcombe 1564 (PND 2:597, suggesting OE *rān, pointing out that "The head of the valley is on the parish boundary and the first part of the combe runs parallel to its course."). A combination of $r\bar{a}$ in the gen. pl. and cumb is the etymology suggested by Kökeritz for Rancombe (IoW) (Kökeritz (1940:221 f), under this name also discussing rancumb (S 386) and other charter instances, see the Introductory remarks). – On the

⁴⁹ Possible instances of OE *rān are (to) rancumb (S 386) (D), (oth, of) ran wylle (S 516) (Do), and (ofer) randune (S 272) (W). OE *rān(e) occurs in on þa bradan ræne (S 723), but since this is a Shropshire charter, it is not included in the material. See the Introductory remarks.

Rainholm 1307 (Ess) (PNEss 581: "v. rein"). The first element may also be the OE personal name *Regna or the OE personal name *Regen. - Rains Brook (Wa): Reynesbroc c. 1150, c. 1155 (1235), Rainsbrooke 1725 (PNWa 5: "As this stream forms for some distance the boundary between Warwickshire and Northamptonshire, it is probable that the first element is OWScand rein, "strip, boundary' (cf. Lindkvist 74), and dialectal rean (EDD s.v.) similarly so used. For a similar genitival compound with a word denoting a boundary cf. Mazedale (PN Nth 27)."). The first reference is to Lindkvist (1912) (see also note 1 above). For Mazedale (Spinney) see the chapter on OE (ge)mære. The first element may also be the OE personal name *Regen. - Renesfeld 1265-91 (Ch) (PNCh 4:206: "perhaps "field at a boundary', v. rein, feld'). The OE personal name *Regen is also possible. Maybe OE *ræn(e) is also an alternative, see the Discussion. - Reynlond 1365 (Db) (PNDb 3:535: "perhaps "boundary land', v. reinn, land"). The OE personal name *Regen and the OE personal name *Regen are also possible. On the Lancashire names Rainford (ON rein, Scand røynir meaning "rowan-tree' or røyni "place growing with rowan-trees', or a personal name) and Rainhill (ON rein or a personal name) see Fellows-Jensen (1985:245).

⁵¹ Here belong:

II Simplex names⁵²

<u>Ch</u>: the Reanes 1639 Sheaf (PBCh 4:266⁵³). - le Rene 1310 Chol (PNCh 4:27: "v. rein"). - le Renis 1272-1307 JRC (PNCh 4:250). ⁵⁴

We: Rayne: Reyne 1632 FF, Rayne 1663 Dep, Rain 1823 M (PNWe 2:47: "v. rein ,boundary strip"). 55 - Reins 1842 TA 61: the Raynes 1544 Crk (Nbn) (PNWe 2:127: "v. rein ,boundary strip"). - Reins narrow close 1836 KCR: the Raynes 1551 Kend i, 225-8 (PNWe 1:144: "v. rein ,boundary strip").

NRY: le Ranes 13th (PNNRY 329).

<u>Cu</u>: Le Raines in Stanygatefoote 1568 LRMB (PNCu 1:195). - the Rains 1789 EcclComm: le Ranes 1423 CCt, le Raynes 1540 ib. (PNCu 1:138: "v. reinn"). - the Rane c. 1180 HolmC (PNCu 2:287: "ON rein, ,strip of land"). - the Raynes 1578 Cocker (PNCu 2:409). 56

III Combinations with OE *ran, *ran(e), ON rein as the second element

a The first element refers to the character of the strip itself

A word for size or shape first element:

OE *brād* "broad':

<u>Ch</u>: the Broade Riene 1639 Sheaf (PNCh 4:266). See note 53. - the Brode Rene 1454 Sheaf³ 5 (PNCh 4:286: ",the broad boundary-strip', v. **brād**, **rein**"). - Broderenes 1398 Add, les Brodereenes 1432 Rental, -renes 1440 ib. (PNCh 4:140: ",broad strips of land', v. **brād**, **rein**").

<u>Db</u>: Broad Reins 1846 TA: ye Broadreanes 1611 DuLaSC (PNDb 3:562: "v. brād, reinn"). - Broadreines Close 1673 Snelston (PNDb 3:604: "v. brād, reinn, clos").

Nottinghamshire name Rainworth (ON *rein* or ON *hreinn* "dean") see Fellows-Jensen (1978:171 f). The OE personal name **Regen* also seems possible.

⁵⁴ PNCh: "Rain Fd (cf. le Renis 1272-1307, v. rein)". Renis probably stands for *Reins.

⁵⁶ In Cumberland are also *one rane* 1589 *LRMB* (PNCu 1:190, no comment) and Roan: *the Rone* 1583 (PNCu 1:106, no comment). Possibly simplex **rān*.

The Buckinghamshire place-name Raan's Farm (PNBk 211) contains a personal name which might originally be a simplex *rān-name. The earlier forms are the fee Le raan 1331, fee of Raan 1331, Ranys Fee 1485, Rheins Farm 1826. PNBk says: "This manorial name originates from the Rane family. John de Rane was a tenant in Amersham in 1235 (Fees 465) and Walter le Ran in 1312 (Cl).".

⁵³ PNCh: "Wet Reans (cf. the Reanes, the Broade Riene 1639, v. wet, rein)".

⁵⁵ Cf. Rayne (Ess), probably of different origin: (at) Raegene c. 995, (at) Hraegenan c. 1000), which appears as e.g. Rayne 1121-36, Rein(e), -y- 1218, 1235, 1271, (Parva or Wellys) 1475 (PNEss 452, DEPN suggesting an OE *hraegene possibly meaning ,,shelter, hut' or ,,eminence'). It cannot be altogether excluded that Rayne (We) is of the same origin as Rayne (Ess), and this is also true of some of the West Riding simplex names, but it is unlikely.

<u>We</u>: Bradrane a. 1300 Lowth (Lo 51) (PNWe 2:186: "v. brad, rān "boundary strip"). - Broad Rain, 1706, 1716 Ct: Broad roan 1630 PR, -Rayne 1847 CW xxviii (PNWe 1:199: "v. brād, rān or rein "boundary strip").

Perhaps OE hēah (Kt, WSax), *hæh, hēh (Angl) ,high':

<u>Cu</u>: Heiranes 1568 LRMB (PNCu 1:221). See note 26. It is, however, also possible that the first element is OE (ge)hæg, (ge)heg (Kt, Merc), ME hay ,fence; enclosure', ME also ,part of a forest fenced off for hunting', OE hēg (Angl, Kt), hī(e)g (WSax) ,hay, mowing grass', or OE hege ,hedge, fence'.

OE lang, ON langr "long':

<u>Ch</u>: Long Rein 1840 *TA* 192: *le longe reane* 1574 *AddRoll* 6278-88 (PNCh 3:16: "v. lang, rein").

NRY: Langeran 13th (PNNRY 329).

Cu: Langaran 1694 Gilpin (PNCu 2:453).

OE smæl ,narrow':

We: Smale raines 1657 Comm 6116 (PNWe 2:135).

A word for the quality of the soil first element:

OE god, good, fertile':

NRY: Goderan 12th (PNNRY 329). The first element may, however, also be the OE personal name Gōda.

ON steinn .stone':

<u>Cu</u>: Staineranes 1568 LRMB (PNCu 1:221). The first element may, however, also be the ON personal name Steinn.

OE *wēt* ,,wet^{'57}:

Ch: Great & Little Wete Reans 1542 PRO IND/17278/ff. 5-6 (PNCh 5(1:i), pp xlv).
-Wet Reans 1838 TA 120, 1747 LRMB 257: le Waterenes 1321-22 Sheaf, Wetrains 1615 ib., -reins 1615 ib., 1672 ib., -Reanes 1673 ib., Whet Raines 1790 ib. (PNCh 4:161 f: ",wet boundary-strips', v. wēt, rein"). - TheWetreins, Wetreins Farm, Gorse, Green & Lane: the Wethernes 1558-1603 Surv,

⁵⁷ See note 6. See also note 29 and Field (1987:163): "The general uniformity of spelling among *wheat* names makes few demands on etymological skills, but one or two traps exist. There is occasional uncertainty among forms referring to "wheat", "wet", "white", and even "woad". Wheat Moss, in Winnington Ch, is undoubtedly "wet moss", and the first element in Wheat Reins, in several places in Cheshire and Staffordshire, is more likely to be "wet" than "wheat". *Reins* are "boundary strips", and such land is not usually very well drained." Note, however, PNCh 3:234: "Wheat Reans (v. hwæte, rein)". The form is 1844 *TA* 173. If the first element is OE *hwæte* "wheat', the name can mean "ploughland strips grown with wheat', which makes good sense. See note 11.

Wetreams Green 1767 ChRR, Wetreans Green 1831 Bry, Wetrains- 1842 OS (PNCh 4:57 f: ",the wet boundary-selions', v. wēt, rein, gorst, grēne², lane."). - the Wet(t) Reynys, the Wete Reynes, the Wette Reynes Fylde 1454 Sheaf³ 5 (PNCh 4:287: "v. wēt, rein").

A word for position first element:

OE *hēafod*, head', probably in the sense ,upper end':

<u>Cu</u>: *Head raine* 1689 *Cocker* (PNCu 2:280: "v. **rein**"). The reference is probably to a boundary strip at the upper end of a piece of land.

OE, ON norð 'northern, north':

NRY: Nordrane 1329 (PNNRY 329).

OE west, ON vestr , western, west':

<u>Cu</u>: West raine firth 1695 Cocker (PNCu 2:369: "v. rein, fyrhþ(e)"). The meaning may be "land overgrown with brushwood beside the west boundary strip". 58

A word for the age of the strip first element:

OE ald (Angl), eald (Kt, WSax) ,old':

<u>Ch</u>: Alde Rene, -Rhene, -Rehne c. 1220 Chol, -Rene 1315 ib. (PNCh 4:19: ",,the old boundary strip', v. ald, rein").

b The first element refers to the flora on the strip

(No certain instance found where a word for an animal is the first element. 59)

Perhaps OE $b\bar{e}ce$, beech-tree' and perhaps in the second instance combined with OE $h\bar{c}st$, brushwood':

<u>Cu</u>: Beggranes or Bekestraynes 1512 LP (PNCu 1:248, no comment). The first element in Beggranes may be OE $b\bar{e}ce$, beech-tree', where ch has been substituted by ON k, which has then been voiced to g, and the first part of Bekestraynes may be OE $b\bar{e}ce$ + OE * $h\bar{e}st$, where ch has been substituted by ON k.

⁵⁸ In Cumberland are also the lost field-names Southeranraw (PNCu 1:171: "v. rāw") and Souteranwodd (PNCu 1:171) in the same parish, both 1568 LRMB. They might be compounds of OE sūð, southern, south' and *rān, with rāw and wudu, respectively, added. However, the first part of the names is perhaps more likely to be OE sūðerne, ON súðræn, southern, southerly'.

⁵⁹ An example of the use of boundary strips as pasture for animals might possibly be afforded by the Lancashire place-name Cowran: *Coran* 1623, *Coren* 1666, by Ekwall (PNLa 211) suggested to be "cow-house', derived from ON $k\bar{y}r$ (gen. pl. $k\acute{u}a$) or OE $c\bar{u}$ and ON rann 'house'. If the second element is indeed $r\bar{u}n$, the first element is OE rather than ON.

ON birki ,birch-tree^{'60}:

We: Birkrane 1366 Clib 239-43 (PNWe 2:138).

ON blá-ber "blaeberry, bilberry':

NRY: Blaberyrane 13th (PNNRY 329).

Probably OE *golde* "marigold' (*Chrysantemum segetum*) or "marsh marigold' (*Caltha palustris*):

Cu: Goldraynes 1568 LRMB (PNCu 1:221).

OE hæsel (Angl, WSax), hesel (Kt, Merc), ON hesli ,hazel':

NRY: Heselrane 14th (PNNRY 329).

Probably OE hind-berige ,hindberry, raspberry':

NRY: Hinderbergrane 13th (PNNRY 329).

c The first element refers to a person associated with the strip

<u>We</u>: Cadreyne, a pasture 1570 FF, Caderaine 1584 CW xxiv, 127 (PNWe 1:57: "v. rein"). First element probably the OE personal name Cada. Here is an example of the use of boundary strips as pasture for animals, see the Introductory remarks.

NRY: Ysaacranes 13th. First element the personal name Isaac. (PNNRY 333)

<u>Cu</u>: Jackraynes 1568 LRMB (PNCu 1:221). First element the ME personal name Jack (Jak(k)e), a pet-form of James (PNWRY 5:125 s.n. Jack Hill, 7:296). – Long Gill (6''): Longe gill of Mungrane 1589 LRMB. Long Gill is on the boundary of the parish of Mungrisdale, the name of which probably contains the name of St Mungo, and the parish of Bowscale. (PNCu 1:20, 226). It seems likely that Mungrane is a compound of the saint's name and *rān. – Roger Raynes 1652 Cocker (PNCu 2:369).

<u>d</u> The first element refers to a topographical feature or an object associated with the strip

The following words form, alone or compounded with other words, the first elements:

OFr, ME chapel(e) ,chapel':

<u>Db</u>: Chapel Reins 1846 TA: Chapel Reynes 1638 Snelston (PNDb 3:562).

OE *cot(e)* ,,shed, cottage':

 $^{^{60}}$ ON *birki* can also mean "place overgrown with birch-trees, birch copse'. If it has one of these meanings here, the name belongs to \underline{d} .

Cu: Coteraynes 1568 LRMB (PNCu 1:221).

ModE *creel*, probably in the sense ,contrivance of wickerwork used as a device for catching fish, lobsters, etc.':

<u>Cu</u>: Wellcraile raines 1619 ExchKR (PNCu 1:233: v. rein"). Well- is probably OE wella, etc. in the sense ,stream'.

OFr demeine "demesne land':

<u>Cu</u>: Le Demaunte Rayne close 1604 LRMB (PNCu 1:189 f⁶¹).

Perhaps ON *haugr*, hill, mound':

<u>Cu</u>: *le Brathaurane* c. 1225 StB (PNCu 2:397). The first part of the name may be OE *brād*, ON *breiðr* ,broad'.

ON *hverr* ,çauldron, boiler', probably in some such sense as ,hollow in the ground': NRY: *Huwerranes* 13th (PNNRY 329).

Probably ON kelda, spring, well':

NRY: Austkeldrane 13th (PNNRY 329). The first part of the name may be ON austr ,east'.

OE land, lond, ON land ,land':

NRY: Haverlandesrane 1290 (PNNRY 329). Haver- is probably ON hafri "oats' or OE *hæfera "oats'.

Perhaps ME leyne, lain , layer; tract of arable land':

<u>Ch</u>: Taralayne, Tarlara(y)ne, Tarlarone 1454 Sheaf³ 5 (PNCh 4:287). Tara-could be the plant-name "common vetch" (Vicia sativa), see Grigson (1975:152). Tarlara(y)ne, Tarlarone could be from *Taralaynera(y)ne, *Taralaynerone, respectively. 62

OE *mōr*, ON *mór* , moor':

<u>We</u>: Lingmer 1843 *TA* 63: Lingmoore(raynes) 1675, 1693 Hothf (B. 2, Br.5, W.7), Ling-Moor-Rains 1704 Terr, Lingmore 1726 Hothf (B. 2, Br. 5, W. 7) (PNWe 2:90: ",heather moor', v. lyng, mor, rein ,boundary strip' ").

Cu: le more rayne 1604 LRMB (PNCu 1:190).

ON skarð "gap, pass':

_

⁶¹ PNCu: "Demain close (cf. Le Demaunte Rayne close 1604 ib. v. rein)".

⁶² See, however, PNCh: "Taralayne, Tarlara(y)ne, Tarlarone 1454 (from leyne or rein and unidentified first el., cf. foll.); Tarleton's Hey 1639 (from (ge)hæg and the surname Tarleton. There is no evidence to support Sheaf³ 23 (5307) which suggests connection with prec.)".

<u>Cu</u>: Broadeskarr Rain 1619 ExchKR (PNCu 1:233: "v. skarð, rein"). First element OE brād ,broad'.

ON storð "plantation':

Cu: *the Storthe Rayne* 1550 (1687) Whellan (PNCu 2:436).

Probably ON viðr "wood':

NRY: Ovenamwithrane 1336; Ovenam- is ME ofnam, which is used of land ,taken from' the common land (PNNRY 329).

OE wudu "wood":

Db: Birkewood Reyne Close 1639 Hard (PNDb 2:304⁶³).

e The first element indicates that the strip is a boundary strip

A place-name first element:

<u>Cu</u>: Sowerby Rayne 1650 ParlSurv (PNCu 1:247: "RAINE HO is Rein-house 1809 PR (Dalston). Cf. Sowerby Rayne 1650 ParlSurv and v. **rein**."). It is probable that Sowerby Rayne means "boundary strip on the boundary of Sowerby". The parishes of Dalston and Castle Sowerby are adjacent.

A compound of OE, ON <u>norð</u> 'northern, north' and OE (<u>ge)mære</u> 'boundary' first element:

<u>Ch</u>: Northemerenes 1398 Add, Northmere Renes 1440 Rental (PNCh 4:244). This name is also listed under OE (ge)mære.

4.3 Discussion

All the material is ME or later.

There is a striking difference between the West Riding material with many names and the absence of material for Gloucestershire. The material for the Other Counties shows a corresponding difference, for here the whole material is limited to the counties in the northern half of England. It is necessary to try to explain why this is so.

⁶³ PNDb: "Breckwood Rene (cf. Birkewood Reyne Close 1639, v. birki, wudu, reinn)".

A possible explanation might be that Gloucestershire and the other counties in the southern half of England mainly used other words than OE $*r\bar{a}n$ or $*r\bar{a}n(e)$ to denote boundary strips. Against this speaks the fact that OE balca, which would then perhaps be the most likely candidate, frequently occurs in West Riding place-names but is seldom or never found in Gloucestershire place-names and is not listed in Middendorff.

It is more likely that balks of unploughed land were much more frequently used to form boundaries in the northern half of England than in the southern half where, e.g., ditches and hedges may have been used instead. This may be the reason for the absence of OE material in the south. The lack of OE material in the north may be due partly to the circumstance that there are not at all so many OE charters existing for this part of England, partly to the circumstance that ON rein is not to be reckoned with until the end of the OE period. It may well be, however, that $*r\bar{a}n$ and $*r\bar{a}n(e)$ were rare in the whole country before the Scandinavian settlement but were later reinforced by ON rein in the area of Scandinavian settlement. A combination of these hypotheses is also possible, i.e. that boundary strips were more common in the north and the use of $*r\bar{a}n$, $*r\bar{a}n(e)$ to denote them was reinforced by the Scandinavian word.

All the forms before 1481⁶⁶ in the material, except the Cheshire forms for this period, and possibly except *Langerame* e. 13 (WRY), which may stand for **Langeraine*⁶⁷, have *a*. It seems as if *rein* did not establish itself as a place-name element until late ME. This may indicate that names containing *rein* were not created by the Scandinavian settlers but later on by Englishmen into whose vocabulary ON *rein* had been adopted.⁶⁸ Cheshire has a remarkably large number of *e*-forms before c. 1500. It

-

⁶⁴ See Jespersen (1962:61): "Sometimes the Scandinavians gave a fresh lease of life to obsolescent or obsolete native words.". Among Jespersen's examples (p. 61 f) is *dale* (OE *dæl*), which ",appears to have been reinforced from Norse (*dal*), for it is in the north that the word is a living geographical name' (NED.)".

⁶⁵ Probably only ON *rein*. It is very unlikely that OEScand *rēn* occurred in England; see note 2.

⁶⁶ WRY has 5 forms with ay 1481 RipAct (le call raynes, Laydale Raynes, Lidale Rayne, le Monckrayne, Turff-carr Rayne).

⁶⁷ A form *Langeraine would have rein, but it seems more likely that the element is rān; see PNWRY: "v. lang, rān "boundary strip" ". Remes in Damsell Remes 1668 (WRY, see Damasin Reins above), on the other hand, probably stands for *Reines.

⁶⁸ See PNWRY 7:48: "Two factors, however, complicate the assessment of Scandinavian settlement in West Yorkshire as elsewhere in the Danelaw; these are the formation of hybrid compounds and the substitution of Scandinavian words and forms for their English equivalents. The late date at which many of the names first appear in the records makes it uncertain whether a concentration of Scandinavian place-names is reliable and precise evidence of Scandinavian settlement. The Scandinavian language had certainly brought many new elements of vocabulary and personal

is perhaps most likely that these forms are miswritten forms of rein, but they might perhaps also be derived from $r\bar{\alpha}n(e)$.

After c. 1500 there is a wide variety of spellings. It is not always possible to distinguish between * $r\bar{a}n$ and rein. An example of this is Beggranes or Bekestraynes 1512 (Cu). Beggranes may contain * $r\bar{a}n$ and Bekestraynes rein, but both may contain * $r\bar{a}n$, with y as the sign of a long vowel in Bekestraynes. Spellings with ea may indicate OE * $r\bar{a}n(e)$.

The modern spellings of the names in the material are usually with *ai* or *ei*, which seems to point to *rein*, but this is uncertain.

A rough picture of the distribution over time of * $r\bar{a}n$ and rein may look like this: before c. 1500 at least overwhelmingly * $r\bar{a}n$; between c. 1500 and 1700 both * $r\bar{a}n$ and rein; after 1700 mostly rein.

There is nothing in the material that suggests that any other meaning than "boundary strip' is the principal meaning of $*r\bar{a}n$, $*r\bar{c}n(e)$, rein, or that there is any difference of meaning between the elements. The meaning "ploughland area bounded by boundary strips, ploughland strip' is possible in some names, e.g. Spitterings (WRY), containing OE $sp\bar{e}d$ "abundance' and Goditrane (WRY), containing a personal name. The meaning "bank between terraces' is possible in hilly country, and "terrace' may be the meaning when the element is preceded by e.g. ModE high and low. It seems, however, not impossible, but perhaps less likely, that $*r\bar{c}n(e)$ has more to do with wet boundary strips than $*r\bar{a}n$ and rein have. See Middendorff (note 4), Gelling (note 6) and also OED s.v. **Rain** sb. and EDD s.v. **Rean** (note 7). See also Field (note 57).

When the first element denotes a person, as in *Goditrane*, for example, there are, theoretically, several possible interpretations: *Goditrane* may refer, for instance, to Godit's ploughland strip in the open field, or to a boundary strip bounding selions belonging to Godit in the open field, or to a boundary strip bounding Godit's estate.

The Goditrane-instance leads to the question of the size of the boundary. That $*r\bar{a}n$, $*r\bar{\alpha}n(e)$, rein could be used to denote minor boundaries is certain, and is in accordance with the fact that the West Riding names are almost exclusively field-

nomenclature into common use in the English language spoken in Yorkshire and undoubtedly some, if not a great many, of the place-names in question were created not by Viking settlers but by Englishmen of a later period using the mixed Anglo-Scandinavian vocabulary of Middle English.".

Instead of regarding place-names as containing ON *rein*, it is from a formal point of view equally possible to regard them as containing OE **rān* with *ā* substituted by ON *ei*. See PNWRY 7:51, note 2. Such a substitution seems to have taken place in Broad Rain, 1706, 1716: *Broad roan* 1630, -Rayne 1847 (We), but it is more natural to believe that in general the element is ON *rein*.

names, lost field-names, and minor names. However, Balby Rein (WRY) is on the township boundary, just as e.g. Brook Rein (WRY), and they are thus associated with major boundaries. A boundary between enclosures or other smaller areas could of course at the same time be a boundary between larger areas such as townships, and a boundary strip could therefore be associated primarily with a minor boundary and indirectly with a major boundary. But it is also possible that particularly wide boundary strips were sometimes used to form major boundaries.

Several of the names tell us about boundary strips that were not only used as boundary-formers. Thus, pasturing of animals took place on *Gaiterane* and Swine Reinds, and probably on *Cloverane*, and perhaps on Ling Rains (all WRY), and the fruits and nuts yielded by Damasin Reins (WRY) (if it contains ME *damesine*), *Heselrane* (WRY and twice NRY), the Hesle Rain (WRY), and *Blaberyrane* and *Hinderbergrane* (NRY) were certainly much appreciated.

The association of burial places with boundaries may be reflected in Rains Borans, *Ranlowe*, Dead Mans Reign, and *Galgherane* (all WRY).

It is in accordance with the meanings of the elements that they are much more common as simplex names or as second elements than as first elements.

Unusual spellings are with *d*: Bird Reinds and Swine Reinds (WRY), with *g*: e.g. Reignends (WRY), with *h*: Alde Rhene, -Rehne (Ch), and with *ing*: Spitterings and perhaps Gandering (WRY). Metathesis probably occurs in the Ranyes 15 and Riens 1847 (The Rein) (WRY), and in the Broade Riene 1639, the Wethernes 1558-1603 and le Renis 1272-1307 (Ch).

Chapter 5 ON rá

5.1 Introductory remarks

ON $r\hat{a}^1$ in place-names in England means "boundary' or "boundary-mark'. It is developed from PGermanic * $rah\bar{o}$ - "pole' (Hellquist 1980:2, p. 861 s.v. 2. $\mathbf{r}\hat{\mathbf{a}}$ and s.v. 3. $\mathbf{r}\hat{\mathbf{a}}$, SAOB s.v. $\mathbf{R}\hat{\mathbf{A}}$ sbst.² and sbst.³). The IE root is *rek- "pole' (Pokorny 1989:863). MLG has $r\hat{a}$ and MHG rahe. There is no corresponding OE word.

The meaning "boundary' is the result of the following sense-development: "pole' > "pole used to mark a boundary' > "boundary-mark' > "boundary'.³

No descendant of ON rá seems to occur in modern Standard English.⁴

If the long \acute{a} in $r\acute{a}$ was not shortened to \check{a} , it remained in the north of England but became \bar{q} in ME south of a line through Lancashire and the West Riding of Yorkshire.⁵

_

¹ The word is $\mathbf{r}\mathbf{\acute{a}}^2$ in EPNE, to distinguish it from OE $\mathbf{r}\mathbf{\ddot{a}}^1$, ON $\mathbf{r}\mathbf{\acute{a}}$,ree, roe-buck'.

² Another meaning of this word is "sail-yard', a nautical term. Both Hellquist and SAOB consider ON $r\acute{a}$ meaning "boundary, boundary-mark' to be the same word as ON $r\acute{a}$ "sail-yard', but note that de Vries (1962:430) reckons with two possibilities: either there are two ON words, where one is developed from PGermanic * $rah\bar{o}$ - ("1 f. "rahe, segelstange (< germ. * $rah\bar{o}$)") and the other from PGermanic * $raih\bar{o}$ - ("2 f., in $r\acute{a}merki$ "grenzlinie, ackergrenze' (< germ. * $raih\bar{o}$)"), or they are identical. On the postulated PGermanic form with ai see also Lindkvist (1912:188).

See on the development from "pole used to mark a boundary' to "boundary' Sahlgren (1916:171): "Redan i fsv. ha nämligen *ra* och *staver* övergått från betydelsen "råstång' till bet. "rågång'." ("For already in OSw *ra* and *staver* have passed from the meaning "boundary pole' to the meaning "boundary'."). See also PNERY 36 f (s.n. Paull): "... just as ODan *raa*, Norw *ran*, both meaning "pole' came to mean "boundary mark' and so "boundary' ...". See, moreover, KLNM vol. 5, col. 505: "Orden "rå" och "stabel", som förekomma i ortnamn och i fasta ordförbindelser som "rør og rå" och "sten og stabel", betyder egentl. gränspåle." ("The words "rå' and "stabel', which occur in placenames and in fixed phrases like "rør og rå' and "sten og stabel', really mean "boundary pole'.") and op.cit., col 504: "Två stenar mellan åkertegar och ängstegar kallas rå." ("Two stones between strips of ploughed land and strips of meadow land are called "rå'.").

⁴ In the senses "A sail-yard"and "A rod, a small branch of a tree", however, it (or its equivalent from Dutch) lives on in Scottish. See The Scottish National Dictionary s.v. RAE, n.². See also OED s.v. † ra¹ meaning "sail-yard" and note that OED says: "In Sc. prob. adopted from ON., or Du.". The nautical term *roband* "rope for attaching head of sail to its yard" (ODEE s.v. roband) is adopted from Low Dutch *raband* according to ODEE.

The greatest difficulty when dealing with ON $r\acute{a}$ as a place-name element in England is that it is often difficult or impossible to distinguish it from OE $r\bar{a}$ < earlier OE $r\bar{a}ha$, ON $r\acute{a}$, roe, roe-buck'.

5.2 Material

(5.2.1 GLOUCESTERSHIRE)

No instances found, as is expected so far to the south.⁷

5.2.2 THE WEST RIDING OF YORKSHIRE

A OE (mainly charter) material

Only one, uncertain, OE instance found (with OWScand *gil* ,ravine, deep narrow valley with a stream' as the second element):

Raghile 1086 DB (PNWRY 6:187). Mod. Raygill, see Raygill Moss under B.

B ME and later material

the whole area examined.". This must also apply to ON \acute{a} , as appears from his explanation of the

⁵ On this important boundary see SMED¹ 30-36 and Map 17, p. 283. Ekwall says (1922b:78): "Was Cadeby in Leicester betrifft, ist zu betrachten, dass auch sonst bisweilen altes *a* in Ortsnamen bewahrt ist in Gegenden, wo *a* zu *o* wird; vgl. Raby in Ches. (an. *Raby*). In Cadeby kann übrigens frühe Kürzung eingetreten sein.". Ekwall's examples are special cases. Cadeby, containing the personal name *Káti* (DEPN), has probably *a* due to early shortening, as he himself suggests as a possibility. And the *a* in Raby (Ch) is probably best explained as coined and used by a Scandinavian-speaking enclave in the Wirral peninsula (see Raby (Ch) below). Note that Kristensson (SMED² 27) says on the West Midland counties, among them Cheshire: "There is no doubt that OE ā had become /ɔ:/ in

personal names *Gase* (ON *gás*) and *le Scalewarde* (containing ON *skáli*).

⁶ The corresponding problem also exists in Scandinavia. See, e.g., Råbjerg, Ringkøbing Amt in DaSN. 17: 1. halvbind:130.

⁷ The possibility that any one of the names listed under OE rā, rāha "roe, roe-buck' in PNGI (4:165) may contain ON rá "boundary, boundary-mark' can probably be dismissed. One of them refers, moreover, to a place which Ordericus in the early Middle Ages calls "Rawella, id est capreæ fons". It is the parish-name Roel: Rawell(e) c 1050, 1086, 1174, 1221 (see PNGI 2:21, where also more forms are given). Note, however, that in the 1327 Lay Subsidy Roll for Shropshire occurs (Alic). del Rohous, the compound no doubt meaning "house on the boundary' (SMET 84). Kristensson remarks (loc.cit.) that "The appearance of ON rá "boundary' as far south as Shropshire is noteworthy.". See also SMED² 23.

Not one of the names included in the material with certainty contains ON *rá* "boundary, boundary-mark'.

I Combinations with ON rá as the first element

ON á ,river, stream' perhaps second element:

Ray Head: Raheued I. 12, 13, 1269 Sawl 8-9d, 13 Percy, 1246 Ass 14 et freq to 1576 Comm, Raueheued 13 Percy⁸, capite occidentale Raache, capud de Raaghe Hy 3 Sawl 28d⁹, Rahed 1576 BM, Reyhead(e) 1578 WillY, 1612 PRBlt, Read 1648 ib., Raid 1771 M, a major name, t. of Bolton by Bowland [SD 7849], West Staincliffe w. (Ekwall 1926: 152 f, 161, ERN (also Ekwall) 1928:346, PNWRY 6:187, Studies² (also Ekwall) 1936a:82). Ray may be analysed in at least three different ways:

1 Ray is a compound of ON $r\acute{a}$ "boundary' and ON \acute{a} "river'. Ekwall (1926) and ERN discusses this name and a lost Yorkshire river-name Ragh (NRY), see below, under the river-name Roe in Roe Beck (Cu), see below. He considers Ray in Ray Head refers to a river and takes at least Ray and Roe to be identical, perhaps also Ragh. Moreover, all three names are associated with boundaries. He prefers ON $r\acute{a}$ "boundary' to the OE word meaning "roe' and points out that a combination of $r\acute{a}$ "boundary' with ON \acute{a} "river' would make the three names parallel with the name Råån in the province of Scania (Skåne), Sweden. Scania (Skåne) was formerly a Danish province. Head and its Latin translation would no doubt mean "source'.

_

⁸ See Early Yorkshire Charters XI p. 63, where it says in a charter here dated ?1184-99 (also numbered 63): "Et in foresta mea quoque de Gisburn' dedi eciam Juliane totam terram de Raheued et de Midelholm'...". See also (op.cit. p. 81) in APPENDIX A: "Maud countess of Warwick gave to Robert de Beaugrant the land of Ray Head (Raheued) in the forest of Gisburn." (Maud died 1202-1204) and (op.cit. p. 311), discussing number 239, a charter here dated ?1188-89: "The abbey also acquired an interest in Ray Head in the forest of Gisburn, in par. Bolton by Bowland, which was a member of the Percy fee.".

⁹ See Early Yorkshire Charters XI p. 126, where it says in number 110, the charter here dated c 1170-91: "a capite occidentali Raathe ... usque ad predictum capud de Raaghe", with footnote to Raathe: "Sic., this and Raaghe are the modern Ray Head ...".

¹⁰ See ERN under Roe Beck (Cu): "ON \acute{a} "river' appears in some names as -agh (v. AIRY, LIZA and Wasagh). I believe Roe is a compound containing O Scand \bar{a} . The first element might be ON $r\acute{a}$ "roe', but more likely it is ON $r\acute{a}$ "boundary'. The English name would have an exact parallel in $R\mathring{a}\mathring{a}n$, the name of a river in Scania, Sweden. A meaning "boundary river' would suit the names, which are all mentioned in boundaries. $R\bar{a}$ -agh would become $R\bar{a}gh$, and the final gh would be long preserved in the stressed syllable, though it was lost in Liza &c.". However, Råån in Scania (Skåne) would not be an exact parallel, for Råån is a compound of the simplex place-name Råå and ON \acute{a} , where Råå < ON $r\acute{a}$ was originally the name of the stream ("in amne dicta in Raa" 1398) but was later transferred to the settlement by the stream, which then received a new name: Råån "the stream by Råå'. See SkO. Serie A:12, p. 355.

2 Ray is a compound of ON $r\acute{a}$, roe-buck' and ON \acute{a} , see note 10. Roeburn (La) with OE $r\bar{\alpha}ge$, female roe-deer', the modern form "due to influence from the word roe" (PNLa 169), would be a similar name.

3 Ray is OE $r\bar{a}$,,roe-buck'. Ekwall (Studies²) mentions "RAYHEAD YW (*Raheved* 1246 FF)" among place-names containing OE $r\bar{a}$,roedeer', so he has changed his mind. Also PNWRY considers that Ray Head contains OE $r\bar{a}$: ",Roe-buck headland or hill', v. $r\bar{a}$, $h\bar{e}afod$. The spellings *Raue*-, *Raaghe* are from the earlier OE form $r\bar{a}ha$." Read (La): *Rieheved* 1418, where the first element is $r\bar{a}ge$ (DEPN), would be a similar name.

It does not seem possible to be certain of the meaning of Ray Head. In the quotation from Early Yorkshire Charters in note 8 it is used of a piece of land, but in the quotation from this book in note 9 it seems to be used of the source of a river. Maybe Ray Head was used of the source of a river originally and was then transferred to a piece of land near the source of this river.

ON bein in the sense ,leg' or in the sense ,bone' second element:

Rabainholmes 12 and/or e. 13 and/or 13 Font, a lost field-name, t. of Winksley [SE 2571] or a neighbouring t., Lower Claro w. (PNWRY 5:196: "possibly an ON byname *Rábeinn ,roebuck leg', v. holmr"). ON holmr means ,isle, small island, water-meadow'. On this nickname see Jönsjö (1979:149) (quoted in MED s.v. $r\bar{o}$ n. (1)). Jönsjö has two Yorkshire examples: Will. Rabayn 1301 and Rob. Rabayn 1327 and one Lancashire example: Will. Rabayn 1332 and translates the name as ,one who has a roe's leg, legs as speedy as those of a roe, fast runner'. But Rabainholmes might also contain another personal name, for MED has under rau(e) adj. ("[OE hrēaw, hrēow; cf. OI hrār]") the example Peter rabayn 1321-4, where rabayn may have been thought to mean .raw-boned', i.e. .lean and scraggy'. ON hrár would be more likely than OE hrēaw. Another possibility if Rabainholmes contains ON hrár or OE hrēaw is that it is a derogatory name for holmes that are meagre and poor, making people raw-boned. See PNSr 371 (under FIELD AND MINOR NAMES, (c) Miscellaneous): "but derogatory are the four examples of Rawbones ...". It is, however, also possible that Rabain- refers to a bone from a fairly large farm animal forced into the ground to indicate a boundary. ¹² In that case $r\acute{a}$, boundary' seems more probable than rá, roe-buck'. Furthermore, there is the possibility that Rabainrefers to bones laid under raised boundary-stones to prove that these stones had been

¹¹ A derogatory name with the same meaning is Bare Bones, see PNNt 294.

¹² This was an old Swedish practice, at least in the province of Dalecarlia (Dalarna). See Rietz (1867:546): "RÅ-BEN, n., större kreaturs ben, som nedslås i marken till att utvisa gränsen mellan bygrannars lotter i åker och skogsmark. Dl. (Särna)." ("RÅ-BEN, n., the bone of a fairly large farm animal, which is hammered down into the ground to show the boundary between the shares of neighbouring villagers in arable land and woodland.").

raised by human beings. ¹³ In that case also, $r\acute{a}$, boundary' seems more probable than $r\acute{a}$, roe-buck'.

OE *brycg* ,bridge' second element:

Ray Bridge: Raybridg banck Chas 1 Rent, -brigge 1685 Skp 3, a minor name, t. of Gargrave [SD 9354], East Staincliffe w. (PNWRY 6:54: "possibly rā, roe' or rá, boundary', v. brycg; it may have originally denoted a bridge across Eshton Beck, which forms the township boundary"). Leshton is an adjoining township. It seems to be uncommon for brycg-names to be combined with words for wild creatures, see Gelling (1984:66). Boundary bridge' makes good sense, but then Ray Bridge is a hybrid name, which is of course not impossible, unless the second element was originally ON bryggj. This word has a different sense: jetty, quay', but it might have been influenced by the meaning of the cognate English word. Besides roe bridge' and boundary bridge' there is the possibility that Ray was an earlier name of Eshton Beck and had itself supplanted a now-lost name. In that case there are at least two possibilities: Ray may be derived from ON rá, boundary, boundary-mark', just as the earlier name of Råån in Scania (Skåne), Sweden (se note 10), or Ray may be the result of a wrong division of OE æt pære ēa.

ON $b\bar{y}$, $b\acute{y}r$ (where $b\bar{y}$ is the ODan form) "farmstead, village' second element: Raby Park, a minor name, t. of Wetherby [SE 4048], Upper Claro w. (PNWRY 5:39, no comment). Although there is only this modern form, it is justifiable to believe that $r\acute{a}$ "boundary, boundary-mark' is the first element of Raby, for this is a common combination, both in Scandinavia¹⁷ and in Scandinavianized parts of England. See Raby (Ch) and (Cu) and Roby (La) below.

_

¹⁴ Ray Bridge now denotes a bridge across the Leeds and Liverpool Canal, which dates from 1770-1816 (see Chambers's Encyclopædia III:40).

Gelling (1984:66), discussing OE *brycg* in her material, says: "The only reference noted to wild creatures is Beobridge SHR.".

¹³ See KLNM 5:506 (under **Gränsläggning**): "Bevis för att människor, ej slump rest stenar erhölls genom att under stenarna lägga ben (UL Bb XVIII) och senare även kol." ("Proof that stones had been erected by human beings, that it was not chance, was obtained by placing bones (UL Bb XVIII) and later also pieces of coal under the stones.").

See Grundy's discussion of Ray Bridge (Brk) (Grundy 1925:203) and DEPN under the river-name Ray, in Buckinghamshire, Oxfordshire and Wiltshire and the river-name Rea, in Cambridgeshire, Shropshire, Worcestershire and Warwickshire.

¹⁷ Probable Scandinavian instances are e.g. Råby ("In villa raby maiore" c. 1120) in Scania (Skåne), Sweden, and Råby (Raby c. 1370) on the Stevns peninsula, Denmark. It is less likely that an animal-word is the first element. See Houken (1956:139), Ingers (1970:48 ff), Svensk uppslagsbok 27 (Professor B. Ejder) s.n. Stora Råby.

An English example of the difficulty of deciding between an animal-word and **rá** "boundary, boundary-mark' is the Durham name Raby: **Raby** c. 1050, 1334 (DEPN). DEPN takes it to contain ON **rá** "boundary-mark', but CDEP s.n. Raby Castle notes on Raby that "On formal grounds this

ON gap, gap, opening' second element:

le Ragappe 13 Drax 64d, a lost field-name, t. of Wetherby [SE 4048], Upper Claro w. (PNWRY 5:39: "v. rá "boundary", gap"). In the same township as the preceding name. While "boundary gap" is quite possible, "roe-buck gap" makes at least as good sense, for it would then refer to a deer-leap. This was a gap in the palisade of a park so constructed that deer could get in but they could not get out (Rackham 1980:191). Raby Park, Swinnow Park (Swinnow-Park) 1822 and Dog Parks 1824 are names in this township. There are no early forms, but they may be used of old parks, and in the township is also: "Parkhill, cf. Parke close 1540 PrHosp, v. park." (PNWRY loc.cit.). Pay Gap 1847 TA, a field-name, t. of Draughton [SE 0352], East Staincliffe w. (PNWRY 6:67, no comment) may be synonymous with Ragappe.

ON garðr, enclosure, yard' or perhaps rather, fence' second element:

le Raygarth Eyng 1538 MinAcct, a lost field-name, t. of Wigglesorth [SD 8056], West Staincliffe w. (PNWRY 6:164: "v. rā "roe-buck', garðr, eng"). It is, however, perhaps more likely that the first element is ON rá "boundary', forming part of a fixed compound ON *rá-garðr "boundary fence', see under the Other Counties, below, especially the reference to Janzén 1957. – Raygarth house 1538 MinAcct is another name where the first part may well be a compound of ON *rá-garðr "boundary fence', see Ragged Hall, a field-name, t. of Rathmell [SD 8059], West Staincliffe w. (PNWRY 6:150: "Ragged Hall (Rag'd Hall 1806 PRSk, probably an adaptation of Raygarth house 1538, v. rā "roe-buck', garðr)". 20

ON *gata* ,road, cattle walk or pasture' or OE *geat* (WSax), *get* (Kt), *gæt* (ONb) ,gap', etc. second element:

Ragged Shaw Wood: Reygate Shaw Wood 1770 *EnclA*, a minor name, t. of South Milford [SE 4931], Barkston Ash w. (PNWRY 4:59: "Since this is on the parish boundary it is possibly from ON $\mathbf{r}\hat{\mathbf{a}}$, landmark, boundary', \mathbf{gata} , \mathbf{sceaga} , copse' "). Alternatively, and perhaps more likely, the first part of the name may be a compound of an animal-word (OE $r\bar{a}$, less likely ON $r\hat{a}$, ,roe, roe-buck' or OE $r\bar{a}$ ge, female roe-

could be either ON $\mathbf{r}\hat{\mathbf{a}}$,, a roe-deer' or ON $\mathbf{r}\hat{\mathbf{a}}$,, a boundary' + $\mathbf{b}\bar{\mathbf{y}}$. Swedish Raby, Danish Raby, the Rabies in Cheshire and Cumbria and Roby in Lancs have usually been taken to be , boundary village' for local reasons, but the Durham Raby lies on no known boundary. In the 13th cent. the customary rent for the estate was the annual offering of a stag at the shrine of St Cuthbert in Durham. This suggests that the name may then have been understood to mean , deer farm, deer estate'....".

Almost certainly consisting of an animal-word and OE *hlēp ,place that can be crossed by leaping' is the first part of the lost field-name *Roliphirst* 1307 (PNWRY 2:265, no comment). Note that Hartlip (K) and Hindlip (Wo) contain OE *heor(o)t* ,stag' and OE *hind* ,hind' (DEPN).

²⁰ In the township of Gisburn Forest (or the township of Tosside), West Staincliffe w., is the modern field-name Ragged Hall Farm 1848 (PNWRY 6:169, no comment), which might be connected with Ragged Hall in Rathmell.

deer') and OE *geat*, *get*, *gæt* and refer to a deer-leap.²¹ This could then be yet another term for a deer-leap, see *le Ragappe* above and *Roliphirst* note 19.

The following names with only late forms may also contain an animal-word and OE *geat*, *get*, *gæt* or ON *rá* ,boundary' and ON *gata*: Raygate Fields 1841 TA 434, a field-name, t. of Wigglesworth [SD 8056], West Staincliffe w. (PNWRY 6:164). – Raygate Hill, a minor name, t. of Carleton [SD 9749], East Staincliffe w. (PNWRY 6:30). – Raygate Well, a minor name, t. of Baildon [SE 1539], Skyrack w. (PNWRY 4:160). – Roe Gate, a minor name, t. of Bradfield [SK 2692], Upper Strafforth w. (PNWRY 1:238).

OWScand gil, ravine, deep narrow valley with a stream' second element:

Raygill Moss, 1771 M: Raghile 1086 DB, Ragile, -gill(e) 1206 Sawl 50, 50d, 1577 Puds, Raggill 1280 Ass, a major name, t. of Bolton by Bowland [SD 7849], West Staincliffe w. (PNWRY 6:187: "Probably "roe-buck ravine", v. rā, gil, though the first el. could be ON rá "boundary", since the valley forms the boundary with Paythorne."). This fact makes Fellows-Jensen (1972:102) incline towards rá "boundary". Words for animals are often combined with gil.²² On the other hand, "boundary ravine" suits the position of the ravine very well.²³ – Ragill beck 1613 Grainge 82, a lost field-name, t. of Great Timble [no grid reference; Timble is at grid SE 1752], Lower Claro w. (PNWRY 5:130: "v. rā "roe", gil "ravine""). ON rá "boundary" is another possibility. – Raygill: Ragill 1611 WYD, 1632 WillY, Raigill 1638 ib., a minor name, t. of Lothersdale [SD 9645], East Staincliffe w. (PNWRY 6:32: ""roebuck ravine", v. rā¹, gil"). ON rá "boundary" is another possibility here also, but since Raygill is not near the township boundary, an animal-word is more likely.

The following names with only late forms may contain ON $r\acute{a}$,boundary' or OE $r\bar{a}$, ON $r\acute{a}$,roe-buck', but e.g. OE ragu, rægu, moss, lichen' and OE $r\bar{æ}ge$, female roe-deer' are also possible: Ray Gill, a minor name, t. of Brogden [SD 8546], East Staincliffe w. (PNWRY 6:36, no comment). - Ray Gill, 1845 TA, a minor name, t. of Bordley [SD 9464], East Staincliffe w. (PNWRY 6:83: "v. $r\acute{a}$,roebuck', gil"). Ray Gill Laithe (not in PNWRY, third element perhaps ON $lei\eth$,track') is in this township, near the township boundary. - Ray Gill, 1846 TA, a minor name, t. of Garsdale [SD 7390], Ewcross w. (PNWRY 6:262, no comment). - Raygill Ings 1842

²³ Raygill would then be synonymous with Mear Gill (PNWRY 6:189), see under OE (ge)mære.

²¹ In Sussex is Rogate (< OE rā + OE geat) and in Surrey Reigate (< OE ræge + OE geat), see DEPN and Löfvenberg (1942:169). The existence of such names may speak in favour of Ragged Shaw Wood containing an animal-word. On the other hand, see the Swedish word rågata in Östergren (1938) 5:2. col. 920: "Rågata. I skog upphuggen gränslinje." ("Boundary line cut out in a wood.").</p>

Examples are, with ON *gás* "goose, wild-goose': Gaisgill (PNWe 2:50), Gazegill (PNWRY 6:176), with ON *ikorni* "squirrel': Ickering Gill (lost) (PNWRY 5:71), with ON *refr* "fox': Reagill (PNWe 2:157), with ON *hross* "horse': Rosgill (PNWe 2:170). See the list under *gil* in EPNE 1.

TA 378, a field-name, t. of Stirton [SD 9752], East Staincliffe w. (PNWRY 6:77, no comment). 24 25

ON *kjarr* ,marsh, brushwood' second element:

Roscarrs: *Rokers* 1535 VE, Roccars 1700 *AddRoll*, Rocarr 1822 Langd, Ross Car 1841 O.S., a minor name, t. of Selby [SE 6132], Barkston Ash w. (PNWRY 4:34: " ν . **kjarr** "marsh'"). Near the Riding boundary and in the \bar{a}/\bar{o} border area.

ON runnr ,brake, thicket' probably second element:

Raram Ridge. This modern form is not in PNWRY, but Raram is almost certainly identical with *Rarun* 1220, 1251, -*um* 1401 Furn, which is in PNWRY listed as a lost field-name, t. of Horton in Ribblesdale [SD 8172], Ewcross w. (PNWRY 6:225: "possibly "roebuck thicket", v. rā, runnr"). It is, however, quite possible that the first element is ON *rá* "boundary", for *Rarun* is a point in at least the 1251 perambulation of Souterscales: "*et sic usque ad Rarun, deinde ad capud de Mosdalebech*", see Higham (1997:137). A further possibility is that *Rarun* is a simplex name from ON *hreyrr* "cairn", as suggested by Gelling (mentioned by Higham (op.cit.) in note 20, p. 137²⁶). In any case, *Rarun* is almost certainly not a lost field-name, for Higham shows in her article that there is on the O.S. 1st edn 6" map a name Raram Ridge whose position agrees with that of *Rarun*.

OE *pyrne*, ON *pyrnir*, thorn-bush; thorn thicket' second element: *Rathirne* 1250 Puds, a lost field-name, t. of Bolton by Bowland [SD 7849], West Staincliffe w. (PNWRY 6:192: "probably boundary thorn', v. rá², byrne').

OE weg "way' perhaps second element:

Roweye 1305 Abbr, a lost field-name, t. of Church Fenton [SE 5136], Barkston Ash w. (PNWRY 4:64: "v. rāw, ēg "water-meadow"). The etymology in PNWRY goes well with Fenton, which means "farmstead in the fen". In support of the suggestion that Roweye might mean "boundary way" reference may be made to Rietz (1867:547), who mentions the term Swed dial. råväg for a way along the boundary between two

_

²⁴ The North Riding name Ray Gill (6") shows how impossible it is to draw any conclusions when only such modern forms are available, for it is *Reylgaile* c. 1170 (PNNRY 294: "v. geil. The first element is obscure").

The e-forms of the following names make ON rá "boundary' unlikely: Ray Gill: Regillclugh 1624, Raygillihough (PNWRY: sic) 1653, Rawgill Clugh 1655 (PNWRY 6:173: ""mossy ravine', v. ragu, rægu "moss, lichen', gil, clōh''). - Raygill House: Regallhous 1594, Ragill House 1649, 1685, Raygill- 1752, Regill 1771 (PNWRY 5:215: ""Roebuck ravine', v. rā¹, gil''). - Raygill House: Raygill 1617, 1621, Booth Raygill 1762, Regill 1771 (PNWRY 6:247: ""roebuck valley', v. rā¹, gil'').

Higham: "Dr M. Gelling has suggested that Rarun might be ,at the cairns', from dat.pl. of ON hreyrr.".

parishes.²⁷ It is also possible that the name is a compound of OE $r\bar{a}$, ON $r\dot{a}$,roe, roe-buck' and OE weg. ERN 346 s.n. Roe Beck (Cu) mentions the late OE compound $r\bar{a}hweg$ containing OE $r\bar{a}$,roe'.²⁸

II Simplex names

Possible instances are Ray in Ray Bridge (see above) and

Ray 12th RegAlb iii, 19, a lost field-name, t. of Middleton [SE 1249], Upper Claro w. (PNWRY 5:68, no comment). 29 30

III Combinations with ON ra as the second element

OE *Golda*, influenced by ON *Gulli*, both personal names, probably first element: Guldrey: *Gou-*, *Gowldray* 1599 PR, 1648 WillS, *Guldrey* 1654 PR, *Guldrowe* 1664 ib., a minor name, t. of Sedbergh [SD 6492], Ewcross w. (PNWRY 6:268: "probably the OE pers.n. *Golda*, influenced by ON *Gulli*, v. **vrá** ,nook of land' "). If the second element is ON *rá* ,boundary, boundary-mark', the reference may be to a boundary-mark or land on the boundary of Golda's estate.³¹

OE *hræfn*, ON *hrafn* ,raven' or a personal name formed from one of these first element:

Raven Ray: Raven Ree 1822 Langd (,a rock promontory'), a minor name, t. of Thornton in Lonsdale [SD 6873], Ewcross w. (PNWRY 6:251: " ν . hræfn and probably vrá "nook', since the place is within a sharp bend of the river"). It is near the township boundary. If the second element is ON $r\dot{a}$ "boundary, boundary-mark', the reference may be to a boundary-mark on which ravens like to perch, or to a boundary-mark or land on the boundary of Hrafn's or Hræfn's estate.³¹

No comment in PNWRY, unless *Ray* and *le Rawes* in "*Ray* 12, *le Rawes* 1490, 1496 (v. **rāw** "row (of houses, etc.)')" (PNWRY loc.cit.) are meant to be taken together, which seems unlikely.

³⁰ Besides *rá* "boundary, boundary-mark' there are at least the possibilities that this name is from OE *æt þære ēa* "at the river' or OE *æt þære ēg* "at the water-meadow'.

²⁷ Rietz: "RÅ-VÄG, m., vägen utmed tvenne socknars rågång.".

²⁸ Probably from 757 (11th) BCS 183 (S 55): "suð be ðam heafdon þæt on rahweg þæt ondlong rahweges on rahdene" (Venezky: microfiche).

See Gelling (1978:188) (on OE charter boundaries): "... burgilde treowe will mean "tree on the boundary of the estate belonging to the lady called Burghild'. This sense can be proved to be the correct one in one of the boundary marks, Leppan crundlas, of the estate at Bibury granted to Leppa (...), and it is the obvious one in the numerous occurrences of such phrases as ælfheages gemære, ælflæde gemære, which means "boundary of the estate belonging to Ælfhēah/Ælflæd'." See also the chapter on OE (ge)mære.

ON kráka "crow, raven" or the ON pers.n. Kráki first element:

Crakeray 1334 YD ii, a lost field-name, t. of Long Marston [SE 5051], Ainsty w. (PNWRY 4:255, no comment). If the second element is ON *rá* ,boundary, boundary-mark', the reference may be to a boundary-mark on which crows or ravens like to perch, or to a boundary-mark or land on the boundary of Kráki's estate.

OE *molda*, ON **moldi* ,hill-top' or OE *molde* ,earth, soil' first element:

Mold Roe: The Mould Roo 1764 *Glebe*, a field-name, t. of Oulton [SE 3628], Agbrigg w. (PNWRY 2:143: "v. **molde**, **vrá**"). It might also refer to a boundary-mark on a hill-top.

OE stān, ON steinn ,stone' first element:

Sta(i)nray c. 1190 YCh 54-9, a lost field-name, t. of Farnley [[SE 2147], Upper Claro w. (PNWRY 5:60: "v. steinn, rá², boundary mark'"). The name would refer to a boundary-mark made of stone or consisting of one or more stones, in contrast to a wooden pole.

5.2.3 OTHER COUNTIES

It is unavoidable that the material contains uncertain names.

<u>A OE material</u>

I Combinations with ON rá as the first element

ON $b\bar{y}$, $b\acute{y}r$ (where $b\bar{y}$ is the ODan form) ,farmstead, village' second element:

Ch: Rabie 1086 DB (PNCh 4:228 f). Mod. Raby, see under B.

La: Rabil 1086 DB (PNLa 113). Mod. Roby, see under B.

II Simplex names

No instances found.

III Combinations with ON <u>rá</u> as the second element

No instances found.

B ME and later material³²

³² Too uncertain to be included in the material are:

with OE burna "spring, stream": Cu: Rae Burn: Raburn 1292, Raborn 1552, Raeburn 1632, Rayburn 1740 (PNCu 1:24: ",,Roe-buck burn,' from OE rā and burna"), - Raeburn: Reaburn 1697 (PNCu 1:106: "v. burna").

with ME cragge ,,crag, rock': We: Wray Crag: Rayecragge 1577, Racrag(ge) 1578 (PNWe 1:168: " "roebuck crag', v. rā, cragge, the modern form being influenced by Wray Quarter (...)"). If the first element is rá "boundary", the name is similar to another Westmorland name: Merecrass, see under OE (ge)mære.

with OIr cros, ON kross, late OE, ME cros "cross': We/NRY: Rey Cross: Rerercros Hy 2 (1348), (la) Rerecrosse c. 1275, 1360, 1577, Rerecros 1301, Reir croiz de Staynmore c. 1280, le Redecros super Steynmor 1314, Reare crosse 1687. Rev (or Rere) Cross was throughout the Middle Ages the boundary-mark between Westmorland and the North Riding of Yorkshire. The first element in Rere Cross is ON *hreyrr* "cairn' and this may also be the first element in Rey Cross with r lost by dissimilation. But Rey may well be ON $r\hat{a}$, boundary, so that hreyer and $r\hat{a}$ varied in the name of the cross. (Collingwood 1927, PNNRY 305 s.n. Rere or Rey Cross and Add. & Corr. p. xlvi, PNWe 2:73). Both PNNRY and PNWe mention this article by W.G. Collingwood, which is "Rev-Cross", pp. 1-10 in Transactions of the Cumberland & Westmorland Antiquarian & Archæological Society, vol. 27, new series (1927), and which Professor Ekwall had called attention to. This is an interesting article, discussing various legends and facts about this cross. On p. 4 Collingwood says: "Camden spoke also of "the remainder of a Cross, which we call Rere-cross, and the Scots Rei-cross, that is a Royal Cross." This is a mistaken interpretation of the word, which like the "Rear or Ray Cragg" in the old bounder of Coniston pretty certainly means "boundary," from the Norse rá as in rá-merki, a land mark." This quotation from Camden (1551-1623) is valuable since it gives the form Rei-cross withou the final r in the first part of the name. Both PNNRY and PNWe mention in connection with this name the Swedish legal phrase rå och rör (PNWe ra och rör), which contains both words and has the general meaning "boundary-marks', a rå originally referring to a (boundary-)pole and a rör to a pile of stones put together in a certain way (Svensk uppslagsbok 24 s.v. Rågång, Tollin (1999:30, 55)). with ON dalr, OE dæl "valley': NRY: Raydale: Radale 1307 (PNNRY 264: ",,Roebuck valley' v. ra,

dæl").

with OE dūn ,,hill', less likely OE denu 'valley': La: Rooden Lane: Roden 1340, Rodoun 1341 (PNLa 49, noting that it is a hamlet situated on a slight hill: "Possibly "rood hill," O.E. rōd-dūn; cf. Lanc. Ant. Soc. XXXVI. 91 ff."). For the 1341 form PNLa refers to VHLa 5:79. Rooden Lane is also mentioned on p. 76 in VHLa 5: "On the eastern side, on the border of Heaton Park, is the hamlet of Rooden Lane, ...", so its position is on a boundary. Nevertheless, since Rooden Lane is in Salford hundred, where the place-name nomenclature is almost wholly English according to PNLa 6, and since a compound of ON rá, boundary' with OE dūn or OE denu would make Rooden a hybrid name, it is perhaps not very likely that this is the first element. Maybe the first element is OE $r\bar{a}$, moe, roe-buck' and Rooden synonymous with Radholme in Radholme Laund (WRY) (PNWRY 6:209 f), which is explained as dat. pl. of OE rād ",,riding', no doubt in its later sense,,riding track, road' " or as a compund OE $r\bar{a}(h)$ - $d\bar{u}n$, roe-buck hill'.

possibly with ODan, OE *dus ,,heap': **Db:** le Long radus c. 1300 (PNDb 1:176: "le Long radus (sic) c. 1300 (fac) (perhaps ,,long clearings', v.lang, rod¹)").

with ON gil , ravine, deep narrow valley with a stream': Cu: Ragil, Ragill c. 1270 (PNCu 1:218: " "roe-gil"). - Ragilmire 1603 (PNCu 1:69: "v. mýrr"). See the gil-names in WRY, above.

with ON haugr, hill, mound' or OE hoh, heel of land': Nt: Roehoe Wood: claus called Rohowe 1585 (PNNt 258: "perhaps ",roe hill',' v. ra, hoh"). A compound of rá with haugr: ",boundary hill' would suit the position of Roehoe Wood on the parish boundary.

with OE hlāw, hlæw "tumulus, hill": Db: Rolow 1415 (PNDb 3:556: "v. rūh, hlāw").

with ON *hryggr*, OE *hrycg* "ridge': <u>We</u>: Rayrigg Hall: *Rayrigg(e)* 1675, 1694 *et freq* to 1787, (-Hall) 1823 (PNWe 1:197: "v. rā "rœ-buck' or ræge "female roe-deer', hrycg"). Rayrigg Hall seems to be not far from the boundary between the township of Windermere and the township of Bowness on Windermere. Cu: *Rayrigge* 1578 (PNCu 1:166: "v. hrycg").

with OE *hyll* "hill': <u>La</u>: Royle: *Rohille* 1296, *Roel* 1324, 1325, *Le Roile Hill* 1558, *Roill Hill* 1564 (PNLa 83, noting that Royle is situated on the Calder and by a small hill and taking the name to mean "roe hill'). Royle is in the north-west corner of the township of Burnley (see VHLa 6:348: map), so "boundary hill' would suit the location. This would mean that Royle is a hybrid name.

with ON *kjarr* "marsh, brushwood': <u>Ch: le Roker</u> 1348 (p), *Roe Carr*, *Roecarre-wood*, *the Rocarrs* 1611 (PNCh 1:180 f: " "rough marsh', v. rūh, kjarr"). <u>La: Racarr</u> 1509? (VHLa 7:158, note 18, mentioning "a close called Racarr 10 s.", which appears to be in a rental of 1509). – *Rokar* 1215 CC. The name of a boundary point. (CC 2:1:394-96, PNLa 251, VHLa 6:68, note 11). In the same parish (Penwortham) as *Rokar* is *Harekar* 1220-46 (see note in the chapter on OE *hūr*). If *Harekar* contains the animal-word OE *hara* "hare', this might speak for an animal-word as the first element of *Rokar* also. However, *Rokar* and *Merepul* and *Merkepul* (see under *(ge)māre* and *mearc*) all occur in this boundary-description (CC 2:1:394):

"Est autem Hohum a parte occidentale a Merepul sequendo sablones versus aquilonem usque ad Mukelpul, et sequendo Mukelpul versus orientem usque in Turnebuthsike, inde sequendo Turnebuthsikic versus meridiem usque in latam viam, a lata via usque in Cracfot juxta pratum quod vocatur pratum aulæ, inde usque in Marescallesfurlong, et sic ex transverso Marescallisfurlong versus meridiem usque in Rokar, ita quod excludantur ab eodem Marescallisfurlong decem et octo acræ a parte orientali de quibus ecclesia de Penwortham percipiet decimas, ac inde in Middelsic, et sic versus occidentem in Hohum Kar et sic iterum in Merkepul.", with ModE version (CC 2:1:396): "The boundary of Hoham1 begins on the western side of the Mere or Mark-pool, along the sands northward to Muckle-pool, following the same eastward to Turnebutt-syke, thence along Turnebutt-syke southward to the high road, from thence to Craic-foot by the meadow called Hall-meadow, thence to Marshall's furlong, and across the same southward to Rokarr - excluding from Marshall's furlong eighteen acres of land on the eastern side, the tithes of which the church of Penwortham collects - from thence into Middle-syke, and so westward unto Hoham Carr back again to Mark-pool." The footnote reads: "In the margin - "The boundary of Hutton Grange." From this it appears that the ancient name was Hoham or Hohum.". If Rokar contains ON rá "boundary' or "boundary-mark', it is etymologically equivalent to the Danish place-name Raakær. See DaSN 5:3:76, PNERY 36f. See also Roscarrs (WRY) above.

with ON *klif*, OE *clif* "cliff": <u>La</u>: Rockliffe: *de Roclif* 1296, *Roclyf* 1324 (both Gelling (1984:136) and PNLa 60 consider this name to mean, probably, "roe cliff", and also SMED¹ 23 considers it to contain the name of an animal).

with OE *mæd* "meadow': <u>Db</u>: Roe Meadow 1846: *Row(e) Meadow(e)* 1611 (PNDb 3:562: "v. ra¹, mæd).

with ON sétr ,,mountain pasture, shieling': We: Rasett Hill: Rasett 12 (1645), Rasate 1224 (1651) (PNWe 2:25 f: ",roe hill-pasture', v. rā, sétr, cf. Rayside (ii, 169 infra)." But a reference to a pasture or a hut on a boundary or with a boundary-mark seems more likely than a reference to a pasture or a hut for roes. Moreover, the form Rasate is from a collection of Boundary Rolls, see PNWe loc. cit. But this, of course, does not prove anything. The name referred to above is Rayside: Rasate c. 1200, -set 1343, -side 1594, Racet(t) 1540, 1547, 1589, Racyde 1600, Rayside 1577, 1613, 1625, Raysett 1593, Rasehead 1686, Raishead 1823 (Fellows-Jensen (1985:67): "The specific is probably the Scand appellative rá f. ,roe-deer'. The Scand appellative rá f. ,boundary mark' would fit the forms equally well but R. is not situated close to a parish or ward boundary....", PNWe 2:169: ",Roebuck

Only names first recorded before 1700 have been included.

I Combinations with ON rá as the first element

ON \acute{a} , river, stream' perhaps second element:

NRY: fossatum del Ragh, Ragehilbek n.d. Percy 485, fossatum Raff.. dik, fossatum de Ragh 1337 ib. 486 (Ekwall 1926:152 f, ERN 346 (both s.n. Roe Beck (Cu))). Ekwall considers, both (1926) and (1928) (ERN), with some hesitation, this name to be a compound of ON rá, boundary' and ON á, river', pointing out that it is a boundary river. See Ray Head (WRY) above and Roe Beck (Cu) below.

Cu: Roe Beck: aquam de Rawe 1272 For, 1589 ExchKR, Ranhe (probably for Rauhe) 1272 For, Rache 1285 ib., Rane (probably for Raue) 1292 Ass, Raw 1331 For, 1623 PR (Dalston), Raugh c. 1333 NB, 1687 CW xv, Raghe 1610 Denton, beck or river called Raugh (or Raghe) 1777 NB (Ekwall 1926:152 f, 161, ERN 346, Fellows-Jensen 1985:423, PNCu 1:25).

Names connected with Roe Beck are:

Roe House: Raghe 1285 For and Raughton Head: Ragton' 1182 P, Rachton' 1186, 1187 P, 1285 For, Rachtona 1188 P, Raghton' 1292 Ass, Raghton 1295 Ipm (Ekwall 1926:152 f, ERN loc.cit.). PNCu has Raughton (many forms) on p. 1:134 and Raughtonhead: Raughtonheved 1367 Ipm, Raghtonheved ib., 1394 GDR, Raughton Hede 1476 IpmR, Rawghtonhead 1592 Border on p. 1:245, saying on p. 245: "Raughtonhead is about two miles south-west of Raughton (supra 134) from which it is separated by Gatesgill. It is on high ground and the hēafod probably denoted a stretch of hill pasture used by the men of Raughton." PNCu has also Roebanks (6''): Rawbankis 1272 For, Rawebankes 1305 Fine, 1368 Cl, 1619 ExchKR (PNCu 1:225: "It is by Roe Beck supra 25. v. bank."). Fellows-Jensen, referring to PNCu 1:25, mentions the following forms of Roe Beck: Rawe 1272, Rauhe 1272, Raw 1331, and, referring to PNCu 1:134, the following forms of Raughton: Ragton' 1182, 1278, Rachton' 1186, 1187, etc., Racton 1190-92, Rahton 1203, Raghton 1276, etc.

Ekwall discusses the possibility that Raughton is derived from OE *Rāh-dūn* meaning ,roe hill', in which case Roe is a back-formation ("unless it is really

shieling', v. rá, sætr, cf. Rayseat (ii, 40 supra)"). The name just referred to is Rayseat: Rasate 1224, Rayseat als. Racet 1859 (PNWe 2:40: ""roe-buck shieling', v. rā¹, sætr, cf. Rayside (ii, 169 infra"). possibly with ON steinn "stone, rock': Ch: Rastyn 1357 (PNCh 4:191: "the name of a parcel of land, inexplicable"). If the second element is steinn, this presupposes, of course, weakening of the stress. perhaps with OE weg "way': Ch: Roweyes meadowe neere Agden Mill 1668 (PNCh 2:43: ""rough islands or water-meadows', v. rūh, ēg'"). See Roweye (WRY) above.

OE $R\bar{a}h$ - $\bar{e}a$ " (ERN)). He mentions in ERN also the possibility that Roe is a combination of ON $r\acute{a}$ "roe" and ON \acute{a} "river". However, in both the 1926 article and in ERN he comes to the conclusion that Roe is a compound of ON $r\acute{a}$ "boundary" and ON \acute{a} "river", just as he considers Raaghe (WRY, see above) and possibly Ragh (NRY, see above) to be derived from these elements. He points out that all three are mentioned in boundaries.

PNCu 1:25 accepts Ekwall's derivation of Roe Beck and translates Raughton (PNCu 1:134: ",Farm on Roe (Beck),' v. tūn ...".

Fellows-Jensen, however, advocates a solution where neither an animal-word nor ON $r\acute{a}$ "boundary' is involved, but OE ragu "moss, lichen', in Raughton alternating with a side-form *ragge. The original name of Roe Beck would be *Ragu. This is accepted by Watts (CDEP), who translates Roe Beck "Moss stream' and Raughton "Settlement by Roe Beck'. One might perhaps also think of ragu as directly having given rise to not only Roe Beck but also, alternating with * $ragge^{33}$, to Raughton, so that this name would mean "moss settlement'.

ON bekkr, stream, beck' second element:

NRY: Raisbeck (locally Raybeck): *Rabec* 12 Guis, 1180-90 YCh 767 (PNNRY 154: "From ON **ra**, roe-buck" (...) and **bekkr**. The modern form is corrupt."). It is, however, at least as probable that the first element is ON *rá*, boundary'. Ekwall (ERN) says on this name on p. 30: "*Rabec* (Y) Guisb ii, 231 248, (Saltburn and Redcar). First element probably ON *rá*, boundary'.", and already Lindkvist (1912:189) mentions this name: "**Rabec** Yo. 1206 Ped. fin. Eb.; in Upleatham." and is of the same opinion as Ekwall.³⁴

_

³³ See Fellows-Jensen s. n. Raughton, after having discussed Ekwall's proposal that Raugh- in Raughton is a compound of $r\acute{a}$ "boundary' and \acute{a} "river': "I would prefer to explain the name Raughton in a different way. It has been suggested to me by John Kousgård Sørensen that the specific may be the original name of Roe Beck *Ragu f., derived from the OE plant-name ragu f. "moss, lichen'. Cf. the recorded forms of the stream-name (Rawe 1272, Rauhe 1272, Raw 1331; PNCu 25). As the specific of the p.n. Raughton, ragu would seem to alternate with the side-form of the plant-name *ragge. This form, although not recorded independently in OE, is found in a number of p.ns. and occurs in several English dialects (cf. M.T. Löfvenberg Studies in Middle English Local Surnames (Lund, 1942) s.n. Ragge). There is no reason to look upon Raughton as a hybrid name in $-t\bar{u}n$." However, on p. 154 (op.cit.) s.n. Roebanks (by Roe Beck, see above), Fellows-Jensen takes Roe- to be "the Scand rivername *rá+á "boundary stream'".

³⁴ The instances in PNNRY, ERN and Lindkvist must refer to the same beck, in the parish and township of Upleatham, The reference in PNNRY to 12th Guisb is to the same chartulary as the reference in ERN to Guisb ii. This is *Cartularium Prioratus de Gyseburne*, part 2, printed in 1894 (Surtees Society vol. 89). On p. 231 and p. 248 occurs *ad Rabec* and on p. 246 occurs *apud Rabec*. The reference in PNNRY to 1180-90 YCh 767 is to a charter on p. 105 in *Early Yorkshire Charters II*, also printed as number 1002 in Guisb ii (the charter where *ad Rabec* occurs on p. 231). On this page (231) is a footnote where *in Rabec* 1206 is mentioned (in "Pedes Finium Ebor., 6-16 John, No. 10").

ON $b\bar{v}$, $b\acute{v}r$ (where $b\bar{v}$ is the ODan form) "farmstead, village" second element³⁵:

Raby, Raby Hall (Farm), -House (Farm) & -Mill: Rabie 1086 DB, Raby 1096-Ch: 1101 (1280) Chest et freq with variant spellings Rabi(e), Raby in Wyrhale 1377 Plea, Raby Mill 1831 Bry, -Watermill 1842 OS, Rabbi 1150 Chest, Robi 1208-11 Chest (p), Roby 1321 City (p), Reaby 1663 Sheaf (PNCh 4:228 f: ",Village at a boundary', from rá and býr, ... This p.n. suggests the confines of a Scandinavian enclave in Wirral,"). Cheshire is south of the $\bar{a}/\bar{\rho}$ -boundary³⁶, but Raby has not taken part in the change. This is due to the existence of the Scandinavian enclave in the Wirral peninsula mentioned above, where Raby boundary village' or village with a boundary-mark' is on the southern boundary. The settlers probably came to Wirral across the sea from the Isle of Man (see Fellows-Jensen (1985:373), (1997:83 f)). Their language was a Scandinavian language or an English with many Scandinavian loan-words, and the fact that Raby preserved the \bar{a} -sound shows that the settlement in Wirral was a colony more or less isolated from the surroundings.³⁷. See on Raby also Atkin (1997:13), Dodgson (1957:308, 310), Fellows-Jensen (1985:3) (and note 69 in the chapter on OE $h\bar{a}r$). Lindkvist (1912: 188 f). Reaney (1961:171). SMED2 23. Also forming part of Neston-Raby 1459 ChRR (PNCh 4:227) and Raby Yate 1569 Sheaf (PNCh 4:220). There is also vastum de Raby 1340 ChFor (PNCh 4:229 s.n. Benty Heath Lane). It has also given rise to a personal name occurring in the lost Chester street-name Rabyeslone 1420 Vern (PNCh 5(1:i):18).

<u>La</u>: Roby: *Rabil* 1086 DB, *Rabi* 1185 LPR, *Raby* 1238 LF, 1246 LAR, 1311 IPM, 1327 SR, *Roby* 1304 ChR, 1322 LI, 1332 SR, etc. (Atkin 1997:15, Dodgson 1957:312 and map p. 306, Fellows-Jensen 1985:38, Lindkvist 1912:188 f, PNLa 113, SMED1 23, 33). Roby is in the part of Lancashire where $\bar{a} > \bar{q}$. It is close to the parish boundary (Fellows-Jensen loc.cit., see also PNLa loc.cit.).

<u>Cu</u>: Raby: Rabi c. 1150 HolmC et passim, with variant spellings Raby, -bye, -bie, Raaby 1332 SR (p), Reaby 1624 Ct, Rabby 1636 LRMB (Fellows-Jensen 1985:38, Lindkvist 1912:188 f, PNCu 2:292 + Add. & Corr. 3:lxxix). It is close to the parish boundary (Fellows-Jensen loc.cit, PNCu 2:292). Also forming part of Raby Cote: Raby(e) Cote c. 1530 CW i, Raby Cott, Raby Coote 1548 ib., Raby Coitt 1566 ib., Rabby Coat 1655 ib. xxi, Raybecott 1656 CantW vii

Too uncertain to be included in the material is <u>We</u>: *Rabbyoak* 1585 (PNWe 1:203, no comment). Note with *bb Rabbi* 1150 (Raby Ch) and *Rabby* 1636, *Rabby Coat* 1655, *Rabby Marshe* 1636 (Raby Cu). *Rabbyoak* might be a compound with OE <u>āc</u> "oak-tree' containing <u>rá</u> "roe, roe-buck' or <u>rá</u> "boundary', but it seems more probable that the first part of the name is a personal name, perhaps a pet-form of *Robert*.

³⁶ This is an important dialect boundary. See note 5.

³⁷ See note 5.

(PNCu 2:292: "v. cot(e)"), and furthermore of Rabycote Marsh (6''): Rabby Marshe al. Rabye Coate Marshe 1636 LRMB and Raby Grange: Rayby Graunge 1538 AOMB (both PNCu 2:292).

OE $d\bar{\imath}c$, ,ditch, dike' second element:

<u>La</u>: Raa Ditch t. Mary 1 Duchy of Lanc. Dep. The name of a boundary ditch. (VHLa 7:157, note 12³⁸).

ON garðr "enclosure, yard' or perhaps rather "fence' second element³⁹:

La: Ragarthout 1240-1268 CC (CC 3:1:772 f, Janzén 1957:198 ff⁴⁰, PNLa 253).

We: le Raygarthe 1552 ChantKL 95-6 (PNWe 1:31: ",roe enclosure', v. rā, ræge, garðr" + Add. & Corr. 1:xiv: "Professor Janzén thinks that an ON *rá-garðr (cf. OSwed rāgardher, ODan rāgarth) meaning "boundary fence' is also possible, as also in Raygarth (i, 45) and Roe garth ii, 24⁴¹ (cf. his note in Names v, 198 ff)." - Raygarth Lane: Ragarth 1227 FF, Raygarth 1848 TA (PNWe 1:45: "v. rā¹, roe', garðr"). Raygarth Lane and le Raygarthe are in

Note 12: "Duchy of Lanc. Dep. I Mary, lxvi, R 5. John Benson and James Davy, queen's farmers of part of Ribby, Cuthbert Clifton of Westby and the lords of the manor of Kirkham were the parties to the dispute. It was alleged that, large parts of the wastes of Westby and Kirkham having been wrongfully inclosed within the preceding twenty years, the tenants of those manors, being short of common, had pastured on all the waste or moor of Ribby. The bounds of this last began at the east end of a close adjoining Richard Crook's house, followed an old ditch called Raa Ditch to the east end of Tarnbreck, thence west to Tarnbreck Cross, then along a running water to the east end of a close by Henry Hall's house, and thence along a running water westward." Provided that the form *Raa Ditch* can be trusted, the first element is likely to be ON *rá* "boundary'. This is then a hybrid name, unless the second element was originally ON *dík*.

³⁹ PNNRY 326 mentions among "FIELD AND OTHER MINOR NAMES" under garör two instances of *Ragarth*: "garör is fairly common as *Cunyngarth* (1407), *le engegarth* (1406), *Halgarth* (1298). Usually the first element is a significant word denoting animals as in *Hertegarth* (1294), *Ragarth* (2), *Suinegarth* (1193-9), or crops as in *Apelgarth* (2), *le Haygarth* (1311), and *Lingarth* (c. 1223)". Maybe (1193-9) refers to both *Ragarth* and *Suinegarth*. Even if it does not, the two instances of *Raygarth* are in all probability pre-1700. However, for safety's sake they have not been included in the material.

The reference to Janzén (1957:198 ff) is to the section **Ragarth** in his article "Scandinavian Place Names in England. I." in *Names* 5 (1957), where he suggests that Ragarth and Ragarthfield in Cumberland and *Ragarthout* in Lancashire contain OEScand *rāgardher* "boundary-fence, fence serving as a boundary-line' and sees no obstacle in assuming that also *Ragartheued*, *Reygarths* and *Riggarthnoooke* in Cumberland contain this element. Ragarth, *Ragartheued* and *Ragarthout* are included in the material, but Ragarthfield: *Regarthfeild* 1647, *Racotfeld* 1694 (PNCu 1:251: "v. feld"), *Reygarths* 1546 (PNCu 2:286: "v. garðr") and *Riggarthnooke* 1603 (PNCu 1:90, no comment) are too uncertain to be included in the material. PNWe did not exist when Janzén wrote his article.

Al Raygarth is included in the material (Raygarth Lane, the next name), but the form Roe garth 1841 (PNWe 2:24: "v. rā¹ "roe', garðr", Add. + Corr. 2:xi to Roe garth: "Cf. le Raygarthe (i, p. xiv, 31)." is too late to be included in the material.

adjacent townships (Kirkby Lonsdale and Casterton), and should the names refer to the same $gar \delta r$, this would strengthen the theory that the element is $r \delta a$, boundary'.

<u>Cu</u>: Ragarhheued c. 1220 Fountains (Janzén 1957:198 ff, PNCu 2:303: "either (v)rá' or "roe garðr' and hēafod"). - Ragarth (lost): Ragarth(e) 1276 Ass, 1285 For (both p), (del) Ragarch 1296 Cl (p), Raygarth 1540 AOMB, Ragarth 1541 MinAcct (Janzén 1957:198 ff, PNCu 1:77: "The medieval forms are all derived from personal names, and it is impossible to tell from what place the family originally came.").⁴²

ON *lundr* ,small wood, grove; sacred grove, one offering sanctuary' second element⁴³:

Rowland: Ralunt 1086 DB, Raalund 1101-8 RegLich, a. 1108 Dugd, 1169 P. Db: Ralund 1200 P, Hy 3 WollCh (p), Rolund 1230 FF (p), Hy 3 WollCh (p), lound' 1348 DbA xxxvi, Roland 1236 Cl (p), c. 1250 BelCh, 1300 WollCh (p) et passim to 1481 Woll, -lond 1403, 1409, 1490 WollCh, Rou-, Rowland 1332 Ipm, 1431 FA et passim (DEPN, Fellows-Jensen 1978:159, Gelling 1984:208. PNDb 1:162). Despite the statement in DEPN that this name means ,roe wood', it seems a little more likely that the first element is $r\acute{a}$ boundary', for, as pointed out by Fellows-Jensen: "R. is a small elongated parish which separates the two large parishes of Great Longstone and Hassop from each other so the sense "boundary grove" would be appropriate." Also Gelling takes Rowland to contain probably ON rá, boundary'. This may have something to do with her observation that there seems to be some relation between lundr-names and boundaries. 44 PNDb hesitates between ,roe-buck' and ,boundary, boundarymark' as the meaning of the first element, but tends to prefer the boundaryalternative. 45 The fact that the only field-name listed in this parish is Flitlands 1848 TA (PNDb 1:163: "perhaps "disputed lands", v. (ge)flit, land") may

⁴³ Too uncertain to be included in the material is the Nottinghamshire *lundr*-name *Raalund* (PNNt 287: "from ON **rá**, "rœ-deer'").

⁴² Janzén (op.cit. p. 198) objects to this statement: "It is difficult indeed to see any reason for the assumption that this place-name necessarily is derived from a personal name.". EPNE 1:195 mentions under ON garðr a Cumberland name Raygarth and takes it to contain an animal-word. This name may be the lost Cumberland Ragarth, see Janzén (op.cit. p. 199).

⁴⁴ See Gelling (op.cit. p. 207) on ON *lundr*: "It occurs in two wapentake names – Aveland LIN and Framland LEI – and in *Naveslund* Hundred in NTP. This may indicate that woods designated *lundr* were particularly likely to stand on boundaries."

⁴⁵ See PNDb loc.cit.: "This is a Scandinavian compound of **rá** and **lúndr**, but it is difficult to decide whether the first element means "rœ-buck' or "boundary, boundary-mark'. In this parish is Rowdale Ho, and though the forms are late the first elements are presumably identical. Perhaps they are "boundary grove' and "boundary valley' respectively. The forms show the common replacement of **lúndr** by **land**;".

strengthen the theory that Rowland means "boundary grove', since "disp area' and "boundary area' (and also no-man's-land') are related concepts.

ON *skógr* "wood' second element:

<u>La</u>: Roscoe Low: (rivulum de) Rascahae 1184-90 CC, ?de Rascok, de Rachecok 1246 LAR (CC 2:1:510 f, rendering rivulum de Rascahae by "Rascahay brook', Fellows-Jensen 1985:154: "The specific is the Scandappellative rá f. "roedeer'. The generic is the Scand appellative skógr m. "wood', with the first form showing confusion with cognate OE sceaga m. "wood' (PNLa 128).", PNLa 128: "Roscoe Low seems to go O.N. rā-skōgr meaning either "roe wood" or possibly "boundary wood." Rascahae is apparently an anglicized form."). Roscoe Low is in the township of Anderton in the parish of Standish, and the fact that Anderton forms a projecting part of this parish, so that the greater part of the township boundary is also the parish boundary (see VHLa 6:182), may speak for rá "boundary' as the first part of Roscoe. Low (PNLa) or Law (Fellows-Jensen) is probably OE hlāw "hill'. Roscoe Low is a 525 feet high hill, see PNLa loc.cit.⁴⁶

OE, ON *born* ,thorn-tree, hawthorn' second element:

<u>Db</u>: Atterrathorne Field 1622 Dep (PNDb 2:463, no comment). Atter- is probably ME atter, at the from OE at pare, early ME at per (see EPNE 1:14 (+ Add. & Corr. in JEPNS 1 (1968-69):11)).

<u>La</u>: Rathornthuait 1250-1268 CC (CC 3:2:945, Lindkvist 1912:119, PNLa 254). The final element is ON *bveit*, *bveiti*, clearing, meadow.

ON *bveit*, *bveiti*, clearing, meadow' second element:

NRY: Raithwaite: *Raithwait* 1351 Whitby, *Rathwayte* c. 1540 Whitby (Lindkvist 1912:119, PNNRY 124). The comment in PNNRY deserves to be quoted in full.⁴⁷ The fact that according to Gelling (1984:211) there are no place-names

⁴⁶ Swedish parallels would then be Råskogen: *Råskog* 1634 (SOÄ 16:56) and probably Råskog: *Raaskoffh* 1540, 1541 (op.cit. p. 38).

⁴⁷ PNNRY 124 s.n. Raithwaite (*Raithwait* 1351, *Rathwayte* c. 1540): "v. **þveit**. The form *Rai*- is at first sight against Lindkvist's suggestion of derivation from ON rά "landmark" (p. 119, n. 4, 5) but too much stress should not perhaps be laid on a form which first appears in 1351. It is worth noting also that in a Danelaw charter of c. 1190 (ed. Stenton no. 529) land lying compactly is contrasted with land described as lying rái a rái. It would seem that this can only mean "strip by strip" and if so it is difficult to think that we have any other word than ON rá "boundary-mark." The spelling is exceedingly difficult but it is possibly an inversion due to the fact that OE ā alternates with ON ai, ei, so that ON á might possibly have been spelt ai on occasion, in an area where OE long a was preserved.".

with wild creatures as the first element in DEPN speaks for $r\acute{a}$,,boundary' as the first element. ⁴⁸

II Simplex names

No instances found.

III Combinations with ON rá as the second element

No instances found 49

5.3 Discussion

ON $r\acute{a}$, boundary, boundary-mark' is a difficult place-name element. The names included in the material are few, but they amply illustrate how impossible it is, at least as a rule, to know if a name contains this element or not. It would be hard to think of a combination with a second place-name element that cannot have a word meaning ,roe, roe-buck' $(r\acute{a}, r\bar{a})$ as its first element. Also, it would be hard to think of a combination with a first place-name element that cannot have a word meaning ,nook, corner of land' $(vr\acute{a}, r\acute{a})$ as its second element. Moreover, it does not help to assume that non-hybrid names are to be preferred to hybrid names, since $r\acute{a}$,roe, roe-buck'

⁴⁸ Parallel place-names would then be the Lincolnshire place-name *Rathuait* 1189 and the ODan place-name *Rathwet* LCD (both from Lindkvist 1912:119), perhaps also the modern Westmorland place-name Raithwaite (PNWe 1:129, no comment).

Too uncertain to be included in the material are the following field-names: <u>Db</u>: Buttroe Close 1600 (PNDb 2:466, no comment). A combination of OE butt "tree-stump, log' or ON butr "log' with ON rá "boundary-mark' could mean "boundary-mark formed by a log (or a tree-stump). A combination of ME butte in the sense "strip of land abutting on a boundary' with ON rá "boundary-mark' could mean "boundary-mark at a strip of land abutting on a boundary'. Buttroe might also be synonymous with the Durham place-name Butterby: Beutroue 1242, Beautrove 1296 (DEPN: ""Beautiful find'."). (Boutra 1835 (PNWe 1:130) might be a synonymous name.). - We: the Blackroo 1582 (PNWe 1:94: "v. blace, vrá "nook'"). A combination of OE blace with ON rá "boundary-mark' could mean "black (or dark-coloured or dark) boundary-mark'.—Cu: Outray and Out Oughtray 1720: owtraye close 1580, Roughoutrey 1652, High Routery 1679, Low Oughtree 1680 (PNCu 2:280, no comment). A combination of ON út, úti in the sense "outer, more distant' with ON rá "boundary-mark' seems possible. The reference could then be (with ME clos(e)) to an enclosure at a more distant boundary-mark, (with OE rūh) to a rough, more distant boundary-mark, (with OE hē(a)h) to a high, more distant boundary-mark, and (with ON lágr) to a low, more distant boundary-mark. If Out Oughtray might refer to an even more distant boundary-mark (than Outray) is impossible to know.

and $vr\acute{a}$, $r\acute{a}$,nook, corner of land' are also ON elements. As a simplex name, both $r\acute{a}$,boundary, boundary-mark' and $vr\acute{a}$, $r\acute{a}$, nook, corner of land' are possible.

Despite these difficulties, place-name scholars agree that ON $r\dot{a}$,,boundary, boundary-mark' does exist in place-names in England. This raises another question, namely where it was used, and by whom. The place-names included in the material are all in counties where Scandinavians have settled. This, and the fact that the word does not seem to occur in modern Standard English (see the Introductory remarks) might suggest that it was never adopted into general use among people who spoke English. However, the non-existence of the element in the material for counties in other parts of England may be due to my having taken for granted that which should be investigated, namely the geographical distribution of the element, so that a name possibly containing the element was automatically dismissed as containing OE $r\bar{a}$ or another OE element, in other parts of England than the north.

There seem to be two, perhaps three, place-name types in the material:

- 1 The place-name is common in Scandinavia and may have been brought to England as a fixed compound. Here belong Raby (Roby) and perhaps the names with ON *garðr*. Such names were probably given to places in England by Scandinavian-speaking persons.
- 2 The place-name consists wholly of Scandinavian elements but has no fixed counterpart in Scandinavia. Here belong most of the names in the material: with ON gap, OWScand gil, ON kjarr, etc. Also such names were probably formed by Scandinavian-speaking persons. It is not always easy to distinguish between 1 and 2. Names with gil may belong to 1.
- 3 Hybrid place-names. A possible example is Ray Bridge. A place-name consisting of a Scandinavian and an English word may have been formed by both a Scandinavian-speaking and an English-speaking person.

⁵⁰ The Shropshire example (*Alic.*) *del Rohous* 1327 (see note 7) is notable.

Chapter 6 OE hār

6.1 Introductory remarks

OE *hār* is an adjective, in contrast to the other elements discussed in this study.

The IE origin of OE $h\bar{a}r$ is a root *koi- > PGermanic *hai-, in the form IE *koi-ro-, which according to Pokorny (1:540) means "dunkel, grau, braun". IE *koi-ro-developed into PGermanic *haira-, which is the source of OE $h\bar{a}r$, and of OS, OHG $h\hat{e}r$ "old", "venerable" and ON $h\hat{a}rr$ "hoary", "old".

B-T gives the following meanings of OE *hār*: "hoar', "hoary', "grey', and "old'², and B-T Suppl. adds: "grey-haired with age' (and "a grey-haired person', used substantively) and "of great age', and notes that "the word occurs often as epithet of stones and trees used as boundary-marks".

The first person to study the problematic relation between OE *hār* and boundaries was probably a William Hamper, who in 1820 published "*Observations on certain ancient Pillars of Memorial, called Hoar-Stones*". A second and enlarged version was read to the Society of Antiquaries of London in 1832 and published in *Archaeologia*, Vol. 25 (1834). Hamper comes to the conclusion that *hoar* can mean "boundary-mark' and "boundary".

Several later scholars have also studied the relation between OE $h\bar{a}r$ and boundaries. Here must first be mentioned John McNeal Dodgson, who says in PNCh 4:228 (1972), s.n. Hargrave (Hall & Lane):

_

² See Alexander (1912:127): "Hār in O. E. means first "grey', and then, probably by application to grey hair, "old.'".

¹ See W-P 1:360: "anord. $h\bar{a}rr$, ags. $h\bar{a}r$ "altersgrau, grau" (*koi-ro-) = ahd. as. $h\bar{e}r$ "würdig, erhaben" (ursprgl. von ergrauten Männern), Komp. * $h\bar{e}riro$, $h\bar{e}r(r)o$ "Herr"", and ODEE s.v. hoar. On the OS, OHG comparative form * $h\bar{e}riro$, syncopated $h\bar{e}r(r)o$, see also Hellquist 1:348 s.v. herre, where the parallel to MLat senior, Ital signore, Fr seigneur, sire and Eng Sir is noted.

This is "Observations on certain ancient Pillars of Memorial, called Hoar-Stones. By the late WILLIAM HAMPER, Esq. Fellow of the Society of Antiquaries of London, Honorary Member of the Society of Antiquaries of Newcastle-upon-Tyne, &c.". Although his work does not reach today's standard of scholarship, Hamper deserves credit for being a pioneer in the study of this problem. See also Kitson (1993:37), note 10.

", hoar wood', from $h\bar{a}r^2$ and $gr\bar{e}fe$, with hall and lane. Hargrave was a manor in the same hands as Little Neston, TRE and 1086. $h\bar{a}r$ is probably used here in the sense "boundary', hence "the boundary wood' [...]. Boundary marks and territory would tend to be left undisturbed for fear of trespass, and an unbroken wood or an untouched boundary stone would grow mossy, venerable and "hoary' with age. ..."

Other scholars who have come to the result that $h\bar{a}r$ can mean "boundary-'⁵ (apart from in combination with OE $st\bar{a}n$, see below) are Duignan⁶, Mawer and Stenton⁷, Fägersten⁸, and Gover⁹. Hesitant are Bannister¹⁰, Cameron¹¹, Padel¹², and Mills¹³.

-

⁴ In PNCh 4:xv (Add. & Corr. to PNCh 4:228), Dodgson declares that the first element of Hargrave could also be OE *hara* "hare". This does not, however, affect his discussion of *hār* on p. 228. See also note 23 below.

⁵ When a scholar gives "boundary' as a meaning of OE *hār*, it is here assumed that he or she means "boundary-', i.e. that *hār* is an attributive to a following noun and means "marking a boundary' or "on a boundary' or the like. That *hār* has become a noun meaning "boundary' can hardly be the opinion of any one of them, except perhaps of Duignan (1905:171) s.n. Warndon (Wo), provided that he means that *hore* in *Wermes hore* 956 (14th) BCS 970 (S 630) is OE *hār*, for he translates *Wermes hore* as "Werm's boundary'. (The second element is, in fact, probably OE *ōra* "bank', hillside', see Grundy (1920:58).)

⁶ See Duignan, Worcestershire Place Names (1905:83): "HOARSTONE. A. S. hār (pron. hoar) plays an important part in pl. names. All dictionaries translate it "hoary, grey, old,' and that undoubtedly is one of its meanings; but it certainly came to be used, at a very early period, in the sense of "boundary"; it is one of the commonest words to be found in the charters, generally in its dative form hāran; always on a boundary, and always in that obvious sense; yet it has been perversely translated "grey," - the "grey oak," the "grey withy," the "grey pit," the "grey apple-tree," the "grey thorn," the "grey lea," the "grey stone," the "grey spring," the "grey cross," the "grey lane," and similar absurdities, have long been served up to us. The H. E. D., s. Hoarstone, is the first great authority to recognize the true meaning of the word. In and after the 15th c. the form has frequently become Horestone, Warstone, Worston, and Whorestone. Boundary stones were used in the most remote times. And Jacob took a stone, and set it up for a pillar,' as a boundary mark between him and Laban, Gen. xxxi. 45. And the border went up to the stone of Bohan, the son of Reuben,' Joshua xv. 6.". See also Duignan, Notes on Staffordshire Place Names (1902:74 f), where he discusses OE har at some length and inter alia refers to William Hamper (see note 3 above) and says: "Mr. William Hamper published an exhaustive article in Archæologia, 1832, p. 30, on "Hoar-stones," and the meaning of the word "Hoar," which he contends to be ,boundary.".

⁷ See Mawer and Stenton, PNBd & Hu 32 f s.n. Harrold: "The second element in this compound is **weald**, the reference being to the high ground rising up here from the Ouse valley. The first is **har**, used probably not in its original sense of "grey' but in its transferred sense of "boundary' for the "wold' lies on the border of the county. Skeat takes the first element to be OE *hara*, "hare,' but the forms in *Hor*-, of which he was not aware, show that this cannot be right. OE *hār* normally becomes *hore* in ME, but early shortening of the vowel in the first element of the compound ultimately led to the development of *Har*- rather than *Hor*-.".

See Fägersten, The Place-Names of Dorset (1933:30) s.n. Hartgrove: "The material is scanty, and it is difficult to be sure whether the first el. is OE hār, "grey" (possibly in its transferred sense of "boundary") or hara "hare", cf. EPN s.v. hār. The fact that Hartgrove is on the bounds of East Orchard

Ekwall, however, rejects the theory¹⁴, and Rackham suggests that trees in Anglo-Saxon charters said to be $h\bar{a}r$ were so described because they were grown with "beard-like lichens such as *Usnea* and *Ramalina* species"¹⁵. Also Kitson rejects the theory, in a detailed study of $h\bar{a}r$ and other qualifiers in OE charters.¹⁶ The most comprehensive study of OE $h\bar{a}r$ is probably that of Biggam 1998¹⁷. Biggam discusses $h\bar{a}r$ in all kinds of OE sources: charters, riddles, leechbooks, *Beowulf*, etc. She notes

and Fontmell Magna would seem to speak in favour of the former alternative.". Cf. on this name note 13 (Mills).

See Bannister, The Place-names of Herefordshire (1916:94) s.n. Hoarwithy: "O. E. **har**, 'gray,' then "old.' But some say *hoar*- in place-names implies a boundary, quoting the (fairly common) *hoar-stone* as an example. "At the old withy-tree,' or "at the withy-tree on the boundary.'".

11 See Cameron, PNDb (1959:3:683): "har² OE, "grey, hoar'. The theory that it also means "boundary' in p.ns. is likely enough, though no certain compound is known where it could only mean "boundary'.".

See Padel, A Popular Dictionary of Cornish Place-Names (1988:198): "hár (OE) "grey", possibly "on a boundary".

¹³ See Mills, PNDo (1989:3:134) s.n. Hartgrove (Fm): "The second el. is grāf(a) "grove, cope', the first may be hara "hare' or hār² (wk. obl. hāran) "hoar, grey' (perhaps used in a transferred sense "boundary', the place being on the par. bdy with Fontmell M.).". Cf. on this name note 8 (Fägersten).

See DEPN s.v. OE **hār**: "It is often stated that OE *hār* had developed the meaning "boundary', "boundary-defining'. This theory is not well founded.".

See Rackham, The History of the Countryside (1986:210) (on trees in charters from the Anglo-Saxon period): "Individual trees are often distinguished, either by somebody's name or by some peculiarity. Many trees were hār, "hoar', an adjective which survives in "hoar-frost' and is often used of old men's beards. A hoar tree was probably grown with beard-like lichens such as *Usnea* and *Ramalina* species. Surprisingly few trees were "old'.".

See Kitson, "Quantifying Qualifiers in Anglo-Saxon Charter Boundaries" (1993:37 ff), especially (p. 37 f): "Being an adjective, it [i.e. OE hār] usually in names has the weak ending -an, as already mentioned; as already mentioned its meaning is "hoar'. I wish to emphasize that that is all it means. But there is a long history of antiquarian and place-name scholars' not wanting it to mean that. They have argued in effect that because "hoar' in place-names is much commoner than it is in normal discourse in modern English, it must have had a special meaning, the one usually assigned being "boundary'. [...] The argument is one of frequency, and fails at once when confronted with Table 4 [not included in this study]: hār is exactly as frequent in charters as, as an Old English colour-word, it ought to be. But the matter is worth pursuing further. The unstated reason why modern scholars have not been happy with it is that it encapsulates an archaic way of encoding colour, with hue and surface texture as a unitary concept. Hār means "white, grey, bluish or greenish with a textured surface' as opposed inter alia to græg "(smooth and) grey'." See also Higham 1999:67, footnote 27, where she says that in this article Kitson presents "strong arguments against the traditional interpretation of hār as "boundary'".

¹⁷ C.P. Biggam, Grey in Old English. An Interdisciplinary Semantic Study.

⁹ See Gover, Mawer, and Stenton, PNW (1939:448): "The use of thorn-trees as boundary-marks gives rise to the numerous compounds with har, descriptive first of a grey stone or thornbush and then by sense transference, of a boundary-stone or thornbush as in haran porn (KCD 778) and later Horthorneforlong (1348), Hoorethornes close (1570), Whore Thornes (1587).".

several shades of meaning in OE $h\bar{a}r$, among them "hairy', "downy', "grey/white', "old', and, maybe, "boundary'. ¹⁸

In addition to surviving as ModE *hoar* and (from the 16th century) in ModE *hoary*, the word occurs in ModE compounds such as *hoar-frost*, the tree-name *hoar withy* "whitebeam" (*Sorbus aria*)¹⁹, and the plant-names *black* and *white horehound* (*Ballota nigra* and *Marrubium yulgare*)²⁰.

It also occurs in the compound ModE *hoar-stone*, which is of special interest for this study, since according to the OED it has "ancient boundary-stone' as one of its meanings. Even if this is true, it does not, however, follow that the first element has come to mean "boundary-' generally; it may be that just this compound has gradually become a "true compound".

It is sometimes difficult to know whether the element is OE $h\bar{a}r$ or another word. One such word is OE hara, hare'. Another word is OE *hara, which EPNE s.v. takes to

²⁰ See on *white horehound* Grigson (op.cit. p. 352): "White and woolly and smelly, the OE name for this plant was *hune* (which has nothing to do with dogs) or *har hune*, white or hoary *hune*."

¹⁸ See Biggam (op.cit. p. 232): "In conclusion, it is quite possible that a new sememe of "boundary' was in process of development for *har*, but no case has been found of a *har* marker which could not have been grey, white or ancient, and it has been concluded in this research that the existence of such a sememe cannot be substantiated.".

See Grigson (1975:191): "Hoar withy, "grey willow", occurs as hāra wīthig in Anglo-Saxon charters, dealing with land, for instance, in Surrey, Berkshire, and Hampshire – probably for Sorbus aria [...].". (OED and DEPN give the Latin name as Pyrus Aria.)

See on "true compounds' Smith, EPNE 1:xxi f, where he discusses combinations with OE tūn and distinguishes between true compounds and common place-names such as Ashton, Newton and Thornton (and various other examples), which are "not from compound words in Old English, but are merely ad hoc combinations of pairs of significant words; they are distinct from true compounds such as bere-tūn, lēac-tūn, etc., which are independently recorded as compound words in Old English or in which the actual meaning of the compound is modified in a particular way because of the combination and is not precisely that of the individual elements; lēac-tūn means "vegetable garden' and not "leek enclosure."

See DEPN s.v. OE hār: "It is often combined with stone, as in HARSTON, HOARSTONE, HORSTON, and *hoar-stone*, lit. ,a grey lichen-covered stone', came to be a technical term for such a stone used as a boundary mark."

²³ See Dodgson, PNCh 4:xv: "The vexed question of whether hara ,a hare' or hār² ,hoar, grey' is to be cited as first el. in p.ns. in Har(e)-, especially those which do not show ME hore-spellings, is controlled by various factors, (i) the co-incidence of form Har(e)- resulting from the eME shortening of OE hār- in cpds., (ii) the co-incidence of Har(e)- p.ns. with boundary locations (...), (iii) the habitat of the hare, an animal more usually associated with field and heath than with woodland. This last consideration ought to be taken into account in all instances of Har(e)- p.ns. whose second el. is a woodland term, e.g. with bearu, Harebarrow 1 101; with græfe, Har(d)greue 1 53, Hargrave 4 105, 228, Hargeaves [sic] Hill 4 110; with wudu, Harewode 1 83, Harewodehacrus 2 319, Harewood Hill 3 211, Harewood Lodge 1 314. Names in lēah may be added (although the meaning of this el. is

mean "rock, heap of stones, tumulus' and which DEPN s.v. har suggests means "stone, stony ground'. DE horh, horu "dirt, mud' is also sometimes difficult to distinguish from OE $h\bar{a}r$.

I hope that the material will throw some light on the nature of the relation, which no doubt exists, between $h\bar{a}r$ and boundaries.

6.2 Material

Since $h\bar{a}r$ only occurs as first element²⁵, the distinction made for the other elements as first or second element or a simplex is not relevant here (but see the special case of OE *Hara or *Hare (Brk) below). The material is different from the material for the other elements (except for ON $r\dot{a}$, where uncertain names have been included in the material for the Other Counties) in another aspect also: since my intention is to try to find out if $h\bar{a}r$ can mean ,boundary-', uncertain $h\bar{a}r$ -names have been included also in the material for the Other Counties, insofar as they are known to refer to something on a boundary. The material for Gloucestershire and the West Riding contains names which do not fulfil this condition.

6.2.1 GLOUCESTERSHIRE

A OE (mainly charter) material

ambiguous between "woodland' and "clearing' and does not clearly indicate the oecological context), Arley 2 101 (with *Harlagh* 2 50), *Harlescloh* 3 210. The "boundary' factor affects Harebarrow 1 101 (on an estate and township boundary), Hargrave 4 105 (on a township boundary, the boundary of Broxton and Eddisbury Hundreds, adjacent to R. Gowy which appears to have been an ancient frontier extending from Tarvin 3 281 to Macefen 4 37 (...)), Hargrave 4 228 (on a parish boundary adjacent to Raby 4 228, on the boundary of the Norse enclave in Wirral (...), and Arley, *Harlagh* 2 101, 50 (near a township boundary, on the boundary of the DB Hundreds of *Bochelau* and *Tunendune*). It would be advisable to leave the identification of the first el. in such p.ns. an open question between hār² and hara, but derivation from hār² might be preferred in *Har(e)*- p.ns. whose second el. is a woodland term and which lie near a boundary." Note, however, that Grundy (1923:244, note) mentions "the fact that small woods were reserved as sanctuaries for hares".

An exception is probably simplex *hār* as the postulated place-name **Hāra* or **Hāre* in mod. Horn Down and mod. Harwell (Brk), see below.

²⁴ See DEPN s.v. OE **hār**: "We must also reckon with an element *hær* or the like that has only recently been discovered. [...] The exact meaning and OE form of the word are unknown. [...] The OE form may have been *hær* n. [...] The meaning of OE *hær* may have been ,,stone, stony ground'."

OE apuldor, apuldre, apple-tree, second element:

(to) pære haran apeldran 816 (11th) BCS 356 (S 179), p. of Sudeley [SP 0326], Lower Kiftsgate hd (Grundy 1927b:124: "to the Hoar Apple-tree", PNGl 2:28: ",hoar or boundary apple-tree", v. hār, apuldre at grid 144-031271").

OE hyll ,,hill' second element:

Harehille 1086 DB (PNGl 1:75). Mod. Harnhill, see under B.

OE (ge)māre, perhaps in the sense "boundary-stone", probably second element: (on) haran mære (norðwardne) 984 (11th) KCD 646 (S 1346), p. of Westbury on Trym [ST 5677], Henbury hd (PNGl 3:144: "v. hār "grey" or "boundary", (ge)māre "boundary"").

OE stān ,stone' second element:

(on) haran stan 999 KCD 703 (S 896), p. of South Cerney [SU 0497], Crowthorne & Minety hd (Grundy 1935-36:63: "to the Hoar Stone", PNGl 1:60: "v. hār, stān"). (on) pone haran stan 977 BCS 1299 (S 1335), (on) dane haran stan 987 (11th) KCD 660 (S 1353), p. of Cutsdean [SP 0830], Lower Kiftsgate hd (Grundy 1927b:69²⁸, 1935-36:100, PNGI 2:8 f: ",boundary stone', v. hār, stān''), - (on) ŏone Haran stan 11 Heming (S 1549), p. of Southam [SO 9725] & Brockhampton, Cleeve hd (or possibly p. of Winchcomb, Lower Kiftsgate hd) (Grundy 1935-36:84, PNGI 2:92: " "boundary stone", v. hār, stān"). - (on) haranstan 950 BCS 887 (S 553), p. of Wick [ST 7073] & Abson, Pucklechurch hd (Grundy 1935-36:207, PNGI 3:73). ME (atte) Horstone, see under B. - on thone haran stan 950 BCS 887 (S 553), p. of Westerleigh [ST 6979], Pucklechurch hd (Grundy 1935-36:216, PNGl 3:70: "v. hār, stān").²⁹ (to) bam haran stane 816 (11th) BCS 356 (S 179), p. of Hawling [SP 0623], Lower Kiftsgate hd (or possibly another p.) (Grundy 1927b:124, 1935-36:136, PNGl 2:19: ", boundary stone', v. hār, stān''). 30 - la Hore stone n. d. (14th) BCS 673 (S 1552), p. of Kemble [ST 9897], Crowthorne & Minety hd (Grundy 1935-36:149, pointing out on p. 148 that some of the forms in the charter, among them stone, are not OE, PNGI 1:76). Mod. Hoar stone 1713, see under B.

OE wīðig "withy, willow' second element:

²⁷ See note 18 in the chapter on OE (ge)mære.

²⁶ This is the crab apple, see note 6 in the chapter on OE (ge)mære.

²⁸ Grundy translates "to the Hoar Stone" and says in a note: "Hoar Stone may have come to mean Boundary Stone in post-Saxon times; but I do not think that *Har Stan* had acquired that meaning at the time at which the Saxon surveys were drawn up.".

²⁹ Although in the same charter as the preceding instance, these are two different stones.

³⁰ In this charter are also (to) pære haran apeldran (see above) and (to) mær apeldran (see the chapter on OE (ge)mære).

(on) ðonne haran wiðig 999 (13th) KCD 703 (S 896), p. of South Cerney [SU 0497], Crowthorne & Minety hd (Grundy 1935-36:63: "to the Hoar Willowtree"). Not in PNGI.

B ME and later material³²

OE *cot(e)* ,shed, cottage' second element:

Horcott: *Horcote* 12, 1225, p. 1412 Glouc, 1225, 1312, 1512 *FF*, *-cott* 1638 InqM, Will, Harcutt 1749 ib., a major name, p. of Kempsford [SU 1696], Brightwells Barrow hd (PNGl 1:39: ""Cottage in a dirty or muddy spot", *v.* **horu**, **cot**."). In this parish is also the field-name Horcutt field 1801 *EnclA* (PRO) (PNGl 1:39). Horcott is near the parish boundary. See also Hamper (op.cit. p. 47): "*Horcote*, in Kempsford, co. Gloucester, bounding on Wiltshire."

e. ModE, ModE dial. *gout* ,,water-channel, millstream' second element: Hoar Gout, a minor name, p. of Henbury [ST 5678], Henbury hd (PNGl 3:134).

OE grāf, grāfa, grāfe, grove, copse' second element:

Hargrove: *spinet' de Haregraue* 1287 *Ass*, a minor name, p. of Sapperton [SO 9403], Bisley hd (PNGl 1:138: ",hare wood', v. **hara**, **grāf**"). Hargrove Barn [SO 9300] is not far from the parish boundary according to PNNth, see below.

OE grēne², grassy spot, village green' second element:

Woorgreens: Hoar Green 1758 *Comm*, a minor name, p. of East Dean [SO 6520], St Briavels hd (PNGl 3:224). On the prosthetic *w*- see PNGl 4:74.

OE *hrycg* ,ridge' second element:

Horage Wood 1830 M: *Harredge hill*, a grove 1565 *GR* 421, a minor name, p. of Lydney [SO 6303], Bledisloe hd (PNGl 3:260: ", grey ridge', v. hār, hrycg'').

OE *hyll* ,,hill' second element:

Harnhill: *Harehille* 1086 DB, *Harhull* 1248 Ass, 1285 FA, *Harnhill(a)* 1177 P (p), 1287 Ass, 1406 Pat, 1454 FF, *-hull(e)* 1220 Fees, 1221, 1248 Ass, 1303 FA et passim

³¹ In this charter is also (*on*) *haran stan*, see above.

Too uncertain to be included in the material are the field-name Hare barrow 1840 (PNGI 1:28) and both the field-name Harmers 1840: *Horemeresfurlong* 1370, *Hormer* 1411, "close called *Harmers*' 1595, *Harmers lane*, *-poole* 1654 (PNGI 1:94: ""filth pool', v. horu, mere') and the lost field-name *Horemaredoune* 13, *Harmer Downe* 1633 (PNGI 1:113). These last two names might well be combinations of *hār* and *(ge)māre* in the sense "boundary-stone'. OE *hār* is likely to form indirectly part of the following field-name: Worlocks leaze 1840. The reference may be to pasture or meadow (OE *lās*) belonging to a person called Worlock (from *hār* in the sense "grey' and OE *locc* "lock of hair'), the same nickname as is borne by *Will. Herloc* 1297, *Joh. Harloc* 1327, and *Ad. Harloke*, see Jönsjö (1979:110).

to 1421 Pat, -ulle 1225-50 CirenP, -helle 1316 BM, -yll 1535 VE, Harenhull 1221 Ass, Eyre (p), 1225-50 CirenP, 1226 FF, 1269 Episc (p), -hill 1420 AD i, Harnehull 1415 AD iii, 1494 Ipm, 1586 FF, -hill 1509 MinAcct, a parish-name [SP 0700], Crowthorne & Minety hd (PNGl 1:75: "The grey hill' or ,hares' hill', v. hār, hara, hyll, as suggested by the variation between the har(e)- and har(e)n- spellings".) The settlement is not far from the parish boundary with Driffield. 33 - Harn Hill, 1840 TA, a minor name, p. of Elberton [ST 6088], Lower Langley and Swinehead hd (PNGl 3:114: "v. hæren ,rocky', hyll, but cf. Harnhill (i, 75 supra)"). The reference is to the preceding name.

OE *stān* ,stone' second element:

the Hoare Stone Eliz Surv, a lost field-name, p. of Wotton under Edge [ST 7692], Upper Berkeley hd (PNGl 2:261). - Hoarston: Hoarstenbanke 1631 Inq, a minor name, p. of Ebrington [SP 1840], Upper Kiftsgate hd. On the boundary with Warwickshire. (PNGl 1:243, 4:1, footnote 1.). - Hoarstone, a minor name, p. of Duntisbourne Abbots [SO 9707], Crowthorne & Minety hd (PNGl 1:72: "a long barrow, probably "boundary stone", v. hār, stān"). 34 - Hoar stone 1713 GR 225: la Hore stone n. d. (14th) BCS 673, a field-name, p. of Kemble [ST 9897], Crowthorne & Minety hd. On the Wiltshire boundary. (Grundy 1935-36:149, PNGl 1:76, 4:1, footnote 1). - Hoar stone 1841 TA 25: Harestan' 1255-90 CirenR, a field-name, p. of Bisley [SO 9006], Bisley hd (PNGl 1:124). - Hoar Stone 1765 EnclA, a field-name, p.

_

³³ See also DEPN s.n. Harnhill (GI): "OE *hāra hyll* "grey hill' or "hares' hill' may be suggested. Cf. HĀR", and s.v. OE **hār**: "It [i.e. OE **hær**, EPNE *hær] is certainly found in HAROME YN, HERNE Bd and may be suspected to enter into some other names, such as HARROLD, HARNAGE, HARNHILL &c.".

³⁴ See Hamper (op.cit. p. 53): "The *Hoar Stone* at Duntesbourne Abbots. Engraved in the Archæologia, xvi. p. 362." and see Archaeologia 16 (1812), Appendix, p. 361 f: "November 20, 1806, An account of a Tumulus, opened on an estate of Matthew Baillie, M. D. in the parish of Duntesbourne Abbots, in Gloucestershire, communicated to Samuel Lysons, Esq. Director, by the Rev. Anthony Freston, Rector of Edgeworth, in the same county. The length of the Barrow was about forty yards, and the width thirty; it contained about eight or nine bodies of different ages; it was composed of loose quarry stones; the largest stone, at the east end, has been long known, in that County, by the name of the Hoar Stone. It is of the calcareous kind, twelve feet high, fifteen in circumference, and weighs probably about five or six tons. All that part under the dotted line was below the surface of the ground. See Plate LV. N⁰ 1.South east view before it was opened. 2.The Hoar Stone. LVI 3.The Kistvaen before it was opened. 4.The same, after it was opened." The first engraving shows how prominent the Hoar Stone is, and the second that a very large part of it is underground. The barrow is also mentioned by Drinkwater in an article called "Barrows in Gloucestershire: Patterns of Destruction" (1972:129-156) among "Sites partially excavated, or examined before 1900". It is not far from the boundary between the parishes of Duntisbourne Abbots and Duntisbourne Rouse, but OED, quoting Archaeologia (1812), puts the quotation under hoar-stone in the sense "An ancient stone associated with some event or tradition; a stone of memorial; a standing stone.", not in the sense "A stone (ancient or grey with lichen), frequently mentioned in charters as marking a boundary line; an ancient boundary stone, merestone.".

of Donnington [SP 1928], Upper Slaughter hd (PNGl 1:218). - Horestone 12-1319 WinchLB, a lost field-name, p. of Sherborne [SP 1714], Lower Slaughter hd (PNGl 1:205). - Horestone, a minor name, p. of Lower Swell [SP 1725], Upper Slaughter hd (PNGI 1:227). - le Horestone 1316 Ipm. a lost field-name. p. of East Dean [SO 6520]. St Briavels hd (PNGl 3:224). - Hore Stone ground 1796 EnclA, a field-name, p. of Aston Blank (= Cold Aston) [SP 1219], Bradley hd (PNGl 1:165). - Horeston Hill 1621 and/or 1639 Ing, a lost field-name, p. of Farmington [SP 1315], Bradley hd (PNGl 1:173). - Horstan 1189 GlastonIng, a lost field-name, p. of Pucklechurch [ST 6976], Pucklechurch hd. This stone is possibly identical with that referred to by Horstone 1327, (on) haranstan 950 BCS 887, in the adjacent p. of Wick & Abson, see under A and below (PNGl 3:67, 73). - la Horston(e) 1307 MchCust, Ric 2 Rent 11, 238, Horestone 1438 Rent 11, 237-43, a lost field-name, p. of Minchinhampton [SO 8600] or perhaps p. of Nailsworth, Longtree hd (PNGl 1:101). - (atte) Horstone 1327 SR (p), a lost field-name, p, of Rodborough [SO 8404], Longtree hd (PNGI 1:105, SMED² 22). - Horstone 1779 Rudder, a field-name, p. of Mickleton [SP 1643], Upper Kiftsgate hd (PNGl 1:250). - (atte) Horstone 1327 SR (p), (on) haranstan 950 BCS 887, a lost field-name, p. of Wick [ST 7073] & Abson, Pucklechurch hd (Grundy 1935-36:207, PNGl 3:73: "possibly identical with Horstan 67 supra, boundary stone', v. hār, stān'', SMED² 22). - Horstoune peece 1597 Talbot, a lost field-name, p. of Longborough [SP 1729], Upper Kiftsgate hd (PNGl 1:248: "probably boundary stone', v. hār, stān"). - Whorestone 1837 TA 32, a field-name, p. of Brimpsfield [SO 9312], Rapsgate hd (PNGI 1:147). - Whorestone 1840 TA 200, a field-name, p. of Todenham [SP 2436], Upper Kiftsgate hd (PNGl 1:259: " boundary stone', v. hār, stān, cf. Phonol. § 42a''). The reference is to the section on prosthetic w-, PNGl 4:74. - Whorestone 1537 MinAcct, a lost field-name, p. of Bristol [ST 6075], Barton Regis hd (PNGl 3:97).

OE *born* ,thorn-tree, hawthorn' second element:

Harethorn 1241 FF, a lost field-name, p. of Cirencester [SP 0201], Crowthorne & Minety hd (PNGI 1:67: ",grey or boundary thorn, v. hār, þorn"). - Hoarthorns Farm: Hagethorn(esweie) 1224 FF, Whorethornes 1635 For, 1645 Comm, Horethornes 1669 ib., Warthorns Farm 1770 ib., a major name, p. of West Dean [SO 6009], St Briavels hd (PNGI 3:228: "If the oldest form is correctly identified, this is OE hagu-porn, hawthorn'; otherwise, and more probably, it is ,boundary thorns', v. hār, porn. Cf. Phonol. § 42 (a)."). The reference is to the section on prosthetic w-, PNGI 4:74. It may be that in an original hagu-porn, hagu has been replaced by hār. Confusion of hagu-porn, hæg-porn (and ON hag-porn) with hār porn occurs also in other names, see Hawthorn Hill (Brk), Hawthorn Hall and probably locum vocatum Horethorne

1466 (both Ch), and no doubt *Le Haythornes*, *Le Har(e)thornes* 1597 (Cu), below. Hoarthorns Farm is at some distance from the parish boundary.

OE wella, etc., spring, stream' second element³⁵:

Horwell 1775 EnclA (PRO): Harwell 1627 Inq, a field-name, p. of Stanton [SP 0634], Lower Kiftsgate hd (PNGl 2:23: ",boundary spring', v. hār, wella"). Worwell 1575 TRMB 39 may be a further form, as PNGl 2:24 points out. - Horwell Hill: la Harewulle, le Horewall(es sich) 1284 For, Horewell c. 1340 For, Horwalhull' 15 MinAcct, a minor name, p. of West Dean [SO 6009], St Briavels hd (PNGl 3:229 f: ",boundary spring', v. hār, wella (Merc wælla); it was on the boundary of Bearse Bailiwick").

OE wudu .wood' second element:

Harwood Gate Farm: Hor- 1830 M, Hor(e)wood 1602 FF 1633 Inq, a minor name, p. of Old Sodbury [ST 7581], Lower Grumbald's Ash hd (PNGl 3:54: ",grey or dirty wood', v. hār, horu, wudu, (...)"). The farm is near the parish boundary. - Horwood Eaves: Harewde 1282 For, Harwood Eaves 1692 Comm, a minor name, p. of East Dean [SO 6520], St Briavels hd (PNGl 3:222: ",grey wood', v. hār, wudu, efes, edge of a wood'").

6.2.2 THE WEST RIDING OF YORKSHIRE

eastern boundary of *Ulvesthorpe* hamlet at this point.".

A OE (mainly charter) material³⁶

No instances found.

-

B ME and later material³⁷

³⁵ A name too uncertain to be included in the material but still deserving to be mentioned occurs on p 51 in Hamper (op.cit.): "The Rev. Mr. Leman, in Coxe's Monmouthshire, Introd. p. 14 note, observes, "It is a curious circumstance, that the drain called *Whore's Well*, and the little stream which runs near our Roman road [the Julia strata] form the *boundaries* of an insulated part of the hundred of Berkeley [co. Gloucester]: the name given to the drain was probably a corruption of *Hæduorum Vallum*."".

³⁶ It is possible that *at harawuda* 10, *Hareuuode* 1086 (PNWRY 4:180 f) contains *hār*, but *hara* and **hær* are also formally possible. It is mod. Harewood, see note 37 under B, the next note.
³⁷ Too uncertain to be included in the material is the lost field-name *Har(e)fflet(e)* 1541 (PNWRY 5:21:

[&]quot;perhaps hār "boundary', flēot "stream'").

Too uncertain to be included in the material is also the minor name Hare Lane (PNWRY 3:238).

PNWRY does not comment upon this name, with only a modern form, but Moorhouse 1981:271 discusses the local conditions and says: "A track known as Hare Lane follows part of this line, a name which almost certainly comes from OE hār, one meaning of which is "boundary', preserving the

OE *æppel-trēow*, apple-tree' second element: Hare Appletree Close 1851 *TA* 228, a field-name, t. of Hunsingore [SE 4253], Upper Claro w. (PNWRY 5:19: "v. hār ,grey', æppel-trēow").

OE *clōh perhaps ,slight valley', ME clough ,ravine' second element:

Another name too uncertain to be included in the material is the township-name (and parish-name) (in Skyrack w.) Harewood: aet harawuda 10, Hareuuode 1086, 1276, -wud(e) 1190, 1207, 1208, 1209, 1224, 1252, 1290 (p), -wod(e) 1198, 13, 13 (1311), 1209 et passim to 1377, 1421, -wde 1200, 1203, 1263, -wood 1363, Harwod(e) 1135-50, 1177, 1205, 1242, 1280 et passim to 1545, -wood(e) 1545 et freq to 1678, Harrewode 1400, 1510, Herwo(o)d 1521, 1539, Harrwood 1716 (PNWRY 4:180 f: "There is a measure of ambiguity in the interpretation of this name. It is probably from OE hær "rock, heap of stones' (gen. pl. hara), but it could be "hare wood' from OE hara and wudu. v. Addenda."). In Addenda (Add. & Corr. p. xii): "HAREWOOD. Mrs Frances Finlay calls attention to a large rock called Greystone (iv, 182), on which ring-markings have been incised. It stands towards the south of the woodland area. If the name refers to this, we should, however, have expected the first el. to be in the sg., not the gen. plur. But other rocks might once have been exposed in the district.". The first element may well be $h\bar{a}r$, even if the 10th century form would then have been expected to be *æt haranwuda. Ekwall (DEPN) says about Harewood (Ha), Harewood (He), and Harewood (WRY): "H~ Ha has as first el. OE hār "grey'. The name means "grey wood'. The same may be the etymology of the other two, but ,hares' wood' is more probable. H~ YW may even have as first el. the OE *hær "stony ground' or the like mentioned under HAR. The place is on a high ridge.". An early advocate of *hār* as first element is Moorman (1910:89): "It is possible that Harewood derives its name from O. E. hara = a hare, but it is much more probable that the first element in the name is the O. E. adjective $h\acute{a}r$ = hoary, grey, also old. In Kemble's *Codex* (iii., 279), we meet with the phrase on thone háran hæsel = to the grey hazel-tree, and in the Anglo-Saxon Chronicle (anno 1066) we read æt thére háran apuldre = at the apple-tree grey (with lichen), so that the association of the adjective $h\acute{a}r$ with the colour of trees is clear. The full form of Harewood in O. E. would be on them haran wuda = in the grey (or old) wood. The colour-adjective may refer to the grey trunks of the trees or to the grey lichen on the branches, or $h\acute{a}r$ may be used in its secondary sense of "old.". More recent advocates of $h\ddot{a}r$ as first element are Coates 1997, and also Watts (2004) (CDEP), who explains Harewood (WRY) and Harewood in Harewood Forest (Ha) as ",,(The) grey wood', OE hār, definite form hāra, + wudu.". Moreover, five uncertain names in the West Riding which Dodgson (PNCh 1:138) calls attention to deserve to be mentioned. They are: Harrop Dale (PNWRY 2:311), Harrop Edge (PNWRY 3:249), Harrop (PNWRY 3:275), Harrop (PNWRY 6:123), and Harrop Hall (PNWRY 6:196). See the quotation on p. 138 in PNCh 1 (on the Cheshire name Harrop): "Possibly "hare valley, from hara and **hop**¹, with (**ge)hæg**. But the same p.n. appears in Ch at Harropgreen 183 *infra*, Haropgreen 90 supra, Harrop Edge 312 infra, five times in WRY (2 311, 3 249, 275, 6 123, 196), twice in Db (70, 121), and this repetition of "hare valleys' may be suspicious. The first el. could be hār ",old, hoary, grey', perhaps here denoting valleys on boundaries. Professor Löfvenberg observes that this type of name may be a compound of hær "a rock' and hop¹, meaning "rocky valley' (cf. WRY 2 311). However, there are no early forms with h- in the second syllable. This feature, and the spelling Harap, suggest that the final el. could be rap, a rope, a measure of land, an extent of territory, a jurisdiction', cf. Rope 333 infra, and a series of p.ns. from hār and rāp, meaning ,old rope of land', or "rope of land at a boundary', is feasible. Harrop in Rainow [i.e. this Harrop, PNCh 1:138] gives name to Harrop Brook 28 supra.".

But see PNCh 3:xiv, Add. & Corr., where Dodgson with reference to Professor Jackson substitutes "Probably' for "Possibly'.

Hoar Clough, a minor name, t. of Holme [SE 1005], Agbrigg w. (PNWRY 2:269). – Hoar Clough, 1843 O.S., a minor name, t. of Saddleworth [SD 9805], Agbrigg w. (PNWRY 2:315: "v. hār ,grey', clōh ,dell'). – *Horecloghe* 1499 WCR, a lost fieldname, t. of Sowerby [SE 0423], Morley w. (PNWRY 3:158: " ,boundary or grey valley', v. hār, clōh").³⁸

OE $h\bar{e}afod$, head' or ,headland, hill, head of a valley, source of a river, headland in the common field' second element:

Hare Head: *le hayre hede* 1540 *MinAcct*, a minor name, t. of Bolton Abbey [SE 0753], East Staincliffe w. (PNWRY 6:63: "v. **hara** ,hare', **hēafod**"). The first element may rather be *hār*, the combination referring to a hill or the like resembling a hoary head. In the adjacent township of Barden is the minor name Hare Head Side (PNWRY 6:61), with which the name Hare Head may be connected.

OE *hlāw*, hill, mound, tumulus' second element:

Great Harlow: *Harelow* 1165-77 Furn, *Harlaw* 1307 YI, a minor name, t. of Clapham [SD 7469], Ewcross w. (PNWRY 6:234: ",grey or boundary mound', v. hār, hlāw; it is on the Bowland boundary"). Mary Higham in her article on the medieval boundary of Burton Chase (pp 69-73 in *Nomina* 15 (1991-92)) says that this *Harlaw* 1307 belongs to the group of Burton boundary points "which mark a change of alignment, often marked on the ground by a tumulus" (p. 70).³⁹ – Harlow Hill: *Harelaw* 1181-90 YCh 515, *Herlawe* 1219 *Ass* 11d, *-loe* 1670 Hrg, *Harlawgh* 1482 Hrg, *-lowe* 1544 *Surv* 10, 23, *Harlo Hill* 1597 KnaresWill, Harley Hill 1722 Hrg, Harlow Hill 1770 *EnclA*, a major name, t. of Pannal [SE 3051], Lower Claro w. (PNWRY 5:117: "

See on this name and *Harethirn*, see below, also Moorhouse (1981:275) (after having discussed the combination of *hār* and *stān*): "The element *hār* is also associated with other topographical and natural boundaries, as in the now-lost *Horecloghe*, "the grey or boundary clough', recorded in Sowerby township in 1499 and the *Harethirn*, "the grey or boundary thorn tree", recorded in Ledston before 1210." and his note to *Horecloghe* (p 287): "Yorks Archaeol Soc MD 225/1499, m. 4. It is equally possible that this particular combination of elements refers to a clough which retained mist or fog, hence the descriptive name "grey'.". Too uncertain to be included in the material are three other names with OE **clōh*: the lost field-name *the Hareclough* 1679 (PNWRY 3:103) and the minor name Hare Clough, 1712: *Harclogh* 1367 (PNWRY 6:213 f), both of which contain *hara*, according to PNWRY, and the lost field-name *Horclouf* 13 (PNWRY 1:307), which contains *horu* "dirt', according to PNWRY.

^{39 &}quot;The Metes and Bounds of Burton Chase" are given in Mary Higham's article in ModE translation on p. 71, where *Harlaw* occurs in this passage: "... and from Caldestan' by a place called Harlaw to *le Tong* of Brounmore between the county of Lancashire and the county of York; ...". See also the map on p. 73 and note the important observation on p. 71 that "What the research on the Burton Boundary has shown is that medieval boundary records, largely ignored because they are felt to be too late to be of any real value, are the northern equivalent of Anglo-Saxon charters, and may be used similarly, for they contain information relating to landscape features, early routeways, and indeed territorial units, which pre-date the documents by several centuries."

"...Grey hill or mound, v. hār, hlāw, or possibly "mound of stones, v. hær. [...]"). Harlow Hill is now in the adjacent t. of Harrogate. PNWRY 5:109 mentions Harlow Moor, a minor name in Harrogate. It is probable that these names contain the same "Harlow", and that Harlow Hill used to be near or on the boundary between the two townships, a boundary which has no doubt been changed owing to the expansion (PNWRY 5:108) of Harrogate. - ye Hearlaw 1579 Skp 31, a lost field-name, t.of Silsden [SE 0446], East Staincliffe w. (PNWRY 6:23: "v. hlāw ,mound', the first el. may be **hār**, grey'"). The ea-spelling points to hār in a northern dial. form. - Hore Law 1709 WMB, a field-name, t. of Hepworth [SE 1606], Agbrigg w. (or possibly another t.) (PNWRY 2:245: ", boundary mound or hill', v. hār², hlāw"). - Horley Green: Horlawegrene 1374, 1434 WCR, Horlawgrenecross 1537 HAS 7, 94, Horlevgrene, -green(e) 1565 PRHfx, 1565, 1570 WillY, 1577 Tayl 34, 1625 WB 37 et freq to 1733 HfxD, Halley Greene 1665 Visit, Hawlawgreen 1682 FGr 14, Harley Green 1709 WMB, a major name, name, t, of Northowram [SE 1126], Morley w. (PNWRY 3:99)⁴⁰. - Horre-, Horys-Lawe Hy 8 Hnt ii, 360-1, a lost field-name, t. of Thurlstone [SE 2303]. Staincross w. (PNWRY 1:344: "v. hlāw, the first el. may be hār boundary'"). - Warlow Pike, 1843 O.S.: Harelowe 1468 SadD, a minor name, t. of Saddleworth [SD 9805], Agbrigg w. (PNWRY 2:317: "v. hār ,grey, boundary', hlāw ,mound, hill', pīc¹, pointed hill'"). It is on the county boundary with Cheshire and is also included under the Other Counties. - Whirlaw: Wharlow 1592 Stansf, Hoorlaw 1719 ib., Worelaw 1726 HAS 16, 175, Whole Law 1751 Rent, a minor name, t. of Todmorden [SD 9424], Morley w. (PNWRY 3:186: "probably ,boundary mound', v. hār, hlāw''). - Whirlow, 1822 Langd, & Whirlow Green: Hurlowe 1501 Goodall, Whorlow(e) (Lane, grene) 1557 WillY, 1587 Dep. 1591 WillY, 1655 Wheat, Horlowe grene 1587 Dep, a major name, t, of Ecclesall [SK 3284], Upper Strafforth w. (PNWRY 1:197: "Whirlow is near the county boundary above Limb Brook on the Sheffield - Hathersage road, and means ,boundary mound', v. hār² ,grey' (sometimes used to denote a boundary mark, v. EPN i, 234), hlaw. The late forms with W- are paralleled by Warstock (Wo 357, Wa 72). v. **grēne²**."). ⁴¹ - Worlow: War Low 1843 O.

⁴⁰ See PNWRY: ""Filth hill' (probably denoting "a dung-hill'), v. horu, hlāw, grēne² "grassy plot'. But "grey or boundary mound' (v. hār) is also possible. The later spellings are attempts at phonetic representations." See also Moorhouse (1981:279): "A now-lost cross, which probably stood on the borders of Northowram and Southowram, is referred to in deeds of 1537 and 1545 as Horlawgrenecrosse. The boundaries referred to in both documents place the cross on the borders of the two townships, somewhere in the area of the intersection of the township boundaries with the two important medieval routes represented by Barrowclough Lane, the "Wakefield Gate', and Godley Old Lane, the main Halifax – Bradford route. The importance of this junction and the fact that both routes served as roads to the parish church, the market and the manorial meeting centre in Halifax, provide reasons why there should have been some kind of marker at these cross-roads."

⁴¹ See also Add. & Corr. 1:xi: "i, 197. WHIRLOW. The later forms would also seem to have been influenced by Worrall (i, 230) [explained as a combination of wir "myrtle" and halh "nook"]. Professor Löfvenberg thinks it possible that the els. are hwyrfel and hlaw or haugr, the name

S., a minor name, t. of Marsden [SE 0411], Agbrigg w. (PNWRY 2:281: "probably $\mathbf{h}\bar{\mathbf{a}r}^2$, grey' (also in the sense "boundary"), $\mathbf{h}\bar{\mathbf{l}aw}$ "mound, hill"").

OE *nebb* ,projecting hill' or the like second element:

Hoar Nib, a minor name, t. of Wadsworth [SD 9833], Morley w. (PNWRY 3:205, no comment). Called Hoar Rib in Moorhouse (1981:276). 42

OE *rod, *rodu ,clearing' second element:

Hoar Royd, a major name, t. of Heptonstall [SD 9728], Morley w. (PNWRY 3:193: "probably identical with *Ormroydfield* 1660 HAS 3, "Orm's clearing', from the ME pers. n. Orm (ON Ormr) and \mathbf{rod}^{1} "). This seems to be a case of substitution of $h\bar{a}r$ for a phonetically similar personal name. See note 43.

OE sceaga ,copse' second element:

Hare Shaw, a minor name, t. of Dent [SD 7086], Ewcross w. (PNWRY 6:257: "HARE SHAW & STONE, near the Garsdale boundary, v. hār ,grey', sceaga ,copse', stān").

OE *sīde* ,side' second element:

Hoar Side (Moor): Waterside (Moor) 1843 O. S., a minor name, t. of Heptonstall [SD 9728], Morley w. (PNWRY 3:193). In the same t. as Hoar Royd, and like that name probably a case of substitution of $h\bar{a}r$ for a phonetically similar element. Hoar Side Moor is not very far from the township boundary. See note 43.

OE stān, stone' second element:

Harestan 1270 Nost 20, 44, a lost field-name, t. of Rothwell [SE 3428], Agbrigg w. (or a neighbouring t.) (Moorhouse (1981:275): "The same elements [i.e. OE hār and OE stān] are used to describe single boundary stones, as in the Harestan recorded in Rothwell in 1270 and the Harestaneran, ,the boundary stone on a boundary strip', recorded in Bramhope during the thirteenth century, whose sites have not been located.", PNWRY 2:148). - Harestan(e) 13 Font, 1321, 1340 YD ii, a lost field-name, t. of Long Marston [SE 5051], Ainsty w. (PNWRY 4:256). - Harestaneran 13 LeonR 2-3, a lost field-name, t. of Bramhope [SE 2543], Skyrack w. (Moorhouse 1981:275, see above, PNWRY 4:196). Also included in the chapter on OE *rān, rān(e), ON rein. - Hare Stone, a minor name, t. of Dent [SD 7086], Ewcross w. (PNWRY 6:257). See Hare Shaw above. - Hare Stones, 1771 M, a minor name, t. of Heptonstall [SD 9728], Morley w. (PNWRY 3:193: "since this is on the county

⁴² See note 46.

190

meaning "circle mound', but this still leaves phonological difficulties as the normal form in Y would be *hwerfel*. Whirlaw (iii, 186) should be noted as providing a parallel to the spellings of Whirlow (cf. also Phonol. § 9).". Whirlaw 3:186 is the preceding name.

boundary it is probably ,boundary stones' (v. hār², stān), despite the late spelling"). 43 - Harestones 1843 TA 187, a field-name, t. of Halton East [SE 0453]. East Staincliffe w. (PNWRY 6:71). - Harestones, 1758 Lord, a minor name, t.of Settle [SD 8163], West Staincliffe w. (PNWRY 6:152: ", grey or boundary stones', v. hār, stān, near the boundary of Long Preston and Airton"). - Hare Stones, 1848 TA, a minor name, t. of Gisburn Forest [SD 7457], West Staincliffe w. (PNWRY 6:168 f: "v. hara, a hare' or possibly hær, a heap of stones, tumulus, stān; it is the name of a lofty hill-top"). 44 - Harstonlay (no date given), a lost field-name, t. of Campsall [SE 5413], Osgoldcross w. (PNWRY 2:47: "v. leah, the first theme is probably boundary stone', v. har, stān"). - Hoar Stones, 1817 M, a minor name, t. of Bradfield [SK 2692], Upper Strafforth w. (PNWRY 1:235: ", boundary stones', v. hār, stān, cf. Horse Stone infra; it is possibly identical with ,the cross of Richard', a boundary cross erected by Richard de Lovetot a. 1290 Hall 110"). 45 - Hoarstones: Hirstones 1781 FGr 1, a minor name, t. of Wadsworth [SD 9833], Morley w. (PNWRY 3:205), 46 - Ho(o) restones 1406 Watson 315, 1603 FGr 18, Horestanes 1539 ib. 6, a lost field-name, t. of Warley [SE 0525], Morley w. (PNWRY 3:131). 47 - Horse Stone: the Horestone 1695 Hnt. a minor name, t. of Bradfield [SK 2692], Upper Strafforth w. (PNWRY 1:235: "

⁴³ The township is in the φ̄-area, so the a-spelling is unexpected. However, such late forms are unreliable, and the position on a boundary speaks for the common compound of hār and stān. Too uncertain to be included in the material are two other names in this township: the minor name Hareshaw Wood, 1744: Har(e)shaye 1571, 1578 (PNWRY 3:193: ""hare copse", v. hara, sceaga") and the field-name Hare Horns 1830 (or 1835 or 1862): Harehornes 1625, Hairehaws (PNWRY: sic) 1672 (PNWRY 3:195: ""hare nooks", v. hara, horn"). On the other hand, Hoar Royd and Hoar Side (Moor), also in this township, have been included in the material.

⁴ Despite PNWRY, this name has been included in the material, since *hār* and *stān* is such a common combination

⁴⁵ See also Moorhouse (1981:280): "A known boundary point at Bradfield in South Yorkshire probably marks the site of a cross erected during the mid twelfth century; the Hoar Stones still survive in the township, the cairn probably perpetuating the site of a cross erected by Richard de Lovetot as one of a series of boundary crosses."

PNWRY: "probably "grey (or possibly "boundary') stones', v. hār, stān; these stones and Hoar Nib are not near any known boundary, as is also the case with Mere Stones infra". See also Moorhouse (1981:276): "A number of modern names, with no known antiquity, containing elements describing boundaries, survive in areas where there is no evidence for former unlocated administrative units or boundaries. Three such possible names exist in Wadsworth township – Hoarstones, Hoar Rib [sic], and Mere Stones – although they are not known to have had any boundary function, it is possible that the sites of such names preserve the lines of ancient boundaries whose existence had been forgotten by the time the Ordnance Survey recorded the boundaries during the mid nineteenth century.". Hoar Nib (assuming that Hoar Nib, not Rib, is the correct form) is listed above and Mere Stones in the chapter on OE (ge)mære.

⁴⁷ PNWRY: ",,boundary stones', v. hār, stān, probably on the Midgley boundary near Wainstalls'. See also Moorhouse (1981:275), no doubt referring to the same place: "A now-lost boundary site of this name [i.e. hār combined with stān] lies on the boundary between Warley and Midgley in the region of Saltonstall, recorded as *Hoorstones* in 1406, *le Horestones* in 1539, and *Hoorstones* in 1603."

"boundary stone". v. $h\bar{a}r^2$, $st\bar{a}n$; it is near the county boundary"). – Hostingley: Hostingley 1694 PRThl, Hastingley 1634 M, a minor name, t. of Thornhill [SE 2518], Agbrigg w. (PNWRY 2:214). ⁴⁸ – Whorestonewood 1709 WMB, a field-name, t. of Upperthong [SE 1308], Agbrigg w. (PNWRY 2:291: "v. $h\bar{a}r$ "grey, boundary", $st\bar{a}n$ "). Note the prosthetic w-.

OE, ON *born*, ,thorn-tree, hawthorn' second element:

Harthornes 1622 Glebe, a lost field-name, t. of South Stainley [SE 3063], Lower Claro w. (PNWRY 5:97).

OE *byrne*, ON *byrnir* ,thorn-bush; thorn thicket' second element:

Harethirn 1210, 1240 Pont, Harethirl 1226 ib., a lost field-name, t. of Ledston [SE 4328], Barkston Ash w. (PNWRY 4:52: "probably ,grey or boundary thorn', v. hār, bvrne"). 49 50

OE *wīðign, *wīðegn ,willow' second element:

Harrowins: *Horwythyns*, -i- 1434 Stansf, 1682 HAS 8, 186, *Hardwythings* 1612 *MinAcct*, a major name, t. of Queensbury [SE 0930], Morley w. This is OE *hāra-wīðign ,white-beam' according to PNWRY. (PNWRY 3:87 + Add. & Corr. 3:xii, 7:201).

6.2.3 OTHER COUNTIES

A OE (mainly charter) material⁵¹

_

The *l*-form is difficult to explain, unless a derivative noun OE **pyrel* from *porn* + the suffix -*el* < PGermanic -*ila*- exists, just as we have OE *brēmel* "bramble' from OE *brōm* + -*el*.

⁴⁸ PNWRY: "v. lēah; the first el. is obscure, but Ritter 140 suggests late OE hūsting (ON hús-þing "a small assembly', v. þing)". Ritter is = Ritter, O., Vermischte Beiträge zur englischen Sprachgeschichte. (1922). Cf., however, Ekwall (1924:27), reviewing Ritter: "H o s t i n g l e y, Yorks., has not been found in early sources. If I may venture a guess, I would much rather derive its first element from OE. hārstān "boundary stone' than from husting. I would compare Hastingley, Lancs., whose first element is hārstān.". Hastingley (La) is listed below.

⁴⁹ See also the quotation from Moorhouse (1981) in note 38 above, and his note to *Harethirn* (op.cit. p. 287): "Holmes 1899, p. 209, no. 164; p. 255, no. 172; p. 228, no. 175; Holmes 1902, p. 358, no. 278. *Ibid.*, p. 255, no. 173, note 3, suggests that the name can be equated with Near Lawns which can be located from the Leddon tithe award (PRO IR 29/43/257, field no. 162) as lying at SE 43802920 to the north-east of Ledston Hall, and about 600 metres from the Ledston/Ledsham township boundary. If the name was derived from a thorn marking a boundary, all knowledge of the boundary had disappeared by the time the Ordnance Survey surveyed the township in the mid nineteenth century."

Too uncertain to be included in the material are: <u>W</u>: (on) haranmere 964 (14th) BCS 1127 (S 727) (Grundy 1920:74, PNSx 2:45 (s.n. Haremere Hall)). Since both lechmere "leech pond' and cranmere "heron pond' also occur in this charter, haranmere is probably a compound of hara and mere.

OE *æppel-trēow* ,apple-tree' second element:

<u>Wo</u>: (on) pa haran apeltreo 757 x 775 BCS 219 (S 142) (Grundy 1927b:18: "to the Hoar Apple-tree").

OE apuldor, apuldre ,apple-tree' second element:

<u>Do</u>: (on) ða haran apuldran 1033 (12) SherC, (on) þe hore apeldore n. d. (12) SherC (f.24v), two manuscripts, KCD 1318 (S 969) (Grundy 1936:125: "to the Hoar Appletree", PNDo 2:161: "v. hār², hoar, grey', apuldor, apuldre, appletree'"). - (on) þa haran apuldran 956 (14) Harl = BCS 958 (S 609) (Grundy 1934:114: "to the Hoar Appletree", PNDo 2:136: "v. hār² (wk. obl.an), apuldre"). - (on) þa heren apeldren 956 (14) ShaftR = BCS 970 (S 630) (Grundy 1936:134: "to the Hoar Appletree", PNDo 3:128 (noting that heren stands for haran): ",grey apple tree', v. hār², apuldor").

Sx: (æt) þære hâran apuldran ÂS Chronicle 1066 (Plummer 1892:199).⁵²

<u>W</u>: (on) ða haran apeldran 1043 (13th) KCD 767 (S 999) (Venezky: microfiche). – (on) ða haran apoldre 940 BCS 748 (S 470) (Grundy 1919:251: "to the Hoar Appletree", PNW 422: "**har** "gray"). – (on) haran apuldre 968 (14th) Dugdale 1846:2:323 f (S 766) (Grundy 1919:268: "The Hoar Appletree (Har Apuldor)."). ⁵³

<u>Sr</u>: (to) pere hore epeldure 772 x 674 (13th) BCS 34 (S 1165) (PNSr 119, note: "grey appletree", Venezky: microfiche).

Brk: (on) pa haran apeldere 943 (c. 1200) BCS 789 (S 491) (Grundy 1926:111: "to the Hoar Appletree", PNBrk 3:662: ",boundary apple-tree', v. hār², apuldor; several of these are mentioned in charter bounds in this area"). - (on) pa haran apoldre 951 (16th) BCS 892 (S 558) (Grundy 1922b/23:238: "to the Hoar Appletree", PNBrk 3:652, 653: ",the boundary apple-tree', v. hār², apuldor").

O: (to) ðære haran apeldran 1044 (12th) KCD 775 (S 1001) (PNO 2:315: ",hoar or boundary apple tree,' v. hār").

However, neither *hār* as the first element nor *(ge)māre* as the second element can be excluded. See *(on) haran mære (norðwardne)* (Gl) above. – **K**: with OE *strōd* "marshy land overgrown with brushwood' second element: *(be) haran strode* 993 for 996 **Liber de Hyda** (S 877) (KPN 337, 339: "From OE **hara** "hare" or **hār** "grey; ?boundary" + **strōd** "marshy land overgrown with brushwood"."). ME version of the charter: *(by) Harstrode* (Hyd 250, KPN 337). Note that Hyd 246 has: "be haran **rode**" with footnote: "MS. reads **strode**."! - **Wa:** *(to) haran mere* 1001 KCD 705 (S 898) (PNWa 134 note: "to the *haran mere* or boundary pool, i.e. the present Dayman Pool (6′′)").

A very special apple-tree, associated with the Battle of Hastings. According to the Anglo-Saxon Chronicle, King Harold and Duke William met at this apple-tree: "P com Wyllelm eorl of Normandîge into Pefnes eâ on sce Michaeles mæsse êfen. And sona þæs hi fêre wæron, worthton castel æt Hæstinga port. Þis wearð þa Harolde cynge ge cydd. And he gaderade þa mycelne here. And com him to gênes æt þære hâran apuldran."

⁵³ It is worth noting that this charter (S 766) has also (on) ealdan porn, and moreover (on) haran wic, see below.

<u>Wo</u>: (*ufan in*) haran eapolderne 849 (11th) BCS 455 (S 1272) (Grundy 1927b:56: "up to the Hoar Apple-tree").

OE *crundel* ,chalk-pit, quarry, gully' second element:

<u>Brk</u>: (on) pa haran crundol 953 (c. 1240) BCS 900 (S 560) (PNBrk 3:655: ",chalk-pit', v. **crundel**, haran ,boundary' is dotted for omission in the MS"). 54

OE denu "valley' second element:

<u>W</u>: (in) harandene 778 BCS 225 (S 264) (Grundy 1919:151: "in Hare's Dean"), (at) harandene (forð) 968 BCS 1213 (S 756) (Grundy 1920:75 f: "at Hare Dean"). According to Grundy, the reference is to the same valley, and the name is likely to survive in the name of Harding Farm.⁵⁵

OE geat (WSax), get (Kt), gæt (ONb) ,hole, opening, gap; gate' second element:

<u>Do</u>: (to) Horgate 943 (15th) BCS 781 (S 490) (Grundy 1933b:246: "to Mud Gate"). 56

OE *græfe* ,grove, copse, thicket' second element:

Ch: Haregrave 1086 DB (PNCh 4:228). Mod. Hargrave (Hall & Lane), see under B.

OE grāf, grāfa, grāfe, grove, copse' second element:

<u>W</u>: (to) haran grafan (norþeuuerdan) 968 BCS 1213 (S 756) (Grundy 1920:75: "to Hare Grove"). See note 55 above.

<u>Brk</u>: (be suban) haran grafas 948 (c. 1240) BCS 866 (S 542) (Grundy 1923:224: "to the south of Hare Groves", PNBrk 3:651, 652: ",boundary groves', v. hār², grāf"). 57

Nth: Haregrave, Heregrave 1086 DB (PNNth 191). Mod. Hargrave, see under B.

⁵⁶ Despite the *o*-form, this may be OE *hār*, for there are some clearly medieval forms in this manuscript, e.g. *diche* and *weie*, see Grundy (op.cit. p. 244).

⁵⁴ The dots shown in PNBrk have been omitted in this study, and maybe the whole instance should have been omitted. Birch does not include it in the text, only in a note: "Haran, here in MS., expuncted.". Grundy translates "to the Stonepit" and says nothing about *haran*. See on *crundel* note 59 in the chapter on OE (ge)mære.

In this charter (S 756) are also (to) haran grafan (see below) and (on) hundan dene. Grundy translates: "at Hare Dean", "to Hare Grove", and "to Dog's Dean". OE hund (EPNE ,,hound') may speak for OE hara, also a word for an animal, in the other combinations. But according to Birch another manuscript has Huntandene; the first element may therefore be OE hunta, hunter'.

But in the following combination with OE *grāf*, etc. the first element is probably OE *hær: (on) hærgraf 968 (c. 1200) BCS 1225 (S 760). See PNBrk 3:656: ",grove by the rock', v. hær, grāf; Grundy thought that this must be identical with the haran grafas in the Stanmore survey (p. 652, n. 21), but neither the spellings in the texts nor the probable course of the surveys supports this.". The Stanmore survey is BCS 866 (S 542).

OE hæsel (Angl, WSax), hesel (Kt, Merc) ,hazel' second element:

<u>W</u>: (on) ðone haran hæsel 994 (14th) KCD 687 (S 881) (Grundy 1919:197: "to the Hoar Hazel-tree").

OE *lēah*, *læh* (Angl) ,clearing; wood' second element:

<u>Wo</u>: *(on) haran læh* 943 for 963 (11th) BCS 1108 (S 1297) (Grundy 1927b:125: "to Hare Lea").

OE *mapuldor* ,maple-tree' second element:

<u>Sr</u>: (to) be hore Mapeldure 672 x 674 (13th) BCS 34 (S 1165) (PNSr 106, note, 119, note: "grey or boundary maple-tree"), (to) bene hore mapeldure 871 x 899 (13th) BCS 563 (S 353) (Venezky: microfiche).

OE pæð (Angl, WSax), peð (Kt, Merc) ,path, track' second element:

<u>Nt</u>: (on) þæm haran pæð 1021 x 1023 KCD 736 (S 977) (Biggam 250: "to the <u>old</u> (?) path").

OE *stān* ,stone' second element:

<u>D</u>: (an) haran stan 847 [= 846] (9th) BCS 451 (S 298) (Finberg 1969:11 (on the date), 16, Venezky: microfiche). ⁵⁸

<u>Do</u>: (on) ða haran stanas 1033 (12) SherC, (on) þe horestones n. d. (12) SherC (f.24v), two manuscripts, KCD 1318 (S 969) (Grundy 1936:125: "to the Hoar Stones", PNDo 2:161: "v. hār², stān").

<u>W</u>: (on) pone haran stan 854 BCS 477 (S 312) (Grundy 1919:174: "to the Hoar Stone", Venezky: microfiche). - (at) pan haran stane 922 for ?972 BCS 1145 (S 668) (Grundy 1920:24: "at the Hoar Stone" (translation only), Venezky: microfiche). ⁵⁹

<u>Sr</u>: (to) be horestone 871 x 899 (13th) BCS 563 (S 353) (PNSr 106, note: "boundary stone", Venezky: microfiche).

Brk: (on) pone haranstan 939 (c. 1240) BCS 743 (S 448) (Grundy 1922b/23:226: "to the Hoar Stone", PNBrk 3:660, 661: ""boundary-stone", v. hār², stān"). – (on) pone haran stan 968 (c. 1200) BCS 1222 (S 757) (Grundy 1922b/23:150: "to the Hoar Stone", PNBrk 3:731, 732: ""boundary stone""). – (to) pan haran stane 958 for 959 (c. 1200) BCS 1047 (S 673) (Grundy 1922b/23:198: "To the Hoar Stone", PNBrk 3:724, 725: ""boundary stone", v. hār, stān"). This stone may be identical with that in S 757, see PNBrk 3:725, 732. – (to) pan

⁵⁹ It is most likely, but not absolutely certain, that this is a Wiltshire charter. Land at *Winterburnan* is

granted. See the chapter on OE *mearc*, note 56.

⁵⁸ Finberg (op.cit. p. 16): "17. Thence to the hoar stone. A likely place for this boundary stone would be to the high ground above Huxton Cross.". This charter mentions also a white stone: (wið) huitan stanes and a grey stone: (to) græwan stane (Venezky: microfiche).

horestonford' 947 (14th) BCS 828 (S 524) (PNBrk 3:694, 696: ",boundary stone', v. hār, stān, followed by the word forð, forward' ").

O: (on) bone haran stan 1059 (11th) St Denis (S 1028) (PNO 2:385: "v. hār").

<u>Wo</u>: *(on) haran stan* 757 (11th) BCS 183 (S 55) (Grundy 1928b:79: "to the Hoar Stone"). 60

OE torr, rock, rocky outcrop, rocky peak' second element:

<u>Do</u>: (on) ŏare haren torre 1019 (15) Shaft $R = \text{KCD } 730 \text{ (S } 955) \text{ (Grundy } 1934:119: "to the Grey Rock", PNDo 3:206: "v. <math>h\bar{a}r^2 \text{ (wk. obl. -an)}, \text{grey'}, \text{torr}, \text{rock'}$ ").

OE born ,thorn-tree, hawthorn' second element:

<u>W</u>: (on) ŏone haran porn 1045 (14th) KCD 778 (S 1010) (Grundy 1919:291: "to the Hoar Thorntree", PNW 448 (see note 9 above)).

<u>Sr</u>: (to) be Hore borne 672 x 674 (13th) BCS 34 (S 1165) (PNSr 105, note, 114, note: ",boundary-thorn'", Venezky: microfiche), (on) be horeborne 871 x 899 (13th) BCS 563 (S 353) (PNSr 106, note, Venezky: microfiche).

Brk: (to) þam haran þornan 931 (c. 1200) BCS 682 (S 411) (PNBrk 3:671, 673: "
"boundary thorn-trees', v. hār², þorn''), (to) ðam haran þornan 1042 KCD 762
(S 993) (Venezky: microfiche). Also in BCS 633 (S 1542): (to) þam haran þornan (Venezky: microfiche).

Hrt: (to) haran porne 1007 KCD 1304 (S 916) (PNHrt 106, note: ",boundary thorn' ", Venezky: microfiche).

Wa: (on) done haran born 1033 KCD 751 (S 967) (Venezky: microfiche).

OE *pyrne* ,thorn-bush; thorn thicket' second element:

<u>Brk</u>: (on) pa haran pyrnan 953 (c. 1240) BCS 900 (S 560) (PNBrk 3:655: ",boundary thorn-bush', v. hār², pyrne").

OE wald (Angl), weald (Kt, WSax) probably in the sense "woodland on high ground' second element:

Bd: Hareuuelle 1086 DB (PNBd & Hu 32 f). Mod. Harrold, see under B.

OE wice ",a wych-elm' or other tree with pliant branches" (EPNE) probably second element:

<u>W</u>: (on) haran wic (westwearde) 968 (14th) Dugdale 1846:2:323 f (S 766) (Grundy 1919:268: "The west side of the Grey Dairy Farm (Har Wic)", Venezky: microfiche). OE wice seems more likely than Grundy's suggestion. Other trees are mentioned in this charter: (on) haran apuldre and (on) ealdan horn; see above and note 53. - In 860 BCS 499 (S 329) we find the phrase (wið) dere heren Wike (Forsberg 1942:154), which Biggam (1998:148),

⁶⁰ In Worcestershire according to Birch and Grundy, but in Warwickshire according to Sawyer (1968).

referring to Forsberg, considers to be the same. Whether or not they are identical, OE *wice* may be more likely than $w\bar{\imath}c$ also in S 329. Biggam, however, takes the element to be $w\bar{\imath}c$, dairy farm', etc. in these charters.

OE wīðig ,withy, willow' second element:

<u>Do</u>: (on) pona haran wiðig 1033 (12) SherC, (on) pane horewipeh n. d. (12) SherC (f. 24v), two manuscripts, KCD 1318 (S 969) (Grundy 1936:125: "to the Hoar Willowtree", PNDo 2:161: ",the whitebeam', v. hār², wīðig, cf. Hoarwithy He (DEPN), ModE dial. hoar withy").

<u>Sr</u>: (to) ðam haran wiðie 1005 KCD 714 (S 911) (Studies² 119 f), (to) þam haranwydie 983 (c. 1325) Red Book of Thorney (S 847) (PNSr 90, note).

<u>Wo</u>: (on) pone haran wiðig 967 BCS 542 (Grundy 1928b:26: "to the Hoar Willowtree", Studies² 119 f), (on) pone haran wiþig 967 BCS 1208 (Venezky: microfiche), two manuscripts (S 1314).

OE worð, weorð, wurð, wyrð perhaps in the sense "enclosed settlement' second element:

Nt: Hareworde 1086 DB (PNNt 80). Mod. Harworth, see under B.

A special case: OE har probably a simplex name originally

Brk: *Hara or *Hare.

This was probably the original name of the hill now called Horn Down, with OE $d\bar{u}n$, hill' added:

Harandūn c. 895 (c. 1200) BCS 581 (S 355), (on) haran dune c. 960 (12th) BCS 1183 (S 672), (on) harandune 973 (12th) BCS 1292 (S 790), (of) Harandune (wege) 985 (12th) KCD 648 (S 856) (DEPN s.n. Harwell (Brk), PNBrk 2:480 f).

Mod. Harwell is likely to be a combination with OE *wella*, etc. ,spring, stream' added to the original hill-name:

(æt) haranwylle 956 (12th) BCS 1183 (S 672), Harawille 973 (12th) BCS 1292 (S 790), (æt) Harewillan 985 (12th) KCD 648 (S 856), Harvvelle, Harowelle 1086 DB (DEPN s.n. Harwell (Brk), PNBrk 2:521 f).

See mod. Horn Down and mod. Harwell under B.

⁶¹ S 969 has OE hār in three combinations: (on) ða haran apuldran ((on) þe hore apeldore), (on) ða haran stanas ((on) þe horestones), (on) þona haran wiðig ((on) þane horewiþeh). The frequent use of hār may be the reason for hore in the second member of this pair in the same charter: "on heara wulfrices gemære, of þam land gemære 1033 (12) [i.e. SherC (S 969)], on hore wlvrichesimere, of þan londimere n. d. (12) [i.e. SherC (f. 24v)] ("Wulfrīc's boundary', from the O. E. pers.n. Wulfrīc and (land-)gemære; heara in the first charter, interpreted as from hār² "hoar' in the second, is probably corrupt.)" (PNDo 2:161). Note that PNDo regards S 969 as consisting of two charters.

with OE *cot(e)* "shed, cottage": **D**: Harracott: *Harecote* 1330, 1390 (PND 1:122: "As the place is not near the parish boundary the first element must be either **har** in the sense of "gray" or OE **hara**, "hare.""). Cf. Horcott (Gl), which is near a boundary and is included in the material.

with OE *croft* "small enclosed field': <u>Brk</u>: Hoarecroft Shaw: *Horecroft* 1548, Hoare Croft 1839 (PNBrk 1:168: "v. hār² "grey', the wood is not near a boundary").

with OE $d\bar{\imath}c$, ditch, dike': Ch: Hor(e)dich(e)gre(e)ues, Horddichgreues 1334 (PNCh 3:177: "perhaps ,,(woods at) the old ditch', v. $h\bar{a}r^2$, $d\bar{\imath}c$, $gr\bar{\alpha}e$, but the first el. is probably horu, horh, hence ,,dirty, filthy ditch' ").

with OE *feld* "open country', perhaps in the late OE, ME sense "open field': **K**: Harville Farm (6''): **Northharifeld** 1271, **Harifeldmed**' 1272-1307 (PNK 386). **Ch**: (campus de) **Horefeld** 1468 (PNCh 2:232: ""the hoar field', v. har², feld"). **Db**: **Harefeld** 1491 (PNDb 2:268: "probably "boundary field', v. hār², feld").

with OE hecg(e) "hedge': <u>Do</u>: Ho(o)rehegg(e) 1384 (e. 16), 1385 (e. 15) (PNDo 3:237: "v. hecg "hedge', first el. har "grey' (possibly with the sense "boundary') or horu "dirt'").

with OE *hege-stōw* "hedged place': <u>Ch</u>: *le hore heystowe* 1. 13 (PNCh 2:319: ",the ancient hedged place', from **hege** and **stōw** [corrected in Add. & Corr. (PNCh 5 (I:i): xxxiii) to **hege-stōw**], with **hār**², cf. **hege-stall**').

with OE *holt* "wood, holt, thicket': **Ess:** *Horeholte* 1291 (PNEss 582: "denoting "grey' or "boundary wood.' ").

with ON *kjarr* "marsh, brushwood': <u>La</u>: *Harekar* 1220-46 (CC 2:1:411 f, PNLa 251). – *Harekar*, *Harekarfurlong* 1238-59, *Harekar*, *Harecar furlong* 1249-68, *Harekar*, *Harecarfurlong* 1262-68 (CC 1:1:86 f, 92 f, 107 f). See also PNLa 252: "*Harekar* CC 97", probably referring to this *Harekar*. – Harker *Harekar* c. 1225 (PNLa 120: "Harker (cf Harker's Bridge in Halsall, near the Downholland boundary): *Harekar* c 1225 CC. Second el. *carr*, O.N. *kiarr*; first el. perhaps O. E. *hara* "hare" or *hār* "grey" or the corresponding O.N. word. Cf. Norw. Harekjær NG VIII, supposed to have as first el. the word for "hare." "). Harker is in Halsall parish, West Derby hd.

with OE *læs* "pasture, meadow land' or OE *læah*, *læh* (Angl) "clearing; wood': <u>Ch</u>: *Harlescloh* 1276 (PNCh 3:210: " "(dell at) the gray wood', from hār² and lēah, with clōh"). <u>Db</u>: *le Hareleys* 1507 (PNDb 2:273: "perhaps "boundary pasture", v. hār², læs").

with OE *land*, *lond*, ON *land* "land": <u>Do</u>: Hoary Land: *Horeland Close* 1652 (PNDo 1:286: "v. hār² "grey' or horu "dirt', land"). <u>Bk</u>: *Hareland* 1284 (PNBk 258 f: "the position [is described] in ..., *le Hareland* (1284) (v. har)"). <u>DD</u>: *Harland* 1326 (PNDb 3:608: "v.hār², land"). – *Harlandes* 1424 (PNDb 1:43: "v. hār², land").

with OFr, ME roche "rock, cliff": <u>Db</u>: Whoreroche, Whoareroache 1617 (PNDb 1:161: "v. hār², roche¹").

OE $h\bar{a}r$ is likely to form indirectly part of Hoare Farm (Wa), for it is probable that it is associated with the family of *Geoffrey le Hore* 1344 (PNWa 73).

It is possible that Hornsey (Mx): *Haringeie* 1201, *Haringue* 1200, *Harengheye* 1232, *Haringesheye* 1243, *Harnesey* 1543, *Hornsey* 1564 and other forms contains OE *hār* + the suffix *-ing*, see DEPN: "... The original name may have been OE *Hāring-gehæg*, the second el. being OE *gehæg* "hay, enclosure". The first may be the name of a wood, derived from *hār* "grey' and meaning "grey wood"." For other suggestions see CDEP and PNMx 121 f.

Moreover, perhaps with OE *hop* "valley' or OE *rāp* "rope': <u>Ch</u>: Haropgreen (PNCh 1:90), Harrop (PNCh 1:138), Harropgreen Farm, Harrop Lane (PNCh 1:183, Harrop Edge (PNCh 1:312). <u>Db</u>:

⁶² Too uncertain to be included in the material are:

Only names first recorded before 1700 have been included.

OE $\bar{a}c$.oak-tree' second element⁶³:

<u>D</u>: Hoaroak: *Horeoak Ball* 1651 DA 39, *Whore Oake Ball* 1651 Exmoor (PND 1:64: "Boundary oak," v. **har**. It is on the county boundary, ...").

<u>La</u>: Harrrock Hall, Harrock Hill: *Harakiskar* c 1260 CC, *Harrok-hyll* 1501 CC, *Harrok-hill* 1539 CC (PNLa 130: "O.E. *hār* "hoary" and *āc* "oak." *Harrock Hill*, on which is Harrock Hall (estate), reaches over 400 ft. I suppose the hill was named from a place at which there was a "hoar oak." "). The final element in *Harakiskar* is ON *kjarr* "marsh, brushwood' (DEPN s.n.: "*carr* "marsh' "), less likely ON *sker* "rock', etc., see CC 2:1:505, where *Harakiskar* is rendered by "Haraki-skar' in the comment to the charter.

OE *appel-trēow*, apple-tree' second element:

<u>La</u>: Harappletree or Appletree: *Harapeltre* 1323 LI, *Harapultre* 1324 LI, *Appultre* 1537 DL (PNLa 173: "O.E. *hār* "grey" and *æppeltrēo*").

OE apuldor, apuldre ,apple-tree' second element:

<u>Do</u>: la Hore Apeldure Hy 3 (14) Cerne, la Horeapeldere 1247 (1270) For, Horeappledore, Horeapeldes (PNDo: sic) 1300 Hutch³, Hor Appildor' 1338-40 Glast, (the water called Gowge Pole, of old called) Horeappledore 1568 Hutch³ (this form in the bounds of the forest of Gillingham) (PNDo 3:13 (under Gutch Pool Hole) explaining it as ,the grey (boundary) apple-tree' from hār and apuldor).

<u>K</u>: (Salamon) de Horapuldre a. 1307 <u>HundredR</u>. in <u>Archaeol.Cant.6</u> 188 (MED s.v. hōr adj.).

OE bearu ,wood, grove' second element:

<u>Ch</u>: Harebarrow Farm formerly Old Harborough, Lower & New Harebarrow, Harebarrowlake: *Harebarwe* c. 1220 Chest, *-barwe* 1364 *Eyre* (p), *-borowe* 1376 Tab, *Harborowe* (*Hall*) 15 Orm², New & Old Harbarrow, Harbarrow Lake 1831 Bry (PNCh 1:101: ",hoar wood', from **hār**² and **bearu**, with **hall**, **lacu**, (...). The district is on the Prestbury boundary and its earliest appearance is in the bounds of land called *Bothes* in Prestbury (...).").⁶⁴

Harrop Moss (PNDb 1:70), Harrop Farm (PNDb 1:121). See the quotation from PNCh 1:138 in note 37.

⁶³ The Cumberland name *highorake* 1507 (PNCu 2:435, no comment) may be a triple compound of ME *high*, high' with *hār* + āc, but it is too uncertain to be included in the material.

⁶⁴ There is a possible parallel to this name in the name Harrowbarrow in Cornwall: (*Robert de*) *Harebere* c. 1286, *Harebeare* 1327, Harrobear 1748, Harrowburrow 1813 (Padel (1988:94): "English, "grey wood', hár + bearu; or, if hár can mean "boundary, then "boundary-wood'. The place is on the parish boundary, bordering with both St Dominick and Callington. Compare Harrowbarrow, in

OE *brycg* ,bridge' second element:

<u>D</u>: Horrabridge: Horebrigge 1345 Ass, 1377 Ct, Le Horebrugg 1348 BM, la Horabrigg t. Ed 3 Ass, Hollowbridge 1675 Ogilby (PND 1:247: ",Boundary bridge,' v. har. The bridge here over the Walkham is at the boundary of three parishes, and there is an old boundary stone on the bridge (J. J. A.). Cf. Harrowbridge (Co), la Horabrigge 1302 Ass, Horebrigge 1470 FF, on the boundary between St Cleer, St Neot and Altarnon parishes."). ,Grey bridge' is the translation in DEPN of Horrabridge.

OE ceaster, cæster (Angl) ,old fortification' second element:

<u>Do</u>: La Northernehorchestre (a furlong) 1305 Cl (PNDo 1:41 (s.n. Chestus): ",grey or hoar (remains of a) fortification or earthwork', from **hār**², **ceaster**, with **la**, **norðerne**, northern' ").

OE cumb ,valley' second element:

<u>W</u>: Harcombe Wood (6''): (pastura de) Harcombe 1585 AOMB, Harecombe 1626 FF (PNW 80: ",Boundary valley,' v. har, cumb. It is on the parish boundary.").

OE dæl (Angl, WSax), del (Merc, Kt), ON dalr "valley' second element⁶⁵:

NRY: Hard Dale (6"): Haradale 12th Whitby, Haredale c. 1265-78 ib., Hardale 1286 ib. (PNNRY 112 f: "These spellings have been taken to refer to the modern Harwood Dale 113 infra but the site of the place, so far as can be ascertained from the bounds in the Whitby Cartulary, is here rather than at Harwood Dale, and the latter name can scarcely be a direct descendant of the above spellings. The first element is perhaps OE hara ,hare.' v. dæl."). For Harwood Dale see note 91.

OE $d\bar{u}n$, hill' second element⁶⁶:

<u>D</u>: Hore Down: *Horedown* 1525 *AOMB* (PND 1:48: "As this is on the parish boundary the meaning may be ,boundary hill,' v. **har**, **dun**.").

Brk: Horn Down: Harandun c. 895 (c. 1200) BCS 581 (S 355), (on) haran dune c. 960 (12th) ib. 1183 (S 673), (on) harandune 973 (12th) ib. 1292 (S 790), (of) Harandune (wege) 985 (12th) KCD 648 (S 856), Harnden 1607 LRMB, Horne Downe which is accompted to be in the parish of Sutton, Manner of Sutton

⁶⁶ Also the Warwickshire name Hardon Hill: *Hardunhyll* c. 1350 may well contain OE *hār*, as stated in PNWa 360: ",boundary hill,' v. har, dun".

Cheshire. The modern form of the name is due to re-interpretation."). Note, however, that Svensson (1987:86 f) (with more forms than Padel) interprets the Cornwall name as OE *hara-bearu* "hares' wood'.

⁶⁵ Too uncertain to be included in the material is <u>**Db**</u>: *Hardale* 1654 (PNDb 2:374: "v. hār², dæl¹"). Note Silverdale (La): ""Silver valley', the name referring to the silver-grey rocks in the place" (DEPN).

Curtney called Horneden 1623 Dep, Harn(e)don Hedge, Horendon Feild 1628 SpecCom (PNBrk 2:480 f: "Probably, as suggested in DEPN, the hill here was called Hāre or Hāra ,the grey one', and dūn was added to the gen. of this. Harwell 521-2 is named from the same hill."). See also DEPN s.n. Harwell (Brk). Harwell is listed in the material below. Both Horn Down and Harwell are listed among the compound names in this section. See on this postulated simplex OE name also the end of the section on OE material.

OE *ecg* ,edge' second element:

<u>Bk</u>: Hornage (Farm): *Harnage* 1541 L. i. 135, 1607 *VCH*, 1739 L. i. 135 (PNBk 121: "There are not many forms to go upon and those are late but as the farm lies on the bounds of Chilton parish, with the ground falling away to the valley below it may be suggested that it is from OE *haran ecge* (dat.), ,,boundary edge.' *v.* har.").⁶⁷

OE græfe, grove, copse. thicket' second element⁶⁸:

Ch: Hargrave (Hall & Lane): Haregrave 1086 DB, 1305 Chest, (-in Wirral) 1330 Pat, Haregreue 13 AddCh (p), -greve 1313 Plea (p) et freq to 1521 ib., (-in Wirhale) 1315 Adl, (Parva Neston et-) 1353 Plea, Hargreue 1304 Chamb (p) et freq with variant spelling -greve to 1602 Orm², (Litel-Neston et-) 1431 ChRR, Hargreave (in Wyrhal) 1316 ib., Hargreave 1724 NotCestr, (Little Neston cum-) 1819 Orm², Hargrave 1432 ChRR (Litelneston et-), 1724 NotCestr, 1819 Orm², (-Hall & Lane) 1831 Bry, Harregreave (Little Neston cum-) 1499 ChRR, 1507 Orm², Hergreave 1620 Orm² (PNCh 4:228: ",,The hoar wood', from hār² and græfe, with hall and lane. ..."); see also the quotation in the Introductory remarks and note 4). 69 - Hargrave, Hargrave (Old) Hall, Hargrave Stubbs (lost) & Hargrave Farm: le Haregreve e. 13 Orm² (p), Haregreve 1285 Court (p) Hargreve 1. 13 Orm² (p) et freq with variant

_

However, since such late forms are not to be trusted, the name is perhaps a parallel to the Shropshire name Harnage (*Harenegga* 1167, *Hernegie* 1232, *Hernegg* 1234, *Harnegge* 1327), for which Ekwall (DEPN) suggests an OE *hæren or *heren "stony, rocky' as first element. Too uncertain to be included in the material are: <u>Ch</u>: Hourush Meadow: (the) Horeedge-, Horidge meadow(e) 1611, Here Edge Meadow 1831 (PNCh 1:163 f: ""the grey edge', v. hār², ecg"). <u>Dh</u>: Horsedge ende 1533, Hore edge 1654 (PNDb 2:375: ""grey ridge', v. hār², ecg").

⁶⁸ Too uncertain to be included in the material are: <u>Ch</u>: *Haregreue* 1285, -*grave* 1287, 1288, *Hargreve* 1350, *Hardgreue* 1461 (PNCh 1:53: ""hoar grove', v. hār², græfe'). <u>Db</u>: *Haregreve* 1615 (PNDb 2:375: "v. hara, græfe'). <u>La</u>: (*Rich.*) *del Haregreves* 1324 (SMET 66 (on this instance and (*Reyner de*) *la Haregreues* 1308-10 (Yorkshire)): ""Hares' grove(s)' (OE *hara* + *græfe*) or "grey grove(s)' (OE *hār* + *græfe*). ...").

⁶⁹ See also Fellows-Jensen (1997:91): "The evidence provided by personal names and place-names for the survival of a Scandinavian enclave in Wirral with its boundary marked by the Scandinavian placename Raby (IV, 228), and the neighbouring English place-name Hargrave (IV, 228), both of which contain as specific a word denoting a boundary, ...".

spellings *Hare*- (to 1545 Plea), -grave (from 1287 Court, 1339 BW), -greave, -greeve, -greaves; Heregreue 1304 Chamb, Hardegrave 1407 Cl (p), Hard-1646 Sheaf, Hergreff 1549 Surv, Haregreve Stubbes 1533 Plea, thereafter with spellings as above and -Stubb(e)s to Hargrave Stubbs 1842 OS, Hargrave Hall 1852 OS (PNCh 4:105 f: ",The hoar wood' or ,the hare-wood' from hār² or hara, and grāfe. ...").

See on these Hargrave-names, both on boundaries, PNCh 4:xiii and xv: Add. & Corr. to PNCh 4:105, 228.

OE grāf, grāfa, grāfe, grove, copse' second element:

<u>D</u>: Hartgrove Farm: *Hargrave* 1292 Misc, *Haregrove* 15th *Newnham* (PND 2:647: "Probably "boundary grove," v. **har**, **graf**, the farm lying on the parish boundary.").

<u>Do</u>: Hartgrove (Farm): *Hargrave* Hy 1 (15) *ShaftR*, 1254 FF, 1450, 1500, 1505 *Glyn*, -grove 1450 ib., *Hargrave* c. 1500 *Eg*, c. 1560, 1576 *Glyn*, -grove 1535 VE, 1576 *Glyn*, 1648 SC, 1699 *Glyn*, 1869 Hutch³, -groue 1618 *Map*, -growe 1664 HTax, *Harregraue* 1268 *Ass*, *Hardgrove* 1395 (e. 15) *MiltRoll*, *Hartgrove* 1698 *Glyn*, 1795 Boswell, 1811 OS, 1846 *TA* (- otherwise East Orchard) (PNDo 3:134: "The second el. is **grāf(a)**, grove, copse', the first may be **hara** (gen. sg. *haran*) ,hare' or **hār**² (wk. obl. *hāran*) ,hoar, grey' (perhaps used in a transferred sense ,boundary', the place being on the par. bdy with Fontmell M.)."). ⁷¹ ⁷²

<u>Wa</u>: Hargrave Hall: *Haregrave* 1240 FF, (*water of*) t. Hy 3 AD ii, *Hargrave in Bykenhulle* 1318 BM, *Hargrove feild* 1608 *LRMB* (PNWa 59: ""Boundary grove," v. **har**, **grafa**. The place stands at the meeting-place of the parishes of Bickenhill, Elmdon and Hampton in Arden. Cf. Hargrave (PN Nth 191)."). Hargrave (Nth) is the next name.

Nth: Hargrave: Haregrave 1086 DB et passim to 1330 FA, -graf 1282 Fine, Heregrave 1086 DB, 1282 Ipm, Haragrava 1125-8 ChronPetro, 1229 WellsR, -ve 1227 FF, Hargrave 1242 Fees, Hordegrave 1526 SR, Hardgrave 1535 VE (PNNth 191: "Possibly ,hare grove," v. grafa, though as the parish is on the

71 The names Hartgrove Farm in Devon and Hartgrove Farm in Dorset refer to different places.

⁷⁰ A Devonshire name too uncertain to be included in the material is Harragrove: *Haregrave* 1238, 1274, *Hargrave* 1274, *Haregrove* 1394 (PND 1:233: ""Hare grove' or "grey-grove,' v. hara, har."). It is not on the parish boundary.

In Dorset are also Hargrove Cottage, Farm & Lane: *Haregraue* 1258, 1268, 1332, *-grove* 1258, *-groue* 1268, 1288, *-grave* 1285, 1288, *Hargraue* 1327, *-grove* 1538, c. 1557 *mancione d'ni voc'* -, 1795 (PNDo 3:282: "Probably analogous with Hartgrove in E Orchard par. *supra*; the present farm is ½ mile from the par. bdy (R. Lydden), but the grove that gave the place its name may have been on the bdy."). Too uncertain to be included in the material. Hartgrove in E Orchard is included in the material.

Beds - Hunts border it is more likely to be "boundary grove," v. har. Cf. Harragrove PN D 233, Hargrave in Bockenhill [sic] (Wa) where three parishes meet, and Hargrave Barn [sic, see Hargrove (Barn) above] in Sapperton (Gl) by the parish boundary."). For Harragrove (D) see note 70, and for the Warwickshire name see above.

OE halh (Angl), healh (Kt, WSax) ,nook, corner of land' second element:

Harnall (in Harnall Lane (6")): Harnall c. 1170 Monast, 1450 LeetBk, Wa: Harenhal(e) c. 1185 (1348) Ch. 1223 FF, 1304 Ass, 1308 AD iv, Haranhall 1221 Pap, Ernhale 1221 Ass, Arnhale 1262 ib., 1346 Pat, 1656 Dugdale, Harnehale 1289 Ass, Harnhale 1306 AD iv, 1309 FF, 1451 Ch, Harnale 1374 ib., 1381 AD iii, 1480 LeetBk, Potteresharnale, Prioresharnale 1315 Ass, Prioursharnhale 1348 FF, Harnehalewaste 1411 Coventry, Priors Harnall 1545 LP (PNWa 166: "The exact site of Harnall is uncertain. Dugdale (129) speaks of it as reduced to one house and gives Harnall-pool as another name for Swanswell Pool [...]. Harnall Lane runs roughly east and west, about a quarter of a mile north of the old city wall. It seems to be referred to in the bounds of the monastery as described in Dugdale (101) from a charter of 1349, where we have reference to the "high-way leading from the midst of Harnall near to Stoke, as far as the gibbet." The probabilities are that the name goes back to the OE (at bam) haran hale, i.e., (at the) boundary nook of land, which lay just outside the city walls.").

OE *hall* (Angl), *heall* (Kt, WSax) ,hall', etc. or originally OE *halh* (Angl), *healh* (Kt, WSax) ,nook, corner of land' second element:

<u>Wa</u>: Hoare Hall: *Whore Hall* 1608 *Stowe*, 1821 G, Whorall 1752 J (PNWa 94: "As the place is on the parish boundary, the first element is probably **har**. For the initial *w* of the 17th- and 18th-century forms *v*. NED *s.v. whole, whore.*").

OE *hlāw*, hill, mound, tumulus' second element⁷³:

<u>Ch</u>: Warlow Pike, 1842 OS: *Horelowe* 1348 *Eyre* (p), *Harelowe* 1468 WRY 2 317 (PNCh 1:326: ",boundary hill', v. hār², hlāw, pīc¹, a pointed hill'. It is on the county boundary, cf. WRY loc. cit."). Also included under WRY.

Two Derbyshire names too uncertain to be included in the material are: *Harelow Head* 1681 (PNDb 1:184 f: "v. hār², hlāw, hēafod"), and Harlow (in Harlow Barn 1841): *Harlow* Hy 4 (PNDb 2:350: "v. hār², hlāw"). A further Derbyshire name, Hurd Low: *Horlowe* 1327, 1341, *Hurlow* 1610, *Hoordlow* 1655 (PNDb 1:55: ",Grey hill', v. hār², hlāw, a prominent exposure of darker limestone."), is unlikely to contain hār, for DEPN gives the forms *Hordlawe* 1244, *Hordlowe* 1251 and interprets the name as OE *hord-hlāw*, treasure mound'.

<u>Db</u>: the Whorelowe 1533 Bateman, Whorloe 1599 DuLa, the Whore low 1654 Bateman (PNDb 2:375: "probably ,boundary hill', v. hār², hlāw; it was on the parish boundary").

<u>La</u>: Horelaw: *Horelaw* 1598 Burnley R (PNLa 68: "Horelaw (1,153ft., S. of Burnley): *Horelaw* 1598 Burnley R. "Grey Hill." A small place Wholaw on the slope of the hill was clearly named from it. Cf. *le Horelowe* 1306 WhC 1013 (near Wiswell)."). – *le Horelowe* 1306 WhC 1013 (PNLa 68), see the preceding name.

OE *hrycg*, ridge' second element⁷⁴:

<u>D</u>: Whorridge Farm: *Horerugge*, *Horerigge*, *Horugge* 1445 *Ct* (PND 2:556: ", Boundary ridge,' v. **har**. It is by the parish boundary.").

OE *hyll*, hill' second element⁷⁵:

<u>K</u>: Herne Hill (6''), Herne House: *(de) Harn(h)ell'* 1278 Ass, *(de) Harhell'* 1292 Ass, *(de) Harnhull'* 1292 FF, *(de) Harnhelle'* 1327, 1338, 1346, 1348, 1357

_

Too uncertain to be included in the material are: another Devonshire name, the name of the hundred in which Whorridge Farm is situated: Hayridge Hundred: *Harrigge* 1181, 1244, 1318, *Harigg(e)* 1238, 1275, *Haurege* 1184, *Haurig'* 1249, *Hairigg* 1323 (PND 2:554: "In the GeldRoll this Hundred is called *Sulfertone* from Silverton [...]. The forms are difficult and inconsistent. It has been suggested that the hundred-name should be associated with Whorridge in Bradninch *infra* 556 (Blomé 91) [included in the material], but it is difficult to see how the names can be connected. It is possible that both alike go back to OE *hār-hrycg*, "grey' or "boundary ridge,' but if so the two names have developed on entirely independent lines.", and the Derbyshire name *the Hare Ridg yatt* 1640 (PNDb 1:50: "v. hār², hrycg, geat"), and the Cumberland names Hardrigg Hall: *Hareridg(e) Hall* 1576, 1695, *Hardrigg* 1584 (1703), *Hardrigg Hall* 1671 (PNCu 1:241). – Hayrigg Hall: *Haryg* 1538, *Harrig(g)e* 1553, 1664, *Hariggs* 1575, *Hayrigge* 1636 (PNCu 2:295: "v. hrycg").

Too uncertain to be included in the material are: Do: Harn(e)hull 1394, 1414, bysoutheharnhulle 1404 (PNDo 1:183 f: ",,(to the south of) the rocky hill', v. hæren, hyll, bī, sūðan, though hār² (wk. obl. hāran) "grey' or hara (gen. sg. haran) "a hare' would also be possible first els., cf Harnhill Gl 1 75, Harn Hill Gl 3 114"). The Gloucestershire names are included in the material. K: Hernhill: Haranhylle c. 1100, Harehell', (de) Harhull' 1226, Harehull' 1237, Harehell' 1240, Harenhull 1247, Harnhulle 1250, Har(e)nhill', Hanhull' 1254, Har(e)nhill' 1270, Harnhull' 1272, Harhille 1277, Harnehill', Harehull' 1278, etc. (PNK 303 f: "The same name returns in Herne Hill in Ruckinge infra. Cf. also the field-name Harenhulle (c. 1255), Bk, v. EPNS II, 258. I interpret these names as OE æt þām hāran hylle "at the grey-coloured hill". Cf. Felborough hd infra and Filborough in Chalk supra from OE fealu "fallow, grey" + beorg "hill". The Bk field-name is suggested to contain hār "? boundary". The inflected form of the first el. favours, however, my interpretation. Derivation from OE haran hyll (OE hara "hare") is theoretically possible. But the repeated occurrence of the name makes this interpretation from the point of view of meaning rather unlikely.". Wallenberg seems to be of the opinion that PNBk takes hār to be a noun. Hernhill is a parish, and it ought to be mentioned that Wallenberg (PNK) says that part of the parish is in another hundred. The hill may therefore be on a boundary. Herne Hill in Ruckinge is included in the material and Harenhulle (Bk) is the next name in this note. Bk: Harenhulle c. 1255 (PNBk 258: "probably from har, refers to its position").

Subs, (de) Harnewelle, (de) Harnhelle 1332 Subs, (de) Harn(h)elle 1334 Subs, Hegheharnehelle 15th c. Bils Terr (PNK 472: "OE (æt þām) hāran hylle "(at the) grey-coloured hill" - Cf. Hernhill supra."). The circumstance that HerneHouse is on the boundary between the parishes of Ruckinge and Bilsington justifies the inclusion of Herne Hill and Herne House in the material. Hernhill is included in note 75.

OE *hyrst* (Angl, WSax), *herst* (Kt) in the sense "wood', or maybe in the sense "wooded hill' or the sense "hillock' second element:

Sx: Harehurst Wood (6''): *Magna Harehurst* 13th *Durf* (PNSx 1:36: "As it lies near the edge of the county the meaning may be "boundary wood," v. har, hyrst.").

OE *lēah*, *lāh* (Angl) ,clearing; wood' second element⁷⁶:

Bk: Harley Field (Farm) (6''): *Harley* 1607 *Terr* (PNBk 14: ",,Boundary clearing.' It lies on the border of Gayhurst Par. and the elements are probably **har** and **leah**.").

<u>Ch</u>: Arley Hall, Mill, Moss Farm, Park & Pool: (parcum-, le park de-) Arlegh, 1340 CoLegh, -ley 1360 Orm² et freq, (the hall of-)1666 Orm², -Mill, -Moss, -Park 1831 Bry, -Pool 1844 TA, Arleye 1599 AD, Areley 1573 Sheaf, 1651 LRMB, 1673 Sheaf, Ardley 1646 Sheaf (PNCh 2:101 f: "For Arley Ekwall (DEPN) suggests "eagle wood', from **earn** and **lēah**, with loss of -n- in the cluster -rnl-, as in Arley Wa 123-24, Wo 30, cf. Yarwoodheath 58 supra. However, (le)Harlae 1336, 1340, heya de Harlagh 1347 CoLegh, 50 supra, from deeds relating to the southern parts of High Legh 45 supra, probably refer to Arley, in which case, unless these contain inorganic H-, the first el. would be **hār²**, grey, hoary'. This would suit Arley's situation on the boundary between the DB hundreds of Bochelau and Tunendune,"). See also PNCh 2:50: "(le) Harlae 1336, 1340, heya de Harlagh 1347 (,the hoar clearing', v. hār², lēah, (Angl. læh), near Sink Moss supra, on the south boundary of the township, v. Arley 101 infra)" and note 23.

ON *lundr*, small wood, grove; sacred grove, one offering sanctuary' second element:

<u>Db</u>: Harland Edge: *Harelundhegge* John *Beau* (PNDb 1:44 f (on this name and Harewood Grange, see below): "The first element in both cases may be **hara**

The combination of *har* and *lēah* is also possible in <u>Brk</u>: *Herleye*, *Hareleng*' c. 1220, *Harelegia* c. 1230, *Harleyghe* 13th (PNBrk 2:320, saying that the first element "may be hār², grey', perhaps "boundary', ..."). <u>Ch</u>: *Harlescloh* 1276 (PNCh 3:210: ",(dæll at) the gray wood, from hār² and lēah, with clōh"). <u>Db</u>: Harley: *Harley* 1382, 1383, *Harley cotes* 1415, 1417, *Harlycotes superior et inferior* 1482, *Harley houses* 1543, *Harley* Eliz (PNDb 2:372: "Perhaps "grey clearing', v. hār², lēah, applied to the outcropping of grey limestone on the eastern side of the farm. v. also cot.").

,hare', but the situation of the two on the parish boundary, which is also the hundred boundary, suggests rather that it is $h\bar{a}r^2$. Hence ,boundary wood' and ,boundary grove' respectively, v. wudu, lúndr. To the latter has been added the topographical element ecg ,ridge'. For the interchange of lúndr and land, cf. Haslund [...]").

OE (ge)mære perhaps in the sense "boundary stone' or OE mere "pond, pool, lake' second element.⁷⁷

<u>Do</u>: Haremere Wood: *Haremere* 1433, 1434, 1435 all *Weld'*, *Haremare Copice* 1640, l. 17 ib., *Hare Meare Coppice* l. 17 ib., Hare Mare (Trees & Wood) 1839 *TA* (PNDo 1:191 f: "this wood is situated on the bdy between Wool and Coombe K., so the second el. is likely to be (**ge)mære** "boundary" rather than **mere**¹ "pool"; the first el. could be **hær** "rock" or **hæren** "rocky", **hār**² (wk. obl. *hāran*) "grey" (perhaps with the meaning "old"), or **hara** (gen. sg. *Haran* "a hare", cf. *Harn(e)hull* in Winfrith N. par. *supra*."). *Harn(e)hull* is included in note 75.

<u>Sx</u>: Haremere Hall: *Haremere* 12th Battle 42, 12th (1432) Pat *et passim* to 1332 SR (p), *Harmere* c. 1207 Pens (p), 1279 *Ass* (p), *Harmar* 1610 Norden, *Haremare* 1634 SAC 33, 110, 1724 B (PNSx 2:456: "Cf. *on haranmere* (BCS 1127) and *to haranmere* (KCD 705) in the bounds of Wiltshire and Warwickshire charters. There is low-lying land here by the Rother and the second element may be OE **mere**, ,pool,' Sussex *mare*, but the meaning of the whole name is obscure. It is near the parish-boundary, *v*. **har**.)" Dodgson (1978:74) takes Haremere to contain as second element OE *mere* and as first element OE *har* meaning ,venerable, on a boundary', and the form *Harmere* c. 1207 is given in MED as an example of ME *hōr* < OE *hār*.

For *(on) haranmere* BCS 1127 and *(to) haranmere* KCD 705 see note 51. They have not been included in the chapter on OE *(ge)mære*, since the second element is in all probability *mere*.

OE mos, ON mosi ,moss, bog' second element:

⁷⁷ Too uncertain to be included in the material is: <u>Ch</u>: *le Horemerestall* 1353 (PNCh 3:280 f: "perhaps "the old boundary-point', or "the site of *Horemere* (the hoar pool)', from (**ge)mære** or **mere**¹ and **stall**, with **hār**²; however Professor Löfvenberg proposes "muddy pool' from **horu** and **mere-steall**, which is a preferable interpretation"). See also PNCh 5 (1:ii) (place-name elements): "† **mere-st(e)all** OE, "a (stagnant) pool; a pond' (...)" with this name listed.

<u>Ch</u>: (*le*) Haremos c. 1130 (1479) Cott. Faust. B. VIII, (18) Sheaf³ 28 (6118), Hare Moss 18 ib. (6138). On the county and township boundary. (PNCh 3:94 f (under the later name Brankelow Moss): ", the old moss', v. hār², mos. ...").

OE pytt (Angl, WSax), pett (Kt), pit, hole in the ground serving as a trap for animals', etc.. second element:

<u>Do</u>: Harpete 1206 Hutch³ (PNDo 3:43: "HARPITTS FM & LANE, cf. Harpis Coppice 1846 (...), probably to be associated with Harpete 1206 Hutch³ (3 618), grey pit', v. hār², pytt; Harpitts Lane is on the par. bdy.").⁷⁹

OE *stān* ,stone' second element:

- <u>D</u>: *la Horaston* c. 1235-40 (14th) W. D Bdle 39, no. 5 (Finberg 1969:156 f, and footnote p. 157: "... With "la Horaston" compare the Horestones in Witteridge and Bishop's Tawton, both from *har stan*, another term for a boundary stone. ..."). (*Gervase*) atte Horeston' 1330 SR (PND 2:399: "HORESTONE was probably the home of Gervase atte Horeston' 1330 SR. "Boundary stone," v. **har**, **stan**. The place lies by the parish boundary."). Horestone Cottages: Horestone 1610 Recov (PND 2:353: ""Boundary stone," v. **har**. The place is by the parish boundary."). (Horestone and Horestone Cottages are in Witteridge and Bishop's Tawton, respectively, see *la Horaston*, above).
- <u>Do</u>: Hoare Stone 1837 *TA* 98: (claus' apud) Horestone 1583 Glyn (PNDo 2:229). le Horeston', (la) Horestone 1280 Ass, 1280 QW, Horesham (PNDo: sic) 17 CecilMap, the Horestone 1620 Hutch³ f⁸⁰).(PNDo 2:259). PNDo translates hār in these exmples as ,grey (boundary)'.
- O: harestane c. 1244 (c. 1450) Godstow (PNO 2:254: "v. hār, stān"). Hoarestone, Great Hoarestone: Horston' 1358 (c. 1425) Frid (PNO 1:24: "v. hār, stān"). Hoarestone 1685 (c. 1700) BodlT (PNO 2:310: "v. hār"). Hoar Stone: le horestone 1331 Dean, Hoare Stone c. 1840 TA (PNO 2:349: "v. hār, stān"). Hoarstone Furlong c. 1840 TA: meer-stone called Hoorestone 1591 Survey, Horestone 1641 Wych (PNO 2:377: ",boundary stone,' v. hār"). 81 –

⁷⁹ Too uncertain to be included in the material is: <u>Do</u>: (Shortland) atte Hareputte 1317 (PNDo 3:253 (s.n. Shortlands): "v. sc(e)ort, land, atte, hār², pytt").

⁸⁰ See PNDo: "the Wurstone 1869 (described in Hutch³ 3 388 as ,,a large block of sandstone standing on the heath, not far from the Ringwood Road', and probably to be identified with *le Horeston'*, (*la*) *Horestone* 12801, 12802, *Horesham* (PNDo: sic) 17, the Horestone 1620, a point in the bounds of Cranborne Chase, .,the grey (boundary) stone', v. hār², stān)".

Hoarstone Furlong is a field-name in the parish of Shipton under Wychwood. Aston & Rowley (1974:61 f) have an enclosure map (1850) of the adjacent parish of Milton under Wychwood, where there is another HOARSTONE FURLONG. It is on the parish boundary but not the boundary with Shipton under Wychwood. They say: "The enclosure map (1850) shows the pre-enclosure landscape with its composite named furlongs. "Hoarstone furlong" may well refer to a lost prehistoric megalithic

Horestan t. Hy 2 St John (PNO 1:225: "HOARSTONE SPINNEY (Horestone c. 1360 Eynsh (PNO 2:328: "v. hār, stān"). - Horestone c. 1240 (Os) (PNO 2:406: "v. hār, stān"). - le Horstone 1551-52 Survey (PNO 2:429: "Morton, The Natural History of Northamptonshire, 1712, mentions a Horestone⁸², apparently on the border of the two counties; v. PN Nth 34 for the quotation, v. hār, stān").

Hoarstone Farm: Horstan 1240 Wigorn (p), othehoreston, (de) Horeston 1275 Wo: SR, 1307 Ipm, Hoarstone 1651 FF (PNWo 250: ",Boundary-stone' (v. har), possibly one of the bounds of Wyre forest. This is a very common term in the West Country, cf. *Horestone* Furlong in Overbury, *Whoarston*⁸³ Grove in Himbleton, from the 1649 Survey."). See also Löfvenberg (1942:107): "Wo: Ric. Othehoreston' 1275 SR 13. The reference is to Hoarstone Fm in Kidderminster [Ric. de Horeston' 1221 Ass 557, Ric. de Horstan 1240 WoP 93]. "Grev (boundary-)stone" (OE $h\bar{a}r + st\bar{a}n$), cf. PNWo 250. ODP s.n., and NED s.v. hoar-stone." See, moreover, Duignan (1905:83): "Hoarstone (The), f., 1 m. NE. of Bewdley. 1275 Richard o' th' horeston, S. R.; 1449 Richard Janyns of Horestone (Lyt. Ch.). V. Hoarstone, ante.". The Duignan passage referred to is quoted in note 6. Hoarstone Farm is near the boundary between Kidderminster Foreign and Bewdley. - Horestone Furlong 1649 Survey (PNWo 250, see Hoarstone Farm, above). - Whoarston Grove 1649 Survey (PNWo 250, see Hoarstone Farm, above).

<u>Wa</u>: Hoarstone: Horstounfeld 1333, Whorstonfeld, now Warstonefield 1602 (Duignan 1912:70: "V. Hoarstone, ante."). The passage referred to is practically identical with the passage in Duignan 1905 quoted in note 6. - Hoarstone Meadow: Horestone feild 1603 Ladbroke, Whoreston feild 1634 ib. (PNWa 358: "i.e. "boundary-stone," v. har"). - Horeston Grange: Harestone 1221 Ass (p), Horeston 1291 Tax, 1535 VE, Horrestonfeeldes 1544 Aston, Horston graunge, Horston broke 1585 LRMB, Whorestone lane 1575 Aston, Whoreston field 1688 ib. (PNWa 90: ",Grey stone' or "boundary stone," v. har, stan. As the place is not near the parish boundary, the name may have referred to some stone marking the boundary between the Priory and some other estate."). - Warstone Piece: Whoreston or Whorston feild 1649 BirmDeed

monument, "Clatelands' (claylands) is first recorded in the twelfth century and the mill on "Mill Furlong' can be identified from earthworks in the valley bottom.".

⁸² See PNNth 34 (s.n. Paddle Cottage): "Morton records the old saying attributed to the Danes when about to engage in fight on the neighbouring *Danesmore* "If we can Pad-well overgoe and Horestone we can see; Then Lords of England we shall be." The *Horestone* he tells us was a famous old stone on the borders of Warwickshire (?Oxfordshire) in Wardlinton (PNNth: sic) Field.". The Oxfordshire name *le Horstone* 1551-52 *Survey* belongs to the parish of Wardington, and the stone may well be Morton's Horestone.

⁸³ The spelling is *Whoarstone* in PNWo 357 (s.n. Warstock).

(PNWa 343: "marked by a *hoarstone* or boundary stone."). - Whorestone Furlong: *Horestone feild* 1603 Ladbroke (PNWa 360: "a boundary-stone between the parishes of Southam and Ladbroke, *v.* **har-stan**"). Not the same stone as in *Horestone feild* 1603, *Whoreston feild* 1634 listed under Hoarstone Meadow above?

Nth: Whorestone Furlong 17th map of Desborough, Horestan 1227 FF, (PNNth 283: "on the boundary, v. har, stan").

le Harestane 1309 Plea or Sheaf³ 25 (PNCh 4:234: ".the hoar stone', v. hār². Ch: stān, a boundary stone between Willaston and Little Neston"). Harestanesfield 1. 12 (17) Orm², Horestonesfield 13 (17) ib., -isfeld 13 (17) Tab, le horston feld 1325 CoLegh (PNCh 2:54: ", field at a hoar stone', v. hār², stān"), - Harestanfeld 1338 Chol. Harstan- 1359 ib., le Horestonesmedewe 1366 ib. (PNCh 3:267: ", (field & meadow at) the hoar stone', v. hār², stān, feld, mæd"). - Horestansich, -ston- 1331 ChFor (PNCh 3:164: ", (watercourse at) the old grev stone', from $h\bar{a}r^2$ and $st\bar{a}n$, with $s\bar{c}$ '). - del Horeston' 1348 ChFor (p) (PNCh 1:178 f⁸⁴). - le Horeston 1343 Chol (PNCh 4:202: ", the old grev stone', v. hār², stān, beside a road which led from Ledsham to Church Shotwick"). - le horestonele, le hor'stonele 1310 AddCh (PNCh 3:158: " (clearing at) the grey stone', from $h\bar{a}r^2$ and $st\bar{a}n$, with $l\bar{e}ah$ ''). - le Horston 1. 13 AddCh 51047-51178 (PNCh 2:172: ",the hoar stone', v. hār², stān"). - le Nether-, le Ouereharstonfeld 1406 JRC (PNCh 4:253: ", (the lower and higher fields) at the hoar stone', v. neodera, uferra, feld, har², stan''). - Whore Stone Croft 1777 Chol: (le) hor(e)ston(es)feld 1354 Chol, 1377 ib., 1394 ib., 1492 ib. (PNCh 4:49: ", (croft and field at) the old grey stone', from hār² and stān, with feld. croft").

<u>Db</u>: Hare stone 1627 Senior (PNDb 1:130: "v. hār², stān"). - Harstanclyf 1330 Ass (PNDb 2:375: ",grey stone cliff', v. hār², stān, clif"). - Harstones 1381 SR (p) (PNDb 1:84: ",boundary stones', v. hār², stān"). - Harstones 1550 DbAns vi (PNDb 3:655⁸⁵). - Hoarstone: Whorestones 1689 ParReg (PNDb 1:113: ",grey or boundary stone(s)', v. hār², stān"). - le Horestone Hy 3 WollCh (PNDb 3:519). - Horsley Castle: Har(e)stan(e) 1200, 1201, 1202, 1203 P, 1203 Cur (p), 1204 CartAnt, 1204 LibR, 1206, 1207, 1209 P et freq to 1347 DbCh, Harestain 1226 FF, Har(e)ston(e) 1269 Ass, Ed 1 DbCh, 1325 WollCh et passim to 1472 ib., Hor(e)stan 1226 ClR, 1247 Lib, 1258 BurtAn, 1347 Pat,

⁸⁴ See PNCh: "PLAGUE STONE (101 995816), 1" OS, Standing Stone 6" OS, Stone 1842 OS, cf. del Horeston' 1348 ChFor (p), "the hoar stone', v. hār², stān. The modern name doubtless derives from the suitability of this place, a standing stone near the Lyme Handley boundary, for use as a quarantined rendevouz in times of epidemic sickness."

⁸⁵ See PNDb: "Hailstones (probably to be identified with *Harstones* 1550 DbAns vi, v. **hār²**, **stān**)". Hailstones (from a list prepared by W. Fraser) is a modern field-name.

Hor(e)ston(e) c. 1200 RegAnt (p), 1264, 1279 Pat, 1279 Fine, 1291 Tax, 1299 Ipm et passim to 1610 Speed (PNDb 2:471, noting that castellum de, castrum de, etc. precede almost all these forms, and saying: ""Grey stone', v. hār², stān. Presumably the castle was built at a place called Harstan; this is to be preferred to the popular theory that the name is descriptive of the castle itself. The change to Horsley Castle is late but note John del Castell de Horsel' 1373 Cor. "). Also in SMED², p. 22: "Horston 1327 68".

<u>La</u>: Harsenden: *Harstanden* 13th WhC 664, (*aq. de*) *Haristanden* 1284 ib. 166, *Harestancroft* 1275 ib. 648, *Harstandencroft* 13th ib. 663 (PNLa 60: "Grey stone (or, boundary stone) valley." O.E. *hār* "grey" and *stān*. "Hoar stones" are often mentioned as boundary marks in O.E. charters (cf. NED s.v. *hoarstone*)."). - Hastingley: (*de*) *Harstaneslegh* 1357 LF, *Harstonelee* 1618 CW 162 (PNLa 73: "The hoarstone lea"; cf. p. 60 [the preceding name].").

ON steinn ,stone':

NRY: Haresteinegate 1201 Ped. fin. Eb. (Lindkvist 1912:56, taking the first element to be perhaps OE hara ,hare', the second element to be OWScand stein ,stone, rock', and the third element to be OWScand gata ,road'.). However, OE hār (or ON hárr ,hoary, old') seem much more likely. See also PNNb & Du 103, where this name is mentioned s.n. Harsondale: Harestanesden 1255, Harsenden 1368, Harsondale 1663: "Mathieson (Place-names of Elginshire, p. 187) explains Harestanes as a boundary wall with notches like a hare's lip, and Lindkvist (p. 56) suggests for Haresteinegate, Yorks., connection with M.E. hare, "hare." Both suggestions are incorrect. Harestane is O.E. hār-stān, "grey" or "boundary stone" often found in O.E. charters. In the S. and Midl. it becomes Hoarstone. Cf. Duignan, Worcestershire Place-names, p. 70, and N.E.D. s.v. The same boundary stone is referred to in Harstanley in Staward [...]".

OE *stocc*, tree-trunk, log, stock, something made of logs' second element:

<u>Wo/Wa</u>:Warstock: *Le Horestok* 1331 Misc, *Whorestocke* 1567 *BirmDeed*, *Hoorestock* 1675 WillsP, Harstock Corner c. 1840 *TA* (PNWo 357: "*Hoore* is from OE **har** and is descriptive of a boundary **stocc** or post. The place lies where King's Norton, Solihull and Yardley meet. The development of initial *w* is dialectal, ..."; PNWa 72: "... *Le Horestok* (in the confines of Worcestershire and Warwickshire) 1331 Misc, ..."). ⁸⁶

⁸⁶ On the dialectal development see Duignan (1905:172) under the names Warstock House, Warstock Farm, Warstock Lane, "on the boundary of Kingsnorton and Yardley", so obviously it is this Warstock, although no earlier forms are given: "The change from Hār- to War- took place about the year 1500, and is not singular; whore until then was hore, and whole was hole. Leland, c. 1540, says,

- OE torr ,rock, rocky outcrop, rocky peak' second element:
- <u>D</u>: Whoretarr, Whoretarrcombe 1651 Exmoor (PND 1:64 s.n. Hoaroak (see above): "... tarr, i.e. **tor** (v. **torr**) must refer to Hoaroak Hill Sa").
- OE, ON *born* ,thorn-tree, hawthorn' second element:
- <u>D</u>: Harrathorn: *Harethorn* 1249 *Ass* (p), *Hore-* 1396 Cl (PND 1:155: "Probably, boundary thorntree," v. **har**, **born**. The place is about 300 yards from the parish boundary.").
- Do: Horthorn' 1376 Digby (PNDo 3:392: "v. hār², grey', born").
- <u>W</u>: Hoorethornes close 1570. Horthorneforlong 1348. Whore Thornes 1587. All PNW 448, see note 9.
- Brk: Hawthorn Hill: *Horethorn'* 1327 *SR* (p), *Horethorne* 1494 Ipm, *Hothorne* 1573 *SpecCom*, *Hoe-thorne* 1607 *Norden*, Hawthorne 1790 Pride, Hawthorn Hill 1800 Eden (PNBrk 1:45: "The place is on the parish boundary, and the meaning is probably "boundary thorn', v. hār, þorn."). See Hoarthorns Farm (Gl), above.
- Ess: Harethorn 13th or 1446. Harthorn 13th or 1446 (for both names PNEss 591s.v. **born**: "... two examples of Har(e)thorn (13th, 1446) (v. **har**)").
- <u>Ch</u>: Hawthorn Hall: Har(e)thorn(e) c. 1200, c. 1320, 1337 Fitt, Haythorn(e) 1512, 1532, 1688 Earw, Hathorne 1562 ib., (the) Hawthorn(e) 1655 ib., 1661 Sheaf (PNCh 1:229: ",the hoar thorn', v. $h\bar{a}r^2$, porn, with later spellings from hage porn, hagu-porn, ,the hawthorn' "). Hawthorne Abbey: Harethorne J Ormerod (DEPN: ",Grey thorn-bush.' Cf. $H\bar{A}R$."). (Maybe the forms belong to Hawthorn Hall.) locum vocatum Horethorne 1466 LeghW 277 (PNCh 5 (1:i) (Add. & Corr. (PNCh 5(1:i):xxii) to Hawthorn 1849 TA 254, 1850 TAMap 254 (PNCh 1:287)): "Add ,cf. locum vocatum Horethorne 1466 LeghW p. 277, v. $h\bar{a}r$, porn, a boundary point of an estate ...; "). See Hoarthorns Farm (Gl), above.
- <u>Cu</u>: Le Haythornes, Le Har(e)thorne(s) 1597 LRMB, Haythornes 1617 Lowther (PNCu 1:235).⁸⁷

OE *pyrne* ,,thorn-bush; thorn thicket' second element:

<u>W</u>: *la Horethurne* 1331 (PNW 448: "*byrne* ,,thorn bush' is occasionally found as in ..., *la Horethurne* (1331), ,boundary thorn.' ...").

OE wald (Angl), weald (Kt, WSax) probably in the sense "woodland on high ground' second element:

[&]quot;Clee hills be holy' (wholly) "in Shropshire'; and some modern writers have assumed them to be "holy' to Salopians, and have marvelled wherefore.".

⁸⁷ The forms no doubt show confusion between *hār* and *hæg* (in OE **hæg-þorn** "hawthorn, whitethorn') as the first element. See Hoarthorns Farm (Gl), above.

Bd: Harrold: *Hareuuelle* 1086 DB, *Harewold(a)* 1163 P, 1220 LS, 1227 Ass, FF,1234 Cl, 1237, 1240, 1256, 1268 FF, 1276 1287 *Ass*, 1322, 1354 Ipm, 1388 Cl, 1476 AD vi, *Harewuda* 1167 P, 1220 LS, *Harawald* 1194 P, *Harewde* 1227 Ass, *Harewode* 1227, 1240 Ass, 1244 FF, 1276 *Ass*, 1312 Ch, 1322 Cl, 1331 QW, *Harwode* 1232, 1234 FF, *Har(e)wald* 1236, 1244 FF, 1247 *Ass*, 1253 Ch, 1287 QW, *Ass*, *Harwold(e)* 1240 FF, 1346, 1428 FA, 1432 IpmR, 1501 Ipm, 1528 LP, *Harewaud* 1240 FF, 1253 Ch, *Horewald* 1247 *Ass*, *Horwold* 1276 *Ass*, *Harrold* 1346 Ipm, 1535 AD v, *Harwood* 1525 LP, *Harrold al. Yarrold* 1560 VCH iii. 66, *Harwood* 1610, [sic (,)] Speed, 1730 VCH iii. 66, Harwood or Harrold c. 1750 Bowen (PNBd & Hu 32 f). See note 7.

OE weg ,way' second element⁸⁸:

<u>Bk</u>: Harelane Bridge (6''): *Hareway* 1639 *Terr* (PNBk 144: "This is on the parish boundary and the name should perhaps really be *Harway* (v. **har**), the modern name having been influenced by the animal name.").

OE wella, etc. ,spring, stream' second element⁸⁹:

Brk: Harwell: æt haranwylle 956 (12th) BCS 1183 (S 672), Harawille 973 (12th) ib. 1292 (S 790), (æt) Harewillan 985 (12th) KCD 648 (S 856), Harvelle, Harowelle 1086 DB, Harewella c. 1130 OxonCh et passim with variant spellings Harewell', Harewell(e), Harewille to 1401-2 FA, Harrewell' 1295 SR, Arewell c. 1180 Oxoniensia v., Arewelle 1272 Ipm, Harwell 1337 Ch, 1381 Fine, 1517 D Inc, Harwell alias Princes Harwell 1615-16 PubLib, Harwell als Princess Harwell 1756 ArchJ 14 (PNBrk 2:521 f: ",Stream or spring by the hill named *Hāra', v. w(i)ella, and cf. Horn Down (480) for the hill-name. The stream rises at Wellshead Fm, near the Church, a short distance from the northern edge of the hill ...'"). Horn Down is listed under OE dūn, above. See also DEPN s.n. Brk.

<u>Wa</u>: Horwell (lost): *Hor(e)welle* 1279 *Nott et freq* to 1656 Dugdale, *le Horewalle* 1279 *Nott, Horewell by Anesty* 1376 *AD*, Horewelle 1841 Poole (PNWa 167: "This may be ,dirty spring or stream," v. **horh**, **wielle**, or, since it was on the boundary of the old city of Coventry, it may be ,boundary-stream' (Duignan 72), v. **har**. "Long depopulated" (Dugdale 128).").

Too uncertain to be included in the material is the Cheshire name *Harewaieslond* 1497 (PNCh 3:168: "from land "a selion' and a p.n., perhaps "old way', v. hār², weg, but the first el. could be hara "a hare' or hær "a stone'").

⁸⁹ Too uncertain to be included in the material are: **<u>K</u>**: Harewell: *Harewelle* 1253-4, *Harwell* 1690 (PNK 295: "More early forms are needed. The first el. may be OE *hār* "hoar, grey; ?boundary" (v. Mawer, EPN, p. 33) or *hara* "hare" ..."). **<u>Brk</u>**: Harril Head, Harrolds Head: *Harewell* 1307-9 (PNBrk 2:320, saying that the first element "may be **hār**², grey', perhaps "boundary', ...").

OE wice ",a wych-elm' or other tree with pliant branches" (EPNE) second element:

<u>Do</u>: (La) Horewich', Le Horewichie (PNDo: sic), le-, la Horewych' 1280 Ass, la Horewyche, le Hordewych' (PNDo: sic) 1280 QW, Horewith 17 CecilMap, 1620 Hutch³ (PNDo 2:259: ",the grey wych-elm', v. hār², wice, cf. Horwich La (DEPN); this was a point in the bounds of Cranborne Chase").

<u>Db</u>: Horwich End: *Horwick*, *-wyck* Hy 3, 1285 *For*, *Horewight*, *-wyht* 1285 ib., *Hor(e)wich(e)*, *-wyche* 1285 ib., 1328 SR (p) *et passim*, *Horridge* 1640 *Map et passim* (PNDb 1:99: ",Boundary wych-elm', v. hār², wice; the place is situated close to the old Db-Ch county boundary. Spellings in *Horridge* indicate the local pronunciation of the name. Cf. Horwich (PN La 44) and the surname *Horridge*.", SMED², p. 22: "*de Horewich* (p) 1327 62").

<u>La</u>: Horwich: *Horewych for*. 1254 Misc, *Harewych* 1277 VH, *Horewiche* 1282 Ipm (DEPN: "OE (æt) *hāran wicum* ,the grey wych elms". OE *wice* means ,wych elm"."). Near the parish boundary, see PNLa 44⁹⁰.

OE *wīðign, *wīðegn ,willow' second element:

<u>Ch</u>: *le Harewythingreue* 1327 *AddCh* (PNCh 4:87: ""hoar willow-wood', from wīðegn and græfe, with hār²"). However, it may be suggested that the name can also be analysed as a combination of *hār* and *wīðign, *wīðegn, with græfe added. – *Horewythynis* Hy 3 MainwB (PNCh 2:89: ""hoar willows', v. hār², wīðegn").

OE worð, weorð, wurð, wyrð perhaps in the sense "enclosed settlement' second element:

Nt: Harworth: *Hareworde* 1086 DB, -wrthe 1192 France et passim to 1344 Pat, with variant spellings -worth, -wurth, -wrde, Harawrda c. 1175 (17th) Dodsworth, Harewude 1242 Fees, Hartworth 1263 Ipm, Harewort 1286 Pap, Harewrth juxta Blithe 1291 Ass, Harreworth 1364 FF (p) (PNNt 80: "As this place is just on the Yorkshire border it is probable that the first element is har, hence ,boundary farm or estate," v. worp."). Also (by) Harworth 1310 Ipm (PNNt 80). The form Harawrda c. 1175 is given in MED as an example of ME hōr adj. (< OE hār). Cf., however, DEPN, suggesting that the first element is OE *hær, ,stone, stony ground'.

OE wudu "wood' second element⁹¹:

_

PNLa 44: "Horwich (in the N. W. corner of the parish; town): (forest of) Horewych, -e 1254 IM, Horewiche (forest) 1282 IPM, Horewich 1322 LI, 1332 LF, -eley 1322 LI, Horewyche 1331 Ind, Horwyge 1539 DL, Horridge 1641 Blackrod R; now [orid], Hargreaves, p. 110. Horwich was the forest of the lords of Manchester (VHL V. 7). The name probably goes back to O.E. (aet) hāran wican "the grey witchelms" (O. E. hār "grey" and wice "witchelm"); cf. Harewych 1277 VHL V. 6. Or possibly the second el. is a derivative of wice "elm-wood"; cf. Wicheves p. 43.".

- <u>D</u>: Harraton: *Harewodeton* 1244 *Ass* (p), *Harwodetone*, *-wedetone* 1274, 1286 Exon (p), *Harweton* 1316 AD vi (p) (PND 1:265: ""Grey wood farm' or perhaps "boundary wood farm," v. **har**, the place lying near the parish boundary.").
- <u>Db</u>: Harewood Grange: *Harewda* John *WollCh*, *Harewod(e)* John *Beau*, 1291 Tax, *Harwode Graunge* 1486 *HardCh*, *Har(e)wood Grange* 1546 *MinAcct*, 1577 Saxton, Harrod 1722 DbA xix. (PNDb 1:44 f: "v. **grange**, it was formerly in the possession of Beauchief Abbey. With this must be taken the neighbouring Harland Edge, *Harelundhegge* John *Beau*. The first element in both cases may be **hara**, hare', but the situation of the two on the parish boundary, which is also the hundred boundary, suggests rather that it is **hār**². Hence boundary

⁹¹ Too uncertain to be included in the material are: **D:** Harwood: *Harewode* 1403 (PND 1:226: "...Hare wood.' "). - Horwood: Hareoda, Horew(o)da 1086, Harewde 1219, Horwude 1196 et passim with variant spelling -wode, Horewood 1291, Churchehorwode 1356, Horwood al, Worewood 1692 (PND) 1:115: "The term har is commonly applied to a wood in OE and the compound har-wudu would denote a grey wood. As this compound would explain the early forms in a, with later regular rounding to o before shortening took place, we are probably right in assuming a first element har rather than hor, ,mud,' which would leave the a-forms unexplained."). Cf., however, DEPN, where ,muddy wood' is taken to be the probable meaning, and the a-forms are suggested to be used to avoid unpleasant associations. Ch: (nemus de) Harewode 1300, 1307, 1313 (PNCh 1:83: ",,hoar wood', v. hār², wudu"). - Harewode 1271 (PNCh 1:314: "Harewood Lodge, 1831 Bry, cf. Harewode 1271 AddCh, "hoar wood', v. hār², wudu."). - Harewodehacrus c. 1300 (PNCh 2:319: ""(ploughlands at) hoar-wood', v. hār² (wk. dat. sg. hāran), wudu, æcer"). - Harewood-Hill, Harrow Hill: Harewod(edisc) 1357, Harewod(e) 1503, Harwood Hill 1816, Harewood Hill 1842 (PNCh 3:211: "perhaps "the grey wood', v. har² (wk. obl. hāran), wudu but the first el. could be hara 'a hare' or even hær "a rock'. ..."). <u>Db</u>: *Harwood* 1640 (PNDb 1:182: ",boundary wood', v. hār², wudu, ..."). La: Great Harwood: majori Harewuda a 1123, Harewode 1243, Harewude 1246, Magna Harwood 1303, Magna Harwode 1327, Harewode Magna 1332 (PNLa 72: "The first el. may be O.E. hār "grey," or hara "hare." "). - Harwood: Harewode 1212, 1241, 1292, 1332, f Harwude 1227, Harwode 1327 (PNLa 46: "The same name is found in Bl. and in Devon; cf. Harewood, Yks. (Harawuda 10 cent., Hareuuode DB; cf. Moorman), Horwood, Bucks. The most probable meaning is "grey (or old) wood," O.E. hār "grey; old" and wudu. But in some cases the first el. may be O.E. hara "hare."). Bl. is Blackburn parish, with Great Horwood and Little Horwood. Horwood (Bk) is taken in DEPN to contain OE horh and mean ,muddy wood'. - Little Harwood: Little Harewud 1246, Parua Har(e)wode 1327, 1332, Parva Harwood 1341, Little Harewode 1493 (PNLa 73: "See Great Harwood, Li, Harwood is separated from Gt. Harwood by Rishton township. Yet we must assume the two to have belonged together and to have been named from the same wood."). We: Harewood, 1865: *Harewod* 1327, Harrod 1777, Hared wood 1836 (PNWe 1:143: "v. hara "hare', wudu"). NRY: Harwood Dale: Harwode 1301, 1385, Harwod 1301, 1395, Harwoddale 1577 (PNNRY 113: "v. Hard Dale 112 supra. The first element is doubtful. It may be OE hara "hare, hence "hare wood.' It is possible however that we may have OE har ,rock,' (...), which would certainly conform with the topography of Harwood Dale. Finally it might be OE (eet bem) hara(n) wuda "(at the) grey wood." Equally ambiguous is Harewood (YWR), ONb at Harawuda, where Færeman Glossed the gospel of St John."). (Not necessarily glossed there, see Coates 1997.) For Harewood (WRY) see also note 37 above. See on Har(e)wood-names Coates op.cit. (considering such names to contain OE $h\bar{a}r$) and note 97 below.

wood' and "boundary grove' respectively, v. wudu, lúndr. To the latter has been added the topographical element ecg "ridge'... "). The parish is Beeley and the hundred High Peak Hundred, bordering on Scarsdale Hundred.

See Harland Edge under ON *lundr*, above, and these two names in the Discussion, below.

6.3 Discussion

The material shows clearly that there are two main general problems with OE $h\bar{a}r$ as a place-name element: 1. Is the element in the name really OE $h\bar{a}r$, or is it some other element? The most common candidate seems to be OE hara, hare'. 2. If the element is OE $h\bar{a}r$, what does it mean? Of special interest for this study is if it can mean boundary-'.

The OE material will be discussed first.

A OE (mainly charter) material

The OE material consists mostly of instances from boundary descriptions belonging to OE charters. These instances refer to something on a boundary, but that does not mean that it is especially likely that the first element means ,boundary-'.

The most striking thing about the OE material is that it usually has a word for a tree or the word $st\bar{a}n$ as second element. The first element is no doubt $h\bar{a}r$ in these combinations, and it is reasonable to believe that, as a rule, it has the same meaning in these cases. ⁹² It may therefore be useful to look at a few charter passages with $h\bar{a}r$. Not all the charters belong to counties dealt with in this thesis.

In S 1819 (So) occur both OE græg ,grey' and har:

"so that [you go] straight ahead to Grey(?) Stone" (Biggam 94) and

"from there westward to the old, grey stone" (Biggam 244)

[&]quot;swa forð on gerihta to Greganstane"

[&]quot;banon on done haran stan westanwearde"

⁹² It is therefore unlikely that the combination of hār and wīðig means "whitebeam' as early as in OE charter boundaries, as Ekwall (Studies² 119 f) suggests. He says: "... Though it is possible that hāra wīþig sometimes means "grey willow', the probability seems to be that it refers to the whitebeam. ... ". This suggestion is rejected with convincing arguments by Biggam (p. 141 f).

Likewise in S1006 (So):

It seems unlikely that $h\bar{a}r$ means ,grey' in collocations $st\bar{a}n$ and words for trees in charter boundaries

In S 766 (W and IoW) occur both OE eald ,old' and hār:

and

Likewise in S 1380 (St):

It seems unlikey that har means "old' in collocations with stan and words for trees in charter boundaries.

In S 630 (W and Do) occur both (ge)mære ,boundary' and har:

"panen on bone grenwai at merewege uue banen on ba heren apeldre"

Likewise in S 462 (So):

"banne a doun on mere wei bat it comigt on bere hevedstock, banen on baherewirnen, on bene pulle"

"then down to Boundary Road so that it comes to the head-stake, from there to the <u>old</u> <u>hawthorn</u>, to the pool(?)" (Biggam 268)

It seems unlikely that $h\bar{a}r$ means "boundary-' in collocations with words for trees in charter boundaries.

In S 969 (Do) occur both (on) δa haran apeldran, (on) δa haran stanas, and (on) bona haran wi δig . It seems likely that $h\bar{a}r$ has the same meaning when it occurs more than once in the same charter, so that haran stan does not mean "boundary-stone"

[&]quot;Of ðan gregean stane to readan forda."

[&]quot;From the grey(?) stone to [the] red ford." (Biggam 95) and

[&]quot;to ðære haran apelduran"

[&]quot;to the old apple tree" (Biggam 250)

[&]quot;Ponon on haran apuldre, banon on ba ealdan gemotewille"

[&]quot;From there to [the] old apple tree, from there to the old meeting-place [at the] spring"

[&]quot;of bam borne on haran wic westwearde"

[&]quot;from the hawthorn, westward to [the] old(?) dairy-farm" (Biggam 248) (Note that the second element is interpreted as the tree-word wice in this thesis, see above.)

[&]quot;and forb efter ber alde strete on bane Haren stan"

[&]quot;and forwards along the old road to the <u>old, grey</u> stone" (Biggam 258)

[&]quot;from there to the green road at Boundary Road above, from there to the <u>old</u> apple tree" (Biggam 268)

here. Moreover, it is reasonable to believe that $h\bar{a}r$ has the same meaning in combination with $st\bar{a}n$ in all charters.

If "grey', "old', and "boundary-' all seem unlikely as the meaning of $h\bar{a}r$ in charter boundaries with words for trees and with $st\bar{a}n^{93}$, another meaning must be looked for. This meaning could be "grey with a rough surface'. See in note 16 the quotation from Kitson (1993), where Kitson also combines two concepts.

Another possibility is "venerable'. It is not in B-T or B-T Suppl., but OED has among its meanings "grey-haired with age; venerable', and OS, OHG $h\hat{e}r$ means "old', "venerable'. Dodgson (1978:74) mentions OE $h\bar{a}r$ meaning "venerable, on a boundary' (see Haremere Hall (Sx), above). Stones in the countryside which were chosen as boundary-markers may have been of different kinds, e.g. large boulders, megalithic tomb-stones, and Roman mile-stones, which may often have looked venerable to the Anglo-Saxons, associating them with prehistoric times and sometimes with pagan rites. See Biggam 230 ff. It is possible that there is a distinction here between $h\bar{a}r + st\bar{a}n$ referring to stones from time immemorial and OE $h\bar{a}n$ referring to stones set up as boundary-marks. (On OE $h\bar{a}n$ see the Introduction and the chapter on OE $(ge)m\bar{c}re$, note 119.)

Some of the trees in the countryside which were chosen as boundary-markers may have been chosen because they had beard-like lichens hanging from their branches, making them resemble venerable old men with beards so that they could be described as "venerable'. See Rackham (1986) (in note 15) and Biggam 225 ff.

The OE charter S 896 (Gl) has, as mentioned above (note 31), both (on) haran stan and (on) donne haran widig, and the OE charter S 969 (Do) has both (on) da haran apeldran, (on) da haran stanas, and (on) hona haran widig. As stated above, it seems likely that hār has the same meaning when it occurs more than once in the same charter, so that haran widig does not mean the tree-name ModE "hoar withy, whitebeam' in OE charters. Thus I do not agree with DEPN s.n. Hoarwithy in Herefordshire. The combination with $w\bar{\imath}dig$ has probably become a "true compound' meaning the tree-name ModE "hoar withy, whitebeam' by and by, the development similar to that of the combination with $st\bar{\imath}an$.

The stones and trees described as $h\bar{a}r$ in charter boundaries are of course boundary-markers, but it is natural to think that there may be stones and trees so described in

_

⁹³ See also S 298 (D), where both græg, eald, and har occur: "fram smalan cumbes heafde to græwan stane [...] wið huitan stanes [...] ðonon on haran stan" (See Biggam 97). These seem all to be boundary-stones, and then haran stan cannot well mean "boundary-stone" here.

other OE texts with other functions, e.g. to mark meeting-places. ⁹⁴ There may, in fact, be an example of this in the material. This is (aet) pare hâran apuldran (Sx) in the AS Chronicle for 1066 (see above), referring to the famous apple-tree of the Battle of Hastings. It marks a meeting-place, see Biggam 277, 103. However, it may have been a boundary-marker originally, since meeting-places are often on boundaries (see Gelling (1978:214)).

A meaning "venerable' suits well the postulated hill-name *Hāra or *Hāre (Brk).

The OE charter material contains, however, other words than $st\bar{a}n$ and words for trees. If OE $(ge)m\bar{c}e$ occurs in the sense "boundary-stone' in S 1346 (Gl), and the first element is $h\bar{a}r$, the meanings 'venerable' and "grey with a rough surface' are as probable as with $st\bar{a}n$. But there are also the crundel in S 560 (Brk), the denu in S 264 (W), the geat in S 490 (Do), the $gr\bar{a}f$, etc. in S 756 (W) and S 542 (Brk), the $l\bar{e}ah$ in S 1297 (Wo), the ped in S 977 (Nt), and the torr in S 955 (Do). The pyrne in S 560 probably means "thorn-bush'.

OE $gr\bar{a}f$, $gr\bar{a}fa$, $gr\bar{a}fe$ and OE $l\bar{e}ah$ are woodland terms. If Gelling's (1984) analysis of place-names with $gr\bar{e}e$, $gr\bar{a}f$, $gr\bar{a}fa$, $gr\bar{a}fe^{95}$ can also be applied to charter instances, the W and Brk instances are likely to contain $h\bar{a}r$ in the sense ,grey', rather than hare. The question of the habitat of the hare complicates the matter (see note 23) for both these instances and the Wo instance with $l\bar{e}ah$, which seems to be rather common both with colour terms and terms for wild creatures, at least in place-names, see Gelling (op.cit. p. 205).

If the instance with OE *crundel* should not be omitted (see note 54), the element is perhaps $h\bar{a}r$ in some sense rather than hara. With OE *denu* the first element may well be hara, as it may well be in the uncertain names with OE hop in its ME sense ,small enclosed valley, esp. one overhanging the main valley' (see EPNE). See also note 37. If it is $h\bar{a}r$, the meaning may be ,grey', perhaps with reference to mist or fog retained in the valley, see note 38. As for the other non-woodland terms, (to) Horgate (Do) is perhaps most likely to contain horh, horu. Probably (on) pam haran pad (Nt)

One of the meanings of hoar-stone mentioned in OED is "An ancient stone associated with some event or tradition; a stone of memorial; a standing stone". The earliest example is from 1666, but that meaning may well occur earlier.

See Gelling (1984:193 f): "As the second element of a compound, *grāfe*, *grāf*, *grāfa* or *grāfe* occur in about 30 major names. The largest class of first elements consists of words describing the grove, most of these being adjectives of colour. Here belong Blagrave BRK (and several minor names of identical etymology), Hargrave CHE(2),NTP, SFK, Redgrave SFK, Whitgreave STF and Youlgreave DRB. Leagrave BDF, "light grove', can be classed with these. [...] only Gedgrave SFK and Musgrave WML [refer] to living creatures."

contains $h\bar{a}r$ in the sense "old' or "grey' or "grey with a rough surface' and (on) δare haren torre (Do) $h\bar{a}r$ in the sense "grey' or "grey with a rough surface'.

The OE material also contains some Domesday forms: *Harehille* (Gl), *Haregrave* (Ch), *Haregrave* (Heregrave) (Nth), *Hareuuelle* (Bd), and *Hareworde* (Nt). They all have modern forms and will be treated under B.

B ME and later material

There are several instances of $h\bar{a}r$ with OE $st\bar{a}n$ and words for trees also in the ME and later material. The most remarkable thing is that $h\bar{a}r$ has by now occurred so often with $st\bar{a}n$ that the combination has become a technical term with the meaning "boundary-stone", see note 22. See also note 28.

To assume that $h\bar{a}r$ has developed the meaning ,boundary-' generally may not be necessary, however. Alternative interpretations will now be dicussed.

Also the combination with $st\bar{a}n$ does not always refer to a boundary-stone (but it may, of course, have done so originally). Hoarstone (GI) refers to a stone in a tumulus, see note 34. The meaning "venerable' may be suggested for $h\bar{a}r$ in this name and very likely some of the other $st\bar{a}n$ -names, and for all the tree-names.

As woodland terms may be counted OE bearu, OE $gr\bar{\alpha}fe$, OE $gr\bar{\alpha}fa$, OE hyrst in the sense "wood', OE $l\bar{e}ah$, ON lundr, OE *rod(u), OE sceaga, OE pyrne, ON pyrnir in the sense "thorn thicket', OE wald, and OE wudu. Since woodland often constituted a natural boundary, the circumstance that the place referred to was near a boundary cannot be taken as an indication that $h\bar{a}r$, if it is the first element, means "boundary-'. Apart from Harrold (Bd), which no doubt has $h\bar{a}r$ as first element, it is not certain that any of the names with a woodland term contains $h\bar{a}r$, even if it may be the most probable alternative with wudu. You Woodland terms are common as second

⁹⁶ In combination with OIr *cros*, ON *kross*, late OE, ME *cros* "cross' the meaning "venerable' is very suitable. No certain example found (the lost Cumberland field-name *Harecros* 1279 (PNCu 1:181, no comment) is a possible example), but the combination occurs in the Staffordshire name Hoar Cross, explained as "Grey cross' in DEPN.

⁹⁷ See Biggam 215 f: "Coates discusses the *Har(e)wood* names in general, and raises some interesting points. He now regards all such names as containing the Old English element *har*, rather than *hara* "hare', mainly because no other place-names with *wudu* contain a first element consisting of a wild or game mammal name. He also points out that the British equivalent place-name, **lętocaiton*, occurring in forms such as (*L)etoceto* (Wall, Staffordshire) appears to have the same meaning of "hoar wood'. He suggests the Old English may be a semi-technical term indicating ancient woodland, or "wildwood', and that the British term may have been used in the same way. This is compatible with the conclusion reached in this research that, in this particular form of place-name, at least, *har* is

elements in the material. Insofar as the first element is $h\bar{a}r$, it may mean ,grey' or ,old' or sometimes probably ,venerable'.

There are many names in the material where the second element is neither $st\bar{a}n$ nor a word for a tree nor a woodland term. Valleys, like woodland, often constitute natural boundaries, so e.g. the name Harcombe Wood (W), with OE cumb, suits the position on the parish boundary irrespective of the meaning of the first element (which may be hār, but hara and *hær are also possible). Few of these other names, with the exception of one combination, see below, are more or less certain to contain $h\bar{a}r$. They are Horwell Hill (Gl) (with OE wella, etc.), Hare Head (WRY) (with OE hēafod), Horrabridge (D) (with OE brycg), La Northernehorchestre (Do) (with OE ceaster, cæster), Whoretarr (D), and Warstock (Wo/Wa) (with OE stocc), Horwell Hill has both a and o in early forms, so the first element should be $h\bar{a}r$. It refers to a spring according to PNGl, and since springs have often been considered to be holy, hār may be suggested to mean "venerable". Hare Head seems to refer to something resembling a hoary head. In Horrabridge hara is unlikely for semantic reasons. "Grey bridge'98 and old bridge' make good sense. The second element in La Northernehorchester suits $h\bar{a}r$ with the meaning venerable' but also with the meanings ,grey' and ,old'. Whoretarr may mean ,grey rock' or ,rock with a rough surface'. The element stocc in Warstock may refer to a boundary-post or to a pollarded tree (since pollards are distinctive enough to act as boundary-marks, see Biggam 228 ff), and *hār* could mean ,old' or ,grey' or ,grey with a rough surface'.

It is names with OE $hl\bar{a}w$ that constitute the exception. There are some instances in the material for the Other Counties and a remarkably large number of instances in the West Riding material. Although $hl\bar{a}w$ can mean both "tumulus" and "hill", it seems probable that it means "tumulus" in all these names. They all seem to contain $h\bar{a}r$. ⁹⁹ As with *ceaster*, *cæster*, the menings "grey", "old", and "venerable" all fit in with the meaning "tumulus" as the second element. However, the frequent combination of $h\bar{a}r$

likely to be present in its semantic role of denoting ancientness.". See also Biggam's note 6 (p. 215): "Coates, "The Scriptorium of the Mercian Rushworth Gloss', p. 454. Coates points out that this reverses his previously published view that some of these names could contain *hara*. See Coates, *The Place-Names of Hampshire*, under *Harewood*.". The article referred to is "The Scriptorium of the Mercian Rushworth Gloss: a Bilingual Perspective" on pp 453-58 in *Notes and Queries* 242 (new series 44): 4 (1997).

⁹⁸ Warfield 1838 (Ch) (PNCh 2:17: "Warfield or Near White Fd (perhaps from hār "hoary', ModE hoar, v. hwīt "white')") deserves to be mentioned, although there is only this 19th century form, as a probable example of hār as a colour term.

⁹⁹ But Harlow (Ess) contains OE her(e)-hlāw, where hlāw is "hill'. See DEPN: "OE here-hlāw (or rather her-hlāw with loss of e as in herpæþ "the mound of the people'. A hundred meeting-place is referred to. Harlow is also a hundred.".

and $hl\bar{a}w$ may suggest that it has becomer a ,true compound' with some special meaning, perhaps ,tumulus', just as the combination of $h\bar{a}r$ and $st\bar{a}n$ and probably the combination of $h\bar{a}r$ and $w\bar{\imath}\delta ig$.

Of the Domesday forms, Hargrave (Ch) (mod. Hargrave), Haregrave (Heregrave) (Nth) (mod. Hargrave), and Hareuuelle_(Bd) (mod. Harrold) have woodland terms as second elements, and all may contain $h\bar{a}r$, hara, or *hara, or *hara. Harehill (Gl) (mod. Harnhill) may contain $h\bar{a}r$, hara or *hara or



The suggested meaning "venerable' as one of the meanings of OE $h\bar{a}r$ may possibly have too positive a ring to it. Biggam (233 ff) gives several OE examples, among others from *Beowulf*, where she stresses that $h\bar{a}r$ refers to something fearsome. Maybe it was with mixed feelings of reverence and fear that the Anglo-Saxons looked at the stones and trees they described as $h\bar{a}r$. A more neutral expression is hard to find, however. "Awe-inspiring' might do, perhaps.

The material does not prove that $h\bar{a}r$ has developed the meaning "boundary-'. On the other hand, it does not disprove it. One can imagine a situation where an ancient boundary-tree called "the $h\bar{a}r$ tree' was replaced by a younger tree which took over its predecessor's name. People would interpret $h\bar{a}r$ to mean "boundary', since this characteristic would be what both trees had in common. See Biggam 233 for this explanation.

See Biggam 235: "Old stone structures were probably understood to be the work of pagan men or, perhaps, even the pagan gods. If so, all the boundary stones would come into the same category, and be regarded with awe. The same feeling would also apply to old trees, established as markers in the unknown past." and a note on the same page: "Examples of laws forbidding the worship of stones and trees are given in Garrett, *Precious Stones in Old English Literature*, p. 79-83. ...". The book referred to is Garrrett, *Precious Stones in Old English Literature*. Münchener Beiträge zur Romanischen und Englischen Philologie, Heft 47 (Leipzig, 1909).

Chapter 7 Concluding remarks

A twofold aim of this investigation was stated in the Introduction, namely to ascertain the meanings and in some measure the geographical distributions of OE $(ge)m\bar{e}re$, OE mearc, OE $r\bar{e}n$, OE $r\bar{e}n$, ON rein, ON $r\acute{e}n$, and OE $h\bar{e}n$. It is now time to see to what extent this aim has been attained. The distributions of the elements will be discussed first

Two problems with the source material were pointed out, namely that the extant OE charters are very unevenly distributed and that field-names were not included to any great extent in PNLa (1922), PNK (1934), and the Place-Name Society's volumes until The Place-Names of Northamptonshire was published in 1933. These problems make it difficult to estimate the distributions of the elements studied. There are, however, some more problems that affect such estimations, namely that this investigation does not cover the whole of England, that the volumes for the Other Counties have not been so thoroughly searched as the Gloucestershire and West Riding volumes, and that other words, more or less similar, often make it difficult or impossible to know if one of the elements under investigation is involved or not. With OE (ge)mære, the similarity to OE mere ,pond, pool, lake', and to some extent to OE *mærs-, boundary' makes many names uncertain. With OE mearc, the related element OE non-WSax (ge)merce, boundary' is sometimes an alternative, making it difficult to know which word occurs in a name. Maybe OE (ge)mierce (WSax), (ge)merce (non-WSax), which is not among the place-name elements in EPNE, is a more common place-name element than has hitherto been supposed. With OE *rān, OE * $r\bar{e}n(e)$, ON rein, the problem lies within the group, since they are sometimes difficult to separate. Moreover, in three OE charter forms, it is difficult to know if the element is $r\bar{a}n$ or OE $r\bar{a}$, roe, roe-buck'. The problem of more or less similar words applies very much to ON $r\dot{a}$. Here it is above all OE $r\bar{a}$, ON $r\dot{a}$, roe, roe-buck' that constitutes the difficulty, to a lesser extent also ON vrá, rá ,nook, corner of land'. With OE har, the similarity to OE hara ,hare', OE *hær ,stony ground, rock', etc., and OE horh, horu, dirt, mud' often makes it hazardous to interpret a name. Closeness to a boundary does not help, for place-names containing words for pool', ,roe-buck', ,corner of land', ,hare', and ,stony ground' can of course also be near boundaries.

Nevertheless, it is possible to draw some conclusions about the distributions of the elements under investigation. OE has three main words for "boundary', namely $(ge)m\bar{c}re$, mearc, and landsc(e)aru, but the third element (which is typical of the OE

boundary surveys from the south-western counties, see Chapter 1: Introduction,) is not dealt with in this study. The OE material for $(ge)m\bar{c}re$ and mearc suggests that for southern England mearc is a word of the south-east and $(ge)m\bar{c}re$ a word of at least much of the rest of the area. The ME and later material seems to show that the OE dialect boundaries have become somewhat dissolved.

There is no OE material for OE * $r\bar{a}n$ and OE * $r\bar{c}n(e)$; nor is there any OE material for ON rein, but this is not surprising for an ON element. OE *ræn(e) occurs in S 723, but this is a Shropshire charter, and this county is not among the Other Counties. Both * $r\bar{a}n$ and $r\bar{c}n(e)$ are postulated words, and while the existence of * $r\bar{a}n$ is recognized in EPNE and there are several instances in the material where it is mentioned in the etymological comments quoted, $*r\bar{\alpha}n(e)$ is not mentioned in EPNE and never in the etymological comments quoted for the names in the material. There are, however, strong reasons to believe that it does exist, see the Introductory remarks to that chapter, and perhaps * $r\bar{\alpha}n(e)$ is, after all, a not too uncommon place-name element. The material for this group of elements shows a striking difference between on the one hand Gloucestershire and the other counties dealt with in the southern half of England, and on the other hand the West Riding and the other counties dealt with in the northern half of England, for the whole material is limited to the northern half of England. Did the southern half of England use mainly other words than * $r\bar{a}n$ and * $r\bar{\alpha}n(e)$ to denote boundary strips? Or is it more likely that ditches and hedges, etc. were often used in southern England to form boundaries where boundary strips were used in the north? Or were * $r\bar{a}n$ and * $r\bar{c}n(e)$ rare in the whole country before the Scandinavian settlement but were later reinforced by rein in the area of this settlement? A combination of these hypotheses is also possible. If *rān and rein are compared chronologically, a rough picture may look like this: before c. 1500 at least overwhelmingly *rān; before c. 1500 and 1700 both *rān and rein; after 1700 mostly rein.

The place-names included in the material for ON $r\acute{a}$ are all in counties with Scandinavian settlement. This may, however, be due to my having taken for granted that the element is geographically restricted to these counties, dismissing the possibility that it might occur outside the Scandinavian settlement. There is a notable example as far south as Shropshire (not among the Other Counties): (Alic.) del Rohous 1327. The Cheshire name Raby with its many <a>-forms on the Wirral peninsula is remarkable, since Cheshire is south of the \bar{a}/\bar{q} -boundary. That Raby has not taken part in the $\bar{a}>\bar{q}$ -development is no doubt due to the existence of a Scandinavian enclave in Wirral, more or less isolated from its surroundings.

There are many instances of OE $h\bar{a}r$ in the material. Gloucestershire and the West Riding are well represented, and $h\bar{a}r$ is also found in most of the Other Counties, both in the north and in the south. There are no OE instances in the West Riding material.

As for the meanings of these elements, it should now be possible to place them on the scale mentioned in Chapter 1: Introduction, where elements meaning "boundary' are at the top, elements meaning "that which forms a boundary, boundary-former', "boundary-mark', and "boundary-forming, boundary-marking, boundary-' are one step below, and elements meaning, for instance, "boundary strip' and "boundary-stone' are a further step below. The scale is an attempt to illustrate how elements can relate more or less closely to boundaries.

OE (ge)mære is of course at the top with the principal meaning boundary both in OE and later. Special cases are those names where (ge)mære means ,boundary', but where there has been a shift of reference from abstract to concrete. Examples are (into) bealdanhema gemære 1054 (c. 1200) KCD 800, later Baldinhamere c. 1200, Baldenhamemere c. 1240 ,the boundary of the people of Baldon' (O), (on) mercna mere 969 BCS 1234, Merclemere c. 1265 (Wa) (mod. Martimow) ,the boundary of the Mercians', Caldhememere early 13th ,the boundary of the people of Caulcott' (O), and Wiginga mere AS Chronicle 921, the boundary of the Wing people' (Bk). Caldhememere is interesting as an example of elliptical formations where the second part of the place-name is left out when the place-name is combined with a word meaning ,dwellers', in this case OE *hæme*. The meanings ,boundary-mark', one level below in the scale, and, with more semantic content further down the scale, ,boundary-stone', are both to be reckoned with in OE and later, as are ,balk of a ploughland', a kind of boundary strip. See further the chapter on (ge)mære. A special meaning is found in the West Riding, where (ge)mære is sometimes synonymous with the administrative term *quarter* and does not relate to a boundary.

OE *mearc* with the principal meaning "boundary' both in OE and later is also at the top of the scale. As a simplex and as the second element a concrete sense is mostly assumed for the instances included in the OE material. This concrete sense is probably "balk of a ploughland' in most cases, but at least "district' (*mearc* not relating to a boundary here) also occurs, and (*at*) *Chieldmearc* 929-40 (14th) BCS, *Chilmerc* 1086 DB (W) (mod. Chilmark) may have *mearc* "boundary' with a shift of reference to concrete. In ME and later, *mearc* is no longer so similar semantically to (*ge*)*mære* as in OE, for it is now not seldom used in the sense "boundary-mark' or "mark' (in the latter sense not relating to a boundary).

OE * $r\bar{a}n$, * $r\bar{c}n(e)$ and ON rein all have "boundary strip" as the principal meaning, but the meaning "ploughland area bounded by boundary strips, ploughland strip" is possible in some names, as also "bank between terraces" and "terrace". It is also possible that * $r\bar{c}n(e)$ more than * $r\bar{a}n$ and rein refers to a concave boundary strip carrying water. It is in accordance with the meanings of these elements that they mostly occur as second elements.

It was pointed out that both $(ge)m\bar{\alpha}re$ and mearc and perhaps also $*r\bar{\alpha}n$, $*r\bar{\alpha}n(e)$, rein do not always relate to boundaries. ON $r\acute{\alpha}$, however, is strictly confined to boundaries. There are a few Domesday forms, but all the rest of the material is ME and later. When $r\acute{\alpha}$ occurs, as it normally does, as the first element of a compound name, it means "boundary' or "boundary-mark'. Only two, uncertain, simplex names are found, and if the element is $r\acute{\alpha}$, it means "boundary' or "boundary-mark'. There are a few instances in the West Riding material of $r\acute{\alpha}$ as the second element, all of them uncertain except Sta(i)nray c. 1190, which does seem to contain $r\acute{\alpha}$, and then with the meaning "boundary-mark'.

The adjective OE $h\bar{a}r$, finally, is the odd member of my group of elements. Its basic meanings are ,hoary', ,grey', and ,old', but its use to describe stones and trees in the ,potential place-names' (Forsberg (1950:xxxvii)) of charter boundaries, where the reference is to boundary-marks, its frequent use in later place-names referring to places near boundaries, and the fact that ModE *hoar-stone* means .boundary-stone' make it a place-name element that no doubt has some relation to boundaries. The great majority of the OE examples consist of $h\bar{a}r$ combined with a word for a tree or OE stān as second element, and neither ,grey', ,old', or ,boundary-' seem likely as the meaning of $h\bar{a}r$ in these combinations. The meanings "venerable" or perhaps "aweinspiring' have been suggested for $h\bar{a}r$ in OE charters used about stones and trees chosen to mark boundaries. In these cases, $h\bar{a}r$ can be said to have an indirect relation to boundaries. In ME and later $h\bar{a}r$ has occurred so often with $st\bar{a}n$ that the combination has become a technical term with the meaning ,boundary-stone'. Something similar seems to have happened with the combination of $h\bar{a}r$ and $w\bar{\imath}\delta ig$, now a tree-name ,hoar withy, whitebeam'. There is a remarkably large number of the combination of $h\bar{a}r$ with $hl\bar{a}w$, especially in the West Riding material, which raises the question whether this combination has become a technical term with some special meaning. A few of these *hlāw*-names are stated to refer to features on boundaries.

The material does not prove tha $h\bar{a}r$ has developed the meaning "boundary-'. On the other hand, it does not disprove it. But in many of the combinations in the OE and the ME and later material the meaning "old' or "grey' is quite acceptable, for instance in combination with words for valleys, where "grey' may refer to mist or fog retained in the valley.

Many ,potential place-names' in the OE material have survived to become modern place-names. Examples are: (on) mær cumb (S 1549) (Gl) (mod. The Merecoombs), (on) mærebroc (S 1599), (on) mærbroc (S 873) (Wo) (mod. Merry Brook), (wið norðan) mæres dæl (S 495) (Nth) (mod. Mazedale Spinney), (fram) mærforde, (into) marforde (S 1031) (Hrt) (mod. Marford), (on) mercna mere (S 773) (Wa) (mod. Martimow), (to) ðare marcdice (S 1036) (Ess) (mod. Mar Dyke), (æt) mearcyncg seollan (S 1522) (Ess) (mod. Markshall), and perhaps (in) harandene (S 264), (æt)

harandene (forð) (S 756) (W), which may contain $h\bar{a}r$ and which may survive in the name of Harding Farm.

My Index of elements shows the wide variety of words with which the elements under investigation are combined in the material. Not unexpectedly, $st\bar{a}n$ is extremely common with reference to boundary-marks, both combined with $(ge)m\bar{\alpha}re$ and combined with $h\bar{a}r$. Many species of trees occur, the most popular being the porn, the apuldor or $appel-tr\bar{e}ow$, and the $\bar{a}c$. When it comes to linear elements, it is no wonder that $d\bar{i}c$ is very frequent. Streams are also very suitable for defining boundaries, and there are many words for streams, from the tiny $s\bar{i}c$ or sik to $\bar{e}a$ in the name of the important river Mersey. Hedges and fences also occur. There are a good many words for valleys, such as $cl\bar{o}h$, cumb, denu, and slad.

A rich vocabulary is used to describe the boundary strips denoted by $r\bar{a}n$, $r\bar{c}n(e)$, rein. For instance, we find references to their size and shape, to the birds that visit them, and to the berries that can be gathered from them.

Compound names where the first element means ,boundary' are (ge)mære, mearc, and $r\acute{a}$, and their second elements can to some extent be grouped into active' and passive' words. The words for a stone or a tree or a post (individual elements) and the words for a ditch or a stream or a valley (linear elements) are ,active', in the sense that the stone or ditch, etc., marks the boundary. The words for a farmstead or village or a meadow or a field, on the other hand, are ,passive' in the sense that the meadow, etc., is situated at the boundary, but does not mark it. This distinction applies by no means always, however. A name meaning boundary hill', for instance, can refer to a hill which marks a boundary, but it can also merely refer to a hill at a boundary. In any case, the hill was there before the boundary was drawn. With boundary-stones there is the problem of which was there first. Either the stone was placed on a preexisting boundary to function as a boundary-mark, or the boundary was drawn so that a conveniently situated stone could be used as a boundary-mark. It is possible that $h\bar{a}n$ refers to a stone set up as a boundary-mark and $h\bar{a}r + st\bar{a}n$ refers to a stone from time immemorial chosen as a boundary-mark when a boundary was drawn. On the similar problem of the association between barrows (and burial cairns) and boundaries see Chapter 1: Introduction, note 10.

When a combination has *mearc* or $r\acute{a}$ as the first element, it seems most natural to regard this element to mean "boundary". The meaning "boundary-mark' must, however, also be reckoned with sometimes. See note 85 in the chapter on *mearc* with some possible interpretations of the *mearc trēow* in S 582 (W) ((to) mearc treowe): "the boundary tree", "the boundary-mark tree" (because it has been marked with a boundary-mark), and "the tree serving as a boundary-mark". See also DEPN on Raby (Ch) and Raby (Durham): "The meaning may be "BY situated near a boundary mark" (a hundred boundary or the like) or "BY with boundary marks of a certain kind"."

When $(ge)m\bar{\alpha}re$ is the first element, the meaning "boundary-mark' is hardly to be reckoned with.

Some boundaries had to be represented by barriers, such as the fences necessary in deer-parks, whereas boundary-stones could be sufficient around parishes or other administrative entities responsible for poor relief and highway maintenance within their boundaries. In both cases, boundaries were important.

Bibliography

AB = Beiblatt zur Anglia. Halle a. S.

AHR = The Agricultural History Review. Oxford.

Alexander, H., 1912, *The Place-Names of Oxfordshire. Their Origin and Development*. Oxford: Clarendon Press.

Archaeologia. London.

ArchJ = The Archaeological Journal. London.

Armstrong, A.M., Mawer, A., Stenton, F.M. & Dickins, B., 1950-52, *The Place-Names of Cumberland*. EPNS XX-XXII. Cambridge: University Press. [PNCu]

Arngart (Andersson), O., 1934-39, *The English Hundred-Names*. LUÅ 30: 1, 35: 5, 37: 1. Lund: C.W.K. Gleerup.

Aston, M. & Rowley, T., 1974, Landscape Archaeology. An Introduction to Fieldwork Techniques on Post-Roman Landscapes. Newton Abbot et al.: David & Charles.

Atkin, M., 1977, "The land between Ribble and Mersey' in the Early Tenth Century. Names, Places and People. An Onomastic Miscellany in Memory of John McNeal Dodgson (ed. Rumble, A.R. & Mills, A.D.): 8-18. Stamford: Paul Watkins.

Ault, W.O., 1972, Open-Field Farming in Medieval England. A Study of Village By-Laws. Historical Problems: Studies & Documents 16. London: George Allen & Unwin

Bannister, A.T., 1916, *The Place-Names of Herefordshire. Their Origin and Development.* Hereford: published by the author.

 $BAR = British \ Archaeological \ Reports.$ Oxford.

Barker, E.E., 1947-49, Sussex Anglo-Saxon Charters. *Sussex Archaeological Collections* lxxxvi (1947): 42-101, lxxxvii (1948): 112-63, lxxxviii (1949): 51-113. (Only instances from lxxxvi (1947) in this thesis.)

BC v. The Boarstall Cartulary.

BCS v. Birch.

Beecham, H.A., 1956, A Review of Balks as Strip Boundaries in the Open Fields. *AHR* 4: 1: 22-44.

Beowulf v. Klaeber.

Beresford, M., 1971, *History on the Ground. Six Studies in Maps and Landscapes*. London: Methuen & Co.

Biggam, C.P., 1998, *Grey in Old English. An Interdisciplinary Semantic Study*. London: Runetree Press.

- Birch, W. de Gray (ed.), 1885-99 (repr. 1964), *Cartularium Saxonicum. A Collection of Charters Relating to Anglo-Saxon History*. 1-3, Index. London: Whiting & Co, Charles J. Clark, Phillimore & Co (New York, London: Johnson Reprint Company). [BCS, Birch]
- Blomé, B., 1929, *The Place-Names of North Devonshire*. Uppsala: Appelbergs boktryckeri aktiebolag.
- The Boarstall Cartulary (ed. Salter, H.E., with the Assistance of Cooke, A.H.), 1930. Oxford Historical Society LXXXVIII. Oxford. [BC]
- Bosworth, J., 1882-98, *An Anglo-Saxon Dictionary*. Ed. and enlarged by T.N. Toller. Oxford: Clarendon Press. [B-T]
- Bosworth, J., 1921-72, *Supplement* by T.N. Toller with rev. and enlarged Addenda by A. Campbell. Oxford: Clarendon Press. [B-T Suppl.]
- B-T v. Bosworth 1882-98.
- B-T Suppl. v. Bosworth 1921-72.
- Cameron, K., 1959, *The Place-Names of Derbyshire*. EPNS XXVII-XXIX. Cambridge: University Press. [PNDb]
- Cameron, K., 1977, English Place-Names. 3rd ed. London: B.T. Batsford.
- Campbell, A., 1959 (repr. 1969), Old English Grammar. Oxford: Clarendon Press.
- Carlsson, S., 1989, *Studies on Middle English Local Bynames in East Anglia*. LSE 79. Lund: University Press.
- Cartularium Prioratus de Gyseburne (ed. Brown, W.), 1889-91. Surtees Society 86 (1889), 89 (1891). Durham, London, Edinburgh.
- The Cartulary of the Abbey of Eynsham (ed. Salter, H.E.), 1907-08. Oxford Historical Society XLIX (1907), LI (1908). Oxford. [Eynsh]
- CC v. The Chartulary of Cockersand Abbey.
- CDEP v. Watts.
- Chambers's Encyclopædia, cop. 1955. 1-15. New ed. London: George Newnes Ltd.
- *The Chartulary of Cockersand Abbey* (ed. Farrer, W.), 1898-1909. Chetham Society. New Series 38, 39, 40, 43, 56, 57, 64. Manchester. [CC]
- Coates, R., 1997, The Scriptorium of the Mercian Rushworth Gloss: a Bilingual Perspective. *NQ* 44 (1997): 453-58.
- Coates, R., 2006, Names. *A History of the English Language* (ed. Hogg, R. & Denison, D.): 312-51. Cambridge: University Press.
- Cole, A., 1991-92, Distribution and Use of the Old English Place-Name *mere-tūn*. *JEPNS* 24 (1991-92): 30-41.
- Cole, A., 1992-93. The Distribution and Use of *mere* as a Generic in Place-Names. *JEPNS* 25 (1992-93): 38-50.
- Collingwood, W.G., 1927, Rey-Cross. *Transactions of the Cumberland & Westmorland Antiquarian & Archæological Society.* New Series XXVII (1927): 1-10.

- The Coucher Book of the Cistercian Abbey of Kirkstall in the West Riding of Yorkshire (ed. Lancaster, W.T. & Paley Baildon, W.), 1904. Publications of the Thoresby Society 8. Leeds.
- Craigie, W.A., 1931-, A Dictionary of the Older Scottish Tongue from the Twelfth Century to the End of the Seventeenth. Chicago: University of Chicago Press, etc.
- Crawf v. Napier & Stevenson.
- DaSN=Danmarks Stednavne, 1922 ff. Copenhagen.
- DEPN v. Ekwall 1960.
- Dilley, R.S., 1970, Some Words Used in the Agrarian History of Cumberland. Transactions of the Cumberland & Westmorland Antiquarian & Archæological Society. New Series LXX (1970): 199-204.
- Dodgson, J. McN., 1956-57, The Background of Brunanburh. *Saga-Book of the Viking Society* XIV:4 (1956-57): 303-16. London: University College.
- Dodgson, J. McN., 1970-97, *The Place-Names of Cheshire*. EPNS XLIV-XLVIII, LIV, LXXIV. Cambridge: University Press. [PNCh]
- Dodgson, J. McN., 1978, Place-Names in Sussex: the Material for a New Look. *The South Saxons* (ed. Brandon, P.): 54-88. London, Chichester: Phillimore & Co.
- Dodgson, J. McN., † 1997, Wigingamere. *Names, Places and People. An Onomastic Miscellany in Memory of John McNeal Dodgson* (ed. Rumble, A. & Mills, A.D.): 383-89. Stamford: Paul Watkins.
- Drinkwater, J., 1972, Barrows in Gloucestershire: Patterns of Destruction. *Archaeology and the Landscape. Essays for L.V. Grinsell* (ed. Fowler, P.J.): 129-56. London: John Baker.
- Duignan, W.H., 1902, *Notes on Staffordshire Place-Names*. London: Henry Frowde, New York: 91 & 93 Fifth Avenue.
- Duignan, W.H., 1905, *Worcestershire Place-Names*. London: Henry Frowde, New York: 91 & 93 Fifth Avenue.
- Duignan, W.H., 1912, *Warwickshire Place-Names*. London, New York, Toronto, Melbourne: Henry Frowde, Oxford: University Press.
- Earle, J. (ed.), 1888, A Hand-Book to the Land-Charters and other Saxonic Documents. Oxford: Clarendon Press.
- Early Yorkshire Charters (ed. Farrer, W.), 1914-1915. I-II. Printed for the Editor. [Farrer]
- Early Yorkshire Charters, 1963. XI. Based on the Manuscripts of W. Farrer and ed. by Ch.T. Clay. Yorkshire Archæological Society. Record Series. Extra Series 9.
- EDD v. Wright 1898-1905.
- Ejder, B., 2003, *Skånes ortnamn. Serie A. Bebyggelsenamn: 12: Luggude härad med Höganäs stad. Helsingborgs stad.* Av Bertil Ejder under medverkan av Göran Hallberg och Claes Ringdahl. Lund: Språk- och folkminnesinstitutet. Dialekt- och ortnamnsarkivet i Lund.

- Ekwall, E., 1917, Review of Roberts, R.G., 1914, The Place-Names of Sussex. *AB* 28 (1917): 10: 289-95.
- Ekwall, E., 1922a, *The Place-Names of Lancashire*. Publications of the University of Manchester. English Series 11. Manchester: University Press. [PNLa]
- Ekwall, E., 1922b, Review of Förster, M, 1921, Keltisches Wortgut im Englischen. *AB* 33 (1922): 4: 73-82.
- Ekwall, E., 1924, Review of Ritter, O.,1922, Vermischte Beiträge zur englischen Sprachgeschichte, Etymologie, Ortsnamenkunde, Lautlehre. *AB* 35 (1924): 21-29.
- Ekwall, E., 1926, Nord. ā, å' i engelska namn. NoB 14 (1926): 145-61.
- Ekwall, E., 1928, English River-Names. Oxford: University Press. [ERN]
- Ekwall, E., 1929, Etymological Notes. *Englische Studien* 64 (1929). Repr. in *Selected Papers* 1963. LSE 33: 47-53.
- Ekwall, E., 1932, The English Place-Names Drayton, Draycot, Drax, etc. *NoB* 20 (1932): 46-70.
- Ekwall, E., 1936a, *Studies on English Place-Names*. Kungl. Vitterhets historie och antikvitets akademiens handlingar. 42:1. Stockholm: Wahlström & Widstrand. [Studies²]
- Ekwall, E., 1936b, Some Cases of Scandinavian Sound-Substitution. *Bidrag till nordisk filologi, tillägnade Emil Olsson den 9 juni 1936*. Repr. in *Selected Papers* 1963. LSE 33: 88-91.
- Ekwall, E., 1947, Engelsk ortnamnsforskning. MS 41 (1947): 161-97.
- Ekwall, E., 1953, Tribal Names in English Place-Names. NoB 41 (1953): 1:129-77.
- Ekwall, E., 1960, (repr. 1974), *The Concise Oxford Dictionary of English Place-Names*. 4th ed. Oxford: University Press. [DEPN]
- Elliott, R.W.V., 1979, Woods and Forests in the *Gawain* Country. *NM* 80 (1979): 1: 48-64.

Englische Studien. Leipzig.

EPNE v. Smith 1956.

ERN v. Ekwall 1928.

ESs = English Studies. Amsterdam.

Everson, P. & Knowles, G.C., 1992-93, The Anglo-Saxon Bounds of *Æt Bearuwe*. *JEPNS* 25 (1992-93): 19-37.

Eynsh v. The Cartulary of the Abbey of Eynsham.

Fägersten, A., 1933. *The Place-Names of Dorset*. UUÅ 4. Uppsala: AB Lundequistska Bokhandeln.

Falk, H.S. & Torp, A., 1960, *Norwegisch-Dänisches etymologisches Wörterbuch*. 1-2. 2. Aufl. Oslo, Bergen: Universitetsforlaget, Heidelberg: Carl Winter's Universitätsbuchhandlung. [Falk-Torp]

Falk-Torp v. Falk & Torp.

Farrer v. Early Yorkshire Charters 1914-15.

- Farrer, W. & Brownbill, J., 1906-16, *The Victoria History of the Counties of England.*A History of Lancashire. 1-8. London: University of London. Institute of Historical Research. [VHLa]
- Faull, M.L., 1978-79, Place-Names and Past Landscapes. *JEPNS* 11 (1978-79): 24-46.
- Feilitzen, O. von, 1937, *The Pre-Conquest Personal Names of Domesday Book.* Nomina Germanica 3. Uppsala: Almqvist & Wiksells boktryckeri-A.-B.
- Fellows-Jensen, G., 1972, *Scandinavian Settlement Names in Yorkshire*. Navnestudier udgivet af Institut for Navneforskning 11. Copenhagen: Akademisk Forlag.
- Fellows-Jensen, G., 1978, Scandinavian Settlement Names in the East Midlands. Navnestudier udgivet af Institut for Navneforskning 16. Copenhagen: Akademisk Forlag.
- Fellows-Jensen, G., 1985, *Scandinavian Settlement Names in the North-West*. Navnestudier udgivet af Institut for Navneforskning 25. Copenhagen: C.A. Reitzels Forlag.
- Fellows-Jensen, G., 1997, Scandinavians in Cheshire: a Reassessment of the Onomastic Evidence. *Names, Places and People. An Onomastic Miscellany in Memory of John McNeal Dodgson* (ed. Rumble, A.R. & Mills, A.D.): 77-92. Stamford: Paul Williams.
- Field, J., cop.1972, English Field-Names. A Dictionary. Newton Abbot: David & Charles.
- Field, J., 1987, Crops for Man and Beast. *Studies in Honour of Kenneth Cameron* (ed. Turville-Petre, T., & Gelling, M.). Leeds Studies in English. New Series XVIII: 157-71.
- Finberg, H.P.R. (ed.), 1957, Gloucestershire Studies. Leicester: University Press.
- Finberg, H.P.R., 1961, *The Early Charters of the West Midlands*. Studies in Early English History 2. Leicester: University Press.
- Finberg, H.P.R., 1964, *Lucerna. Studies of some Problems in the Early History of England.* London: Macmillan & Co Ltd, New York: St Martin's Press.
- Finberg, H.P.R., 1969, West-Country Historical Studies. Newton Abbot: David & Charles.
- Forsberg, R., 1942, Topographical Notes on Some Anglo-Saxon Charters. *NoB* 30 (1942): 150-58.
- Forsberg, R., 1950, A Contribution to a Dictionary of Old English Place-Names. Nomina Germanica 9. Uppsala: Almqvist & Wiksells boktryckeri-A.-B.
- Forsberg, R., 1973, Ætstealles beorh. A Place-Name Crux Reconsidered. StNPh 45 (1973): 3-19.
- Fox, L., 1974 (repr. 1978), *Costumes & Customs of the British Isles*. The Signpost Library 21. London: Chatto & Windus Ltd.
- Fraser, W., 1947, Field-Names of South Derbyshire. Ipswich: Norman Adlard & Co.

- Gelling, M., 1953-54, *The Place-Names of Oxfordshire*. Based on Material Collected by Doris Mary Stenton. EPNS XXIII-XXIV. Cambridge: University Press. [PNO]
- Gelling, M., 1973-76, *The Place-Names of Berkshire*. EPNS IL-LI. Cambridge: University Press. [PNBrk]
- Gelling, M., 1978 (repr. 1979), Signposts to the Past. Place-Names and the History of England. London, Melbourne, Toronto: J.M. Dent & Sons.
- Gelling, M., 1979, *The Early Charters of the Thames Valley*. Studies in Early English History 7. Leicester: University Press.
- Gelling, M., 1984, *Place-Names in the Landscape*. London, Melbourne: J.M. Dent & Sons.
- Gelling, M., 1990-2006, *The Place-Names of Shropshire*. EPNS LXII/LXIII, LXX, LXXVI (all in Collaboration with H.D.G. Foxall), LXXX (in Collaboration with W. Champion & H.D.G. Foxall), LXXXII (in Collaboration with H.D.G. Foxall). Nottingham: English Place-Name Society. [PNSa]
- Gelling, M., 1995, Scandinavian Settlement in Cheshire: the Evidence of Place-Names. Scandinavian Settlement in Northern Britain. Thirteen Studies of Place-Names in their Historical Context (ed. Crawford, B.E.): 187-94. Leicester: University Press.
- Glover, J., 1976, The Place-Names of Kent. London: B.T. Batsford.
- Goodall, A., 1914, *Place-Names of South-West Yorkshire, that is, of so much of the West Riding as lies south of the Aire from Keighley onwards.* Rev. ed. Cambridge: University Press.
- Goodier, J.E.B., 1984, The Formation of Boundaries in Anglo-Saxon England: A Statistical Study. *Medieval Archaeology* 28 (1984): 1-21.
- Gover, J.E.B., Mawer, A. & Stenton, F.M., 1931-32, *The Place-Names of Devon*. EPNS VIII-IX. Cambridge: University Press. [PND]
- Gover, J.E.B., Mawer, A. & Stenton, F.M., 1933, *The Place-Names of Northamptonshire*. EPNS X. Cambridge: University Press. [PNNth]
- Gover, J.E.B., Mawer, A. & Stenton, F.M., 1934, *The Place-Names of Surrey*. In Collaboration with A. Bonner. EPNS XI. Cambridge: University Press. [PNSr]
- Gover, J.E.B., Mawer, A. & Stenton, F.M., 1936, *The Place-Names of Warwickshire*. In Collaboration with F.T.S. Houghton. EPNS XIII. Cambridge: University Press. [PNWa]
- Gover, J.E.B., Mawer, A. & Stenton, F.M., 1938, *The Place-Names of Hertfordshire*. EPNS XV. Cambridge: University Press. [PNHrt]
- Gover, J.E.B., Mawer, A. & Stenton, F.M., 1939, *The Place-Names of Wiltshire*. EPNS XVI. Cambridge: University Press. [PNW]
- Gover, J.E.B., Mawer, A. & Stenton, F.M., 1940, *The Place-Names of Nottinghamshire*. EPNS XVII. Cambridge: University Press. [PNNt]

- Gover, J.E.B., Mawer, A. & Stenton, F.M., 1942, *The Place-Names of Middlesex* (apart from the City of London). With the Collaboration of S.J. Madge. EPNS XVIII. Cambridge: University Press. [PNMx]
- Gray, H.L., 1915, *English Field Systems*. Harvard Historical Studies 22. Cambridge, Massachusetts: University Press.
- Grigson, G., 1958 (repr. 1975), *The Englishman's Flora*. Frogmore, St Albans: Paladin.
- Grimm, J., 1845, Deutsche Grenzalterthümer [gelesen in der Akademie der Wissenschaften am 27 juli 1843]. *Philologische und historische Abhandlungen der Königlichen Akademie der Wissenschaften zu Berlin Aus dem Jahre 1843*: 109-42. Berlin.
- Grundy, G.B., 1919-20, The Saxon Land Charters of Wiltshire. *ArchJ*. First Series 76 (=Second Series 26) (1919): 143-301, First Series 77 (= Second Series 27) (1920): 8-126.
- Grundy, G.B., 1922a, On the Meanings of Certain Terms in the Anglo-Saxon Charters. *Essays and Studies by Members of the English Association*. 8: 37-69. Oxford: Clarendon Press.
- Grundy, G.B., 1922b/23-1928a, Berkshire Charters. *Berks, Bucks & Oxon Archæological Journal* 27 (1922b/23): 96-102, 137-71, 193-247, 28 (1924): 64-80, 29 (1925): 87-128, 196-220, 30 (1926): 48-63, 102-20, 31 (1927a): 31-62, 111-45, 32 (1928a): 16-30, 62-68, index. (No instances from 28 (1924) and 32 (1928a) in this thesis.)
- Grundy, G.B., 1927b-28b, Saxon Charters of Worcestershire. *Birmingham Archæological Society. Transactions & Proceedings for the Year 1927* (52: 1-183), 1928 (53: 18-131).
- Grundy, G.B., 1933a, Saxon Oxfordshire. Charters and Ancient Highways. Oxfordshire Record Society 15.
- Grundy, G.B., 1935-36, *Saxon Charters and Field Names of Gloucestershire*. 1-2. Bristol: Council of the Bristol & Gloucestershire Archaeological Society.
- Grundy, G.B., 1933b-39, Saxon Charters of Dorset, *Proceedings of the Dorset Natural History and Archaeological Society* 55 (1933b): 239-68, 56 (1934): 110-30, 57 (1935): 114-39, 58 (1936): 103-36, 59 (1937): 95-118, 60 (1938): 75-89, 61 (1939): 60-78, index. (No instances from 61 (1939) in this thesis.)
- Hald, K., 1965, *Vore Stednavne*. 2. reviderede og forøgede udg. Copenhagen : G.E.C. Gads Forlag.
- Hamper, W., 1834, Observations on certain ancient Pillars of Memorial called Hoar-Stones. *Archaeologia* 25: 24-60. 2nd & rev. version of an earlier (1820) work.
- Hart, C.R., 1975, *The Early Charters of Northern England and the North Midlands*. Studies in Early English History 6. Leicester: University Press.
- Haslam, J., 1997, The Location of the *Burh of Wigingamere* A Reappraisal. *Names, Places and People. An Onomastic Miscellany in Memory of John McNeal Dodgson* (ed. Rumble, A.R. & Mills, A.D.): 111-30. Stamford: Paul Watkins.

- Hellquist, E., 1980, *Svensk etymologisk ordbok*. 1-2. 3 uppl., 4 tr. Lund: Liber Läromedel.
- Higham, M.C., 1991-92, The Medieval Boundary of Burton Chase: Identification and Implications. *Nomina* 15 (1991-92): 69-73.
- Higham, M., 1997, Souterscales A Furness Abbey Estate in Lonsdale. *Names, Places and People. An Onomastic Miscellany in Memory of John McNeal Dodgson* (ed. Rumble, A.R. & Mills, A.D.): 131-43. Stamford: Paul Watkins.
- Higham, M., 1999, Names on the Edge: Hills and Boundaries. *Nomina* 22 (1999): 61-74.
- The Holy Bible. Authorized King James Version. London, New York, Toronto: Oxford University Press.
- Hooke, D., 1981, Anglo-Saxon Landscapes of the West Midlands: the Charter Evidence. BAR British Serie 95. Oxford: BAR.
- Hooke, D., cop. 1985, *The Anglo-Saxon Landscape. The Kingdom of the Hwicce*. Manchester and Dover, N.H.: Manchester University Press.
- Hooke, D., 1989, Pre-Conquest Woodland: its Distribution and Usage. AHR 37 (1989): 113-29.
- Hooke, D., 1991-92, Charters and the Landscape. Nomina 15 (1991-92): 75-96.
- Hooper, M.D., 1971, Hedges and Local History. An article in a book with the same title: *Hedges and Local History*, first published 1971, repr. 1972, repr. with additional references 1976, repr. 1979 (containing articles also by W.G. Hoskins, A.D. Bradshaw & D.E. Allen): 6-13. London: Bedford Square Press of the National Council of Social Service.
- Hoskins, W.G., 1970, *The Making of the English Landscape*. 9th ed. Harmondsworth: Penguin Books Ltd.
- Hoskins, W.G., 1973 (repr. 1974, 1976), *English Landscapes*. London: British Broadcasting Corporation.
- Hough, C., 1994, Some Ghost Entries in Smith's *English Place-Name Elements*. *Nomina* 17 (1994): 19-30.
- Houken, Aa, 1956, *Håndbog i danske stednavne*. Copenhagen: Rosenkilde & Bagger. Hyd v. *Liber Monasterii de Hyda*.
- Ingers, I., 1971, *Ortnamn i Lund*. II. Gamla Lunds årsskrift 52 (1970). Lund: Föreningen Gamla Lund.
- Janzén, A., 1957, Scandinavian Place Names in England. I. *Names. Journal of the American Name Society* 5 (1957): 193-207.
- JEPNS = Journal of the English Place-Name Society. Nottingham.
- Jespersen, O., 1962, *Growth and Structure of the English Language*. 9th ed. Oxford: Basil Blackwell.
- Johansson, Ch., 1975, *Old English Place-Names and Field-Names Containing <u>lēah</u>.*Stockholm Studies in English 32. Stockholm: Almqvist & Wiksell International.

- Jönsjö, J., 1979, *Middle English Nicknames. I. Compounds.* LSE 55. Lund: C.W.K. Gleerup.
- Jordan, R., 1974, *Handbook of Middle English Grammar: Phonology*, transl. and rev. by E.J. Crook. The Hague, Paris: Mouton.
- KCD v. Kemble.
- Kemble, M. (ed.), 1839-48, *Codex Diplomaticus Ævi Saxonici*. 1-6. London: Sumptibus Societatis. [KCD]
- Kerr, B., 1960, Dorset Field Names and the Agricultural Revolution. *Proceedings of the Dorset Natural History & Archaeological Society* 82 (1960): 133-42.
- Kerridge, E., 1973, *The Farmers of Old England*. London: George Allen & Unwin Ltd.
- Kitson, P.R., 1990, On Old English Nouns of More than One Gender. ESs 71 (1990): 185-221.
- Kitson, P.R., 1993, Quantifying Qualifiers in Anglo-Saxon Charter Boundaries. *Folia Linguistica Historica* XIV (1993): 1-2: 29-82. The Hague, New York: Mouton.
- Kitson, P.R., 1995, The Nature of Old English Dialect Distributions, mainly as Exhibited in Charter Boundaries. *Medieval Dialectology* (ed. Fisiak, J.). Trends in Linguistics. Studies & Monographs 79 (1995): 43-136. Berlin, New York: Mouton de Gruyter.
- Klaeber, Fr. (ed.),1950, *Beowulf and the Fight at Finnsburg*. 3rd ed. Boston: D.C. Heath & Co. [*Beowulf*]
- KLNM v. Kulturhistoriskt lexikon för nordisk medeltid från vikingatid till reformationstid.
- Kökeritz, H., 1940, *The Place-Names of the Isle of Wight*. Nomina Germanica 6. Uppsala: Appelbergs boktryckeriaktiebolag.
- KPN v. Wallenberg 1931.
- Kristensson, G., 1967, A Survey of Middle English Dialects 1290-1350: the Six Northern Counties and Lincolnshire. LSE 35. Lund: C.W.K. Gleerup. [SMED¹]
- Kristensson, G., 1970, *Studies on Middle English Topographical Terms*. Acta Univ. Lundensis, Sectio I: Theol., jur., hum. 13. Lund: C.W.K. Gleerup. [SMET]
- Kristensson, G., 1971, Review of Smith, A.H., The Place-Names of Westmorland. *ESs* 52 (1971): 466-70.
- Kristensson, G., 1974, Two English Place-Name Etymologies. *StNPh* (1974): 46: 326-30.
- Kristensson, G., 1978, A Textual Note on "The Owl and the Nightingale". NQ 25 (1978): 199-200.
- Kristensson, G., 1987, A Survey of Middle English Dialects 1290-1350: The West Midland Counties. Publications of the New Society of Letters at Lund 78. Lund: University Press. [SMED²]

- Kristensson, G., 1995, A Survey of Middle English Dialects 1290-1350: The East Midland Counties. Publications of the New Society of Letters at Lund 88. Lund: University Press. [SMED³]
- Kristensson, G., 2001, A Survey of Middle English Dialects 1290-1350: The Southern Counties. I. Vowels (Except Diphthongs). Publications of the New Society of Letters at Lund 93. Lund: University Press. [SMED⁴]
- Kristensson, G., 2002, A Survey of Middle English Dialects 1290-1350: The Southern Counties. II. Diphthongs and Consonants. Publications of the New Society of Letters at Lund 94. Lund: University Press. [SMED⁵]
- Kristensson, G., 2004, The Place-Name Marlow (Buckinghamshire). NQ 51 (2004): 2
- Kulturhistoriskt lexikon för nordisk medeltid från vikingatid till reformationstid, 1980-82. 1-21 + Index. 2 uppl. Copenhagen: Rosenkilde & Bagger. [KLNM]
- Kurath, H. & Kuhn, S.M. (eds.), 1952-2001, *Middle English Dictionary*. Ann Arbor: University of Michigan Press. [MED]
- Langenfelt, G., 1920, *Toponymics or Derivations from Local Names in English.*Studies in Word-Formation and Contributions to English Lexicography.
 Uppsala: Appelbergs boktryckeri aktiebolag.
- Leach, M. & Fried, J. (eds.), cop. 1949, Funck & Wagnalls Standard Dictionary of Folklore, Mythology and Legend. 1-2. New York: Funck & Wagnalls Company.
- Liber Monasterii de Hyda. Chronicles and Memorials of Great Britain and Ireland during the Middle Ages (ed. Edwards, E.), 1866. Rolls Series 45. London. [Hyd]
- Lindkvist, H., 1912, *Middle English Place-Names of Scandinavian Origin. I.* UUÅ 1911: 3. Upsala: University Press.
- Lindley, E.S., 1959, The Anglo-Saxon Charters of Stoke Bishop. *Transactions of the Bristol & Gloucestershire Archaeological Society.* 78 (1959): 96-109.
- Löfvenberg, M.T., 1942, *Studies on Middle English Local Surnames*. LSE 11. Lund: C.W.K. Gleerup.
- Lowe, K.A., 2005, *Mearcella* in S 703 and the Etymology of Childrey Brook (Berkshire). *JEPNS* 37 (2005): 19-31.
- LSE = Lund Studies in English.
- LUÅ = Lunds Universitets Årsskrift. Ny följd. Avd. I.
- Mawer, A., 1933, The Study of Field-Names in Relation to Place-Names. *Historical Essays in Honour of James Tait* (ed. Edwards, J.G., Galbraith, V.H., & Jacob, E.F.): 189-200. Manchester: Published by the subscribers.
- Mawer, A. & Stenton, F.M., 1925, *The Place-Names of Buckinghamshire*. EPNS II. Cambridge: University Press. [PNBk]
- Mawer, A. & Stenton, F.M., 1926, *The Place-Names of Bedfordshire* & *Huntingdonshire*. EPNS III. Cambridge: University Press. [PNBd & Hu]

- Mawer, A. & Stenton, F.M., 1927, *The Place-Names of Worcestershire*. In Collaboration with F.T.S. Houghton. EPNS IV. Cambridge: University Press. [PNWo]
- Mawer, A. & Stenton, F.M., 1929-30, *The Place-Names of Sussex*. With the Assistance of J.E.B. Gover. EPNS VI-VII. Cambridge: University Press. [PNSx]
- MED v. Kurath & Kuhn.
- Michelmore, D.J., 1979, The Reconstruction of the Early Tenurial and Territorial Divisions of the Landscape of Northern England. *Landscape History. Journal of the Society for Landscape Studies*. 1 (1979): 1-9.
- Middendorff, H., 1902, Altenglisches Flurnamenbuch. Halle: Max Niemeyer.
- Mills, A.D., 1977-, *The Place-Names of Dorset*. EPNS LII, LIII, LIX-LX -. Nottingham: English Place-Name Society. [PNDo]
- Mills, A.D., 1997 (first published 1991), *A Dictionary of English Place-Names*. Oxford, New York: Oxford University Press.
- Moorhouse, S.A., 1981, Boundaries. *West Yorkshire: an Archaeological Survey to A.D. 1500* (ed. Faull, M.L. & Moorhouse, S.A., 4 vols. 1981): 2: 265-89. Wakefield: West Yorkshire Metropolitan County Council.
- Moorman, F.W., 1910, *The Place-Names of the West Riding of Yorkshire*. The Publications of the Thoresby Society 18. Leeds: Thoresby Society.
- $MS = Moderna \ språk$. Gothenburg.
- Murray, K.M.E., 1977, Caught in the Web of Words. James A.H. Murray and the Oxford English Dictionary. New Haven, London: Yale University Press.
- Napier, A.S. & Stevenson, W.H., (eds.), 1895, *The Crawford Collection of Early Charters and Documents Now in the Bodleian Library*. Oxford: Clarendon Press. [Crawf]
- *NM* = *Neuphilologische Mitteilungen*. Helsinki.
- *NoB* = *Namn och Bygd. Tidskrift för nordisk ortnamnsforskning*. Uppsala.
- Nomina. Journal of the Society for Name Studies in Britain and Ireland. Hull, etc.
- Norsk Stadnamnleksikon (red. Sandnes, J. & Stemshaug, O), 1990. 3. utg. Oslo: Det norske samlaget.
- *NO* = *Notes & Oueries*. London.
- ODEE v. Onions.
- ODS v. Ordbog over det danske sprog.
- OED v. The Oxford English Dictionary.
- Onions, C.T. (ed.), 1966 (repr. 1982), *The Oxford Dictionary of English Etymology*. With the Assistance of G.W.S. Friedrichsen and R.W. Burchfield. Oxford: Clarendon Press. [ODEE]
- Ordbog over det danske sprog, 1918-56. Copenhagen: Gyldendal. [ODS]
- Ordbok över svenska språket utg. av Svenska Akademien, 1893- . Lund: Gleerupska univ.-bokh. [SAOB]

- The Ordnance Survey Gazetteer of Great Britain, 1989. 2nd ed. Southampton: Ordnance Survey, London, Basingstoke: MacMillan Press Ltd.
- Ordnance Survey Maps:
- 1. Administrative Areas Diagrams. Scale 1:100 000 or 0,633 inches to 1 mile.
- 2. 1:50 000 First Series or Second Series. Scale 2 cms to 1 km or about 1¼ inches to 1 mile.
- Orwin, C.S. & Orwin, C.S., 1954, *The Open Fields*. 2nd ed. Oxford: Clarendon Press. $OU\mathring{A} = Ortnamnss \ddot{a}llskapets \ i \ Uppsala \ \mathring{a}rsskrift$.
- The Oxford English Dictionary. 2nd ed. 1989 prepared by J.A. Simpson & S.C. Weiner. Oxford: Clarendon Press. [OED]
- Padel, O.J., 1988, *A Popular Dictionary of Cornish Place-Names*. Penzance: Alison Hedge.
- Page, W. (ed.), 1907-25, *The Victoria History of the Counties of England. A History of Yorkshire*. 1-3, index. London: University of London. Institute of Historical Research. [VHY]
- Pantos, A., 1998-99, Meeting-Places in *Wilvaston Hundred*, Cheshire. *JEPNS* 31 (1998-99): 91-112.
- Plummer, Ch. (ed.), 1892-99, *Two of the Saxon Chronicles Parallel*. Ed. on the Basis of an Edition by John Earle. 1-2. Oxford: Clarendon Press.
- PNBd & Hu v. Mawer & Stenton 1926. PNBk v. Mawer & Stenton 1925. PNBrk v. Gelling 1973-76. PNCa v. Reaney 1943. PNCh v. Dodgson 1970-97. PNCu v. Armstrong, Mawer, Stenton & Dickins 1950-52. PND v. Gover, Mawer & Stenton 1931-32. PNDb v. Cameron 1959. PNDo v. Mills 1977-. PNERY v. Smith 1937. PNEss v. Reaney 1935. PNGl v. Smith 1964-65. PNHrt v. Gover, Mawer & Stenton 1938. PNK v. Wallenberg 1934. PNLa v. Ekwall 1922a. PNMx v. Gover, Mawer & Stenton 1942. PNNRY v. Smith 1928. PNNt v. Gover, Mawer & Stenton 1940. PNNth v. Gover, Mawer & Stenton 1933. PNO v. Gelling 1953-54. PNSa v. Gelling 1990-2006. PNSr v. Gover, Mawer & Stenton 1934. PNSx v. Mawer & Stenton 1929-30. PNW v. Gover, Mawer & Stenton 1939. PNWa v. Gover, Mawer & Stenton 1936. -PNWe v. Smith 1967. PNWo v. Mawer & Stenton 1927. PNWRY v. Smith 1961-63.
- Pokorny, J., 1989, *Indogermanisches etymologisches Wörterbuch*. 1-2. 2. Aufl. Bern, Stuttgart: Francke Verlag.
- Rackham, O., 1980, *Ancient Woodland: its History, Vegetation and Uses in England.* London: Edward Arnold.
- Rackham, O., 1986, *The History of the Countryside*. London, Melbourne: J.M. Dent & Sons.
- Rackham, O., 1994, *The Illustrated History of the Countryside*. London, New York, Sydney, Toronto: BCA.
- Reaney, P.H., 1935, *The Place-Names of Essex*. EPNS XII. Cambridge: University Press. [PNEss]

Reaney, P.H., 1943, *The Place-Names of Cambridgeshire and the Isle of Ely*. EPNS XIX. Cambridge: University Press. [PNCa]

Reaney, P.H., 1961 (2nd impr.), *The Origin of English Place-Names*. London: Routledge & Kegan Paul.

Reaney, P.H., 1976 (repr. 1987), *A Dictionary of British Surnames*. 2nd rev. ed. London & Boston: Routledge & Kegan Paul.

Reed, M., cop. 1984, Anglo-Saxon Charter Boundaries. *Discovering Past Landscapes* (ed. Reed, M.): 261-306. London, Canberra: Croom Helm.

Rietz, J.E., 1862-67, Svenskt dialekt-lexikon. 1-2. Lund.

Robertson, A.J. (ed.), 1956, *Anglo-Saxon Charters*. 2nd ed. Cambridge: University Press.

Rundblad, G., 1998, Shallow Brooks and Rivers Wide. A Study of Lexical and Semantic Change in English Nouns Denoting Watercourse. Stockholm Studies in English LXXXVIII.

Sahlgren, J., 1916, Grimåsen och Dimbo. NoB 4: 170-73.

SAOB v. Ordbok över svenska språket.

Sawyer, P.H., 1968, *Anglo-Saxon Charters*. *An Annotated List and Bibliography*. London: Offices of the Royal Historical Society. [S]

The Scottish National Dictionary (ed. Grant, W. & Murison, D.), 1931-76. 1-10. Edinburgh: The Scottish National Dictionary Association Ltd.

Seebohm, F., 1905 (repr. 1915), The English Village Community. Examined in its Relations to the Manorial and Tribal Systems and to the Common or Open Field System of Husbandry. An Essay in Economic History. 4th ed. London: Longmans, Green & Co.

Seltén,B., 1972, *The Anglo-Saxon Heritage in Middle English Personal Names. East Anglia 1100-1399. I.* LSE 43. Lund: C.W.K. Gleerup.

SkO = Skånes ortnamn.

SkO. Serie A:12 v. Ejder 2003.

SMED¹ v. Kristensson 1967.

SMED² v. Kristensson 1987.

SMED³ v. Kristensson 1995.

SMED⁴ v. Kristensson 2001.

SMED⁵ v. Kristensson 2002.

SMET v. Kristensson 1970.

Smith, A.H., 1928, *The Place-Names of the North Riding of Yorkshire*. EPNS V. Cambridge: University Press. [PNNRY]

Smith, A.H., 1937, *The Place-Names of the East Riding of Yorkshire and York*. EPNS XIV. Cambridge: University Press. [PNERY]

Smith, A.H., 1956 (repr. 1970), *English Place-Name Elements*. EPNS XXV-XXVI. Cambridge: University Press. [EPNE]

Smith, A.H., 1961-63, *The Place-Names of the West Riding of Yorkshire*. EPNS XXX-XXXVII. Cambridge: University Press. [PNWRY]

- Smith, A.H., 1964-65, *The Place-Names of Gloucestershire*. EPNS XXXVIII-XLI. Cambridge: University Press. [PNGI]
- Smith, A.H., 1967, *The Place-Names of Westmorland*. EPNS LII-LIII. Cambridge: University Press. [PNWe]
- SOÄ 16 = *Sveriges ortnamn. Ortnamnen i Älvsborgs län. Sundals härad.* 16 (1910). Stockholm: Aktiebolaget Ljus.
- Stenton, F.M., 1955, *The Latin Charters of the Anglo-Saxon Period*. Oxford: Clarendon Press.
- *STNPh* = *Studia Neophilologica*. Uppsala.
- Studies² v. Ekwall 1936a.
- Svensk uppslagsbok, 1947-55 (repr. 1955-65). 1-32. 2 uppl. Malmö: Förlagshuset Norden
- Svensson, Ö., 1987, Saxon Place-Names in East Cornwall. LSE 77. Lund: University Press
- Sykes, H., *Once a Year. Some Traditional British Customs*. London, Bedford: The Gordon Fraser Gallery Ltd.
- Tallon, P., 1998-99, What was a Caldecote? JEPNS 31 (1998-99): 31-54.
- Tengstrand, E., 1940, A Contribution to the Study of Genitival Composition in Old English Place-Names. Nomina Germanica 7. Uppsala: Almqvist & Wiksells boktryckeri-A.-B.
- Tollin, C., 1999, Rågångar, gränshallar och ägoområden. Rekonstruktion av fastighetsstruktur och bebyggelseutveckling i mellersta Småland under äldre medeltid. Stockholms universitet: Kulturgeografiska institutionen 101. Stockholm: Department of Human Geography, Stockholm university.
- Trench, J.Ch., 1989-90, Some Buckinghamshire Place-Names Reconsidered. *JEPNS* 22 (1989-90): 47-53.
- UUÅ = Uppsala Universitets Årsskrift (Filosofi, språkvetenskap och historiska vetenskaper).
- Venezky, R.L., 1980, *A Microfiche Concordance to Old English*. Newark, Delaware: The Pontifical Institute of Mediaeval Studies.
- Verwijs, E. & Verdam, J., 1885-1941, *Middelnederlandsch Woordenboek*. I-XI. 's-Gravenhage: Martinus Nijhoff. [Verwijs-Verdam]
- Verwijs-Verdam v. Verwijs & Verdam.
- VHLa v. Farrer & Brownbill.
- VHY v. Page.
- Vries, J. de, 1962, Altnordisches etymologisches Wörterbuch. 2. Aufl. Leiden: E.J. Brill.
- Walde, A., 1927-32, Vergleichendes Wörterbuch der indogermanischen Sprachen. Herausgegeben und bearbeitet von J. Pokorny. 1-3. Berlin, Leipzig: Walter de Gruyter & Co. [W-P]
- Wallenberg, J.K., 1931, *Kentish Place-Names*. UUÅ 2. Uppsala: Lundequistska bokhandeln. [KPN]

- Wallenberg, J.K., 1934, *The Place-Names of Kent*. Uppsala: Lundequistska bokhandeln. [PNK]
- Ward, G., 1934, The Topography of some Saxon Charters Relating to the Faversham District. *Archæologia Cantiana*. XLVI (1934): 123-36.
- Watts, V. (ed.), 2004, *The Cambridge Dictionary of English Place-Names*. Cambridge: University Press. [CDEP]
- Whitelock, D. (ed.), 1955, *English Historical Documents I. c. 500-1042*. London: Eyre & Spottiswoode.
- Whitelock, D., 1961, *The Anglo-Saxon Chronicle. A revised translation* ed. by D. Whitelock with D.C. Douglas & S.I. Tucker. London: Eyre & Spottiswoode.
- Winchester, A., 1990, *Discovering Parish Boundaries*. Discovering Series 282. Princes Risborough: Shire Publications Ltd.
- W-P v. Walde.
- Wright, J., 1898-1905, *The English Dialect Dictionary*. 1-6. London: Henry Frowde. [EDD]
- Wright, J. & Wright, E.M., 1925, *Old English Grammar*. 3rd ed. Oxford: University Press. [Wright]
- Zachrisson, R.E., 1933-34, The Meaning of English Place-Names in the Light of the Terminal Theory. *StNPh* 6 (1933-34): 25-89.
- Zachrisson, R.E., 1936, Engelska ortnamn och engelsk historia. *OUÅ* 1(1936): 21-32. Östergren, O., 1919-72, *Nusvensk ordbok*. 1-10. Stockholm: Wahlström & Widstrand.

Abbreviations not given in the Bibliography

a. acc.	ante. accusative	Hrt Hu ib.	Hertfordshire Huntingdonshire ibidem
AN	Anglo-Norman	IE	Indo-European
Angl	Anglian dialect of	IoW	the Isle of Wight
D.I	OE OE	Ital	Italian
Bd	Bedfordshire	K	Kent
Bk	Buckinghamshire	Kt	Kentish dialect of
Brk	Berkshire		OE
c.	circa	L	Lancashire
Ca cf.	Cambridgeshire	Lat	Latin
cī. Ch	compare Cheshire	loc.cit.	loco citato
		masc.	masculine
col. Cu	column Cumberland	MDu	Middle Dutch
D D	Devon	ME	Middle English
dat.	dative	Merc	Mercian dialect of
Db	Derbyshire		OE
dial.	dialectal	MHG	Middle High
Do	Dorset		German
EFris	East Frisian	ML	Medieval Latin
Eng	English	MLG	Middle Low German
EPNS	English Place-	mod.	modern
LING	Name Society	ModDan	Modern Danish
ERY	the East Riding of	ModE	Modern English
DICT.	Yorkshire	ModSw	Modern Swedish
Ess	Essex	Mx	Middlesex
f, ff	following	n. d.	no date
fem.	feminine	nom.	nominative
Fr	French	NRY	the North Riding of
gen.	genitive	NIA	Yorkshire
Gl	Gloucestershire	Nt Nth	Nottinghamshire
hd	hundred	O	Northamptonshire Oxfordshire
		U	Oxidiusilie

ODan	Old Danish	Sc	Scotland
OE	Old English	sg.	singular
OEScand	Old East	s.n.	sub nomine
	Scandinavian (ODan	So	Somerset
	and OSwed)	Sr	Surrey
OFr	Old French	St	Staffordshire
OFrank	Old Frankian	S.V.	sub voce
OHG	Old High German	Swed	Swedish
OIcel	Old Icelandic	Sx	Sussex
OIr	Old Irish	t.	tempore or township
ON	Old Norse	W	Wiltshire
ONb	Old	W.	wapentake
	Northumbrian	Wa	Warwickshire
	dialect of OE	We	Westmorland
ONorw	Old Norwegian	Wo	Worcesterhire
op.cit.	opere citato	WRY	the West Riding of
OS	Old Saxon		Yorkshire
OSwed	Old Swedish	WSax	West Saxon Dialect
OWScand	Old West		of OE
	Scandinavian (esp.	Y	Yorkshire
	ONorw and OIcel)	*	not recorded in
p.	page or parish		independent use
PGermanic	Primitive Germanic		
pp	pages		
Sa	Shropshire		
	=		

Index of elements

The page references are to the material.

```
ON á ,river, stream' 159, 169
OE āc ,oak-tree' 31, 38, 39, 49, 61, 110, 199
OE ecer ,plot of arable or cultivated land' 49, 110
OE \bar{\alpha}l, eel' 108
OE æppel-trēow 'apple-tree' 187, 193, 199
OE æsc .ash-tree' 138
OE ald (Angl), eald (Kt, WSax) ,old' 84, 149
ON apaldrs-garðr "orchard' 140
OE apuldor, apuldre ,apple-tree' 24, 182, 193, 199
OFr, ME assart, essart ,woodland clearing' 39
OE bæc .ridge' 49
ME balke (< OE balca, ON balkr), strip of ground left unploughed, ridge, bank'
39, 62
ME bank(e) bank, slope of a hill or ridge' 31, 62, 140
OE (ge)bēacon ,beacon' 103
OE bearu "wood, grove' 199
OE bēce ,beech-tree' 149
ME beggere, -are "beggar' 98
OE behindan "behind' 145
ON bein ,leg; bone' 160
ON bekkr, stream, beck' 39, 62, 141, 170
OE beorg, berg (Angl), ON berg hill, mound, tumulus' 49, 103, 141
OE bere-ærn .barn' 129
OE betweonan, betweonum "between' 145
OE birce (Angl), bierce, byrce (WSax)'birch-tree' 138
ON birki ,birch-tree; place overgrown with birch-trees, birch copse' 150
ON blá-ber "blaeberry, bilberry' 150
OE blāc ,pale, bleak' 108
OE blæc ,black, dark-coloured, dark' 108
OE botm, *boðm, bottom, valley bottom' 99, 129
OE brad, broad' 60, 134, 147
ME brede, brade, brode, broad cultivated strip in a common field' 62
OE brēr, brær "briar' 138
OE bridd ,bird' 137
OE broc, brook' 24, 31, 40, 49, 62, 99, 103, 141
```

OE brocc-hol "badger hole' 141

OE *brycg* "bridge' 161, 199

ON bryggj, jetty, quay' 161

OE bryne ,place cleared by burning' 141

OE burg, burh, fortification, fortified house', etc. 40, 100

OE *burgæsn ,burial place' 129

OE burna, stream' 50, 64

OE *busc, ME bush ,bush, shrub' 64

ME *butte* ,strip of land abutting on a boundary, short strip or ridge at right angles to other ridges, short strip ploughed in the angle where two furlongs meet' 64

ONorw búð "booth, temporary shelter' 110

ON *by*, *býr*, farmstead, village' 161, 166, 171

OFr, ME calenge ,,dispute' 145

Dial. (Y, Sc) call, caw ,place where cattle are driven, cow-gang' 141

OFr, ME castel ,castle, fortification, earthwork, residence' 141

OE ceastel, cestil, heap (of stones)' 31

OE ceaster, cæster (Angl) ,old fortification' 200

OE *cegel (Angl), *ci(e)gel (WSax) 'pole' 109, 118

OFr, ME *chapel(e)* ,chapel' 150

OE cirice ,church' 141

OE clāfer "clover' 138

OE *clōh perhaps, slight valley', ME clough, ravine' 41, 64, 187

ME clos(e), enclosure' 130, 142

OE cnoll ,hill-top, later ,knoll, hillock' 50, 64

OE cocc ,cock, woodcock' 137

ME com(m)un ,common' 84, 145

OE cot(e), shed, cottage' 142, 150, 183

ME cragge "crag, rock' 64

ModE *creel*, probably in the sense "contrivance of wickerwork used as a device for catching fish, lobsters, etc.' 151

OE croft ,croft, small enclosure' 64

ME croked, crooked' 134

OIr cros, ON kross, late OE, ME cros , cross' 41, 64, 110

OE crundel ,chalk-pit, quarry, gully' 50, 194

OE cumb "valley' 25, 31, 51, 65, 104, 200

OE cwic 'quickset hedge' 47

OE dæl (Angl, WSax), del (Merc, Kt), ON dalr "valley' 51, 65, 142, 200

OE dāl, ME dōle, portion or share of land, especially in the common field' 65

ME damesine, later damsin(e) "damson' 138

ME dāw(e) "jackdaw" 137

OFr demeine,,demesne land' 151

OE denu ,valley' 32, 41, 51, 65, 96, 104, 110, 194

OE dīc, ditch, dike' 25, 32, 42, 51, 66, 97, 105, 111, 170

ON dík, díki "ditch' 42, 66, 111

OE *dōla ,,boundary-mark' 52

OE dūn ,hill' 52, 67, 111, 197, 200

OE ēa ,river' 52, 67, 105, 111

OE east ,eastern, east' 83

OE ecg .edge' 201

OE ende, ænde (ESax), ON endi ,end', etc. 52, 68, 130

OE eng ,meadow, water-meadow, pasture' 100

OE erð (Angl, Kt), ierð, yrð (WSax), ploughed land' 109

ModE far 137

OE *feld* "open country, arable land', late OE, ME "open field', ModE "enclosed or fenced-in plot of land' 26, 33, 68, 96, 112, 130

OE fenn, fen' 68, 100

OE flat , level piece of ground, division of the open field' 42

OE *flēot*, estuary, inlet of the sea, small stream' 52, 105

OE *flode* ,intermittent spring or stream, gutter' 53, 136

ME fogge, long thin grass' 138

OE ford,,ford' 26, 53, 68, 105

OE fot, ON fótr, foot of a hill' 68

OE fox, fox' 137

OE *fūlmearð ,,foumart, polecat' 137

OE furh, furrow' 53, 69

OE furlang, furlong' 33, 69, 112

OE galga, gealga, ON galgi ,gallows' 88, 142

OE gang, ON gangr ,,way, path' 69

ON gap, gap, opening' 162

ON garðr, enclosure, yard; fence' 142, 162, 172

ON gata, road, cattle walk or pasture' 70, 162

OE geard, fence' 54

OE geat (WSax), get (Kt), gæt (ONb) ,hole, opening, gap; gate' 112, 162, 194

ON geit ,goat' 138

OWScand gil, ravine, deep narrow valley with a stream' 42, 70, 130, 158, 163

OE god, good, fertile' 148

OE golde ,marigold' or ,marsh marigold' 150

e. ModE, ModE dial. gout "water-channel, millstream' 183

OE græf, pit; trench, ditch' 54, 70

OE grāfe, grove, copse, thicket' 70, 194, 201

OE grāf, grāfa, grāfe, grove, copse' 54, 70, 87, 113, 183, 194, 202

OE *grafa ,,trench, ditch' 70

OFr, ME grange, graunge, grange, outlying monastic farm' 49

OE grēat, great, thick, stout, bulky, massive' 135

OE grēne¹, green' 38, 85

OE grēne², grassy spot, village green' 183

OE grund, e. ModE ground ,plot of land' 34

ON gryfja ,hole, pit' 70

ME gutiere "watercourse' 70

OE (ge)hæg, (ge)heg (Kt, Merc), ME hay "fence; enclosure', ME also "part of a forest fenced off for hunting' 97, 113, 148

OE hær, stone, stony ground' 213

OE hæsel, (Angl, WSax), hesel (Kt, Merc), ON hesli ,hazel' 138, 150, 195

OE *hæst* "brushwood' 149

OE *haga* 'enclosure, game enclosure; strong enclosure fence, hedge' 26, 54, 70, 106, 142

ON hagi ,grazing enclosure, pasture' 142

OE halh (Angl), healh (Kt, WSax) ,nook, corner of land' 54, 70, 203

OE hall (Angl), heall (Kt, WSax), hall', etc. 203

OE *hām* ,,homestead', etc. 97, 101, 106, 113

OE hamm ,water-meadow', etc. 97, 101, 106, 113

OE *hān*, stone; boundary-stone' 71

OE hangende, ON hengjandi ,hanging, steep' 137

OE *hār* see the chapter on this element

ON haugr ,hill, mound' 151

OE hēafod ,head' in various senses 71, 113, 130, 142, 149, 186

OE hēah (Kt, WSax), *hāh, hēh (Angl) ,high' 102, 135, 136, 14

OE hecg(e), hedge' 54, 71, 106, 113

OE $h\bar{e}g$ (Angl, Kt), $h\bar{\iota}(e)g$ (WSax) ,hay, mowing grass' 148

OE hege, hedge, fence' 26, 55, 71, 148

OE helde (Angl, Kt), *hælde (Merc), hielde (WSax) 'slope' 71

OE hind-berige, hindberry, raspberry' 150

OE *hlāw* ,hill, mound, tumulus 55, 71, 131, 186, 201

OE *hlinc* ,raised turf bank dividing or bounding a field, strip of greensward dividing two pieces of arable land in an open field' 55

OE hōc "nook' 72

ON hogg "clearing' 101

OE $h\bar{o}h$, ,heel of land' 72

OE hol, holh, ON hol, hollow, valley, depression' 131, 142

ON holmr,,water-meadow', etc. 101

OE holt, ,wood, holt, thicket' 89

OE hræfn, ON hrafn "raven" 165

OE hrycg "ridge" 55, 72, 182, 203

OE hūs, ON hús "house' 72, 101

ON hverr, cauldron, boiler; ?hollow in the ground' 151

OE hyll, hill' 73, 97, 101, 114, 181, 182, 203

OE hyrst (Angl, WSax), herst (Kt) ,hillock, wood, wooded hill' 73, 101, 204

ON karl, freeman of the lower class' 139

ON kelda, spring, well' 143, 151

ON kjarr, marsh, brushwood' 143, 164

ME knotted, knotted' 85

ON kráka "crow, raven" 168

OE *lacu*, stream, watercourse' 55, 73

OE *lac(c), *lec(c), *lece, ME lache, leche ,stream, bog' 74

OE *læs* ,pasture, meadow land' 34

ON *lágr*, early ME *lāh* ,Jow' 135

OE land, lond, ON land ,land' 74, 101, 114, 131, 143, 151

OE lane, lone, lanu ,lane' 102, 114

OE lang, ON langr, Jong' 84, 135, 148

OFr, ME *launde* "open space in woodland, forest glade, woodland pasture', ModE *lawn* "lawn' 143

OE *lēah*, *lāh* (Angl) ,clearing; wood' 42, 56, 74, 97, 106, 195, 205

ME leyne, lain , layer; tract of arable land' 151

OE loc(a) ,lock, river-barrier' 114

ModE lower 136

ON lundr, small wood, grove; sacred grove, one offering sanctuary' 172, 204

ON lyng ,heather' 139

OE mæd (WSax), med (Angl, Kt) "meadow" 75, 114

OE (ge)mæne "common' 109

OE (ge)mære, OE land-gemære, OE *mærs- see the chapter on OE (ge)mære

OE mapuldor ,maple-tree' 194

OE *mearc* see the chapter on this element

OE mere "pond, pool, lake' 56, 114, 205

OE non-WSax (ge)merce, boundary' 96

OE mer(e)ce ,smallage' 96

OE micel, mycel, ON mikill ,,big, great' 85

OE middel, middle' 30, 136

OE *mīl* ,,mile' 118

OE molda, ON *moldi ,hill-top' 166

OE molde, earth, soil' 166

OE *mōr*, ON *mór* ,moor' 75, 143, 151

OE mos, ON mosi "moss, bogʻ 206

ME mounde "world' 89

ModE near 137

OE *nebb* ,projecting hill' or the like 190

OE, ON norð, northern, north' 83, 149

ME odde, not ordinary or normal' in the special combination ModE odd-mark 98

OE ōra, shore' 114

OE pæð (Angl, WSax), peð (Kt, Merc) ,path, track' 195

OFr, ME park, enclosed tract of land for beasts of the chase' 75, 131

OFr, ME pasture, pasture' 98, 102

OE pearroc, small enclosure', etc. 75, 131

ME pightel, pighel, pichel, (small) enclosure, croft' 102

1. OE, ME plot, small piece of ground' 34

OE *pōl* ,pool' 56, 75, 106, 114

ME potte, pot-hole, deep hole, pit' 76

ME povere "unproductive' 136

OE *pull ,pool; brook, stream' 34, 56, 75, 114

OE pyll, tidal creek, ?small stream' 75, 114

OE pytt (Angl, WSax), pett (Kt) ,pit, hole in the ground serving as a trap for animals', etc. 56, 207

ON rá see the chapter on this element

OE *rād* ,road' 43, 131

OE * $r\bar{a}n$, * $r\bar{\alpha}n(e)$, ON rein see the chapter on these elements

OE $r\bar{a}w$,row' (of houses or perhaps of trees); ,street lined with a row of houses' 76

OE *rod, *rodu ,clearing' 131, 144, 190

ON runnr ,brake, thicket' 164

OE *ryding ,clearing' 133

OE sceaga, copse' 43, 47, 131, 190

OE sc(e)aru,,boundary' 145

OE sc(e)ort, short' 135

OE *scīr* ,,shire' 88, 89, 118

OE *(ge)sell ,,shelter', etc. 106, 114

OE sīc, ON sík, small stream, ditch' 26, 34, 43, 76

OE sīde ,,side' 132, 190

ON skarð, gap, pass' 151

ON skógr "wood' 173

OE slæd "valley' 26, 34, 56

OWScand slakki, hollow, depression, small shallow valley' 132

ME slate ,,slate' 136

OE smæl "narrow' 148

OE spēd ,abundance' 136

OE spring, spring, well' 144

OE staca, "stake, post' 115

OE stān, ON steinn 'stone' 35, 44, 56, 77, 106, 115, 144, 148, 166, 182, 184, 190, 195, 207, 210

OE stānig "stony" 136

ME stank ,pond' 144

OE sticca, stick, post' 78

OE stīg 'path' 35

OE stocc, tree-trunk, log, stock, something made of logs' 210

ON storð ,plantation' 132, 139, 152

OE stow 'place, place of assembly, holy place' 35, 57

OE stræt (WSax), stret (Angl, Kt) "Roman road, paved road, urban road, street' 78

OE stubb ,,tree-stump' 139

OE $s\bar{u}\delta$, southern, south' 61, 83, 119

OE swīn, ON svín , swine, pig' 138

OE topp ,hill-top' 46

OE torr, rock, rocky outcrop, rocky peak' 196, 211

OE trēow "tree' 57, 87, 106

OE *tūn* 'farmstead, village' 27, 35, 44, 57, 78

OE, ON born 'thorn-tree, hawthorn' 27, 44, 57, 79, 174, 185, 192, 196, 211

ON *bornig* ,growing with thorns' 139

OE *prēo* ,,three' 84

ON bveit, bveiti ,clearing, meadow' 144, 174

OE byrne, ON byrnir, thorn-bush; thorn thicket' 58, 164, 192, 196, 211

ModE upper 136

ON viðr "wood' 152

ON (v)rá,,nook, corner of land' 79

OE wald (Angl), weald (Kt, WSax) "woodland on high ground' 196, 211

OE wall (Angl), weall (Kt, WSax) "wall' 116

OE wearg, werg (Angl) ,felon, criminal, outlaw' 119

OE weg "way' 27, 36, 58, 80, 98, 106, 116, 164, 215

OE wella, etc., spring, stream' 27, 37, 59, 80, 107, 186, 197, 212

OE west, ON vestr ,western, west' 83, 149

OE wēt "wet' 148

OE wīc "dairy farm', etc. 116

OE wice ",a wych-elm' or other tree with pliant branches" (EPNE) 195, 212

OE *wīd* "wide' 135

OE *wilig ,,willow' 139

OE wince ,sharp bend, corner' 88

OE wincel ,,sharp bend, corner' 88

OE $w\bar{\imath}\delta ig$,,withy, willow' 182, 197

OE *wīðign, *wīðegn "willow' 192, 213

OE worð, weorð, wurð, wyrð "enclosed settlement', etc. 197, 213

OE wudu "wood' 60, 81, 87, 132, 144, 152, 186, 213

Names of persons or of groups of persons:

Arthur 139

Barber 139

Barndheme 38

bealdanhæme 60, 83

Beiston 139

Blaca 108

Blake 38

Blunt 86

Bossa 85

Bucca 85

Butler 139

Cada 150

Caldheme 83

Clapham 102

Dyd(d)a 36

Foulwellinge 83

Gōda 148

Godgyð, Godit 140

Golda 165

Gulli 165

Henry 140

Hotego 85

Hrafn, Hræfn 165

Isaac 150

Jack, *Jak*(*k*)*e* 150

Jonas 140

Karl(i), Carle 139 f

Kráki 166

Leshart 118

*Mærec 96, 100

Mark 100

Mearca 112

Mierce (WSax), Merce (non-WSax) 60, 83, 95

Milner 140

Mungo 150

Perry, Pirie 85

Piper 140

Proctor 103

Rabain 160

Rean 132

Resby 46

*Rodda 36

Roger 150

Rolheme 83

Sighere 38

Stanhope 140

Steinn 148

Stephen 140, 144

Thor(*i*), *Tor*(*i*) 36

Totta 42

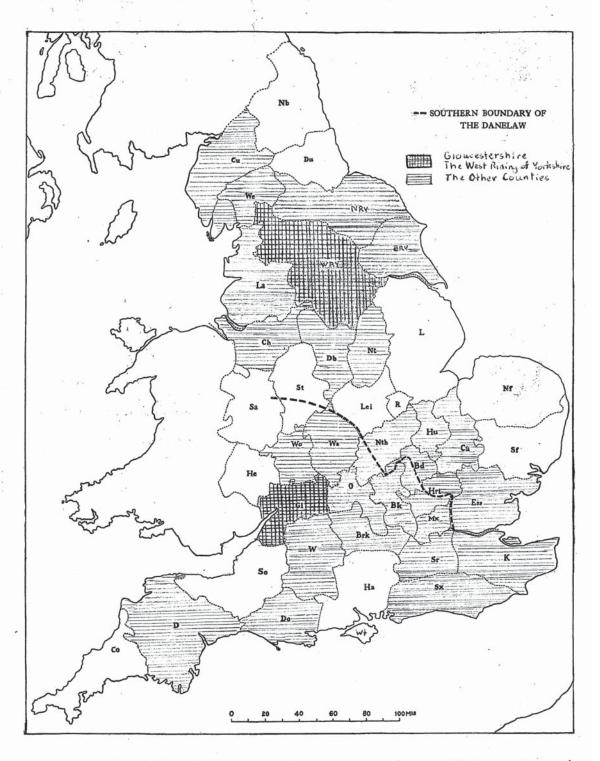
*Wāra 119

Wagen, Wawen 86

Wigingas 61

Wright 140

Wulfrūn 85



Map of counties before the Local Government Reorganization in 1974 (adapted from EPNE).